



دراسة في بنية وثوابت الخطاب السياسي

تأليف: د.عزالدين العلام



C: 40 8



الثمامة العالهية

ohygn القريب

acidii) الناني مشر علي



in

T . . 7 5 1 1 المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب دولة الكوبت



# سلسلة كتب ثقافية شهرية يعدرها المراس الوطنج الثقافة والفنون والأداب – الكويت

صدرت السلسلة في يناير 1978 بإشراف احمد مشاري المدواني 1920-1990

# 324

# الآداب السلطانية

دراسة في بنية وثوابت الخطاب السياسي

تأليف:د.عزالدين العلام



#### سعر النسخة

الكويت ودول الخليج دينار كويتي الدول العربية ما يعادل دولارا أمريكيا خارج الوطن العربى أردعة دولارات أمريكية

# عطالمعهم

## سلسلة شهرية يسريما المدلس الوطنه الثقافة والفنون والأداب

## المشرف العام:

أ ـ بدر سيد عبدالوهاب الرفاعي bdrifai@nccal.org.kw

## هيئة التحرير:

د. فـؤاد زكريا/ المنشار

أ . جاسم السعدون

د، خلدون حسن النقيب
 د، خليفة عبدالله الوقيان

د. عبداللطيف البدر

د. عبدالله الجسمي أ. عبدالهادي نافل الراشد

د. فريدة محمد العوضى

د . فلاح المديرس

د . ناجي سعود الزيد

## مدير التحرير

هدى صالح الدخيل

سكرتير التحرير

شروق عبدالمحسن مظفر alam\_almarifah@hotmail.com

التنضيد والإخراج والتنفيذ وحدة الإنتاج في المجلس الوطني

### الاشتراكات

دولة الكويت 15 د تك للأفراد 25 د.ك للمؤسسات دول الخليج 17 د.ك للأفراد 30 د.ك للمؤسسات الدول العربية الأفراد 25 دولارا أمريكيا 30 دولارا أمريكيا للمؤسسات خارج الوطن العربي 50 دولارا أمريكيا ثلأفراد 100 دولار امریکی للمؤسسات تسند الاشتراكات مقدما بحوالة مصرفية باسم المجلس الوطنى للثقافة والفنون والأداب وترسل على العنوان التالي: السيد الأمين العام للمجلس الوطنى للثقافة والفنون والأداب ص.ب: 28613 ـ الصفاة ـ الرمز البريدي/1314 دولة الكويت تليفون: ۲٤٣١٧٠٤ (٩٦٥) فاكس: ۲٤٣١٢٢٩ (٩٦٥) اللوقع على الإنترنت: www.kuwaitculture.org.kw

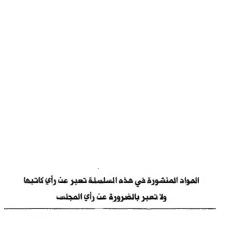
ISBN 99906 - 0 - 183 - 6

رقم الإيداع (٢٠٠٠/٢٠٠٢)

دراسة في بنية وثوابت الخطاب السياسي

طبع من هذا الكتاب ثلاثة وأربعون ألف نسخة المطابع الدولية ـ الكويت

المحرم ١٤٢٧ ـ فبراير ٢٠٠٦



# wdifull Wdifull

_	
31	القسم الأول، محددات الكتابة السياسية السلطانية
35	المستصل الأول: مورفوثوجية الأدب السلطاني
61	لفسصل الثساني: أدبية النص السلطاني
67	لف صل الثالث: بين «المؤلف، ووالتوع»
117	القسم الثاني: مفاهيم سياسية سلطانية
121	لق صل الرابع: مفهوم السلطان
153	الفصل الخامس، مقهوم الرتبة السلطانية
181	الفصل السادس: مفهوم «الرعية»
203	فــــــــاتمـة
215	الـهــــــوامـض
269	المساد والباد

## ağıağ

# ثوابت الخطاب السياسى السلطانى

#### يتدية عاية

يندرج هذا البحث في دراسة نوع من أنواع الفكر السياسي التي أفرزتها الحضارة العربية ـ الإسلامية، سواء في مشرقها العربي أو في غربها الإسلامي، ونقصد بذلك ما اصطلح على تسميته بـ «الآداب السلطانية».

ما المقصود من عبارة «الآداب السلطانية»، وهل يمكن حصرها في تعريف أو تعاريف ما؟ وآلا توجد عبارات أخرى تحيل على هذا النوع من التفكير السياسي، متى وكيف ظهر هذا النوع من التفكير السياسي داخل الرقعة العربية - «الإسلامية»؟ وما مختلف الموامل التي ساعدت على هذا الظهـور؟ وكـيف تلازمت ولادته مع ميـلاد «الدولة»؟ بل وكيف تساكن هذا الفكر مع دولة أو دول تضفي على نفسها صفة الإسلام؟ ما موقع هذه «الآداب» من مختلف أنواع الفكر السياسي الإسلامي؟ ما المنظومات الرجعية الميراسياسي، المرضوعه

سيدو كما لو أن استحضار «التاريخ» في عينيته، باحداثه ووفائعه وصيرورته، يناقض الفول بوجود «نينة» متحكمة في التصوص السلطانية، مهما كانت «تاريخيتها» فهل تكون هنا أمام تناقض مرزمن بين «نينة» ثابتة و«تاريخ» متحركة به المؤلف

وما منهاجه وما طبيعة القضايا التي يطرحها؟ كيف يمكن تحليل هذه الأداب، وما الطرق المنهجية الكفيلة بتقريبها إلينا؟ بل ما معنى العودة إلى هذا التراث السياسي، وأي فائدة يمكن أن نتوخاها من دراسته؟

أسئلة كثيرة يطرحها موضوع «الآداب السلطانية»، ولكن لتندرج في طرحها، ولنبدأ من البداية.

ما مدلول «الآداب السلطانية» وهل يحق لنا أن ندعي الإحاطة بمختلف قضيايها وإشكالاتها، فضيلا عن إمكان صياغة «تعريف» شامل ترتد إليه مختلف إنتاجاتها؟ إن عشرات الكتابات المندرجة في باب الأدب السياسي السلطاني التي شهدتها الرقعة العربية - الإسلامية بدءا من ابن المقفع السلطاني التي شهدتها الرقعة العربية - الإسلامية بدءا من ابن المقفع في المشرق العربي، وبدءا من المرادي (١٤٥٠ هـ) أول من افتتح القول في هذه في المشرق العربي، وبدءا من المرادي (١٤٥٩ هـ)، أول من افتتح القول في هذه الأداب في الغرب الإسلامي، إلى غاية الأدبيات السياسية المخزنية التي انتعشت في مغرب القرن التاسع عشر تدفع الباحث دفعا إلى توخي الحذر من إصدار أحكام عامة تشمل مجمل الإنتاج السياسي السلطاني المتد لعدة قرون والمصاحب للعديد من الدول والسلطانات المتباينة في المكان والزمان. وفي ما عدا وفرة مواد هذا الإنتاج السياسي السلطاني، وآلاف الصفحات التي سودها، ينبغي أن نشير إلى عامل آخر يلزم الباحث بالتريث في إصدار تعريفات تدعي الشمولية، ويتمثل في القراءات المختلفة للباحثين والمحققين المهتمين بمجال التراث السياسي الإسلامي، وتأويلاتهم المتباينة لهذه الآداب.

وعلى الرغم من الصعوبتين المذكورتين، بل ومن خلالهما بالتحديد، أي انطلاقا مما تمكننا من الاطلاع عليه من نماذج تهم الأدب السياسي السلطاني (حوالي ٥٠ نموذجا)، ومما تمكنا أيضا من مراجعته من آراء وتعاليق وتقديمات تحاول التعريف بهذه الآداب وتناقشها، نقترح في ما يلي تعريفا أوليا يسمح لنا بالاقتراب من هذا النوع من التفكير السياسي.

نقصد بعبارة «الآداب السلطانية»:

 أ ـ تلك الكتابات السياسية التي تزامن ظهورها الجنيني مع ما يدعوه الجميع، بحدث «انقلاب الخلافة إلى مُلك». وكانت في جزء كبير منها نقلا واقتباسا من التراث السياسي الفارسي، واستعانة به في تدبير أمور الدولة «الإسلامية» الوليدة. ب \_ وهي كتابات تقوم في أساسها على مبدأ ونصيحة ، أولى الأمر في تسيير شؤون سلطتهم، إذ تتضمن كل موادها مجموعة هائلة من النصائح الأخلاقية والقواعد السلوكية الواجب على الحاكم اتباعها، بدءا مما يجب أن يكون عليه في شخصه إلى طرق التعامل مع رعيته مرورا بكيفية اختيار خدامه واختبارهم وصلوكه مع أعدائه.

ج ـ وفي عرضها لنصائحها الهادفة إلى تقوية السلطة ودوام الملك، تتبع هذه «الآداب» منهجية، أو لنقل تصورا عمليا براغماتيا يجعل منها في النهاية فكرا سياسيا «أداتيا» Instrumental لا يطمح إلى التنظير بقدر ما يمتمد التجرية، ولا يتوق إلى الشمولية بقدر ما يلزم حدود الواقع السلطاني، دونما قفز على ما يتيجه من إمكانات، وهي كلها أمور تجعل من «الآداب السلطانية» ثقافة سياسية مهيزة عما عرفته الرقمة المرية الإسلامية من ثقافات، ونقصد بالخصوص الثقافة السياسية «الفلسفية»،

د ـ كما أنها اعتمدت في صياغة تصوراتها السياسية الاخلاقية على ثلاث منظومات مرجعية كبرى هي السياسة الفارسية ـ الساسانية والحكم اليونانية ـ الهلنستية والتجرية العربية ـ الإسلامية، وعملت على تذويب كل تناقض أو تعارض محتمل بين المنظومات الثلاث إلى حد يحول معه اختزالها في إحدى هذه المنظومات واعتبارها بالتالي مجرد أثر فارسي أو مجرد صدى لـ مخريف، الفكر اليوناني، ناهيك عن اعتبارها فكرا إسلاميا «نقيا».

تزامن ميلاد «الآداب السلطانية» مع ظهور نظام «الملك» وقيامها على مبدأ «النصيحة» الهادفة إلى تدبير هذا الملك وتصورها المملي والبراغماتي للمجال السياسي، وداثرتها المرجعية ... تلك هي الحدود الكبرى لهذه الآداب التي يلزم الحفر فيها لتحديد مواضيعها ومساءلتها.

لقد تعددت «قراءة» هذه الآداب، وتباينت في تصوراتها ومناهجها، وما البيحث الذي نحن بصدده إلا محاولة لـ «قراءة» «الآداب السلطانية» من زاوية خاصة تبرز تصورنا للموضوع واختيارنا المنهجي. لكن، قبل ذلك، يحسن بنا أن نشير، ولو باقتضاب، إلى بعض القراءات التي اهتمت بموضوع «الآداب لسلطانية» حتى نتمكن بعد ذلك من طرح تصورنا وما سطرناه في هذا البحث.

### ١ ـ في «قراءة» الآداب السلطانية

بدءا، وقبل استعراضنا لهذا الجرد الوجيز بأهم «قراءات» الآداب السلطانية تجدر الإشارة إلى أن هذه الآداب لم تلق، وإلى عهد قريب، اهتماما كافيا بالمقارنة مع مواضيع أخرى تخص التراث السياسي الإسلامي، فهناك أولا من تجاهلها بدعوى ارتباطها ببلاطات السلاطين الاستبدادية، والطابع الأيديولوجي السافر الذي يكتنفها (أ)، وهناك أيضا من يرفضها بدعوى بعدها عن الروح «الإسلامية» الحقة، واصفا إياها بالنبتة غير الشرعية داخل الحقل العربي الإسلامي، ولكن طبعا، وهذا ما يهمنا، هناك من اهتم بها وساءلها شارحا ومحققا ومحللا، بل وناقدا ومتسائلا.

في هذا الإطار، نقترح مجموعة من «القراءات» المتباينة في درجة توافقاتها واختلافاتها، وتهم أولا ما يمكن أن نسميه بـ «القراءة الداخلية» وهي تلك «القراءة» النابعة من التراث السياسي نفسه الذي تتطلق منه الآداب السلطانية، ونموذجها ابن خلدون وفي نقطة ثانية نقدم «قراءات» بعض محققي النصوص السلطانية، وهم في الحقيقة جمع يمكن تقسيمه على الأقل إلى صنفين: صنف أول يحقق النصوص ويحللها في ضوء «تاريخيتها» وهو ما يهمنا، وصنف ثان، وفيما عدا فضيلة التحقيق، يمارس نوعا من التعسف في حق هذه النصوص مخضعا إياها لإسقاطات شتى، وأخيرا نستعرض مجموعة من الاجتهادات المختلفة لباحثين معاصرين لهم، بشكل أو بآخر، مشاريعهم من الاجتهادات المختلفة لباحثين معاصرين لهم، بشكل أو بآخر، مشاريعهم النظرية، مثل عبد الله العروى ومحمد عابد الجابرى.

ومع ذلك، لم نسع في تقديمنا لهذه القراءات إلى التعمق في حيثياتها والوقوف عند تفاصيلها، بقدر ما حاولنا بسط خطوطها العامة كتمهيد لطرح تصورنا للموضوع وما نريد البحث فيه.

أ \_ ابن خلدون: قراءة نقدية

ليس اختيارنا لابن خلدون لتقديم تصوره حول «الآداب السلطانية» اختيارا اعتباطيا، فالرجل تنقل بين مختلف البلاطات السلطانية لعصره، وتعرف على دواليبها، بل وعانى من دسائسها، كما عاش في فترة عرفت فورة في إنتاج هذه الآداب، بدءا من كتاب صديقه ابن رضوان (٧١٧ ـ ٧٨٢ هـ) «الشهب اللامعة في السياسة النافعة»، إلى كتاب سلطان تلمسان أبي حمو موسى الزياني (٧٩١ هـ) «واسطة السلوك في سياسة اللوك»، مرورا بكتابات



معاصره لسان الدين بن الخطيب (٧٧٦ هـ) حول «مقامة السياسة» و«الإشارة إلى أدب الوزارة»، إضافة إلى «عين الأدب والسياسة» للكاتب الأندلسي ابن هذيل... ومن جهة أخرى \_ وهذا ما يهمنا \_ تضمنت «مقدمة» ابن خلدون إشارات ومناقشات لأقوال «ابن المقفع»، الأب الروحي المؤسس لهذه الآداب، وكتاب «السياسة» المنسوب لأرسطو (وهو المعروف بـ «سر الأسرار»)، وكتاب «سراج الملوك» لصاحبه أبي بكر الطرطوشي (٥٢٠ هـ)، فضلا عن العديد من المأثورات والحكم المندرجة في باب الآداب السلطانية، والتي نصادفها في فقرات عدة من «المقدمة».

هكذا يتفق أغلب الباحثين على أن ابن خلدون أطلع على العديد من الكتابات السياسية السلطانية (٢)، وإن اختلف بعضهم في تأويل العلاقة بين «عمران» ابن خلدون و«سياسة» الأديب السلطاني، ومهما يكن، فإن قراءة نصوص «المقدمة» في ضوء علاقتها بالآداب السلطانية وما تطرحه من إشكالات، لا تدع مجالا للشك في كونها «نقدا» للفكر السياسي السلطاني، وهو ما يتجلى لنا في أربع نقط أساسية تتعلق بالنهج ومبدأ النصيحة وأسباب انهيار الدول، وعلاقة الدولة بالجند.

يقول ابن خلدون في بداية «المقدمة» موضحا صدود علمه الجديد (علم الممران): «وكذلك حوم القاضي أبو بكر الطرطوشي في كتاب «سراج الملوك»، وبوبه على أبواب تقرب من أبواب كتابنا هذا ومسائله، لكنه لم يصادف فيه الرمية ولا أصاب الشاكلة ولا استوفى المسائل ولا أوضح الأدلة، إنما يبوب الباب للمسألة ثم يستكثر من الأحاديث والآثار وينقل كلمات متفرقة لحكماء المنرس مثل بزرجمهر والمويدان وحكماء الهند والمأثور عند دانيال وهرمس وغيرهم من أكابر الخليقة، ولا يكشف عن التحقيق قناعا ولا يرفع بالبراهين الطبيعية حجابا، إنما هو نقل وتركيب شبيه بالمواعظ، وكأنه حوم على الغرض ولم يصادفه ولا تحقق قصده ولا استوفى مسائله...» (").

وإذا ما علمنا أن هذا الكتاب الذي يرفض ابن خلدون منهجيته رفضا قاطعا، هو من بين أهم الكتب التي لقيت استحسانا كبيرا لدى كل من كتب في السياسة من بعده <sup>(4)</sup>، إذ ينقل عنه أبوحمو الزياني في «واسطة السلوك في سياسة الملوك» فيما لا يقل عن عشرين موضعا <sup>(6)</sup>، ولا تكاد تخلو صفحة من صفحات «الشهب الملامعة في السياسة النافعة»: من ذكر الطرطوشي، كما



لجاً إليه ابن الخطيب في صياغته لكتابه حول «الوزارة» واعتمد عليه ابن الأزرق (٨٩٢ هـ) مرارا في تأليفه لـ «بدائع السلك في طبائع الملك»... نستتج أن هذا النقد الخلدوني يتجاوز في حقيقته أبا بكر الطرطوشي وكتابه ليمس طريقة التفكير السياسي السلطاني نفسها التي تقف عند حدود ما هو«ظاهر» دونما بحث عن العلل والبراهين.

تقوم الآداب السلطانية في جوهرها على مبدأ «النصيحة»، كما يتضح ذلك في منطوق «عناوينها» ومضمون «مقدماتها» ومحتويات «فهارسها»، هكذا يتقمص الأديب السلطاني دور ناصح السلطان ومستشاره، متوهما أن ما يسديه من نصائح يساهم في ترتيب أمور البيت السلطاني وتقوية دعائمه. بيد أن ابن خلدون الذي يريط بين السلطة من بدئها إلى منتهاها بمقتضيات «العصبية» وأطوارها لا يرى للتصائح وأصحابها مدخلا وجيها لولوج عالم لا يحكمه منطق النصح والوعظ والإرشاد بقدر ما يمتثل لنطق الغلبة والشوكة والعصبية، ففي مسألة «الشورى» وددور العلماء»، يقول ابن خلدون في نص صريح: «وقد قال صلى الله عليه وسلم: العلماء ورثة الأنبياء فاعلم أن ذلك ليس كما ظنه، وحكم الملك أو السلطان إنما يجرى على ما تقتضيه طبيعة العمران، وإلا كان بعيدا عن السياسة. فطبيعة العمران في هؤلاء لا تقضى لهم شيئًا من ذلك لأن الشورى والحل والعقد لا تكون إلا لصاحب عصبية يقتدر بها على حل أو عقد أو فعل أو ترك وأما من لا عصبية له ولا يملك من أمر نفسه شيئًا ولا من حمايتها، وإنما هو عيال على غيره، فأي مدخل له في الشوري أو أي معنى يدعو إلى اعتباره فيها، اللهم إلا شوراه فيما يعلمه من الأحكام الشرعية فموجودة في الاستفتاء خاصة، وأما شوراه في السياسة فهو بعيد عنها لفقدانه العصبية...» (١).

إن النصائح لا تفيد في مجال سياسي تحكمه حتمية طبائع العمران؛ ذلك أن الدولة السلطانية لها «أعمار طبيعية كما للأشخاص»، وهي لا تعدو أعمار ثلاثة أجيال، وأطوارها محسوبة، و«لا تعدو في الفالب خمسة أطوار»، كما «أن الهرم إذا نزل بالدولة لا يرتقعه (<sup>4</sup>)، وبالتالي فلا معنى لـ «نصائح» لا تعمل إلا على تعنية وهم الأديب السلطاني، بإمكان إطالة أمد دولة تحمل معها شهادة وفاتها منذ ميلادها.

يتخذ نقد ابن خلدون للأدب السلطاني في كونه يقف عند حدود ما هو «ظاهر» دونما بحث عن «العلل والبسراهين» كسامل أبعاده في هذه النقطة بالذات. يطرح الأديب السلطاني ثنائيات أخلاقية يقابل فيها «الفضائل» به «الرذائل»، ويوضح أن التزام الحاكم السلطاني به «الفضائل» من شجاعة وكرم وسخاء وحلم وعضو ... يؤدي إلى تقوية السلطة ودوام الملك، كما أن سقوط الحاكم السلطاني في رذائل الترف والكبر والتبذير والدعة ... يؤدي لا محالة إلى سقوط الدولة وانهيار الملك، مقابل هذا الطرح الأخلاقي الذي يجعل من النتيجة سببا ومن السبب نتيجة، يبرز صاحب «المقدمة» كيف أن الخصال الحميدة التي يتوهم الأديب السلطاني أنها وراء قوة الدولة إنما هي نتيجة لـ «نمط حياة البدو» المصاحب لفترة تأسيسها (أ)، وكيف أن أخلاق الترف التي يتوهم الأديب السلطاني أنها وراء «انهيار الملك إنما هي تعبير عن الترف التي يتوهم الأديب السلطاني أنها وراء «انهيار الملك إنما هي تعبير عن للعمران» (أ). ليست «أخلاقيات» السلطان سبب قوة الدولة ولا عامل انهيارها بقدرما هي تعبير عن «الطور» الذي تجتازه الدولة السلطانية التي تحكمها قوانينها أي «طابع الممران».

يحافظ ابن خلدون على المنحى النقدي نفسه في طرحه لمسالة «الجند» ومناقشته للملاقة بين «الجند» و«الدولة» كما تتصورها الآداب السلطانية، فإذا كانت هذه الآداب تعتبر «الجند» مقوما جوهريا من مقومات الملك، فإن ابن خلدون يوافق على هذا القول، لكنه يحذر من تعميمه وإطلاقته دون مراعاة لمختلف المراحل التي تمر منها الدولة السلطانية، وهو ما يوضحه في نقده لمد سراج والملك، حيث يقول: «وقد ظن الطرطوشي أن حامية الدولة بإطلاق هم الجند، أهل العطاء المفروض مع الأهلة، ذكر ذلك في الكتاب الذي بإطلاق هم الجند، أهل العطاء المفروض مع الأهلة، ذكر ذلك في الكتاب الذي سماه «سراج الملوك» وكلامه لا يتتاول تأسيس الدول العامة في أولها، وإنما هو مخصوص بالدول الأخيرة بعد التمهيد واستقرار الملك في النصاب واستحكام الصيفة لأهله، فالرجل إنما أدرك الدولة عند هرمها وخلق جدتها ورجوعها إلى الاستظهار بالموالي والصنائع، ثم إلى المستخدمين من ورائهم بالأجر على المدافعة (...) فأطلق الطرطوشي القول في ذلك، ولم يقطن لكيفية الأمر منذ أول الدولة وأنه لا يتم إلا لأهل عصبية فتفطن أنت له...(١٠).

هكذا يتضح أنه، سواء تعلق الأمر بنقد خلدوني «صريح»، كما هو الشأن في «منهجية» هذه الآداب، ومبدأ «النصيحة» وأسباب قوة الدولة وانهيارها ومسالة «الجند» والدولة، أو تعلق الأمر بنقد خلدوني «مضمر» يمكن



استنتاجه من نصوص «المقدمة»، خاصة أن ابن خلدون يقر بوحدة «الموضوع» 
بينه ويبن هذه الأداب، فالأكيد أن هذا النقد يستنير بـ «طبائع العمران» 
ويتسلح بـ «علم العمران» الذي عمل ابن خلدون على صياغة أسسه في 
كتاب «المقدمة» (۱۱).

ب . الآداب السلطانية في ضوء التاريخ

يعود الفضل الأكبر في الاهتمام به «الآداب السلطانية» إلى مجموعة من الباحثين والمحققين الذين بذلوا جهدا كبيرا في «تحقيق» بعض نصوصها، وعملوا على التعريف بها ومناقشتها، وعلى رأسهم رعيل أول من أمثال إحسان عباس وعبد الرحمن بدوي ووداد القاضي، ومن سار على خطاهم مستفيدا ومجددا وفي مقدمتهم الباحث رضوان السيد.

يجمع كل هؤلاء الباحثين على أن الآداب السلطانية تقوم على تصور «عملى» للمجال السياسي، وأن هدفها الأسمى يتمثل في تقوية السلطة ودوام الملك، هكذا يعرفها إحسان عباس بأنها «نصائح سياسية تسدى إلى الأمير أو ولى العهد حتى يكون سياسيا ناجحا»(١٢). وأن ما يحكمها هو «النظرة العملية للسياسة (١٢)، وأنها بنصوصها المؤسسة مثل «عهد أردشير» شكلت جزءا أساسيا من المادة الثقافية» التي كان ينهل منها كُتاب وخدام الدولة (١٤). وتسير وداد القاضي في نفي المنحى بتأكيدها على كون هذه الآداب مكتوبة ب «صيفة المخاطب» و«موجهة من الكاتب إلى رجل السلطة»، وأن موادها تتمثل في مجموعة من النصائح تبين للحاكم «كيف يجب أن يتصرف في مختلف الحالات التي يمكن أن يكون فيها، ومع مختلف الجماعات التي يمكن أن يتعامل معها». كما أبرزت الباحثة نزعة هذه الآداب «نحو السياسة العملية»، وتوقها لأن تصبح «دليل» عمل (١٥). ومن جهته يعرفها عبد الرحمن بدوى بأنها تلك والمؤلفات التي يسترشد بها أولو الأمر في سياسة الملك، وتدبير أمور الرعية» (١٦). وأخيرا يرى رضوان السيد أن هذا الأدب يهدف إلى «تعليم» الحاكم أمـور التدبيـر السـيـاسي، وأنه «يعـتـمـد الدولة منطلقـا لنصائحه وتعليماته» (١٧).

وفي ما عدا إبراز هذا الطابع «العملي» المتفق عليه نلاحظ كيف أن هؤلاء الساحثين المحققين يقرأون النص السلطاني السياسي في أدق تفاصيله «الأدبية»، وفي علاقته بالإطار التاريخي المحيط به. وهذا ما يتضع في تقديم



إحسان عباس لـ «عهد أردشير» إذ يضعه في سياقه الفارسي ـ الساساني وما يحمل به من معطيات تاريخية ، موضحا بعد ذلك تفاعلات هذا النص مع الثقافة الإسلامية ، وتأثيره الكبير منذ فترة مبكرة في فثة «كتاب» الدولة وفي صوغ الفكر السياسي في الإسلام<sup>(۱۱)</sup> . وهي المنهجية نفسها التي سلكها في دراسته لـ «الشهب اللامعة في السياسة النافعة» لابن رضوان حيث يستحضر ظروف الكاتب ونشأته ، وواقع الدولة المرينية التي عاصرها المؤلف، ناهيك عن سبره لمصادر ابن رضوان ومقارنة نصوص «الشهب» بنصوص أخرى مشابهة (۱۱) . وهذا ما يتضع أخيرا في دراسته لبعض «الملامع اليونانية» واستخدامها مادة ومرجعا في «رسائل» سياسية، أو إعادة صوغها في «أسلوب أدبي» (۱۱).

وفي دراساتها حول كتاب أبي حمو الزياني «واسطة السلوك في سياسة الملوك» وكتابي لسان الدين بن الخطيب «مقامة السياسة» و«الإشارة إلى أدب الوزارة» تجمع وداد القاضي ببن هاجسين الثين قلما يجتمعان في بحث واحد، ويتمشلان في التتبع الدهيق للنص في مصادره، بل وعباراته ومفرداته واستحضار البعد التاريخي المحيط بولادته. هكذا تقرأ الباحثة «واسطة السلوك» من خلال ظروف دولة بني عبد الواد والمحيط المام لمفرب القرن الثامن الهجري (١٤م) وتجرية أبي حمو السياسية كملك على تلمسان. وتقف بدقة على المصادر التي استقى منها المؤلف مادة كتابه مقارنة بين النصوص ومبرزة لمختلف التحويرات التي طالتها (٢٠٠)، كما أنها تقرأ «المقامة» و«الإشارة» في ضوء ظروف دولة بني نصر بفرناطة والأنداس عامة، مستحضرة تجرية ابن الخطيب السياسية كوزير، موضحة اقتباس المؤلف في صياغة كتابيه من نص جاهز هو «المهود اليونانية» المنسوب إلى أهلاطون، ومبرزة لكل أوجه نقط التشابه والاختلاف بين النصين وموضحة أسباب ذلك (٢٠٠).

ويعود الفضل في تحقيق وإخراج نص «المهود اليونانية» المنسوب إلى أفلاطون وكذا نص «السياسة في تدبير الرئاسة» المعروف بـ «سر الأسرار» المنسوب بدوره إلى أرسطو إلى عبد الرحمن بدوي على أن ما يهمنا في هذا الصدد هو قراءة الدكتور عبد الرحمن بدوي لهذين المملين في ضوء الظروف العامة التي شهدها المشرق العربي أواخر القرن الثالث وأواثل القرن الرابع المجري، وتحديدا تلك الصراعات التي أنتجتها ظاهرة «الشعوبية»، وتعصب



كل جنس لتراثه وأسلاقه. فهو يوضح في مقدمة تحقيقه هيمنة التراث السياسي الفارسي، بدءا مما ترجمه وأنتجه ابن المقفع والحسن بن سهل وغيرهما ممن عنوا بنقل هذا التراث، ويبين كيف اشتعل الصراع بين أنصار الثقافة اليونانية، وكيف أن هذه النصوص المنحولة إنما هي «ثمرة من ثمار ما أنبنته الشعوبية ...» إذ كان على كل فريق أن يبرز مناقب ثقافته ويترجمها، بل أن يخترع كتبا وينسبها إلى أسلافه تمجيدا لهم وأثباتا لذاته (٣).

ومن جهته يناقش رضوان السيد «مناهج دراسة الفكر السياسي الإسلامي»، ويبين سيادة «نرعتين نقديتين جذريتين» هما نزعة: الصورة التاريخية «كما نجدها مثلا في أعمال عبد الله المروي و«النهج البنيوي والشكلاني»، كما هو مطروح مثلا في أعمال محمد أركون، ويوضح رضوان السيد إيجابيتهما لكنه ينتقد قصورهما: ففي الحالة الأولى يقدّس النص ويبتعد على أساس أنه ليس سوى «صورة مثالية علاقتها بالواقع ضئيلة»، وفي الحالة الثانية يتم «تحطيم النص بحجة تحليله وتقكيكه»، وبالتالي فصمه عن التاريخ وصيرورته، ثم يقترح منهجية تتمثل في «دراسة حوارية النص الإسلامي والتاريخ في المجال السياسي» (٢٤).

ويبدو أن الرابط الذي يصل «النص» بـ «التاريخ»، هو ما يشكل هاجس رضوان السيد في مختلف أبحاثه ومقدمات تحقيقاته المتعلقة بالفكر السياسي الإسلامي، وتحديدا الفكر السياسي المسلطاني. ففي مقدمات تحقيقه لكتابي «قوانين الوزارة» و«تسهيل النظر وتعجيل الظفر في أخلاق الملك وسياسة الملك» للماوردي يعمل رضوان السيد على تحليل نصوصهما تحليلا أفقيا مستحضرا الأصول والمصادر، ومشيرا إلى منظوماتهما المرجعية، بل ومبرزا أيضا ـ في بعض الأحيان ـ صعوية تساكن هذه المنظومات وتناقضاتها . كما يلجأ أيضا في إشارات عدة إلى تحليل عمودي يجعل من الكتاب «جوابا» عن وضعية سياسية تاريخية محددة، ولا أدل على عمودي يجعل من الكتاب «جوابا» عن وضعية سياسية تاريخية محددة، ولا أدل على ذلك من مناقشته لمشكلة «الخلافة» وما يقترحه الماوردي من حلول تمثلث في نقسيمه المعروف للإمارة إلى إمارة استكفاء وإمارة استيلاء أو مناقشته لوضعية «الوزارة» بين التجريتين الفارسية والإسلامية وتقسيمات الماوردي لها إلى «وزارة تنفيذ»، فضلا عن وضعه اليد على مختلف «التحايلات» النظرية تقويض» و«وزارة تنفيذ»، فضلا عن وضعه اليد على مختلف «التحايلات» النظرية التي يلجأ إليها الماوردي لأسباب عملية (٥٠٠) (حتى لا نقول سياسية).



ويتابع رضوان السيد النهج نفسه في تقديمه لحكاية «الأسد والقواص» ولكتاب «السياسة» للمرادي، إذ بالإضافة إلى مساءلته العميقة للنصوص، يريط بين حكاية «الأسد والغواص» ودخول «السلاجقة» إلى بغداد بعد حوالي قرن من سيطرة «البويهيين» مع ما صاحب ذلك من مشكلات تهدد وحدة الجماعة بظهور أمراء الأطراف المتغلبين (<sup>(n)</sup>). كما يريط بين كتاب المرادي وما صاحب بدايات الدعوة المرابطية من أحداث (<sup>(n)</sup>).

والواقع أن وصل النص بتاريخيته أمر مستفاد في تحاليل رضوان السيد، فعلى سبيل المثال وفي مقدمة تحقيقه له «الجوهر النقيس في سياسة الرئيس» لابن الحداد، يستعرض العديد من المؤلفات السياسية السلطانية التي شهدها القرن الحداد، يستعرض العديد من المؤلفات السياسية السلطانية والطرطوشي وابن الحداد...) وينعتها به «الانجاه السياسي الفقهي» مقابل ما سيشهده أواخر القرنين السادس والسابع الهجريين حيث يتوازى خطا الفقه والسياسة، بل ويختفي الفقه تماما لمصلحة تصورات «مرايا الأمراء»، ويالتالي ليس مصادفة أن يعقد الكتاب الأولون فصولا تتحدث عن «الجهاد»، وأن يقنع ليس مصادفة أن يعقد الكتاب الأولون فصولا تتحدث عن «الجهاد»، وأن يقنع الأخرون بسرد الطرائف المسلية والتقرب من السلطان (۲۸).

ومن جهة أخرى، يشير رضوان السيد في معرض تحليلاته غير مرة إلى الإطار المرجعي المتحكم في هذه الآداب، مبرزا الأثر الفارسي المهيمن عليها. على أن ما يثير الانتباه في دراسته للمرجعيات الثلاث (فارس/ اليونان / الإسلام )، وهي ليست محل خلاف في الإقرار بها، هو تساؤلاته العميقة حول مدى تشابكاتها وحضورها داخل النص، حيث يبرز كيف يقع أحيانا تهميش إحداها لحساب أخرى، ومنبها، على الخصوص، إلى العلاقات المقدة التي يمكن أن تجمع المرجعية «القارسية» مع «الإطار الإسلامي» المفترض للأداب المسلطانية، مشيرا هكذا إلى تناقضاتها العديدة مع «الروح الإسلامية» في المستويات عدة، منها إقرار هذه الآداب بمبدأ «نظام الطبقات» الفارسي الأصل المناقض لمبدأ «المساواة الإسلامي» (\*\*)، وتبني هذه الآداب لأخلاقيات «انتهان الفرص» (\*\*) المتاقضة لـ «أخلاق المروءة» العربية و«مكارم الأخلاق الرجعية وهيمنتها على عقول العديد من المفكرين المسلمين ساهمتا، إلى حد التول إن هذه المبد، في انحباس تطور نظرتهم إلى المجائل السياسي (\*\*).



ج ـ قراءات مختلفة

نطرح في هذه الفقرة تصورات مجموعة من الباحثين المعاصرين والمهتمين بشكل أو بآخر بقضايا التراث السياسي الإسلامي، وهم عبدالله العروي ومحمد عابد الجابري وعلي أومليل وعزيز العظمة. نعم لم يخصص أي من الباحثين المذكورين كتابا مستقلا لموضوع «الآداب السلطانية»، غير أنهم جميما، تحدثوا عنه في أماكن متقرقة في كتاباتهم المختلفة وفي سياق تحليلاتهم لبعض القضايا التي بثيرها موضوع التراث السياسي الإسلامي.

يتفق هؤلاء الباحثون في أكثر من نقطة، لكنهم يغتلفون في غيرها، وهو اختلاف يعود في جوهره إلى بعض التباينات المنهجية، كما يعود أيضا إلى نوع من التمايز الحاصل في نظرتهم للتراث وما يثيره من قضايا وهواجس ترتبط، لا محالة، بقضايا الحاضر وأسئلة المستقبل.

١ ـ لا تنبني تحليلات عبد الله العروي لموضوع «الآداب السلطانية» على متابعة النصوص في تفاصيلها وجزئياتها، ولا تتوخى نوعا من الحياد أو الموضوعية المفتعلتين، وإنما يندرج تصوره لها في إطار رؤية شمولية للفكر والتاريخ لم تمنعه من إصدار أحكام في حقها، غير أنها أحكام مبنية على تحليل عميق وتصور خاص لا يلغي معطيات التاريخ ووقائعه، ويمكننا أن نمحور هذا التصور في نقطتين مركزيتين تتعلقان بوصف هذه الآداب ب «الواقعية» ونعتها ب «النقليد والجمود».

تتجلى هذه «الواقعية» في نظرة الآداب السلطانية إلى السياسة نظرة مخالفة للفقهاء الحالمين بـ «طويبي الخلافة» أو المتشبثين على الأقل بضرورة استفراق «الشريمة» للسياسة: «إن الآداب السلطانية التي تمثل جزءا كبيرا من التأليف العربي الإسلامي، منذ أواسط القرن الهجري الثالث تختلف، في محتواها وأهدافها، تمام الاختلاف عن النوع الذي يعالج موضوع السياسة الشرعية» (۲۷)، كما تأخذ هذه التصورات بعدها «الواقعي» من زاوية أخرى، مقارنة مع التصورات السياسية للفيلسوف الغارق في «فردانيته» الهارب من الأمير السلطاني والحالم بـ «مدينة» تتوافق مع العقل بديلا عن دولة سلطانية لا عقل يحكمها (۲۳).

هكذا تتماكن «الآداب السلطانية» مع الواقع السلطاني، ملفية في نصوصها لكل تمييز بين «شرع النبي وعدل انوشروان وعقل سقراط» (٢٠١)، ومستبعدة على الخصوص مبدأ «مكارم الأخلاق» العزيز على الفقهاء والبعيد



المنال، ومفهوم «الإنسان الكامل» المحبب لدى الفلاسفة والعصبي على الظهور. مقابل ذلك تتشبث هذه الآداب بـ «الدولة السلطانية» وبـ «السلطة» كضرورة لقيام العمران وانقاء «الفنتة»، وكجواب على الطبيعة «الحيوانية» للكائن البشري.

من جهة أخرى، وفي بعض إشاراته إلى «الآداب السلطانية» يرى عبد الله العروي في «سراج الملوك» نموذجا للفكر التقليدي غير القابل للتصالح مع «بذرات العقل»، كما يرى في «بدائع السلك في طبائع الملك» دليلا على تهافت هذه الآداب التي وصلت إلى حد اعتبار «الدرس الوثني» واجبا شرعا بسبب انقلاب الخلافة إلى ملك» (٢٠٠)، وفي معرض حديثه عن الأدبيات السلطانية المفريية التي زخر بها القرن التاسع عشر يبين أن الجمود والتكرار هما ما يميزها.

يعتبر العروي أديبات القرن التاسع عشر المخزنية، على غرار كتاب «الفخرى في الآداب السلطانية» بمنزلة تنظير لممارسات «التدبير السلطاني» (٢٦). غير أنه يلاحظ، وهو يتحدث عن «أكسوس» كيف أن هذه الأدبيات، على الرغم من كل مستجدات القرن التاسع عشر وما حفل به من قضايا وأسئلة، لا تعمل إلا على اجترار أمثلة واستشهادات من هنا وهناك، بعيدة كل البعد عن طبيعة الأسئلة المطروحة، فكانت بالتالي إعادة إنتاج مملة لما سبق أن قاله وأعاد قوله الأدب السلطاني (٢٧). والواقع أن ملاحظة العروي لا تخص أكنسوس (١٨٧٧م) الذي لم يمل من إعدادة القول في والإمامة وشروطها»، بل تنسحب أيضا على العديد من المفكرين مثل أبي القاسم الزياني (١٨٣٠م) في «رسالة السلوك فيسمنا يجب على الملوك» أو المشرفي (١٨٩٥) الذي ما فتي يردد ما قيل حول «الخلافة» و«السياسة الشرعية والسياسة العقلية، و«فضيلة العدل» واللجائي (١٩١٣) الذي يمود بنا إلى الطرطوشي ليبرهن على ضرورة السلطان، وابن إبراهيم السباعي (١٩١٤) الذي يمجد «طاعة العامة والخاصة وخاصة الخاصة لسلاطينها ...» (٢٨). وهذه كلها مواضيع تعج بها «الآداب السلطانية» منذ ظهورها، ويستعيدها كل هؤلاء، وغالبا بالحرف، وكأنهم خارج التاريخ وما يقع.

٢ ـ ما يبدو واضحا في مختلف أعمال د. عابد الجابري هو حضور الهاجس «التراثي» بدءا من دراسته حول «الدولة والعصبية» إلى غاية كتابه «المقل الأخلاقي العربي»، وهو حضور يتجاوز مجرد البحث في ما مضى



ليصبح عنصرا ملازما في فهم الحاضر بل وحتى استشراف المستقبل، ومن هذا المنطلق شكل التراث السياسي الإسلامي جزءا مهما من اهتمامات د. عابد الجابري، غير أن ما نسعى إليه هنا هو طرح تصوراته في الموضوع الذي يهمنا: الآداب السلطانية.

يرى عابد الجابري أن هذه الآداب تقوم على مبدأ «النصيحة» و«وعظ وارشاد» الأمراء، كما يتضح ذلك هي معرض مقارنته تصوراتها بـ «مقدمة» ابن خلدون (٢٩). ويرى أيضا أنها تتوخى «تدبيبر» أمور الدولة وتقدم «خبرتها» هي هذا المجال، كما يتضح ذلك هي تعليقاته على بعض كتابات ابن المقفع (-1). وهي طرحه لأصولها يقبر الجابري أن «الأيديولوجيا السلطانية في الثقافة المربية منقولة، هي معظمها عن الأدبيات السياسية المارسية» وأن ابن المقفع (وهو فارسي الأصل) أول من دشن القول هي هذا الباب. ومن مبررات هذا النقل أن «أوضاع المجتمع العربي هي المصر العباسي الأول كانت تتطور هي الاتجاء نفسه الذي تطورت هيه أوضاع المجتمع الفارسي من قبل، وذلك عبر عملية انتقاله من دولة الدعوة والخلافة إلى دولة السياسة والسلطان...» (13).

وهي ما عدا هاتين النقطتين الواضحتين اللتين أشار إليهما الجابري (مبدأ النصيحة والأصل الفارسي)، وهما ليسا محل خلاف بين كل الباحثين، يمكن أن نطرح تحليل الجابري انطلاقا من ثلاثة مفاهيم مركزية تقوم عليها «الأيديولوجيا السلطانية»، وهي مفاهيم السلطان والخاصة والعامة.

تشكل هذه المضاهيم التسلانة الأسساس الذي ترتد إليه كل الخطابات السياسية السلطانية، وهي نفسها تعبير نظري عن واقع فعلي بدت ملامحه في الأفق منذ انتصار الثورة العباسية ويتمثل في ظهور ثلاثة منازل. مراتب اجتماعية واضحة هي منزلة الخليفة / السلطان في القمة، ومنزلة الخاصة في الوسط - كمنزلة بين المنزلتين - وأخيرا منزلة العامة في قاعدة الهرم. وهذه التراتبية الجديدة هي إيذان بالانتقال من وضعية «القبيلة» إلى وضعية «الإمبراطورية»، وتحول من «الدعوة» واعتبار الناس سواسية كأسنان المشط إلى «الدولة» ومراعاة مبدأ الطبقية: «الأداب السلطانية إذن قوامها ثلاثة أنماط من السلوك يؤسسها جميعا مبدأ إنزال الناس منازلهم»، الترفع على العامة... والانصياط التام للسلطان...» (12).



وما يشد الانتباه في تحليل الجابري هو وضعه اليد على أسس الاستبداد السلطاني الذي يجد في هذه الآداب مسوغه «الأيديولوجي». هكذا يتوسع الجابري في شرحه لمبدأ «المماثلة بين الله والسلطان» من خلال ما كتبه الجاحظ والطرطوشي والماوردي، معتبرا إياه ثابتا من «الثوابت البنيوية» المتحكمة في «الأيديولوجيا السلطانية»، بل ومشيرا إلى أن «المقل السياسي العربي مسكون ببنية المماثلة بين الإله والأمير». ولا نتيجة للإقرار بمثل هذا المبدأ، في نظر الجابري، غير تقديس الحاكم، وتسويغ استبداده لتماهي إرادته مع الإرادة «الإلهية» (<sup>71)</sup>.

في السياق نفسه، يتحدث الباحث عن ثنائية «الخاصة والعامة» كثابت ثان من الثوابت البنيوية التي لا مجال فيها للاختلاف بين كل الأدباء، بدءا من أبن المقفع إلى من تلاه (<sup>(1)</sup>), ويبرز الوضعية الوسيطة لفثة «الخاصة» (التي ينتمي إليها هؤلاء الأدباء أنفسهم)، بين السلطان الحاكم والرعية المحكومة وتوزع نظرتها بين ازدراء «المامة» والولاء للسلطان، كما يحدد «وظيفتها» هي تثبيت «أخلاق الطاعة» الواجبة على الرعايا لسلاطينها من جهة، وإسباغ «الشرعية» على الحكم السلطاني مهما اشتدت وطأته من حهة أخرى (<sup>(6)</sup>).

٣ ـ لا شك في أن هناك خيطا رابطا بين مختلف كتابات د. على أومليل وتصورا ناظما لمختلف القضايا التي يطرحها من تراث وتاريخ ومجتمع وحداثة... ولا ينفلت تحليله لموضوع «الآداب السلطانية» عن هذا الإطار.

ففي دراسة له حول «مفهوم المجتمع» يرى د. علي أومليل أننا «لا نستطيع أن نلتمس معرفة حقيقية لا بالمجتمع ولا بالسياسة إذا نحن التجأنا إلى هذا الأدب السياسي الذي أنتجه صنفان من مفكري الإسلام. الفلاسفة والأدباء...» بالصنف الأول بقصد «سياسة العهود» وكتابات ابن أبى الربيع والمرادي. وبالصنف الثاني يقصد الماوردي وابن الأزرق، بل أيضا ابن المقفع ويضيف موضحا: «إن هذا الأدب السياسي الفقهي - الفلسفي لا يمكن أن نستقي منه معرفة واقعية لا بالمجتمع ولا بالسياسة، فهو يدخل في باب النصيحة»، ثم يخلص إلى «أن الغائب عن هذا الأدب السياسي الإسلامي هو المجتمع والسياسي الإسلامي هو المجتمع والسياسي الإسلامي هو المجتمع والسياسة، والسياسي الإسلامي هو



من الواضح أن الخطاب السلطاني يرتكز على «النصيحة» وعلى دما ينبغي أن يكون» وهو ما يعطيه بعدا «معياريا» دفع د. على أومليل إلى إصدار حكمه، غير أن هذا الخطاب، مهما كانت معياريته ودرجة «أدلجته» يقدم لنا «صورة» عن الواقع السياسي السلطاني. قد تكون هذه الصورة معكوسة، غير «حقيقية»: أو غير «مطابقة» فيبقى على الباحث أن ينتبه لذلك وهو يتلمس «معرفة» ما من خلال منطوق هذه الآداب (<sup>٧٤)</sup>. ولعل هذا الأمر تحديدا هو ما دفع الباحث إلى معاودة الحديث عن هذه الآداب، بل وبنوع من التفصيل في كتابه حول «السلطة الثقافية والسلطة السياسية».

يمكن أن نحدد تصور علي أومليل انطلاقا من حديثه عن صنفين من المؤلفين ساهما في إنتاج هذه الآداب، هما «الكتاب» و«الفتهاء». يجمع «الكتاب» بين «اللفة الإدارية» و«النثر الفني»، وكان ظهورهم مرتبطا بحاجات الدولة إلى تسيير أمورها، وكانت علاقتهم بها من جنس الملاقة بين الضديم والمخدوم. واقلد أدخل هؤلاء الكتاب، وأغلبهم ذوو أصول هارسية (سالم، ابن المقفع، عبد الحميد الكاتب، سهل بن هارون…) أفكارا سياسية جديدة تقوم على منطق السياسة وحاجات الدولة، وبلوروا بالتالي تصورات سياسية مناقضة لتصورات «الفقهاء» الذين ظلوا حبيسي النظرية «الشرعية» فكانوا بشكل من الأشكال يلمبون دورا «تحديثيا»، صحيح أن تصورهم السياسي ظل، كما يلاحظ الباحث، موزعا في العديد من الحكم» و«النصائح» و«الوصايا» غير أنه يمكن بالبحث في هذا «الشتات» وفي سياسات «المهود» التي ابدعوا فيها، كتابة وترجمة وانتحالا، استخراج فكر سياسي محدد (١٤).

وبالنسبة إلى صنف الثاني الذي يشمل الفقهاء، فإن د. علي أومليل يميز بين مرحلتين؛ مرحلة أولى نصب فيها الفقيه نفسه «رقيبا على السلطة وعلى الآخرين، مطالبا بإخضاع السياسة للشريعة، وتبعية «الحكام» لـ «الفقهاء» وغالبا من دون لجوء إلى «خروج» على السلطان درءا للفنتة وماشابهها. ومرحلة ثانية خفف فيها الفقهاء، بحكم مسار الدولة «الإسلامية» من حدة مطالبهم، مكتفين بتليين الفارق بين السياسة والشرع، وعاملين على تكييف المجال السياسي ليشمله «رداء الفقيه». وفي هذا السياق بالذات يبرر علي أومليل استلهام كل من المرادي والطرطوشي ثلكثير من مضامين «سياسة أومليل استلهام كل من المرادي والطرطوشي ثلكثير من مضامين «سياسة



الكتاب»، فحاول الأول تعليم «المرابطين» «أصول السياسة»، ولوفشل في ذلك (٤٠)، وطمح الثاني إلى التوفيق بين «منطق الدولة وتعاليم الشرع» بل إنه، وأمثاله وصلوا إلى حد استبعاد ضرورة «استغراق الشريعة للسياسة» (٥٠٠).

٤ ـ ينطلق عزيز العظمة في تحديده لموضوع «الآداب السلطانية» من قولة يضتح بها ابن طباطبا كتابه «الفخري في الآداب السلطانية» يميز فيها موضوع كتابه الذي يندرج في «السياسات والآداب التي ينتقع بها في الحوادث الواقعة وفي سياسة الرعية وتحصين المملكة» عن «الكلام على أصل الملك وحقيقته وانقسامه إلى رياسات... وما كان ذلك على وجه الشرع وما لم يكن، ومذاهب أصحاب الآراء في الإمامة...». ويضيف عزيز العظمة شارحا أن الفارق بين الموضوعين، بين الحكم وأصول الحكم، بين السياسة وأصول السياسة يترادف أيضا مع إقامة فصل أدبي: «فللسياسة حيز أدبي هو كتب نصائح الملوك ( والفخري من أبرزها، وحظ من المشاركة في الآداب (بالمنى الكلاسيكي الذي نجده عند ابن المقفع وابن قتيبة بممنى التأدب والتثقف)، كما لأصول السياسة انتماء إلى أدبيات فقه المصالح العامة بالمنى الأوسع (من حديث وفقه)، وحظ من المشاركة في علم الكلام». مجال الموضوع الأول هو «البلاط» وصانعو السياسة، ومجال الموضوع الثاني يعود إلى المثقفين من فقهاء ومتكلمين (10).

وفي ما عدا حصر موضوع هذه الآداب، يمكن أن نشير إلى ثلاث نقط أساسية يتمحور حولها تصور الباحث للخطابات السياسية السلطانية.

لا يرى عزيز العظمة في هذه الآداب نظرية «جامعة» بقدرما هي مجرد عرض لد «تقنيات» جزئية ومفردة تخص «سياسة الرعية وتحصين الملكة». فمفهوم السياسة هنا يتلخص في كونه «فنا»؛ فن التصرف بالبشر، ولا يتجاوز حيز الفمل المباشر والممارسة التقنية الإجرائية، وهي أبعد ما تكون عن «نظرية الدولة والسلطة» فهي سياسة بما هي أخبار عن السياسة، وليست علما مبنيا على هذه الأخبار، إذ إنها لا تُبنى على «أصول تُستتبط منها تفاصيل» وإنما هي عرض لتقاصيل (١٥٠).

وانطلاقا من هذا الطابع «العاملي» الذي يكتنف هذه الآداب، يلاحظ الباحث مركزية مفهوم «العبرة» أو الاعتبار في الأدبيات السياسية لابن المقفع والجاحظ والطرطوشي... وهو اعتبار «لا يدخل في هذه الكتابات السياسية



من باب اللفظ فحسب، بل له معنى محدد هو الافتداء (...)، فغي عالم السياسة التقني، على السائس وصاحب الوقت اكتساب تقنية عملية، واكتساب التقنية إنما يكون باكتساب ملكة، ولا ملكة دون إعادة ومحاكاة لنموذج قائم» (٥٢).

ومن جهة أخرى، يوضح عزيز العظمة ما أسماه بد «بنى الاستبداد» المهيمنة على خطاب هذه الآداب. فالعلاقات مع «الملك» أحادية الجانب، إذ يبول ويعزل ويأمر وينهى، كما يشاء، ورعاياه مجرد امتداد له، ولاوجود لهم إلا بوجوده، ويكلمة يبدو الحاكم في هذه الأدبيات كأنه «فاعلية مجردة للتسلط والإلحاق»، لذا يغلب الحديث في الآداب السلطانية عن «الملك» وليس عن «الدولة» لأن السياسة في منظورها تختزل في أنواع وضروب من السلوك السياسي دون أن تمس أصل الدولة أو أنواع الدول... وحتى إن هي تحدثت عن الدولة، فإن ذلك يكون بمعنى «الدولة الشخصية»، مقابل «الدولة الكلية»، كما شرح ذلك ابن خلدون، وفي جميع الأحوال تظهر «الدولة» في هذه الآداب باعتبارها لاحقة لـ «الملك» (10).

من الممكن أن نتوسّع في هذه «القراءات»، ونضيف مساهمات باحثين آخرين قاربوا موضوع «الآداب السلطانية» (٥٥) بل وأن نشير أيضا إلى تصورات بعض المستشرقين حول هذه الآداب.. (٥١).

لم نكن نسعى إلى تقديم جرد شامل لهذه «القراءات»، وهو ما يتطلب بعثا مستقلا، كما لم نكن نهدف من وراء استعراض ما عرضناه من «قراءات» الانتصار لقراءة دون أخرى بقدر ما حاولنا بسط الخطوط العامة لتمدورات الباحثين المذكورين. والواقع أننا استفدنا منها جميما، ولا نبالغ إن قلنا بعموية تخطئ هذه بتلك. إذ إن كل قراءة من القراءات المذكورة، تصدر عن مقدمات خاصة، وهي لا تتعارض في الجوهر بقدرما تعبّر عن مركز اهتمام كل باحث أو مفكر، بدءا من نقد ابن خلدون «المنهجي» إلى ملازمة الهاجس التاريخي لدى المحققين لتحليل هذه الآداب ونقدها في تقليديتها وجمودها واستبداديتها وضعف إطارها النظرى.

لقد هدفنا بتقديمنا لهذه القراءات المختلفة إلى شيئين: أولهما تقريب القارئ من هذه الآداب ووضعه في محيطها العام، وثانيهما التمهيد لما نود أن نطرجه بدورنا كخطة للبحث في الخطاب السياسي السلطاني.



٧\_ خطة البحث:

في بحث سابق حول «السلطة والسياسة في الأدب السلطاني» (<sup>(v)</sup> حاولت فيه التعريف به «الأديب السلطاني» ومناقشة المفاهيم المحورية التي يستعملها، وأهمها مضاهيم «السلطان» و«الحاشية السلطانية» و«مقومات الملك» من «جند» و«مال» و«عمدل» و«عمدران»… وجدت نفسي أضع في النهاية تساؤلا ختاميا عما إذا كان الأدب السلطاني بشكل، ويغض النظر عن مكان تأليفه وزمانه، «بنية واحدة» ترتد إليها مختلف إنتاجاته.

لم يكن واردا بالنسبة إليّ، وأنا اكتب الصفحات الأخيرة من البحث المنكور، أن أجيب جوابا قطعيا يؤكد أو ينفي التساؤل الذي أوصلني إليه مسار البحث، واكتفيت بالإشارة - في فقرات موجزة - إلى بعض العوامل التاريخية والسياسية والثقافية المحيطة بهذا الأديب أو ذاك، التي يبدو أنها تحول دون القول بهذه «البنية الواحدة» أو على الأقل صعوبة الإقرار بها. وبالمقابل أشرت أيضا إلى وجود عدد من العلامات «البنيوية» المرتبطة بالدولة السلطانية نفسها أو بطبيعة الكتابة السياسية السلطانية، منهاجا وموضوعا، التي تدفع إيجابا نحو تأكيد «وحدة» الفكر السياسي السلطاني والإقرار بالتالي بانتظامه داخل «بنية» موحدة المالم، ودونما قطع بهذا الرأي أو ذاك بالتالي بانتظامه داخل «بنية» موحدة المالم، ودونما قطع بهذا الرأي أو ذاك تتباين ظروف وثقافة هذا المفكر أو ذاك. ولكني، بالمقابل أكدت على ضرورة تباين ظروف وثقافة هذا المفكر أو ذاك. ولكني، بالمقابل أكدت على ضرورة وجود وحدة أساسية وجوهرية تشمل مختلف تصورات الأديب السلطاني مهما كان نوعه» (٥٩).

يبدو استحضار «التاريخ» في عينيته، بأحداثه ووقائمه وصيرورته، كأنه يناقض القول بوجود «بنية» متحكمة في النصوص السلطانية، مهما كانت «تاريخيتها»، فهل نكون هنا أمام تناقض مزمن بين «بنية» ثابتة و«تاريخ» متحرك،

لقد أوصاني مسار هذا البحث إلى التأكد مما كان في البحث السابق المذكور مجرد «حدس» وأعني بذلك» وعلى عكس ما قد يُظنَ، امحاء كل تمارض بين «التاريخ» و«البنية» في المجال السياسي السلطاني، ذلك أن النصوص السلطانية التي شكات متن هذه الدراسة (حوالي خمسين نموذجا)

هي نفسها ناطقة بهذه «الوحدة» التي تخترق عقودا وعقودا من التاريخ السلطاني، كما أن الدراسات العديدة التي تمكناً من الاطلاع عليها، والخاصة بهذا المفكر السلطاني أو ذلك، سواء تعلق الأمر بدراسات «المحققين» المهتمين بالنص ومتابعة مختلف تحويراته أو دراسات بعض الباحثين والمؤرخين لهذا الأدب مستحضرين محيطه السياسي وظرفه التاريخي... كل هذه الدراسات شكلت في نهاية المطلف «المادة» التي سمحت لي بالمثور على خيوط ترابط الفكر السياسي السلطاني، وبقدر ما كانت هذه الدراسات تنزع نحو الحفر في «فردية» المفكر السلطاني وما يميزه عن غيره، كان يتأكد لي بالتساوق مع ذلك انخراطه في «ذات جماعية» واندراج كتابته في «بنية» شبه قبلية تحكم تصوره السياسي والأخلاقي.

ليس القول به ووحدة الأداب السلطانية فرضية جاهزة بشكل قبلي سبعى إلى فرضها على النصوص بقدرما هي فكرة تولدت بشكل تدريجي، بل ووجدة» وتجريبي» من خلال تصفح العديد من نمادج هذه الآداب. وهي «وحدة» لا تمني التطابق الكلي بين مختلف النصوص المتباعدة هي المكان والزمان، ولا تتفي بعض الاختلافات الجزئية التي تحمل معها مبرراتها، غير أنها، وهذا ما حاولنا إبرازه، تبقى اختلافات «عرضية» لا تمس في شيء الوحدة «الجوهرية» التي تطبع هذه الآداب.

إنَّ أكبر اعتراض يمكن توجيهه على قولنا بهذه «الوحدة» هو القفز على التاريخ، وإغفال تباين الظروف التاريخية والمجتمعية التي صاحبت كل مفكر سلطاني، ناهيك عن تفاوت ثقافتهم السياسية، واختالاف تجاريهم العملية... وهي كلها عوامل قد تؤدي إلى إنتاج نصوص سياسية «مفردة» تتميز بأسئلتها الخاصة، ويصعب الجمع بينها كلها هي دائرة واحدة.

صحيح أمر هذا الاعتراض، ومن حق كل باحث أن يبحث في ما يميز هذا المفكر السلطاني أو ذاك عن غيره. غير أن التأكيد على هذه «الوحدة» والبحث في ما «يجمع» هؤلاء المفكرين ويوحدهم هو في حقيقته اختيار «منهجي» وسعي إلى استخراج أو صياغة تصور سياسي سلطاني «نمودجي» تجد فيه كل الكتابات السلطانية، مهما اختلفت أمكنتها وأزمنتها، صورتها.

ومع ذلك، بل ويسبب من ذلك تجب الإشارة إلى أن هذا البحث لا يسعى إلى «التأريخ»، سبواء تعلق الأمر بالوقائع أو الأفكار، كما لم أنتحل فيه شخصية المؤرخ الباحث عن حقيقة الحدث التاريخي، والمهموم بالعثور على العلل والأسباب، وإنما انحصر مسعانا في دراسة «نصوص» مختلفة بهدف تبيان وحدة «شكلها» وتطابق «مضامينها». نعم، لا يمكن نفي حضور «التاريخ» في هذا البحث، بشكل صريح أو ضمني، فكل المفكرين الذين درسناهم ينتمون إلى «الماضي» كما أن «متن» هذه الدراسة يمتد لعدة قرون. غير أن ما كان يشغل بالنا بالأساس، ليس كون هذا المفكر أو ذاك حاول إيجاد مخرج لمازق «الخلافة» أو وحدة الأمة الإسلامية، وأن آخر تأثرت كتابته بسقوط الأندلس... كما لم يكن مطروحا أن نجد تبريرات في الوقائع «نعلل بها» تصورات «أديب سلطاني ما»... لم يكن يشغل بالنا ما قد يجعل من المفكر السلطاني «مضردا» بقدر ما ملكتا فكرة البحث في ما يجمع كل المفكرين السلطانيين، على اختلافاتهم، بل ويسبب منها.

ليست هذه «الوحدة» بالمعطى الجاهز، وإلا ما كان هناك داع للقول بها. فالبحث كله يسمى في حقيقته إلى استغراج هذه «الوحدة» وتحديد معالم بنيتها انطلاقا مما تتيحه لنا النصوص السلطانية، مبتعدين، ما أمكنا ذلك، عن كل تعسف في حق هذه النصوص أوليًّ عنقها لتدخل في قوالب معدة سلفا.

ومن أجل تحديد مسلامح هذه «البنيسة» التي تحكم الفكر السياسي السلطاني، نستعمل طيلة هذه الدراسة، وخاصة في قسمها الأول، مجموعة من المفساهيم مسئل: النص وأدبيسة النص والمتن عصاص والمؤلف مجملها والنوع genre والمورفولوجيا والاستعمارة والصورة والحكاية... وهي في مجملها مفاهيم، يبدو أنها أقرب إلى مجالات «النقد الأدبي» ووتحليل الخطاب، منها إلى مجالات علم السياسة أو الفكر السياسي التي يندرج فيها هذا البحث. هما معنى استعمال مفاهيم تنتمي إلى مجال معرفي يخص تحليل الخطاب والنقد الأدبي في بحث موضوع ينتمي إلى مجال معرفي آخر يخص «الفكر السياسي» وكيف نبرر ذلك؟

لا أحد يجادل في أن طبيعة «الموضوع» و«الإشكائية» التي يطرحها الباحث هما اللذان يحددان طريقته أو طرقه المنهجية، كما أن المنهج أو «المناهج» لم تعد حكرا على مجال معرفي بعينه حتى ولو انبثقت من رحمه، فعديدة هي

التخصصات المعرفية التي تتقاسم المناهج نفسها، والتاريخ المعرفي يثبت ذلك بوضوح. ومن جهة أخرى، أصبح من الصعب تخطيء منهج بآخر، فالموضوع «الإنساني» معقد ومتداخل ومتشابك بما فيه الكفاية حتى يدعي منهج واحد الإحاطة بمختلف عناصره. ولعل هذا ما أدى إلى تكاثر الإشارات حول «تكامل المناهج» والإقرار بأن استخدام مناهج مختلفة لدراسة الموضوع نفسه، يؤدي إلى الاقتراب أكثر من حقيقة جميع عناصر الموضوع المدروس، بل إن التاريخ المعرفي يثبت أن جانبا كبيرا من إبداعاته، وعاملا من عوامل تطوره، تمثلا في بعض الحالات في انتقال «منهج» تبلور في مجال معرفي معدد إلى مجال معرفي معاير، ولمل «البنيوية» وتفرعاتها مثال على ما نقول.

إن المنهج يبقى في نهاية المطاف أداة تحليلية تتحكم فيها طبيعة الأسئلة التي يطرحها الباحث. وإذا كان اشتفالي هنا على «مادة تاريخية» لم يصنع مني «مؤرخا» فإن لجوئي إلى مفاهيم النقد الأدبي أو تحليل الخطاب لا يعني أني صرت «ناقدا أدبيا». ذلك أن استعمالي لهذه المفاهيم هو أولا وأخيرا استعمال وإجرائي» الموهدة والا وأخيرا الستعمال وإجرائي» والنفاذ إليه، وسهل عليَّ تحليله وترتيب مستوياته، بل وأوضح لى أشياء، يجوز أن تظل غامضة فيما لو استبعدته.

إن ما يعطي في نظرنا مشروعية اللجوء إلى مفاهيم نقدية أدبية من أجل استخلاص مضامين سياسية هو، بالإضافة إلى مسعانا في إظهار وحدة الخطاب، طبيعة الفكر السياسي السلطاني نفسه، وتحديدا «النص السياسي السلطاني».

إن التصورات السياسية، التي يود الباحث في علم السياسة أو تاريخ الأفكار السياسية المثور عليها واستخراجها، نجدها ملفوفة في ثوب أدبي يجعل النص السلطاني نصا مثقلا بالإستشهادات المختلفة المشارب من أخبار وحكايات وروايات وأمثال وحكم... فالسياسة هنا «مضمون» الأدب «شكلها». فكيف بمكنفا الوصول إلى «مضمون» متجاهلين «شكله»؟

في هذا السياق قسمنا بحثنا هذا حول «توابث الخطاب السياسي السلطاني» إلى قسمين اثنين، يتعلق أولهما بـ «محددات الكتابة السياسية السلطانية» ويختص الثاني بدراسة ثلاثة مضاهيم أو بالأحرى ثلاث «صور سلطانية».



حاولنا في القسم الأول إبراز ثوابث الكتابة السياسية السلطانية من خلال ثلاثة محاور هي «مورفولوجية الأدب السلطاني» و«أدبية النص السلطاني» و«حضور النوع» genre و«غياب المؤلف» Auleur في هذه الآداب.

هكذا، وفي دراستنا لـ «مورفولوجيا» هذه الآداب عملنا أولا على تحديد «المتن» موضوع الدراسة، لنبحث بعد ذلك في «عناوين» هذه الآداب، مبرزين وحدة «مدلولها» وإن اختلفت دوالها، كما استقرأنا «مقدماتها»، موضحين تواتر العناصر نفسها المكونة لها. وأخيرا تتبعنا معتويات مختلف «فهارسها» لنبين وحدة محاورها.

وفي محور ثان حول «أدبية النص السلطاني» شرحنا كيف يعمل الأديب السلطاني على «تذويب» مرجعياته، مستعملا «تقنيات» في الكتابة تكاد تجعل منه مجرد «سارق كلمات». كما أفردنا الحديث عن بعض النصوص السلطانية التي تقدم نفسها في شكل «حكايات» على لسان الحيوان، وطرحنا في النهاية تساؤلا عن كيفية التعامل مع «نص» تتفاطع فيه الكتابة الأدبية والتعبير السياسي، وعن جدوى «التحقق» من مروياته.

وفي محور أخير تساءلنا عن وضعية هذه الآداب بين «المؤلف» و«النوع» وذلك من خلال طرحنا أولا لمعنى امّحاء «المؤلف السلطاني» أمام كتابته، مبرزين مظاهر حضور «نوع» الكتابة السياسية السلطانية في مقابل غياب «مؤلفها»، ومحاولين في النهاية تعيين «محددات النوع» من خلال المنظومات المرجعية لهذه الآداب وحدود دائرتها «الإبستمولوجية».

أما القسم الثاني فخصصناه لدراسة ثلاث «صور . مفاهيم» مركزية هي صورة «السلطان» وصورة «المرتبة السلطانية» وصورة «الرعية»، محاولين تبيان ملازمة هذه الصور الثلاث، لمختلف الأدبيات السلطانية، وتطابق أشكانها ومضامينها.

بالنسبة إلى الصورة الأولى حصرنا دراستنا في ثلاث نقط تهم علامات الاستبداد في ارتباطها بشخص السلطان ومجلسه وبهوه وظهوره أمام الرعية، وناقشنا في الثانية العلاقة بين «الدين والسلطان» من خلال تصويره ك «ظل» للإله في الأرض، ومن خلال استبماده لـ «خلافة» يعجز عن تحقيقها، وتقريبه لـ «شرع» يساهم في دوام ملكه. وفي نقطة أخيرة بسطنا الملاقات المتشابكة بين «السلطان والممران والسياسة»، موضحين تحكم



«طبائع الممران» في أخلاق السلطان من جهة، وهيمنة «سلطة الأخلاق» في مقابل «أخلاق السلطة» الكفيلة بخلق «نظرية الدولة» المناقضية للمجال السياسي السلطاني.

وفيما يخص الصورة الثانية المتعلقة بدوالمرتبة السلطانية، طرحنا أولا مسالة والمعمل مع السلطان، وما يثيره من قضايا، وحاولنا في نقطة ثانية ترتيب ومستويات، المراتب السلطانية، مركزية ومحلية، متسائلين عن العلاقة بين وشروط، المرتبة أو الوظيفة وممارستها الفعلية، ثم ختمنا الموضوع بالجواب عن سؤالين يخصان العلاقة بين هذه الوظائف ووالفضاء الديني، من جهة، وحدود السلطة التي تتمتع بها والمرتبة السلطانية، من جهة أخرى.

أما في المحور الثالث المتعلق بمفهوم «الرعية» فحاولنا أن نحدد فيه «صورة الرعية» كما تقدمها لنا هذه الأدبيات، وذلك من خلال أربع نقط تتعلق بطرح هذه «الصورة» وأهميتها، مركزين على مختلف «الاستعارات» التي تحفل بها هذه الآداب; كما ناقشنا الرعية كـ «موضوع» لسلوك السلطان المتمحور حول ما أسميناه بـ «تقنية الترغيب» و«تقنية الترهيب»، ثم بسطنا في نقطة ثالثة مختلف التقسيمات المحددة لأصناف الرعية، وختمنا حديثنا بالتساؤل عما للرعية وما عليها تجاه السلطان.

لا ندعي أننا أتينا بالقول الفصل في دراسة هذه الآداب وسياساتها السلطانية ولكن حسبنا أننا ساهمنا في إلقاء الضوء على جانب مهم ومسكوت عنه من تراث سياسي لا تزال علاقته بحاضرنا ملتبسة ومتماوجة ما بين القطيعة والاستمرار. وهو السؤال الذي ختمنا به هذا البحث.



# القسم الأول

محددات الكتابة السياسية السلطانية

# ağıao

نحاول في هذا القسم الأول تحليل «الآداب السلطانية» من خلال ما نمتبره «ثوابت» أو «محددات» للكتابة السياسية السلطانية. وهي محددات يمكن استجلاء بعض مظاهرها انطلاقها من عناوين هذه الأدبيات المعبرة عناصرة المتاب التي يمكن اعتبارها بما تحفل به من عناصر، المفتاح الذي يسهل الولوج إلى عالم هذه الأداب والاقتراب من تضاصيلها، ومن خلال استقراء فهارسها التي توضح، بأقسامها وأبوابها وقصولها، مشاغل الفكر السياسي السلطاني، والمحاور المركزية التي يدور حولها.

كما يمكن أن نستشف هذه المحددات بالبحث في تقنية الكتابة التي يصوغ من خلالها المفكر السياسي السلطاني تصوراته، وهي تقنية تعكس طريقة خاصة من طرق التفكير في المجال السياسي، يمتزج فيها الأدب (بالمنى القديم للكلمة) بالتاريخ، وهما معا بالسياسة.

والنتيجة التي أوصلتما إليها دراستنا لـ «مورفولوجية» هذه الآداب وتقنية كتابتها هي اعتبارنا إياها بمنزلة «نوع» genre من أنواع الفكر

«إن دراسة الشكل هنا هي في جوهرها، دراسة للمضمون» المؤلف



السياسي الذي لازم الثقافة العربية الإسلامية، وهو «نوع» يفرض قواعده على المؤلف Auteur السلطاني مهما كانت طبيعة وضعيته وانتمائه المعرفي، بل ويغيبه تماما أمام ما يخطه من تصورات مخضعا إياه لمستلزمات الكتابة السياسية السلطانية المحددة قواعدها سلفا.

يبدو كما لو أن هذا القسم الأول يختمر، في كثير من نواحيه، بدراسة شكل الكتابة السلطانية أكثر مما يهتم بـ «مضمون» الفكر السياسي السلطاني، مما قد يشكل مبررا لاعتراض «منهجي» يرى في محتويات هذا القسم نزعة «شكلية» لا محتوى لها، والحقيقة أن شكل الكتابة، وتحديدا فيما يخص موضوعنا، ينبئ عن مضمونها، وأن دراسة الشكل هنا هي في جوهرها، دراسة للمضمون، وهذا بالضبط، هو ما استتجناه من خلال مجريات هذا القسم.



# مورفولوجية الأدب السلطاني

هل يكون الأدب السياسي السلطاني قابلا لتحليل «مورفولوجي»، أم أن الأمر لا يعدو أن يكون إسقاطا منهجيا على مادة نستعصي على مثل هذا التحليل؟

يبطن النزوع نحو الدراسة المورفولوجية (1) فرضية عمل تقوم على وجود وحدة ما في الفكر السياسي السلطاني تطال مختلف المناصر المكونة له، والناظمة لنصوصه. وهذه الفرضية الأساس إنما اتضحت ملامحها تدريجيا حسب ما قطعه بحثنا في الأدب السلطاني من مراحل؛ ذلك أن قراءتنا للعديد من النماذج التي تندرج في باب «الآداب السلطانية» هي التي سمحت لنا بالاعتقاد في هذه الفرضية، والانطلاق منها بالانتقال من الاكتفاء بدراسة نص سلطاني بالانتقال من الاكتفاء بدراسة تقوم على «النتاظر» بين مجموعة من النصوص يبدو أنها تشكل «نوعا» genre خاصا من أنواع الكتابة السياسية التي عرفتها الثقافة العربية الإسلامية.

ديكفينا اعتبار هذه المحاولة بمنزلة مقدمة عامة لدراسة مستوعل الشعيدة في مستوعاتها «الأدبية» مستويات تسمع لنا بالنظر إلى الأدب المسلطاني باعتباره «نوعا» من أنواع التأليف المدري الإسلامي» لي يث يدوب المثلق لي ليصبح مجرد صوت ينطق بالثقافة السلطانية» لي للمسلطة للمنافقة المدري الإسلامي» والمسلومية المثلولة المنطقة الملطانية المدرية من الملطانية المنطقة الملطانية المؤلف



إن أول سؤال مركزي يواجه مثل هذا الإجراء المورفولوجي هو بالضبط تحمديد النصوص التي ستشكل «المتن» corpus السلطاني موضوع هذه الدراسة. كيف يمكن إذن تحديد هذا المتن؟ وبأي معيار أو معايير نجمع بين نصوص منتقاة من هنا وهناك؟ ومتى يحق لنا أن نعتبر المتن مكتملا وكافيا أو على الأقل تمثيليا، فنغلقه؟

تتعدد التصنيفات التي يمكن أن نحصل عليها بتعدد المعايير المستخدمة. ويمكن أن نذكر هنا على الأقل خمسة معايير ممكنة لتحديد المتن السلطاني تتعلق بالزمان والمكان والموضوع والشكل والمؤلف.

أ ـ يمكن اللجوء إلى معيار تاريخي موضوعي في تحديد النصوص معتمدين على وحدات زمنية تؤرخ لحقب سياسية، فنتحدث عن نصوص من العهد الأموي وأخرى من العهد العباسي وثالثة من العهد المريني، بل يمكن التخلص من التحقيب السياسي فنتحدث بإطلاق عن نصوص من القرن الرابع الهجري وأخرى تعود إلى القرن الثامن الهجري دونما قيد أو تحديد سياسي (").

ب ـ يمكن اعتماد معيار جغرافي ـ حضاري في تحديد النصوص، يسمح لنا مثلا بالحديث عن متن سلطاني مشرقي ـ عربي بدءا من الأمويين ومن عقبهم من سلالات حاكمة مقابل متن سلطاني مغربي ـ أندلسي بدءا من المرابطين ومن تلاهم من سلالات حكمت الغرب الإسلامي.

ج - انطلاقا من تنوع الكتابات السياسية المنطانية، وتخصص بعضها في مواضيع بعينها تهم الحياة السياسية، يمكننا تحديد متون سلطانية متعددة تهم هذا الموضوع أو ذاك مثل «الوزارة» أو «الجند والحرب» أو «الكتابة» أو «صحبة السلاطين» أو «اللك» عامة.

د ـ تتخذ الكتابة السياسية السلطانية أشكالا متعددة تسمح لنا بحصر مختلف النصوص التي تنتمي لهذا الشكل أو ذاك والتمييز بينها . فهناك «المهود» و«المنتخبات» التي «المهود» و«المنتخبات» التي تتضمن إضافة إلى مواضيع أخرى فصولا عن السياسات السلطانية .

ه ـ يمكن الانطلاق من طبيعة المؤلفين انفسهم الذين ساهموا في الإنتاج السياسي السلطاني، كمعيار لتصنيف النصوص والتمييز بينها، فنتحدث عن نصوص فقهاء، وأخرى لمؤرخين، وأدباء، وفلاسفة، بل وأيضا لملوك، ووزراء كتبوا في مجالات السيامنات السلطانية. كما يمكن الحديث عن النصوص «المجهولة المؤلف» أو تلك «المنحولة» أو «المنسوبة إلى غير مؤلفيها»، وإن كان عددها على ما يبدو قليلا.

على رغم وجاهة هذه المعايير، أو على الأقل فائدتها المنهجية وما قد يستخلص بواسطتها من تصنيفات تساعد على ضبط الكتابة السياسية السلطانية، فإنها لا تنطبق تماما على ما نسعى إليه في هذا الفصل، بل إنها تبدو في بعض مناحيها متداخلة، إن لم نقل إن الحدود بينها تظل مصطنعة، وهذا يستدعى بعض الملاحظات الأولية.

أ ـ لا يبدو إعمال معيار الزمان، سواء التزم التحقيب السياسي أو لم يلتزم به ناجعا في التمييز بين نصوص سلطانية يستتسخ بعضها بعضا. بل إن غاية التحليل المورفولوجي لمن سلطاني يخترق وحدات زمنية مختلفة تكمن بالضبط في إثبات غياب «التاريخ» كعنصر حاسم في مسار ثقافة سلطانية تميزت بانعباس الزمان ودورانه على نفسه في أفق مسدود.

ب \_ يفترض الأخذ بتقسيم جفرافي \_ حضاري بين مشرق عربي وغرب إسلامي أن الاثنين أنتجا فكرين سياسيين متمايزين موضوعا ومنهجا، وهذا شيء غير حاصل (٦) بدئيل النصوص التي تعاود نفسها لفظا ومعنى، وبدليل المنظومات المرجعية التي اعتمدها كل الأدباء السلطانيين المارية الأندلسيين، وأيضا بدئيل رحلات جلهم إلى ديار المشرق، بدلا من الفصل بين أدب سلطاني مشرقي وآخر مغربي، يسمح لنا إثبات متن سلطاني يجمع بين نماذج مشرقية ومفريية على السواء بإبراز البنية الموحدة للكتابة السياسية السياسية بغض النظر عن مكان إنتاجها.

ج ـ لا يشكل معيار تصنيف النصوص السلطانية حسب موضوعها حجة كافية للقول بتمايزها بما أن مواضيع «الوزارة» أو «الجند والحرب» أو «الكتابة» نجدها متضمنة في الغالب الأعم في كتب نصائح الملوك. كما أن تخصيصها من طرف بعض المؤلفين بكتاب أو كتب مستقلة، إنما يعكس الأولوية التي تحظى بها لديهم وانشغالهم بها لهذا السبب أو ذاك، علما بأن هذا التخصيص، وهذا هو المهم، لم ينتج عنه تصور مغاير لما هو مألوف في الأدسات السلطانية.

د \_ وفي ما يتعلق بالشكل كمعيار للتمييز بين النصوص، تتبغي الإشارة إلى أن «العهود» وإن كان تبويبها أضعف وحديثها مسترسلا، فهي تتضمن كل العناصر الشكلية والمضمونية التي تميز أي كتاب في السياسة السلطانية، علما بأن هذه «العهود» تعتبر من المرجعيات الأساسية التي تنهل منها كتب «نصائح الملوك» (أك. أما الملاقة بين الرسائل السياسية والآداب السلطانية فهي من قبيل العلاقة بين الخاص والعام، إذ غالبا ما ينحصر موضوع «الرسالة» في مجال بعينه من مجالات السياسة السلطانية مثل «ضرورة العدل» أو «الجند» أو «المالية»، مما يعتبر تقليدا في الكتابة السياسية السلطانية (أ).

هـ وأخيرا لا يبدو أن لاختلاف انتماءات المؤلفين الثقافية (فقه، تاريخ، أدب، فلسفة) أو حتى وظائفهم السياسية (كتاب دواوين، قضاة، وزراء، ملوك) أثر نوعي في طبيعة الكتابة السياسية السلطانية، علما بأن الشخص نفسه قد ينتمي لأكثر من مجال ثقافي (<sup>71</sup>. وبالتالي لا معنى للقول بنص سلطاني فقهي أو فلسفي، عكس ذلك تماما يبرز التحليل المورفولوجي انمحاء هذه الحدود الثقافية واستغراق «النوع» لـ «المؤلف».

هل نستبعد بكل بساطة هذه المايير، وننتقي النماذج أو النصوص المكونة للمتن السلطاني بشكل اعتباطي، يخرق حدود المعايير المذكورة ويتجاوزها؟ ألا يستحسن في هذا الصدد أن نبرز تواتر العناصر نفسها بين نصوص متباعدة في الزمان والمكان؟ ألا يزداد هذا النهج قيمة في ما لو أثبت وحدة التصور السياسي لمؤلفين مختلفين قد يجهل تماما بعضهم بعضا؟

إذا كان من الخطل ادعاء الإحاطة بمختلف النصوص السلطانية، وهي تعد بالمشات، ومنها ما لا يزال مخطوطا، فهل يمكن الاكتفاء في تحديد متن دراستنا بثلاثين أو أربعين نصا سلطانيا لنتحقق من فرضيننا؟ بعبارة أخرى، متى يحق لنا أن نختم ونقول: «... والآن اكتمل المتن السلطاني».

لقد اعتمدنا بهذا الصدد منهجا تجريبيا مبسطا: فإذا كانت قراءتنا لأول نص سياسي سلطاني أثارت إعجابنا بالنص ومؤلفه نظرا لجدة اللقاء، فإن هذا الإعجاب سرعان ما بدأ يخبو بقدر ما كانت تتوالى قراءتنا لنصوص أخرى، ليترك مكانه لفرضية وحدة الفكر السياسي السلطاني.. ("). فبقدر ما نطلع على نص سلطاني جديد، بقدر ما تتأكد في ذهننا وحدة الفكر السياسي السلطاني.



والحال كذلك، ألا يحق لنا أن نتوقف، مكتفين بما لدينا من نصوص، ونعتبر «المتن» تمثيليا وكافيا عندما تتأكد من أن اطلاعنا على كتاب سياسي سلطاني جديد لا يضيف لمعلوماتنا عن هذا الأدب السياسي أي جديد من شأنه أن يناقض فرضيتنا (<sup>۸)</sup>.

في بحثنا عن «الوحدة المورفولوجية» التي تميز النصوص السلطانية، ننطلق أولا من مختلف عناوين هذه الأدبيات لنبين وحدة مدلولها وإن اختلفت «دوالها»، ثم نستقرئ ثانيا «مقدمات» هذه الكتابات لنبرهن على تواتر المناصر نفسها المكونة لها، كما نستقصي أخيرا فهارسها المتعددة وما تحتويه من مواضيع لنبرز وحدة محاورها،

## أولاء المنوان

يبدو أن وضع عنوان لتأليف ما كان يحتل أهمية كبرى في الكتابة العربية القديمة باعتباره مفتاحا لكل القضايا التي يمالجها المؤلف. فغالبا ما يعيد المفكر السياسي السلطاني ذكر عنوان الكتاب في مقدمة تأليفه موضحا الأسباب التى جعلته يستقر على ذلك العنوان.

يضع الماوردي (٤٥٠ هـ) لكتابه عنوان «تسهيل النظر وتعجيل الظفر» إذ كان ما تضمنه داعيا إليه وباعثا عليه (١٠). ويستند الطرطوشي (٥٢٠ هـ) على قرادة أبواب كتابه ليسميه «سراج الملوك» (١٠). ويبرر أبو حمو الزياني عنوان كتابه ويقول: «... ولهذا أسميته واسطة السلوك في سياسة الملوك ليكون اسمه يوافق مسماه ولفظه يطابق معناه» (١١). ويتمنى ابن رضوان أن يكون قد وُوفق في اختياره لـ «الشهب اللامعة في السياسة النافعة، عنوانا لتأليفه (١١)، ويورد الشيزري (٥٨٩ هـ)، محتويات كتابه كسبب لتسميته «المنهج المسلوك في سياسة الملوك» (١١). بل يحدث أحيانا أن يعبر المؤلف عن حيرته في اختيار عنوان كتابه كما هو الأمر مع الثمالبي «دحقة المملوك وعدة الملوك» لم أك كاذبا» (١١)، أو ابن الأزرق الذي داخله أن يعنون كتابه بـ «تحرير السياسة»، بدلاً من «بدائع السلك في طبائع الملك» الذي استقر عليه المؤلف معتبرا أن «دلالة هذا العنوان» نتطابق مع حداء مجموع الديوان» (١٠).

بميدا عن تبريرات المؤلفين، ومن خلال استقرائنا لمناوين بعض الأدبيات السياسية السلطانية، والنظر فيها نلاحظ أنها، على اختلاف ألفاظها تحيل إلى المعنى نفسه، وتؤدي الوظيفة نفسها، وعموما يمكن أن نحلل مدلول هذه العناوين في أربعة عناصر تتكامل فيما بينها، جاعلة من الكتاب السلطاني كتابا «ناصحا» وومنيرا» و«ذهبيا» و«نادرا».

# ١\_الكتاب الناصح

يقدم لنا العنوان هذه الكتابات على أنها مفتاح السلوك السياسي الناجح باعتبارها دليل عمل يتضمن كل النصائح العملية المفيدة هي ممارسة الحكم وضعمان بقائه وسبل تقويته. وهذا ما يبدو واضحا من تكرار كلمة السلوك نضسها في أكثر من عنوان، مثل «سلوك المالك هي تدبير الممالك» لابن أبي الربيع، و«المنهج المسلوك هي سياسة الملوك» الشيرزي (٥٨٩هـ) و«واسطة الملوك» في سياسة الملوك» لأبي حمو الزياني، و«حسن السلوك الحافظ لدولة الملوك» للموصلي الشافعي (٧٧٤هـ) و«تحرير السلوك في تدبير الملوك» لابن الأعرج (٩٧٥ هـ). وفي المعنى نفسه، نجد «عناوين» أخرى تتضمن عبارات مثل «التدبير» و«النصيحة» و«الإشارة» و«القانون» و«التهذيب»، وهي كلها تفيد السلوك السياسي، فالمرادي يقدم كتابه على أنه «إشارة في تدبير الإمارة»، وابن الخطيب بصفته «إشارة إلى أدب الوزارة». ويعتبر الماوردي تأليفه «نصيحة للملوك» و«تسهيلا للنظر» ويعنون القلعي تأليفه بـ «نطف التدبير».

يبدو أن أغلب عناوين الآداب السلطانية تندرج في هذا الباب. يتغير منطوق العنوان ما بين سلوك ونصيحة وإشارة وتدبير وتهذيب، ويظل معناه واحدا لا يتبدل: إسداء النصح وتقديم دليل عمل من شأنه أن يفيد الحاكم السلطاني في ممارسته للسلطة.

# ٢ ـ الكتاب «المنير»

في السياق نفسه المتضمن لمبدأ تيسير عمل السلطان، قد يلجأ المؤلف في وضع عنوانه إلى بعض الاستعارات التي تجعل من تأليفه نورا (١٦) يحتاج إليه الملوك والسلاطين ليسيروا على هديه، وينير لهم الطريق القويم وسط



عتمات السلطة وسراديب السلطنات. هكذا يعنون ابن رضوان كتابه بداشهب اللامعة في السياسة النافعة»، ويعتبر ابن الجوزي (٥٩٨ هـ) ما الفه «مصبحاحا مضيئا» لمن يريد من الحكام أن يستهدي بنوره، كما يرى الطرطوشي في كتابه سراجا وضاء يمكن الحاكم من بسط الأمان والنظام، بل إنه يماهي بين «الملوك» و«السراج» الذي يمكن الخلق بفضل نوره من معالجة صنائعهم بنظام وانتظام، ولو أطفئ السراج لـ «قبضوا أيديهم وتعطل جميع ما كانوا فيه، واستطارت فيهم المضار...» (١٠).

تستدعي ممارسة السلطة وضوح الرؤية لإزاحة غشاوة المين وتجلية ظلام الليل المبهم، وتلك وظيفة ما تنص عليه هذه العناوين من أدوات منيرة.

# ٣ \_ الكتاب الذهبي

من يكون بإمكانهم أن يقدموا النصائح الفائية، هم بالضرورة قلائل ونادرون؛ هم خاصة الناس مقابل عامتهم. كذلك الأشياء التي تستطيع بذاتها أن تشع وترسل بلمعانها أنوارا هي بدورها نادرة. لا شيء يمنع إذن المؤلف السلطاني من تقديم كتابه على أنه معدن «نفيس» متميز عن باقي المعادن «المفشوشة».

يعنون الحميدي (٤٨٨ هـ) مؤلفه به «الذهب المسبوك في وعظ الملوك»، ويصف الفزالي ويرى ابن الحداد (١٩٤ هـ) في بضاعته «جوهرا نفيسا»، ويصف الفزالي (٥٠٥ هـ) كتابه به «التبر المسبوك»، ويعنون الجاحظ (٢٥٥ هـ) تأليفه ب «التاج»، ويختار ابن عبد ريه (٣٢٧ هـ) لكتابه في السلطان عنوان «اللؤلؤة»، ولكتابه في مخاطبة الملوك اسم «المرجانة»، وهي كلها عبارات تقدم لنا الكتاب السلطاني بخصائص الذهب (١٨٥ المشع بنوره، والنادر لقيمته والمكتمل الخالد الدى لا يعتريه الصدأ.

# ٤ \_ الكتاب النادر

في السياق نفسه المتضمن لبدأ الندرة، يقدم المؤلف السلطاني كتابه على أنه بضاعة قليلة الوجود، ثمينة القيمة ومتميزة عن باقي البضائع. هكذا يرى سبط بن الجوزي (١٥٤هـ) في كتابه كنزا مكنونا يحوي كيفيات السلوك السياسى، وينزل ابن هذيل (القرن ٨ هـ) ما ألفه في مقام المبن،

ويسم الطرسوسي (٧٥٨ هـ) ما دوَّنه بـ «التحفة»، ويمتبر ابن الأزرق ما كتبه هي السبياسة من قبيل «البدائع»، وهي كلها عبارات تفيد ضرادة الكتاب، وندرته.

لا يتعلق الأمر هنا بعناصر متباينة، إذ إن كل عنصر يحيل على الآخر ويكتمل به. فد «الكتاب الناصح» لا يمكنه أن يكون إلا نورا يُهتدى به، يحوي كلاما زهبيا نفيسا يندر سماعه في عالم يعج بالعوام وظلماتهم. ولعل أهم مثال يوضع اجتماع هذه العناصر هو ما حكاه ابن المقفع، الأب الروحي لهذه الكتابات حين قال:

علم كسرى أنوشروان بوجود كتاب نفيس في خزائن ملوك الهند يتضمن ما يحتاج إليه الملوك لسياسة رعيتها ونظام أمور ممالكها وتدبيرها، وبما أن الكتاب محاط بحراسة مشددة ولا يقرب إليه أحد لقيمته وندرته، ندب كسرى من أجل الحصول عليه جميع ما في خزائنه وأرسل خديمه برزويه في رحلة طويلة لتحقيق مراده. ويقضي برزويه مدة طويلة في الهند «يطوف بباب الملك ومجالس السوقة، ويجالس الحكماء، ويسأل عن خواص الملك والأشراف من جلسائه والعلماء والفلاسفة...»، حتى وصل مبتغاه، وانفتحت له سرا خزائن الملك، فتمكن من الكتاب ـ الكنز، لا ليأخذه ويعود من حيث ثي، بل ليقوم بنسخه نهارا وليلا، ثم يرحل إلى بلده تاركا الكتاب ـ الكنز مكمنه (١١).

## تانيا: المتحجمة

تتفتح كل الكتابات السلطانية على مقدمة تكتسي أهمية مركزية كمدخل للكتاب، لاحتواثها معلومات تساعد كثيرا في فهم طبيعته ودواعي تأليفه وتحديد موضوعه. وإذا كان من الصعب ادعاء وجود تطابق كلي بين مقدمات التآليف السلطانية من حيث العناصر المكونة لها، فبإمكاننا، على الأقل، أن نميز في شأنها بين عناصر «قارة» يتواتر ذكرها، وعناصر «متغيرة»، تتفرد بها «مقدمة» دون أخرى.

ودونما إجراء تضاضل بين العناصر القارة والمتغيرة، نلاحظ أن العناصر الأولى مجتمعة هي ما يميز الكتابة السلطانية كـ «نوع» خاص من أنواع الكتابة السياسية، بينما تعبر العناصر المتغيرة عن أحد انشغالات المؤلف السلطاني إلى درجة بثها له في مقدمة تأليفه، وهذا لا يعني تماما انفراد هذا المؤلف بما شغل باله، فقد نجد الموضوع نفسه مطروحا في ثنايا نصوص مؤلفين آخرين، ولو لم يدرجوه في مقدمات تآليفهم.

العناصر «القارة» ثابتة، تنبئ عن «نوع» الكتابة السياسية السلطانية وقواعدها، والمناصر «المتغيرة» متبدلة حسب ما قد يشغل هذا المؤلف أو ذاك.

نكون أمام عنصر قار حينما يتحقق التواتر الكافي لنعتبره كذلك، وحينما يصبح بإمكاننا أن نستنتج من وراء هذا التواتر، أهميته كقاعدة من قواعد الكتابة السياسية السلطانية.

يتبين لنا، من خلال فحص هذه النصوص «التقديمية»، وجود عنصرين قارين، يتعلق الأول باعتبار المؤلف كتابه دليل عمل أخلاقيا -سياسيا، ويتعلق الثاني باعتبار صاحب السلطة هو المخاطب الأول بالكتاب، يستتبع العنصر الأول مفهوما «تقنيا» للسياسة عند هؤلاء المؤلفين، ويطرح العنصر الثاني مسألة الملاقة بين المؤلف مالك «المعرفة»

# ١ ـ المفهوم التقنى للسياسة

تتضمن كل المقدمات العديد من الإشارات إلى أن الكتاب السلطاني هو بمنزلة «دليل عمل» أخلاقي ـ سياسي يوضع الصفات الخلقية والقواعد السياسية اللازم على صاحب السلطة الاهتداء بها تحقيقا لهدف مركزي يتمثل في دوام الحكم وتقوية دعائمه.

يقول المرادي في مقدمة كتابه: «فهذه ثلاثون بابا، إذا حفظ الفطن منها كل يوم بابا، لم يأت عليه الشهر، إلا وقد حفظ صدرا كبيرا من الحكمة، وتعلم أصلا عظيما من السياسة (٢٠٠٠). ويذهب الطرطوشي إلى أن دراسة كتابه تغني «الملك عن مشاورة الوزراء» (٢١١). وفي مقدمة وصيته السياسية، يشير أبو حمو الزياني إلى أنه ضمن كتابه «وصايا حكمية وسياسة علمية عملية، مما يختص به الملوك وتنتظم به أمورهم انتظام السلوك» (٢٢٠). ويوضح ابن رضوان أنه ألف «الشهب اللاممة» ليقع بها الانتفاع، ولتكون عونا على تعلى الأحكام السياسية بالخواطر، وإطلاعا على حظ عظيم من سير الأوائل

والأواخر (<sup>٢٦</sup>). كما يشير ابن الأزرق إلى أن محتويات كتابه تتجلى في «قواعد حكمية وقوائد شرعية» (<sup>٢١</sup>). ومن جهته يهدف ابن طباطبا من وراء تخصيص كتابه بموضوع «الأمور السلطانية والسياسات الملوكية» أن يبين للحاكم «ما يجب له على رعيته وما يجب لهم عليه» (<sup>٢٥</sup>)، وهو الهاجس نفسه الذي يشغل يجب له على رعيته وما يجب لهم عليهة تدقيقا لـ «ما يجب استعماله أو تركه من الأمور التي يحمد متبعها عاقبة إصدارها وإيرادها» (<sup>٢١</sup>). كما أوضح من الأمور التي يحمد متبعها عاقبة إصدارها وإيرادها» (<sup>٢١</sup>). كما أوضح عليهم» (<sup>٢١</sup>). وفي السياق نفسه يخاطب الغزالي في مقدمة «التبر المسبوك» عليهم» (<sup>٢١)</sup>. وفي السياق نفسه يخاطب الغزالي في مقدمة «التبر المسبوك» السلطان محمد بن ملكشاه بقوله: «... فإذا طلعت الشمس فأمر فارثا يقرأ عليك هذا الكتاب في كل جمعة ليحصل في محفوظك» (<sup>٢٨)</sup>. ويشير الماوردي من جهته إلى أن هدفه من تأليف «تسهيل النظر» توضيح «أخلاق الملك وسياسة الملك» (<sup>٢١)</sup>، ومن كتاب «نصيحة الملوك» تقديم مواعظ لأولي وسياسة الملك» (<sup>٢١)</sup>، وفي فسادهم وسلاحهم صلاح الرعية، وفي فسادهم فساد البرية» (<sup>٢١)</sup>.

تطول بنا، لو شئا، الاستشهادات التي تؤكد الطابع العملي للتأليف السلطاني، والمفهوم التقني للسياسة المهيمن عليه. وبغض النظر عن أي استشهاد نصي، وحتى لو لم يصرح المؤلف بذلك، فإن هذا الطابع «العملي والتقني»، يظل أمرا مستفادا في الكتابة السلطانية إذ يكفي أن تتأمل عرض المؤلف لمحتويات كتابه لتتأكد من ذلك.

وقبل مناقشة مستتبعات هذه الخاصية، تجب الإشارة إلى أن العهود والرسائل المندرجة في باب السياسة السلطانية لا تنفلت بدورها من هذا «الطابع العملي» و«المفهوم التقني، للسياسة.

العهد هو في حد ذاته وصية سياسية يثبت فيها صاحب السلطة لمن سيخلفه طرق الحكم وفن التدبير السياسي، يتبين ذلك في «عهد أردشيره الذي يبدأ بقوله: «من أردشير ملك الملوك إلى من يخلف بعقبه من ملوك فارس» (<sup>(۲)</sup>، ويتضح الطابع التلقيني أو «التمليمي» في كل فقرات «العهد» التي تبدأ دائما بعبارة: «واعلموا…»، مها يدل على أن أردشير ضمن «عهده» خلاصة تجريته المياسية، وأراد له أن يكون «إماما» و«إعلاما» لمن سيتولى السلطة بعده من الملوك (<sup>۲۲)</sup>.

وفي مقدمة الجزء الأول من «العهود اليونانية» المعنون بـ «عهد اللك لابنه»، يقول الملك مخاطبا ولي عهده: «وقد خلفت لك من تجاربي ما تحمن عائدته عليك وأثره فيك، فليكن نصب عينيك وسمير خلوتك، وتلق به ما جمح منك واستعصت مقادته عليك تجد فيه قوة لك والانة له» (٢٣١)، كما توضح مقدمة العهد الثاني المعنون بـ «عهد الوزير إلى ولده، ظروف ولادة هذا النص وطابعه «التعليمي»؛ ذلك أن وزيرا موهوبا، تقدمت به السن، وكان عليه أن يغادر الوزارة، فيشق ذلك على الملك، فيأمر الوزير بصرف الأمر إلى ولده وكانبة «عهد» يكون دليل عمل الموزير الشاب ويت (١٦٠).

ويتبين أيضا من خلال نص دعهد الأشتر، حضور هاجس التدبير السياسي؛ إذ كتبه عليًّ بن أبي طالب للأشتر النخمي لما ولاه على مصر وضمنه نصائح تهم «جباية الخراج وجهاد العدو واستصلاح الأهل وعمارة البلاد» (٢٥). ويتضح الهاجس نفسه في مقدمة «عهد» مروان لابنه عبيد الله من خلال عبارات «التوجيه» و«الإرشاد» التي تضمنتها (٢٦).

أما «الرسائل السياسية»، سواء منها الديوانية أو الرسمية، أي تلك التي 
«تتناول الشؤون الحكومية، وتصدر عن الهيئة التي تكل إليها السلطة صياغة 
ما تريد كتابته» (٢٧) - أو تلك التي يصعب نمتها بالرسمية، إذ لا ينتمي 
أصحابها إلى «ديوان» السلطة، وغالبا ما تتميز بلهجتها الحادة طلبا لإصلاح 
خلل ما في شؤون السلطة، فالملاحظ أن كلا النوعين يختص بموضوع ما من 
مواضيع التدبير السياسي، ويمالجه بهاجس عملي، يتبين ذلك في «رسائل» 
عبد الحميد الكاتب أو في «رسائل» مولاي اسماعيل إلى ولده المأمون التي 
يأمره فيها بأن يجعلها نصب عينيه ويستعملها «ذخيرة وحرزا» (٢٨). كما تبئ 
«رسائل» ابن عباد السياسية عن حضور الهاجس نفسه في طلبه «إلغاء مظلمة 
الترتيب» وحث السلطان على «مراقبة العمال» أو «نصح الوزير»… (٢٠)، وكذا 
«رسائل» اليوسي في «ندب الملوك إلى العدل» أو أجويته على «أسئلة» محددة 
يطرحها السلطان… إلخ (٤٠٠).

إذا كان الطابع العملي للكتابة السياسية السلطانية شيئا واضحا إن لم نقل أمرا بديهيا تحتمه طبيعتها نفسها، فإن ما تنبغي الإشارة إليه بالمقابل هو النتائج المترتبة عن مثل هذا التصور للمجال السياسي، ونحصرها في نقطتين: الأولى تقريرية، والثانية تساؤلية.

## أ ـ تجريبية الفكر وموالاة السلطة

لا يتناول الأدب السلطاني موضوعا ما «في ذاته»، وإنما دائما وأبدا ولذاته»، هكذا لا يهمه من الدولة أو السلطة السياسية البحث في أسسها أو تاريخيتها أو مناقشة «شرعيتها»، بقدر ما يبحث في الوسائل و«التقنيات» التي من شأنها تقويتها والحفاظ على هيبتها. ولا يتضمن طرحه لـ «أخلاقيات السلطة» أي بعد نظري تحليلي لعلاقة هذه بالسياسة، بل يتعلق الأمر عنده السلطة» أي بعد نظري تحليلي لعلاقة هذه بالسياسة، بل يتعلق الأخلاقي أو بإشارات متفرقة من هنا وهناك لمدى نفع أو ضرر هذا الفعل الأخلاقي أو داك بالنسبة إلى السلطان (13). وإذا ما تعلق الأمر بموضوع البيروقراطية أو الحاشية السلطانية من وزارة وكتابة وغيرهما، فإن ما يشغل باله هو باستمرار شروط اختيار صاحب «الوظيفة» وطرق «اختباره» دونما تحليل لدور بالمتمرار شروط اختيار صاحب «الوظيفة» وطرق «اختباره» دونما تحليل لدور «الجيش» سوى عرض أقسامه وضرورة تسديد «أرزاقه»... (73) كما لا يهمه من ذكر «الرعية» غير طرح التقنيات السلوكية الواجب على الحاكم الاهتداء بها لاتقاء شرورها وضمان ولائها... (13) إلخ.

لا تدع مثل هذه التصورات التي أجملنا الحديث عنها، مجالا للشك أننا أمام تفكير في السياسة بما هي إجراءات عملية وسلوكية، وليس أبدا باعتبارها موضوعا للتأمل أو التحليل النظري (<sup>63)</sup>. يذيب المؤلف السلطاني كل مسافة بينه وبين الموضوع المدروس، ويغيب عنه كل «سؤال» لتحضر «أجوبة» شتى ينتقيها جاهزة للأخذ من هنا وهناك ليقدمها للسلطان.

## بءمآل النصيحة

إذا كان الكتاب السلطاني يقدم نفسه على أنه «دليل عمل»، فمن حقنا التساوِّل عن مدى عمليته، بل وحتى قابلية ما يحتويه للتطبيق. هل حدث أن لجأ السلطان فعلا إلى نصائح الأديب السلطاني؟ وهل تكون السياسة خاضعة لفعل «إرادي» قد يقوم به من يتولى أمور السلطة وقد لا يفعل؟

بدءا، يمكن ملاحظة أن مجمل هذه «النصائح» لا تتجاوز إلا لماما حدود «الأخلاق» والنوايا الطيبة من قبيل الحث على «المدل»، والاتصاف بـ «الكرم»، والتحلي بدالشجاعة» ولزوم «الحذر» وإغاثة المطلوم.. وهي أخلاقيات، عكس ما يدعيه الأديب السلطاني، قد لا ينجم عن اتباع أغلبها من طرف الحاكم



سوى سيره نحو الهلاك والدمار كما يشرح ذلك مفكر الواقعية السياسية ماكيافلي Machiavel (13) وإذا كانت الحياة السياسية كما لامسها مفكر واقعي آخر هو ابن خلدون، تثبت أن التآليف السلطانية لغو أحاديث واستكثار أقوال، وأن السلطان تحكمه «طبائع الممران» وليس ما تخططه هذه التآليف (24) فلم يجهد هؤلاء الأدباء أنفسهم في «علم» ليس وراءه «عمل»، بل ولم يطلب السلطان تحديدا من هذا الفقيه أو ذاك الكاتب تدوين تأليف يكون عونا له، وهو يعي مسبقا أن لا فائدة عملية ترجى منه؟ هل يكون الأمر سخرية من السلطان؟ وهل يكون الفقهاء والكتاب بهذا الحجم من عدم الإدراك ليتوهموا أن السلطان صادق في طلبه؟ ألا تصدق عليهم مقولة ابن خلدون التي تنعتهم به «الجهل» السياسي؟ ولكن ألا يعدو أن يكون الأمر مجرد سيناريو محبوك يوزع الأدوار بين «النامت» و«المنصوح» (14). أسئلة لا ندعي لها أجوية شافية، ولكن سنحاول تلمس بعض عناصرها من خلال طرح العلاقة بين من يملك «المرفة» ومن يملك «السلطة». وهو العنصر أو الثابت في «مقدمات» الأداب السلطانية.

# ٢\_الإهداء: العمل مع السلطان

تتضمن جل «مقدمات» الآداب السلطانية عبارات ثناء وولاء يهدي المؤلف من خلالها كتابه إلى رجل السلطة، وغالبا ما يكون «الإهداء» صريحا اسميا، وحتى لو انتقى التصريح المباشر باسم الحاكم المخاطب بالكتاب، فإن «الإهداء»، ومن خلال صيفة المقدمة نفسها يظل في حقيقته معنى مستفادا ولو غاب لفظا.

يثير إهداء المؤلف «بضاعته» الثقافية لرجل السلطة العديد من القضايا المتعلقة بطبيعة العلاقة بين من يملك فن الكتابة ومن يملك زمام السلطة: لم الإهداء وما ضرورته؟ أيكون تطبيقا لمقولة «الدين النصيحة» كما يرى الماوردي في مقدمة «نصيحة الملوك»، أو يتستر عن طموح لوجاهة ما، أم يكون الاثنان مما؟ كيف يحذر الأدب السلطاني من «صحبة السلطان» في الآن نفسه الذي نجد مؤلفيه مسرعين للقائه بل ومتزاحمين أمام بابه؟

في طرحنا لهذا العنصر الثاني «القار»، نشير أولا إلى «الأشكال» التي يتخذها، ثم نناقش «مضمونها» متسائلين عن مدى حقيقته، إن لم نقل مصداقيته.

## أ\_أشكال والإهداء،

يمكن أن نميز انطلاقا من النصوص التي بين أيدينا بين أربع حالات: أ ـ أن يبادر المؤلف من تلقاء ذاته بالكتابة لسلطان ما تخصيصا.

ب ـ أن يأمر السلطان مؤلفا ما بالكتابة له.

ج ـ أن يهدى المؤلف كتابه إلى كل من أتاه الله سلطانا تعميما.

د ـ أن يكتب السلطان بنفسه مؤلفه هدية لولي عهده،

في الحالة الأولى يبادر «المؤلف» بالكتابة، نصحا للسلطان أو تقربا منه، لا يهم. هكذا، يوجه المرادي خطابه في «المقدمة» إلى الأمير المرابطي أبي بكر بن عمر متمنيا له «طول البقاء» (<sup>14</sup>). ولما رأى الطرطوشي «الأجل بكر بن عمر متمنيا له «طول البطائحي وما بسطه من عدل» رغب أن «يخصه» بكتابه «سراج الملوك» (<sup>10</sup>)، كما «خص» الجاحظ بوضع كتاب «التاج» الأمير الفتح بن خاقان «إذ كان بالحكمة مشغوفا ...» (<sup>10</sup>). وحين استقر ابن طباطبا بالموصل، وبلغه من عدة جهات «غزارة فضل صاحبها الأعظم» ارتاى «أن يخدم حضرته بتأليف الكتاب ليكون تذكرة له ...» (<sup>70</sup>). وكان الذي حدا ابن الحداد على التأليف ما اشتهر به «ولي الدولة البدرية» من جميل السيرة وعمل العدل، حتى إذا خلص من تأليف الكتاب - الهدية «حمله خدمة منه لحروس خزانته العامرة...» (<sup>70</sup>). كما يربط الشيزري أيضا بين خصال السلطان صلاح الدين وجمعه لكتابه هدية منه لـ «خزانة» ولي أمره (<sup>10</sup>).

وفي الحالة الثانية، يكون تأليف الكتاب بـ «طلب» من السلطان، هو في حقيقته «أمر» سلطاني يستجيب له المؤلف بكل حماس، معبرا عن غير قليل من الاعتزاز لكونه محط سؤال من السلطان نفسه. هكذا يشرح ابن أبي الربيع في مقدمته دواعي تأليف الكتاب بـ «الامتثال» لمن «أوامـره مطاعـة مـجابة» (٥٠). ويدهب الشعالبي إلى أن «آداب الملوك» يتجاوز كونه هدية مرفوعة إلى الملك «أبي المباس مأمون»، إذ لولا خروج «أمره العالي ـ زاده الله علوا ـ بتأليفه...» (٥١)، لما كان للكتاب وجود، ويتحدث ابن رضوان في مقـدمة كتابه عن «مـقـام الخـلافة العلية» و«الإرادة الصادرة عن علو الهـمم»، قـاصـدا بذلك السلطان المريني أبي سالم، ومشـيـرا إلى أن تأليف الكاتب لم يكن بمحض إرادته ومن تلقـاء



ذاته، وإنما هو «تكليف» اختصه به السلطان وحضه عليه، وما كان عليه [لا أن يبادر الأمر الملكي بـ «واجب الامتثال» (٥٠٠). وقد يحدث أن يكلف السلطان أكثر من واحد بمهمة التأليف حتى يتسنى له اختيار الأفضل. ففي مقدمة «مقالة في الحكم» لنظام الملك الطوسي (٤٨٥ هـ) نقرأ حكاية تفيد بأن السلطان أبو الفتح ملكشاه توجه بخطابه إلى كل العلماء والشخصيات النافذة طالبا منهم النظر في حكمه لإصلاح كل اعوجاج قد يخل بأركان الدولة... وأن يمدوه كتابة خلاصة تأملاتهم... وكانت النتيجة اختيار السلطان لما كتبه نظام الملك دليل عمل له لاكتماله ودقته وإحاطته بكل أمور المملكة (٨٥).

أما الحالة الرابعة والأخيرة، فيبدو أنها كانت أمرا نادرا، إذ لا يقوم «مؤلف» ما بإهداء كتابه لصاحب السلطة وإنما يبادر رجل السلطة نفسه بتأليف الكتاب هدية منه لن سيتولى السلطة بعده. ففي مقدمة وصيته السياسية «واسطة السلوك في سياسة الملوك»، ينص ملك تلمسان أبو حمو موسى الزياني أنه ضمن كتابه «وصايا علمية عملية»، هي عصارة تجربته السياسية ليستقيد منها «ولي عهده ووارث مجده» (۱۲).

مهما كان الشكل الذي يتخذه الإهداء، صريحا اسميا، أو عاما مستفادا، فإن العلاقة بين ما يكتبه «المؤلف»، وما يرومه «السلطان» تظل قائمة؛ فموضوع الكتاب (التدبير السياسي)، وضمير المخاطب (صاحب السلطة) ومآل الكتاب (خزانة الملك)؛ كلها عناصر ثابتة لا تتغير. وحتى حينما يبادر السلطان بنفسه، فيقوم بمهمة الكتابة، فلا شيء يتغير من محددات هذه العلاقة، فالموضوع يبقى ثابتا، وضمير المخاطب لا يتبدل، ومآل الكتاب المفترض يبقى على الدوام «خزانة السلطان» ألمقبل.

## ب- مصداقية الإهداء

ما القيمة التي يمكن أن نضفيها على هذا الإهداء، وما أهميته حتى نثيره؟ ألا يكون في حقيقته أمرا «شكليا» تمليه بعض الخصائص المحددة لشقافة ماء، خاصدة أنه طبع كل أو جل المؤلفات العربية - الإسلامية؟ ألا يتحصر دوره في رغبة المؤلف إضفاء أهمية ما على كتاب يكون «قارئه» الأول هو السلطان؟ وألا يحق لنا اعتباره علامة على هدنة أو تصالح بين المعرفة والسلطة بما أنه يفترض «العمل مع السلطان» و«صحبة السلاطين»؟ يبدو أن العلاقة بين المؤلف وكتابه والسلطان ليست خاصة ولا ضرورية بقدر ما هي عامة واعتباطية، لنوضح ذلك (١٠٠):

حينما يُهدي مفكر سلطاني (س) تأليفه (م) إلى حاكم سلطاني (ص)، فإن العلاقة (س - م - ص) لا تكون «فردية» بالتحديد، بما أن ما يتضمنه الكتاب (م) لا يجيب عن مشاكل أو قضايا نوعية تخص الحاكم السلطاني (ص) ووحده بالتحديد . ذلك أن استقراء «كتب \_ هدايا» متعددة، تعايشت مع سلطنات متنوعة في المكان والزمان، توضح أننا أمسام مؤلفات قابلة للاستبدال interchangeable وأن ما تتضمنه من نصائح يمكن أن ينطبق على أي حاكم سلطاني.

يكفي أن تغيير اسم الملك أو السلطان الذي اهدي له الكتاب، واسم ملك دولته، واحتمالا بعض المعطيات المحلية الخاصة، وتضع مكان ذلك اسم ملك آخر ودولته... حتى يصبح الكتاب قابلا للإهداء إلى الملك الجديد. وبالتالي، يكفي أن يغير الأديب السلطاني (س) ولاءه للحاكم السلطاني (س)، وهذا كان أمرا شائما، ليهدي الكتاب نفسه (م) بعد إخضاعه، إن اقتضى الحال، لتغييرات «شكلية» طفيفة، لحاكم سلطاني آخر (ز) وهكذا دواليك...، بل يمكن لأي أديب سلطاني أن يستغني عن ذكر كل ما من شأنه أن يحيل على سلطان بعينه ليصبح كتابه بضاعة سلطانية يمكن لأي حاكم استهلاكها. يبدو النص السلطاني، ربما بسبب من «غياب» مؤلفه (ألا)، مفتوحا أو غفلا مجهول الأب، يمكن لكل السلطنات أن تتبناه وترعاه مهما تنوعت بلاطانها واختلف سلاطينها. وكما أن كتابا سلطانيا «مفردا» يصلح دجمع» من السلطنات، فإن دولة سلطانية «مفردة» يمكن أن ترعى جمعا من المؤلفات السلطانية.

## مور فولوجية الأدب السلطاني

نقطتان أساسيتان يلخصهما لنا استقراء «مقدمات» هذه الكتابات؛ الطابع العملي، أو بالأصح الرؤية النصحية للفكر السلطاني، والملاقة العضوية التي تجمع الكاتب برجل السلطة. وهما معا ما تترجمه بنوع من التفصيل مختلف المواضيع الجزئية المطروحة في المنن السلطاني.

## ثالثيا: الطبحرسة

نحاول في هذا المبحث الأخير أن نبين من خلال استقرائنا عددا من فهارس الأدبيات السياسية السلطانية والمقارنة بين محتوياتها وحدة المناصر أو المحاور التي تكون نسيج النص السياسي السلطاني عامة. غير انه تجب الإشارة في البدء لبعض الصعوبات التي تعترض مثل هذا الإجراء.

أ \_ إن جردا أوليًا لهذه الفهارس يبرز بشكل واضح مدى تتوعها وتباينها من حيث غنى أو فقر ما تتضمنه من مواد، أو من حيث تقسيماتها وتبويباتها إلى حد قد يقر معه الباحث بصعوبة حصرها وإخضاعها لميار تصنيفي واحد. هاأهناوين التي تتضمنها هذه الفهارس تبدو أحيانا متناثرة، فاقدة لكل وحدة عضوية، لا تسلسل يحكمها وكما لو أن المؤلف يضع عناوينه كما اتفق، طارحا كل موضوع خطر له بالبال (٥٠)، وهذا لا يمنع من وجود فهارس أخرى نتبئ موادها عن إحكام في التبويب، وتسلسل في التحليل وجهد نظري مسبق في وضع التصميم العام للكتاب (٢٠٠).

ب ـ تتمثل الصعوبة الثانية في غياب «الفهرسة» في حد ذاتها، بحيث يقرأ
 الكتاب من أوله إلى آخره من دون عناوين أصلية أو فرعية من شأنها أن تدل
 القارئ على المحاور الأساسية أو الثانوية للكتاب (۱۲).

ج \_ يتجلى المائق الثالث في عدم التطابق أحيانا بين عنوان الباب أو الفصل ومحتوياتهما - فقد يكون عنوان فصل ما هو «العدل» ويكون موضوعه المركزي هو العمران أو يكون «المال» وهو يتحدث عن «الجند»، كما قد يجمع عنوان واحد بين موضوعين أو أكثر.

د. إذا كان الهدف من البحث في «متن الفهارس» استخراج العناصر «القارة»
 الأساسية والإشارة إلى «المتغيرة» العارضة، فبأي معيار يحق لنا أن نعتبر هذا
 العنصر أو ذاك قارا؟ هل يكفي أن يتكرر مرتين أو أربع مرات داخل متن يتكون
 من أربعين فهرسا، أم يجب أن يشمل كل مكونات المتن لنعتبره كذلك؟

ه \_ يتضمن إجراء تناظر بين فهارس مختلفة بفية استنتاج فهرس «نموذجي» تشابه عناصرها أو على الأقل تقاربها بشكل يسمح بتصنيفها في خانات محددة. ولكن، ما العمل حين نعثر على موضوع فريد من نوعه اختص به مؤلف دون غيره؟ هل نقصيه من التصنيف أم ندخله قسرا في نمذجتنا؟

و .. وحتى لو سلمنا جدلا بإمكان الوصول إلى فهرس موحد ونموذجي ترتد إليه كل الفهارس المفردة ؛ وماذا بعد لا ألا يمكن الجزم بأن العملية كلها شكلية، وأن التطابقات المحصل عليها تبقى ظاهرية، لا فائدة منها وناقصة منهجيا فيما لو افترضنا أن وحدة الموضوع أو تطابق العناوين لا تستتبع بالضرورة مضمونا أو تحليلا موحدا مستنسخا ينطبق على كل المؤلفين السلطانيين!

لا تشكل الصعوبات المذكورة مبررا كافيا للتخلي عن فكرة بناء فهرس نموذجي. فتتوع الفهارس بين الإسهاب والإيجاز وفقر المادة وغناها مسألة كمية لا تؤثر في نجاعة المعيار المعتمد في التصنيف. وغياب الفهرس أحيانا إنما يقتضي استتناجه من محتويات الكتاب (١٨٨). وعدم التطابق الذي قد نمثر عليه بين عنوان المادة ومضمونها إنما يجد حله في فهم أولي لطبيعة الكتابة السياسية السلطانية التي من ميزاتها تداخل موضوع مع آخر يقترب منه. كمواضيع الجند والمال أو مواضيع العدل والعمران، أما تحديد المناصر «القارة» في الفهارس (وهي ما تهمنا بالأساس) فيستنتج من خلال التواتر الكافي لاعتبارها كذلك، بينما يمكن اعتبار المناوين الفريدة الستمصية على التصنيف «عارضة»، مما يسمح لنا بإدخالها في خانة «المتغيرات». وأخيرا، يبدو أن القول بمحدودية مثل هذا النهج الشكلي لا يستقيم لأن «الشكل»، وفي هذه الحالة التي نحن بصددها ينبئ في الحقيقة عن مضمونه كما سيأتي بيانه.

لناخذ إذن «الفهارس» كما يمكن أن يضعها أمامنا «المتن» المختار، ولنقم بترتيب أولي لكل «المناوين» المتكررة والمتشابهة ونضعها في خانة نعطيها عنوانا جديدا أو نحافظ على عنوانها الأصلي. ثم نجمع ما تبقى من «العناوين» المتفردة والمستعصية على التصنيف وندخلها هي خانية خاصية ب «المتغيرات». أكيد أننا سوف نحصل على فهرسة ضخمة، فما العمل؟ هنا يبدأ المشكل الحقيقي المتمثل في «معيار» التصنيف للعصول على الفهرسة

## مور فولوجية الأدب السلطاني

النموذجية. ولا داعي للتأكيد على أهمية المعيار <sup>(14)</sup> في الوصول أو عدم الوصول أو عدم الوصول أو عدم الوصول إلى تصنيف شامل مطابق ينبثق من داخل الكتابة السياسية السلطانية نفسها ويحافظ على مضامينها من دون إسقاطات تبعدنا عن روح هذه الكتابة.

من غير المكن أن نكون تجريبين ـ كميين إلى أبعد مدى، فنغضع كليا لنطق كل فهرس مفرد، كما لا يمكن أن نكون تجريديين تماما، فنسقط منطقنا على منطق الفهارس السلطانية. ويصيغة أخرى، نتوخى أن يكون «الميار» الذي نتبناه جامعا بين المعطيات «الكمية» والمالجة «الكيفية». والواقع أن إعمال معيار تصنيفي يجمع بين الكم والكيف يقتضي، إضافة إلى جرد أولي لمختلف مواد الفهارس السلطانية، قراءات أولية سابقة لمضامين النصوص السلطانية، هي الكفيلة بوضعنا في إطار هذا النوع من الكتابة السياسية.

يمكننا أن نقسم مواد الفهارس السلطانية إلى ثلاثة أقسام محورية. يتعلق الأول بأخلاقيات السلطان، ويشمل الثاني الحاشية السلطانية بكل مراتبها، ويتضمن القسم الثالث ما يمكن تسميته بمقومات الملك. وإذا كانت الأقسام الشلاثة المذكورة تشكل «ثوابت» الفكر السياسي السلطاني، هبإمكاننا أن نضيف قسما خاصا نضمنه ما أسميناه المتغيرات وهي تلك المواضيع التي يبدو أنها لا تشكل بالضرورة ثابتا من ثوابت الفكر السياسي السلطاني.

# ١ ـ أخلاقيات السلماان

من بين ٢٠ بابا التي يتكون منها كتاب والإشارة، يخصص المرادي أكثر من نصفها لأخلاهيات السلطان، وتشمل مواضيع «الحلم والصبير والكلام والصمت والغضب والرضا والتجبر والخضوع والحزم والتفريط والكتمان والإذاعة والجرد والإمساك والشجاعة والجبن والتحبب والمواصلة والحيلة والمكر والتداهي والتغافل» (٢٠٠). ومن بين ١٤ بابا التي يتكون منها «السراج» يخصص الطرطوشي حوالي نصف هذا العدد لموضوع «الخصال السلطانية» من عدل وكرم وحلم وعفو وغضب وسخاء وبخل وصبر وكتمان السر (١٧١)، ومن بين ٢٥ فصلا من كتاب «الشهب» يتحدث ابن رضوان فيما لا يقل عن عشرة فصول عن مواضيم تهم العدل والحلم والتغافل والجود والسخاء



## (نآداب السلطانية

والإمساك. كما يتحدث عن خصال فاسدة يجب على الحاكم السلطاني اجتنابها (٢٠٠). ومن جهته يخصص أبو حمو الزياني بابا بأكمله (من أصل أربعة أبواب) لما أسماه «الأوصاف المحمودة التي هي نظام الملك وكماله»، وهي الشجاعة والكرم والحلم والمفو، إضافة إلى ذكره صفات أخرى مثل الحزم والدهاء وحسن التدبير في تثايا الأبواب الأخرى من وصيته السياسية (٢٠٠). ويتحدث ابن الأزرق بإسهاب في الباب الثاني من الكتاب الثاني عن «الصفات» التي يجب أن يصدر بها «الفعل السلطاني»، وهي لا تقل عن عشربن صفة خلقية (٢٠٤).

وفي كتابه «آداب الملوك» يتحدث الثماليي في كل من البابين الخامس والشامن عن «أخلاق الملوك»، وسلوكهم (٥٠). ولا يضرج الماوردي عن هذا الإطار، إذ يخصص نصف الكتاب لموضوع «أخلاق الملك» يتحدث فيه بإسهاب وتدقيق عن الأخلاق والسجايا والمادات والمضائل والرذائل... (٢٠١)، كما تجب الإشارة إلى تخصيصه البابين الرابع والخامس من «نصيحة الملوك» للمواضيع الأخلاقية نفسها (٧٠). أما كتاب «الجوهر النفيس» لابن الحداد فيكاد لا يتجاوز المحور الأخلاقي في مجمل أبوابه المشرة، حيث يتحدث عن «الحلم والأناة والمنفو واصطناع المعروف ومكارم الأخلاق والسؤدد والمروءة وحسن الخلق والسخاء والجود...» (٨٠).

تطول بنا الاستشهادات لو حاولنا ذكر ما تضمنته فهارس سلطانية أخرى من أخلاقيات، إذ لا يوجد كتاب في السياسة السلطانية يخلو من ذكر «أخلاقيات السلطان» (١٩٠١)، وهذا أمر بديهي يتماشى مع طبيعة هذه الكتابة السياسية. غير أن هناك بعض الملاحظات فيما يخص هذا المحور الأولي من محاور الفهارس السلطانية.

أ - إذا كان الأدباء السلطانيون يتضاوتون في ذكر مجمل هذه
 الأخلاقيات إسهابا وإيجابا، فالمؤكد أنها تشكل النقطة المركزية لكل كتابة
 سياسية سلطانية.

ب- إن حصر مجمل هذه «الأخلاقيات» داخل محور واحد يساعد على
 القيام بجرد شامل لمجموع عناصرها وتنظيم هذه المناصر. بل إنه يسمح على الخصوص - بالقيام بتصنيفات فرعية محددة كأن نجزئها مثلا إلى

أخلاقيات تخص السلوك «الشخصي» للسلطان من مأكل وملبس ومنكح ولهو ومبيت، وأخلاقيات تخص سلوك السلطان مع «حاشيته» وخواصه من اختيار ورقابة وتغافل، وأخلاقيات ثالثة تخص سلوكه مع «رعيته» من عدل ورفق وحلم وعفو وحذر، ورابعة تخص سلوكه مع «أنداده» السلاطين زمن السلم أو الحرب من دهاء وشجاعة وفراسة... إلخ.

ج ـ من الواضح أخيرا أن هذه «الأخلاقيات» غير معزولة عن باقي المحاور
 التي تشملها الكتابة السلطانية مثل «مقومات الملك» و«الحاشية السلطانية»
 كما تدل على ذلك التصنيفات الجزئية المدرجة في الملاحظة (ب) أعلاه، وكما
 سيأتي بيانه.

## ٢\_الحاشية السلطانية

اخترنا عبارة «الحاشية السلطانية» لشموليتها، فإضافة إلى تضمنها المراتب أو الخطط السلطانية، دنيوية كانت أو دينية (وهي ما يهمنا بالأساس)، فإنها تعني أيضا كل خدام السلطان من أطباء وندماء وأعوان لا مرتبة محددة لهم، وخاصة القوم الأقرباء إلى البلاط السلطاني ومجالسه.

يتحدث المرادي في فصول متعددة عن «المستشار» و«الأصحاب» و«الكتاب والأعوان والحجاب» و«الحاشية والجند» (۱۸۰۰)، كما يذكر ابن رضوان في فصول مستقلة مواضيع «الحجابة» و«الجلساء والنصحاء» و«الخواص والبطانة» و«الوزارة» و«الكتابة»، ويخصص فصلا له «الخطط الدينية والهملية»، يشير فيه إلى مراتب كل من «والي المظالم ووالي الحسبة ووالي الشرطة وصاحب البريد وعامل الزكاة والسفير» (۱۸). ويكتفي ابن الخطيب في كتابيه حول السياسة بذكر وظيفتي «الوزير» و«العامل» (۱۸۰۰). أما ملك تلمسان أبي حمو الزياني، فقد خص صفحات عديدة لمواضيع «الوزراء والجلساء والكتاب وأصحاب الأشفال والنقهاء والقضاة والأعوان وقواد الجند والعمال وصاحب الشرطة والسفراء» (۱۸۰۱)، ويخصص الطرطوشي بدوره ما لا يقل عن تسعة فصول يتحدث فيها عن «الوزير» و«الجليس» و«أمراء الجيش»، و«الولاة» و«العمال» وكذا مواضيع أخرى تهم «الاستشارة» و«صحبة السلطان» (۱۸۰۱)، ومن جهته يسهب ابن الأزرق في حديثه عن «نصب

الوزير» و«الخطط الدينية»، وهي «الإمامة والتدريس والإفتاء والقضاء والعدالة والحسبة والسكة» و«المراتب السلطانية»، وهي «الحجابة والكتابة وديوان العمل والجباية والشرطة» <sup>(۸۵)</sup>.

وفي كتابه «آداب الملوك» يخصص الثعالبي بابا بأكمله لواضيع تهم الوزير والعامل والقاضي والطبيب، بل أيضا مواضيع أخرى تغص ندماء الملوك ومطربيهم وغلمانهم... (١٦٨)، كما يسهب كثيرا نظام الملك الطوسي في حديثه عن خدام الدولة عامة، وعن القاضي والكاتب وصاحب الشرطة والجباة وأمراء الجيش والمكلفين بالاستخباراث (١٨٨)، وفي «نصيحة الملوك» يتحدث الماوردي عن «سياسة الأعوان» من وزراء وقضاة وحكام وأمراء الأجناذ وجباة الأموال (٨٨).

ومرة أخرى، لا داعي للمزيد من الاستشهادات من «فهارس» أخرى (<sup>۸۹)</sup>، ونكتفى بالإشارة إلى بعض الملاحظات:

أ ـ كما هو الشأن بالنسبة إلى محور «الأخلاقيات» يبدو أن تناول موضوع «الحاشية السلطانية» يتسع أو يضيق من حيث ذكر العناصر المكونة لها حسب المؤلفين وطبيعة السلطنة التي عاصروها وموقعها من «الدورة العمرانية»، وهذا ما سبق لابن خلدون أن نبه إليه (١٠٠). كما قد يذكر بعضهم موضوع «الخطط الدينية»، وقد يتجاهلها البعض الآخر، ومع كل هذه التفاوتات التي نعتبرها «كمية» يبقى من الواضع أن هذا المحور يشكل إحدى أهم انشغالات الآدب السياسي السلطاني، بل إنه قد يقرد له كتبا خاصة (١٠١).

ب ـ يسمح لنا استقصاء هذا المحور، إضافة إلى الحصول على جرد شامل لأعضاء الحاشية السلطانية، بالقيام بتصنيفات جزئية متعددة تساعد على الاقتراب أكثر من طبيعة الفكر والدولة السلطانيين. فقد نميز مثلا بين ما هو «محلي» في هذه الوظائف، وبين ما هو «دنيوي» وما هو «ديني»، وبن ما هو «مدني»، وما هو «عسكري»… إلخ من التصنيفات التي يمكن استتاجها من خلال الجرد الذي قمنا به (۱۹٪).

# ٣\_مقومات الملك

عبارة «مقومات الملك» هي استتناج لاحق أو بعدي لمجموعة من العناصر تلازم الفكر السياسي السلطاني الذي يوليها أهمية قصوى باعتبارها أركانا أساسية في قيام السلطنة نفسها. وتشمل بالأساس «الجند» و«المال»، و«العمارة»، و«الرعية».

نجد مختلف هذه العناصر عند ابن رضوان الذي يتحدث في أبواب مستقلة عن «قواعد الأجناد» و«عطاء الجند»، و«بيت المال» و«عمارة الأرض» و«الرفق بالرعية» (۱٬۲۰). كما يخصص أبو حمو صفحات عديدة للواضيع «حفظ الجيوش» و«أقسام الجند»، و«جمع المال والجيش» و«حفظ المال» و«أقسام الرعية» و«مجالس المظالم» (۱٬۲۰). ويعالج المطرطوشي مقوم «المال» في أربعة أبواب وموضوع «الجيش» في بابين وموضوع «الرعية» في خمسة أبواب (۱٬۵۰). وفي «البدائع» لابن الأزرق نقرأ صفحات عديدة تخص «إعداد الجند» و«حفظ المال» و«تكثير العمارة» و«سياسة الرعية» (۱٬۲۰). وهذا ما يفعله الماوردي الذي يضمن كتابه «تسهيل النظر» مواضيع تخص تدبير «الجند» وتقدير «الأموال» ومظاهر «الممارة» وسياسة «الرعية»… (۱٬۷۰).

ومن دون استرسال في الاستشهادات، نؤكد استحالة خلو كتاب في السياسة السلطانية من ذكر هذه المناصر الأربعة، أو على الأقل ذكر بعضها والتلميح للبعض الآخر.

يستدعى هذا المحور الثالث الإشارة إلى بعض الملاحظات:

أ - إذا كنا نجد المناصر الأربعة المذكورة (الجيش والمال والرعية والعمارة) حاضرة في الأمثلة التي أدرجناها، ضلا يعني ذلك أنها متساوية في درجة اهتمام المؤلف بها. فسلطان تلمسان أبو حمو الزياني مثلا يولي أهمية كبرى لموضوع «الجند» الذي يحتل حوالي نصف الكتاب، ويهمل نوعا ما عنصر «العمارة» (<sup>٨٨)</sup>. ولا يخص المرادي بفصل مستقل سوى موضوع «الجند»، بينما يدرج باقي المناصر في فقرات متناثرة في كتابه (<sup>٨٩)</sup>. ويبدو واضحا تميز كل من الماوردي وابن الأزرق في حديثهما عن «العمارة» تدقيقا وإسهابا (<sup>٨١)</sup>. كما يبرز اهتمام الطرطوشي بمفهوم «الرعية»، وما يرتبط به من «عدل» من خلال العديد من القصول التي خصها له.

ب \_ يسمح لنا جرد عناصر «مقومات الملك» باستنتاج أولي يكمن في الأهمية المركزية التي يحظى بها موضوع «الجند»، إذ يبقى هو العنصر الأكثر تواترا. كما أن استقراء هذه العناصر في مجموعها يؤدي بنا إلى القول بوجود تداخلات بينها فد «الجند» يرتبط مباشرة بد «المال» وهذا بد «العمارة» وهذه بدالرعية» (111).

ج \_ إن التمييز بين «مقومات الملك» و«أخلاقيات السلطان» هو تمييز إجرائي. ذلك أن الحديث عن «مقومات الملك» هو في الآن نفسه حديث عن «أخلاقيات» الحاكم السلطاني بمعناها العام، فهو المسؤول الأول عن ترتيب جنده والحفاظ على ماله وتدبير رعيته وإقامة عمارته.

# ٤ ـ متغيرات

إذا كانت المحاور الثالاثة السابقة: أخلاقيات السلطان والحاشية السلطانية ومقومات الملك، تشكل المناصر الثابتة والقارة، فإن «المتغيرات» هي تلك المناصر العارضة التي لا تحقق التواتر الكافي لنعتبرها «قارة»، وبالتالي لازمة في بناء الفكر السياسي السلطاني، وللتدليل عليها، نسوق مثالين؛ يتعلق الأول بإدراج المؤلف «موضوعا»، لا يكاد ينفرد به عن باقي المؤلفة، ويتعلق الثانى بالشكل العام الذي قد ينهجه المؤلف في تبويب كتابه ككل.

أ \_ يكاد ينفرد أبو حمو الزياني، فيما لو استثنينا كتاب «السياسة في تدبير الرياسة» المنسوب إلى أرسطو، بتخصيصه بابا مستقلا لموضوع «فراسة الملك» التي يعرفها بأنها «قوة نفسانية ريانية يؤيد الله بها النفوس حتى ينقلب لها المعدوم كالمحسوس...» ((()) ومن جهتهما يخصص كل من ابن رضوان وابن الأزرق «ذكر السجون وأحوالها وتفقد أهلها» ((()) بحديث مستقل لا نجد له مثيلا عند باقي الأدباء، كما نجد عند الماوردي حديثا متميزا عن مسألة «النقود» (()) وضرورة الاهتمام بها، وهو ما لا نجد له مثيلا عند نظرائه السلطانيين، ومن جهته، يخصص الغزالي في «التبر المسبوك في نصيحة الملوك» بابا بأكمله لموضوع «النساء» (()) وذكر ما فيهن من خير وشر.

ب ـ يتعلق الشكل الثاني من «المتفيرات» بالبناء العام للكتاب نفسه، إذ يخصص المؤلف السلطاني جرزءا أول لموضوع «السياسات السلطانية» لا يتجاوز فيه المحاور الثلاثة المذكورة، ليتحول في الجزء الثاني إلى مؤرخ أو بالأحرى إخباري لحوادث ووقائع يعتقد المؤلف أنها تجيب عما سطره من قواعد في الجزء الأول. ومثاله ابن طباطبا الذي يتحدث في القسم الأول عن «الأمور السلطانية والسياسات الملوكية» بينما يخصص القسم الشاني لـ «الكلام عن دولة دولة» بدءا من «دولة الخلفاء الراشدين» وانتهاء بعخلافة المستعصم بالله»، ونظيره القلعي الذي يخص

## مور فولوجية الأدب السلطاني

القسم الأول بقضايا تهم «سياسة السلطان»، ليتحول في القسم الثاني إلى الحديث عن «مناقب الخلفاء والوزراء...»، بدءا من معاوية بن أبي سفيان إلى خلافة المتوكل.

وهي السياق نفسه يمكن ذكر ابن أبي الربيع الذي يختم كتابه «سلوك المالك» بفصل حول السياسات السلطانية (١٠٠١)، بينما يخصص الفصول الثلاثة الأولى لمواضيع هي أقرب إلى فلسفة الأخلاق (حيث الأثر اليوناني يبدو واضحا) (١٠٠٠)، منها إلى المواضيع التقليدية للكتابة السلطانية، بل يمكننا أيضا الإشارة إلى ابن الأزرق الذي ضم إلى نصوصه السلطانية، عشرات الضموص المستخرجة من «مقدمة» ابن خلدون.

ومهما يكن من شأن هذه «المتفيرات»، سواء انفرد المؤلف السلطاني بإدراج موضوع ما دون غيره، وسواء أضاف إلى كتابه قسما تاريخيا \_ إخباريا، فاسمفيا \_ أخباريا، فاسمفيا \_ أخباريا، فاسمفيا \_ أخباريا، فاسمفيا \_ أخباريا، وسما فقهيا \_ شرعيا... إلخ، فإن «النص السياسي السلطاني» لا تتغير عناصره، بل يمكن بكل بساطة الاستفناء عن هذه «الزوائد» ليبقى النص السياسي السلطاني كما هو، شكلا ومضمونا.

ومع ذلك، تجب الإشارة هنا إلى أن الأقسام أو المحاور المذكورة، ليست بالضرورة، موزعة بالتساوي بين مختلف «الفهارس السلطانية». فقد نجد من بينها من يركز على «أخلاقيات» السلطان، ويوجز في ذكر «الحاشية السلطانية»، أو من يتوسع في ذكر «مقومات الملك»، ويوجز في ذكر «الخلاقيات»، كما قد نجد من بين المؤلفين من يكتفي بذكر محور واحد دون غيره، بل إن التفاوت، قد يكون حاصلا بالنسبة إلى المحور الواحد، وهذه كلها أمور لا تمس في شيء «الفهرسة النموذجية» المقترحة التي هي، أولا وقبل كل شيء إعادة بناء للفهارس السلطانية في تعددها، وليس انطلاقا من فهرس واحد بهينه.

وأخيرا قد يعترض معترض ويتساءل: بماذا تفيدنا هذه المحاولة المورفولوجية «الشكلية» التي لا تنفذ إلى أعماق ومضامين الفكر السياسي السلطاني؟

لا ندعي جوابا عن سؤال «منهجي» عميق، ولكن يمكن القول أن أولى ميزات هذه المحاولة، التي اعتمدت المناظرة بين نصوص متعددة، هي إدخال نوع من التنظيم على مكونات هذا الفكر، وتبيان بعض أوجه وحدته «النوعية»



من دون نفي اختلافاته «الكمية». وميزتها الثانية أنها سمحت لنا بتجاوز سطح النص، والنفاذ إليه عبر مظاهره المتعددة التي يتجلى من خلالها، مبرزة لنا، هكذا، أن دراسة «الشكل» هي بمعنى من المعاني دراسة لـ «مضامينه» فاستقصاء «العناوين» أبان لنا وحدة «المدلول» وإن تعددت «الدوال»، واستقراء «المقدمات» أتاح لنا إدراك نوع التصور السياسي الذي يحكم النصوص، ونوعية العلاقة التي تجمع بين الكاتب والقارئ ـ «السلطان» كما أن جرد «ههارس» سلطانية متعددة سمح لنا بوضع اليد على القضايا الكبرى التي تشغل بال الكاتب مقدمة لنا صورة عامة عن مكونات الثقافة السياسية السلطانية.

ومهما يكن، فيكفينا اعتبار هذه المحاولة بمنزلة مقدمة عامة لدراسة النصوص السلطانية في مستوياتها «الأدبية» والبنيوية، وهي كلها مستويات تسمح لنا بالنظر إلى الأدب السلطاني باعتباره «نوعا» من أنواع التأليف العربي الإسلامي حيث يذوب «المؤلف ليصبح مجرد صوت ينطق بالثقافة السلطانية».



# «أدبية» النص السلطاني

يبدو النص السياسي السلطاني مسترسلا ومتوعا، يتخلله شيء من التداعي يسمح له بالانتقال بين مجالات معرفية متباينة، مما يجعله مثقلا إلى حد كبير بالعديد من الاستشهادات المختلفة، من واقعة تاريخية إلى حكمة أخلاقية، ومن تية قرآنية إلى قولة فلسفية، ومن حديث نبوي إلى مستملحة مروية (۱). وقد يتدخل المؤلف من حين لآخر بنصيحة تقريرية أو تلميح خفيف بضرورة الاقتداء وأخذ العبرة، كما قد يصمت مكتفيا بما بسطه أو بالأحرى ما نقله من أقوال...

لا شيء في النص السلطاني يلزم مبدئيا ترتيبا معينا لفقراته. إذ يمكنك قراءته من منتصفه إلى آخره لتختم ببدايته، أو تقرأه بأي ترتيب تريد دون أن يعدث ذلك خللا ما في المدلول العام للنص، وأكثر من ذلك، أو نتيجة لذلك، لا شيء يلزم بوضع نقطة نهاية للنص السلطاني؛ وقد يصعب عليك أن تتنبأ بنهايته أو قرب انتهائه، إذ هو نص

وإن اللص السلطاني نفسه يصبح أحيانا مجرد دحكاية، شخوصها حيوانات، أو أنه يتشظى إلى «حكايات» تتناسل باستمرار وتكاد لا تتهي»

مفتوح إلى ما لانهاية، وقد لا يكتمل أبدا، لاحتماله الدائم لإضافة من هنا أو هناك، ولولا أن المؤلف يجد نفسه مضطرا لإكمال النص لما اكتمل أبدا.

ليس هنا مجال الجواب عن الأسباب التي تجعل من هذا النص «فوضويا» إلى هذا الحد عند كتابته، ويحتمل الفوضى عند قراءته، ولا عن الأسباب التي تجعل منه نصا «مفتوحا» على الدوام، قابلا لإضافات لا تنتهي، ولكن، لنقل بشكل عام أن «طبيعة» الكتابة السياسية السلطانية ومحدداتها هي وراء «فوضى» النص الظاهرية وانفتاحه اللانهائي... (٢).

وللاقتراب من «طبيعة» هذا النص، وفهم «فوضاه» الظاهرية، و«انفتاحه» اللانهائي، نقترح في هذا الفصل الحديث عن «أدبية النص السلطاني» كأحد المستويات المحايثة، التي تسمح لنا باختراق عناصره وإعادة «ترتيبه».

ليس الحديث عن مستوى «أدبي» في الكتابة السياسية السلطانية أمرا تحسفيا، عكس ذلك تماما، يخترق هذا المستوى النصوص السلطانية من بدايتها إلى نهايتها، ولا مناص من طرحه في تحليلها وتحديد طبيعتها. ولو حصرنا أنفسنا الآن في مستوى الحضور اللفظي لكلمة «أدب» في هذه الكتابات، لكفانا أن نذكر أولا بالتسمية أو التسميات التي تشملها جميعا مثل «الآداب السلطانية» أو «آداب الملوك»، ويعبارة «المؤرخ ـ الأديب» التي يستعملها عبد الله العروي لنعت مؤلفيها (<sup>۲)</sup>، وأيضا بمنطوق العديد من عناوين هذه الكتابات حيث ترد كلمة أدب وآداب؛ مثل «أدب الإمارة» و«عين الأدب» و«أدب الوزارة» (<sup>1)</sup>.

وإضافة إلى حضور اللفظ، يتضع الطابع الأدبي للنص في «تقديم» المؤلفين أنفسهم لكتاباتهم، إذ يقررون أنهم إضافة إلى ما يتوقون إليه من استفادة السلاطين من نصائحهم، غلقوا آراءهم وتصوراتهم بكل ما للله وطاب من الحكم والأمثال والأقوال والحكايات، وألبسوا لفتهم حلة قشيبة متتوعة الأشكال حتى لا يمل القارئ - السلطان من تصفح الكتاب مع احتمال إعادة قراعته لما فيه من «متمة وانتفاع» كما يقول ابن رضوان (٥)، وأيضا حتى تسهل قراءته بل وحفظه من غير استثقال كما يقول المرادي (١). وفي بحثه عن هرتيع» نصه، يصبح المؤلف كما وصفه المبشر بن فاتك نفسه «كالنحلة التي تتناول من كل زهرة أطبهها وتترك أخبثها» (٧).



على أن ما يجب الانتباه إليه هو مدلول كلمة «أدب» و«آداب» المستعملة هذا، إذ من الواضح أن الأمر لا يتعلق بالمفهوم الحديث المتداول لكلمة «أدب» «littérature»، ولكن بالتصور القديم الذي كان يعني، خاصة منذ بداية حركات التأليف في القرنين الثاني والثالث الهجريين، ما نعنيه اليوم بكلمة «ثقافة» ودلالت أي سعة الأطلاع بمختلف ميادين المعرفة بتنوع مجالاتها، علما أن مجال المعارف «الأدبية» هذا كان يستعمل أيضا في مقابل مجال آخر هو «العلم» أو «العلوم» بمعناها الديني من فقه وتفسير وحديث... إلخ (^).

انطلاقا من هذا المفهوم الواسع للكلمة، بلاحظ أن المستوى الأدبي، وإن كان ميزة عامة لكل المؤلفات السلطانية، لا يتخذ المنحى نفسه ولا الشكل، بل يتسع أو يضيق، ويغلب عليه هذا المنحى أو ذاك حسب ثقافة الكاتب وما يميل إليه، كما أنه قد يؤثر في البناء العام للكتاب ويسمه بميزة خاصة.

يتميز هذا المستوى إذن بشدة تنوعه، ويتماوج في الاختلاف بين مؤلف سلطاني ذي ثقافة فقهية واسعة كالماوردي والطرطوشي وابن رضوان، وآخر ذي اطلاع فلسفي واسع كابن أبي الربيع والمبشر بن فتاك، أو ذي ميول نحو التاريخ كأبي القاسم الزياني وابن طباطبا أو أنه قد لا يكون على سعة اطلاع، فتأتى كتابته فقيرة أدبيا...

غير أن هذه الاختلافات في التكوين الثقافي للمؤلفين أو في ميولاتهم، لا تؤثر في حقيقة الأمر في ماهية النص السلطاني، إذ نلاحظ أنهم جميعا يذوبون «معارضهم» في التاريخ أو الفقه أو الأخلاق لخدمة «النص السلطاني». ومهما كانت طبيعة «المجال المعرفي» الذي ينهل منه المؤلف السلطاني، هإن مصيره يكون «الانحلال» داخل «أدبية» النص السلطاني، وهذا التذويب لمختلف «المرجعيات» التي يستند عليها الأدب الملطاني، إنما يتوصل إليه باستعماله لـ «تقنية» في الكتابة نتماهى والعمل الأدبي في بنياتها الاستشهادية naisis وأدواتها الأدبية، بل إن النص السلطاني نفسه بنياتها الاستشهادية متخوصها حيوانات، أو أنه يتشظى إلى يصبح أحيانا مجرد «حكاية» شخوصها حيوانات، أو أنه يتشظى إلى التساؤل عن كيفية التعامل مع نص سلطاني نتقاطع فيه الكتابة الأدبية مع التعبير السياسي وجدوى «التحقق» من مروياته وهذا ما سنحاول إبرازه في هذا الفصل.

# أولا: انطلال «المرجعيات» في «أدبية» النص

يتمازج في النص السلطاني التعبير السياسي والكتابة الأدبية التي تنهل من مختلف المجالات المعرفية (تاريخ، أخلاقيات، فقهيات...) غير أن مختلف هذه المجالات تتحل إلى مجرد «أدوات» في خدمة ما يسعى إليه النص السلطاني، فاقدة بذلك خصوصيتها «الأصلية»، ويعبارة أخرى، يمكن القول إن لهوء المفكر السلطاني إلى المادة التاريخية، والتقاطه منها ما يخدم به قصده «الأدبي» لا يجعل منه «مؤرخا». كما أن اعتماده على مجالات أخرى تهم «الأخلاقيات» و«الفقهيات»، وحتى «طبائع العمران» لا تجعل منه «فيلسوف أخلاق» ولا صاحب «سياسة شرعية» أو «عالم عمران». بل يمكن القول إن ما يجعل من النص نصا أدبيا سلطانيا (أ)، هو بالضبط تحليقه فوق مختلف هذه المارف دون أن ينتمى حقيقة لأي واحدة منها.

# ١ ـ التاريخيات

ما علاقة الآداب السلطانية بمجال «التاريخ»، وما معنى القول بانحلاله في «أدبية» النص السلطاني؟

لسنا مؤهلين للحديث عن مفهوم «التاريخ» عامة ولا عن موقع التصور السلطاني للتاريخ من مختلف التصورات التي عرفها الفكر العربي الإسلامي (١٠). ولكن الأكيد أن التاريخ كسجل لما مضى من أحداث ووقائع، حاضر بشكل كبير في الكتابة السلطانية. والأدباء السلطانيون، أنفسهم، يؤكدون في «مقدمات» تآليفهم على أهمية التاريخ، كغزان لتجارب الأمم، وحكم الأولين، وسياسات الدول وهو مناسبة للاعتبار، إذ إن دروس الماضي تفيد في امتحانات الحاضر، فتمتلئ مؤلفاتهم هكذا، بنتوع هائل من سير الملوك، وحكم القدماء، ووقائع حروب... ولا نبائغ إن قلنا إن «التاريخ» هو بامتياز المادة التي يتشكل منها الفكر السلطاني. بل وقد يحدث أن يخصص المؤلف السلطاني جزءا من كتابه «التأريخ» مثل ابن طباطبا الذي تحدث في فصل خاص (شمل أكثر من ثاثي الكتاب) على كل «دولة دولة من مشاهير الدول...» (١١) أو القلعي الذي خص القسم الثاني من تأليفه لسرد «حكايات عن الخلفاء والوزراء والعمال والأمراء» بدءا من «خلافة معاوية» وانتهاء «بالدولة العلوية بطبرستان» (١٢)، أو ابن الصيرفي الذي خص مرتبة «الوزارة» بالتأريخ لمن تولاها (١٠).



وسواء لبس المؤلف السلطاني جبة «المؤرخ» أو «الأخباري»، أو أنه وهذا هو الغالب، يعود إلى معين «التاريخ» حسب ما يدرجه من مواضيع ـ عناوين الفصول؛ فإن مفهومه للتاريخ يتمثل أساسا في كونه «روايات للاعتبار» وها عتبار لا يدخل في هذه الكتابات السياسية من باب اللفظ فحسب، بل له معنى محدد هو الاقتداء، فالاعتبار بالعمل الحكيم أو بالقول السديد ينجي المعتبر من مغبات الدنيا بصورة عملية وفعالة، ففي عالم السياسة التقنية، إنما على السائس وصاحب الوقت اكتساب تقنية عملية، واكتساب التقنية، إنما يكون باكتساب ملكة، ولا ملكة دون إعادة ومحاكاة لنموذج قائم» (أأ). وسواء صاغ المؤلف أحكامه «السياسية» اعتمادا على عبر الماضي أو طرح بدءا «الحدث التاريخي» ليستخلص منه العبرة السياسية، فإنه، «في الحالتين معا ينظل الهاجس البيداغوجي السياسي واضحا إلى حد أنه يحق لنا أن نتردد في يضيف هذا النوع من المؤلفين ضمن خانة المؤرخين بقدر ما هم منظرون للسياسات السلطانية» (10).

هناك عبارات يستعملها كل من عبد الله العروي وعزيز العظمة لنعت تعامل هؤلاء المؤلفين مع «المرجع التاريخي» مثل «التوظيف» و«الاستفادة» و«الاستغلال» و«التداعي»، وهي كلها عبارات تبطن ما نريد تبيينه، أي انحلال التاريخ في أدبية النص السلطاني.

فمن بين «التاريخيات» التي عرفها الفكر العربي الإسلامي، يشير عبد الله العروي إلى «نوع أدبي تمثله أعمال ابن قتيبة والدينوري ويوظفه القصاص والأدباء وكتاب الدواوين لأغراضهم...»، ويرى «أن معظم المؤلفات التي تسمى عادة مراجع تاريخية هي في الواقع أدبية ( ...) تتضمن أيام العرب وأخبار اليمن وملاحم الفرس وأماثيل بلاد الرافدين، وهي مادة يستغلها القصاص والوعاظ، وتتضمن من جهة ثانية تجارب الأمم التي تعنى بالأساس سياسة الروم والتي تقيد بخاصة كتاب الدواوين» (١١).

لا يتقيد الأديب السلطاني في سرده لأحداث التاريخ بما يسمى «قواعد الإسناد» (١٧)، ويكتفي بعبارات مثل: روي، وقيل ويحكى...الخ، فهو يثبت «المتن»، ويضرب الصفح عن «السند»؛ إذ إن ما يهمه بالأساس هو المقول وليس القائل. وحتى إن حدث، ولجأ إلى «سلسلة الإسناد»، فإن الأمر يكون «شكليا ولفظيا»، بل إن الإفراط في استخدام «قواعد الإسناد» في غير محلها المعهود، وتعميمها

«أصبح مدعاة للسخرية» (١٨) ولعل أهم مثال عن هذا التقيد الشكلي الذي لا معنى له في صياغة نص سلطاني نجده عند «الحميدي» الذي يفتتح كتابه بسلسلة من الرواة «السلمين» ليخبرنا في نهاية المطاف بما وقع للإسكندر ذي القرنين (١٩١) وعند ابن الجوزي الذي ملأ صفحات كتابه «الجليس الصالح والأنيس الناصح» بـ «عنمنات» لا مبرر لها (٢٠).

وكما تضقد «قواعد الإسناد» كل دلالة في الكتابة السلطانية، تفقد «كرونولوجيا» الأحداث المروية كل اتساق تاريخي أو تسلسل منطقي ف «كل حدث يدخل ضمن إطار مراكمة هذه الأحداث، حدث فرد، لا علاقة له بما جاء قبله إلا التداعي في إطار ما هو حكيم أو ما هو مأثور أو ما هو جائز حسب نمط هذه الأدبيات في تبويب مسائلها» (٢١١).

عندما يعقد الأديب السلطاني مثلا فصلا خاصا يتحدث فيه عن «أسباب انهيار الملك»، فإنه يلجأ لكل عدته التاريخية، الإسلامية وغير الإسلامية، بحثا عن وقائع ـ عبر ينتقيها من هنا وهناك، من دون أن يلزم نفسه بترتيب ما، ومسويا هكذا بين حدث انهيار «إمبراطورية» واندحار «قبيلة». وبهذا المعنى، يذوب تماما المستوى التاريخي في «أدبية النص» ليصبح عنصرا يكتمل به النص، ويخدم به أغراضه.

## ٢ ـ الأخلاقيات

يبدو واضحا من استقراء أي نص سياسي سلطاني، أن موضوع «الأخلاق» حاضر بقوة. فالأدب السلطاني هو أولا من حيث مادته يتمثل في مجموعة من الصفات الخلقية والقواعد السلوكية يجب السير على منوالها لبلوغ «السعادة» السياسية (وريما الأخروية)، وهو ثانيا من حيث بناؤه نفسه، يقوم على مبدأ «النصيحة»، ويفترض وجود «مثال» ينبغي الاحتذاء به.

ليس أمرا جديدا، ولا هو ما يهمنا في هذه النصطة، تأكيد الملاقة القوية التي كانت تشد السياسة للأخلاق في الفكر المريي ـ الإسلامي، وهي علاقة طبعت الفكر السياسي السابق له. ولكن ما يهمنا هو تعيين مكان «الأخلاقيات» في الفكر السلطاني، وإبراز كيفية استعمالها بل، تنويبها من طرف الأديب السلطاني، لتصبح أداة من أدوات تأثيث النص السلطاني.



يمكن أن نميز في حضور «الأخلاقيات» داخل الفكر السلطاني بين ثلاث درجات. فقد يخصص المؤلف، وهذه حالة نادرة، فصولا عدة تكاد تغطي مجمل الكتاب لموضوع الأخلاقيات، يتحدث فيها بتفصيل عن الأخلاق في أصولها وفروعها ولواحقها... إلخ، ومثاله ابن أبي الربيع، والمامري (<sup>۲۲۱</sup>، وقد يعمد المؤلف إلى تخصيص الموضوع بقسم من الكتاب، يتحدث فيه بتدفيق عن «الصفات الخلقية» مثل الماوردي، أو بنوع من التداعي الممل كما يفعل أغلب الأدباء السلطانين (<sup>۲۲۱)</sup>. وأخيرا قد يبعثر الأديب السلطاني حديثه عن «الخلاقيات» في فقرات كتابه وهذه هي السمة الغالبة.

في مختلف هذه الحالات، ومهما كان النبع الذي ترتد إليه هذه «الترسانة» الأخلاقية، إسلاميا أو يونانيا أو فارسيا، فإن الأديب السلطاني يستعملها كأداة شارحة لما يراه سلوكا ناجحا، فاصلا إياها عن نبعها الأصلي، ومذوبا لها في مختلف استشهاداته حتى لا تكاد تجد فارقا يحد بينها وبين غيرها من المرجعيات، وللتدليل على ذلك نسوق بعض الأمثلة الموجزة:

■ يلاحظ محقق كتاب «سلوك المالك في تدبير المسالك» أن «الفكر اليوناني واضح في ثنايا الكتاب»، وأن من بين المسادر التي يعتمد عليها ابن أبي المربيع «كلام الحكماء المتقدمين والعلماء المتأخرين»، وهو «يقصد بالحكماء فلاسفة اليونان…»، ثم يضيف «أن الصفات التي اشترطها ابن أبي الربيع للرئيس لا تختلف في عددها ولا في محتواها عن الصفات التي أوجب تواهرها أفلاطون في جمهوريته للحاكم الفيلسوف…» (٢٠٠). وحتى لو سلمنا جدلا بأن ابن أبي الربيع اعتمد على أفلاطون «الصحيح» وليس أفلاطون «المنحيح» وليس أفلاطون المنحول»، فإن ما أدرجه من «صفات خلقية» يجب توافرها في الحاكم نجدها بالكامل، أو بشيء من التحوير منصوصا عليها في مجمل الأدبيات السلطانية، وعالب المناهانية، الوضكال عناصرها في «أدبية» النص السلطاني دونما اهتمام بـ «أصلها»، أو وانحلال عناصرها في «أدبية» النص السلطاني دونما اهتمام بـ «أصلها»، أو تتخوف من «تعارض» محتمل مع القيم الإسلامية (٢٠٠).

● ومن جهة أخرى، يستبطن كل المفكرين السلطانيين في عرضهم لأخلاقيات السلطان مبدأ «الوسطية» مستلهمين فكرة «الحد الوسط» اليونانية الأصل التي رأى فيها أفلاطون تحقيقا «للعدالة» واعتبرها أرسطو «فضيلة» يحد طرفيها رذيلتان محتملتان. على أن استعمال هذا «المبدأ»

الوسطي المتواتر، يتجاوز في بعض الأحيان الحدود المرسومة له كما لاحظت ذلك وداد القاضي بالنسبة إلى كتاب «واسطة السلوك» لأبي حمو الذي يحاول من دون مبرر إخضاع كل الصفات الخليقة لهذا المبدأ (٢٦). وكما لاحظ أيضا رضوان السيد بصدد الماوردي في «تسهيل النظر» حيث تحولت الأخلاق عنده إلى مجرد «عمليات حسابية أو رياضية ذهنية هندسية» (٢٧).

إن تنويب «الأخلاقيات» داخل النص السلطاني يتجاوز بكثير الملاحظتين السابقتين ليشمل كل «مآثور أخلاقي» مهما كان مصدره أو المجال الحضاري الذي انبثق منه (٢٨). ذلك أن الأديب السلطاني يسوي في حقيقة الأمر بين شجاعة أو سخاء «أعرابي» أو «خليفة» مسلم وشجاعة أو سخاء «ملك فارسى» أو «شيخ هندى» من دون أن يكترث كثيرا بتفاصيل التاريخ.

وإذًا كان د. محمد عابد الجابري قد ميز في بحثه حول «العقل الأخلاقي المربي» بين «نظم القيم» المتمثلة في «الموروث الفارسي» و«الموروث اليوناني» و«الموروث المربي» و«الموروث الإسلامي» (٢١)، فإن التساؤل يظل قائما عن السبب أو الأسباب التي جعلت هذه «النظم الأخلاقية» على اختلاف أشكالها السبب أو الأسباب التي جعلت هذه «النظم الأخلاقية» على اختلاف أشكالها ومصادرها في مناى عن خلق تصورات سياسية مفايرة من شأنها أن تزعزع بناء النص السياسي السلطاني. فهذا ابن الحداد يعتمد هي تصوراته على أخلاق «المروءة المربية»، وهذا ابن أبي الربيع يعتمد على «الموروث الفارسي»، وهذا ابن المو بكر الطرطوشي ينطلق من «مكارم الأخلاق» الإسلامية ... كل هؤلاء المؤلفين، أبو بكر الطرطوشي ينطلق من «مكارم الأخلاق» الإسلامية ... كل هؤلاء المؤلفين، مهما اختلف النبع الأخلاقي الذي ينهلون منه يتوحدون في فكرهم السياسي، ولا شيء يدل في كتابتهم على أي اختلاف نوعي من شأنه تكسير سلسلة الفكر السياسي السلطاني، وبعبارة أخرى لم يحدث «نظام القيم» الذي يعتمده هذا المؤلف السلطاني أو ذاك أي تأثير على فكره السياسي، مما يدل على تعايش هذه النظم على اختلافها، وتساكنها داخل النصوص السلطانية.

# ٣ ـ الشرعيات

يشير بعض الباحثين إلى «أن الآداب السلطانية التي تمثل جزءا كبيرا من التأليف العربي الإسلامي منذ أواسط القرن الهجري الثالث تختلف، في محتواها وأهدافها، ثمام الاختلاف عن النوع الذي يعالج موضوع السياسة



الشرعية» ('''). ويقدم باحث آخر مجمل الإنتاج الفكري السياسي الماوردي ويلاحظ تميز كتبه السياسية عن كتاب والأحكام السلطانية» إذ ويتوارى البعد القانوني أو التشريعي إلى حد ما ليفسح المجال لنزعة أخلاقية تؤكد على الدين في المبدأ لكنها تسترشد بالواقع وظروف العصر بالدرجة الأولى... ويكاد الطابع الفقهي يختفي فيها تماما ('''). ومع ذلك فإن كلمات والشرع» ووالشريعة»، ووالأمر الديني، عموماً نظل حاضرة في أغلب النصوص السلطانية، بل يحدث أحيانا أن يتطاول الأديب السلطاني، وهو فقيه في الغالب الأعم، على موضوعات والسياسات الشرعية» ويفصل في جزئياتها، وينصب نفسه مدافعا عنها (''').

ما يمكن ملاحظته عن علاقة الآداب السلطانية بـ «الشرعيات» لا يفترق عما لاحظناه عن علاقتها بـ «التاريخيات» و«الأخلاقيات»، ذلك أنه يعمل هنا مرة أخرى على إدخالها ضمن شبكة من التصورات تفقدها «خصوصيتها» وتذيبها في «النص»، تماما كما أذابها الواقع السلطاني نفسه، لتصبح أدوات إلى جانب أخرى، تخدم «النص السلطاني» كما خدمت وتخدم «السلطان» نفسه. ومن أجل تبيان بعض أوجه هذا التذويب نسوق بعض الأمثلة الموجزة :

- يتعلق المثال الأول بمدلول كلمة «الشرع» و«الشريعة» التي تتخذ معنى واسعا جدا في سياق النص، يتجاوز المعنى «التقني» للكلمة ليشمل كل ما هو «حسن» و«مفيد» سواء للسلطان أو لرعيته (<sup>٢٣)</sup>. فتتطابق هكذا في ذهن الأديب السلطاني «الضرورات الشرعية» و«الأمور الوجودية» على حد عبارات ابن خلدون، ويصبح «الشرع» نفسه مجرد قانون إلى جانب قوائين وأعراف أخرى نتنظم بها شؤون الدولة السلطانية (٤٤).
- يتعلق المثال الثاني ببنية «الاستشهاد» citation في النص السلطاني. فإذا كان منظرو السياسة الشرعية يحصرون استشهاداتهم في الدائرة «الإسلامية» بدئا من الآية القرآنية والحديث النبوي إلى ما أجمع عليه الفقهاء... فضلا عن احترامهم الشديد للتسلسل «القيمي» لهذه الحجج المعرفية، فإن الأدباء السلطانيين يلجأون بدورهم لهذه الاستشهادات طارحينها جنبا إلى جنب، حسب الموضوع، مع قولة فارسية ماثورة أو حكمة يونانية هاينستية من دون آدنى تضاضل مرجعي، مسوين هكذا بين ما قال الله أو الرسول وما نطق به حكيم يوناني أو ملك فارسي، والأمثلة أكثر من أن تحصى (٢٥٠).

● غالبا ما تتحل «السياسة الشرعية» إلى موضوعين رئيسيين، يتعلق الأول بدالولايات والأموال»، بما يشمل من إمامة ووزارة وقضاء وإمارة الحرب وغيرها. ويتعلق الثاني بدالحدود والحقوق» بما يشمل من جزاءات وعقوبات تنظم مختلف أوجه حياة المسلم... نلاحظ أن الأديب السلطاني يتحدث بدوره عن المجالات نفسها، ولكن بطريقته الخاصة. فهو يعمل على تفتيت «الشروط الشرعية» لولاية ما داخل سيل من الصفات الخقية تحدد مسلكيات «الاختيار السلطاني» لمن يتولى هذه الوظيفة أو تلك (<sup>77)</sup>. كما أنه يتحاشى الخوص في جزئيات «الحدود والحقوق» التي لا تفيد نصه. فبدلا من أن يفصل مثلا، كما يفعل ابن تيمية وغيره من أصحاب السياسة الشرعية، في ينصل مثلا، كما يفعل ابن تيمية وغيره من أصحاب السياسة الشرعية، في ذكر «المعاصي التي ليس فيها حد مقدر» يشير إلى «وظيفة صاحب الشرطة» التي تتولى معاقبة مرتكبيها لما توجبه المصلحة العامة... (<sup>77)</sup>، عن تجنبه في الغالب الأعم ذكر الخلافات الفقهية في هذا الموضوع أو ذاك أو التموقع هذا وهناك (<sup>81)</sup>.

# ٤ علم العمران: حالة خاصة

تستدعي الملاقة بين «عمران» ابن خلدون والأدب السلطاني الكثير من الأسئلة (٢٠١). قابن خلدون يوضح بصريح العبارة أن علمه الجديد يقوم على النقيض من التصورات السياسية السلطانية، ويبين ذلك بشكل يبطن نوعا من استحالة التوفيق أو الجمع بين التصورين؛ بين «طبيعة» العمران الحتمية ودارادة، السلطان المحدودة.

ومع ذلك، هناك من المفكرين السلطانيين اللاحقين، وخاصة ابن الأزرق، من حاول استلهام «المقدمة» وتطعيم نصوصه بالعديد من فقراتها. فهل يتعلق الأمر فعلا ب «مرجعية» جديدة قد تسهم في خلق تصور جديد، أم أنه لا يعدو أن يكون، على غرار المرجعيات السابقة، تذويبا لنصوص «المقدمة» داخل الفكر السلطاني؟

يكمن الجواب هي قراءة «بدائع السلك في طبائع الملك» التي توضح أن ابن الأزرق لم يفعل أكثر من «تشتيت» طبائع العمران داخل كتابه الضخم. ويبدو أن ما سهل عملية «التشتيت» أو التذويب هو بالأساس «تشابه» مواضيع «المقدمة» مع مثيلتها السلطانية. إذ يكفي أن يختار ابن الأزرق عنوانا ما لأحد



قصوله، وليكن معدل، السلطان أو انهيار «الملك» ليلتقط ما قالته وأعادت قوله الآداب السلطانية، مضيفا إليها ما سطره ابن خلدون في «مقدمته» في المضوع نفسه ومن دون أدنى تدخل أو «تكييف». وبهذا الشكل تحول المنهج الخلدوني نفسه ومن دون أدنى تدخل أو «تكييف». وبهذا الشكل تحول المنهج الخلدوني نفسه كما لاحظ ذلك المروي من «تقصي النواميس والقواعد المتواترة» إلى مجرد أدبيات تروى كما تروى غيرها «ليجمد على الشكل الذي تركه عليه مؤلفه» ('''أ. وهي نفسها ملاحظة عابد الجابري الذي يرى أن «علم الممدران» جمد عند الحدود التي رسمها ابن خلدون وأن كل الذين قرأوا «المقدمة» وأهمهم ابن الأزرق «قد قرأوها بفكر ما قبل ابن خلدون، أي من منظور يمزج السياسة بالأخلاق وتقرير الواقع بالوعظ والإرشاد» (''أ.

التاريخ والأخلاق والشرع والعمران، مجالات معرفية مختلفة تفقد شيئا من خصوصيتها في الكتابة السلطانية التي تحولها إلى مجرد «أدوات» تتكامل بينها لتأثيث النص السلطاني بل وتأسيسه بالطريقة التي يتصوره بها المؤلف. وإذا كان الهدف من هذا المبحث هو تبيان أحد المستويات الأدبية للكتابة السلطانية المتمثلة في استعمال المؤلف لـ «مرجعيات» متتوعة، وتطويعها لمسايرة ما يسعى إليه، فإن ما سهل مثل هذه العملية هو الطريقة أو الألية التي يستخدمها في كتابته، وهذا ما نحاول الإشارة إليه في المبحث الوالي.

# نانيا: سار**ن** الكلبسات <sup>(٢٢)</sup>

يتضح الطابع «الأدبي» للكتابة السلطانية في «التقنية» التي يستخدمها المؤلف في صياغة نصوصه، وتتجلى هذه التقنية بالأساس في طبيعة «البنية الاستشهادية» في صياغة نصوصه، وتتجلى هذه التقنية بالأساس في طبيعة «البنية الاستشهادية» أو «تسجيلا» لرواية شفهية أو «محاكاة» Pastiche لنص آخر، أو «تلخيصا» لما سبق قوله أو إعمالا لما يسمى بالتناص Textualite، وسواء عرف المؤلف بمرجعه معتمدا على «سند» أو لم يضعل ذلك مكتفيا بإيراد استشهاداته أو أنه، لا هذا ولا ذلك، «يسرق» نصوص الآخرين، ويدرجها لحسابه وكأنها أصلا ملكه.

ومن أجل ملامسة بعض عناصر هذه «السرقة» الموصوفة أو المطنة، نشير في نقطة أولى إلى «تكرار اللاحق لما قاله السابق» هذا التكرار الذي يجعل من الأديب السلطاني «ناسخا» Copiste اكثر منه «مؤلفا» Auteur. وتخصص النقطة الثانية لآلية «التناص» التى تكاد تغطى مجمل نصوصه.

## ١-نسخ لا تأليف

حينما يأمر ملك أو سلطان ما أديبه بتأليف كتاب في السياسة، أو يبادر هذا الأديب من تلقاء نفسه بالكتابة، يبدأ - أول ما يبدأ - بفعل «القراءة»، وهذا أمر يقر به هو نفسه في مقدمة تأليفه، فيعود إلى أمهات الكتب على اختلاف أنواعها، وقد يجد «خزانة» السلطان تحت تصرفه خصيصا لهذا الفرض... ويبدو أن إفراطه في «القراءة»، وتنقله من كتاب الآخر بحثا عما يقتنيه وينتقيه جعل منه في النهاية «ناسخا» أكثر منه «مؤلفا».

هكذا، يحدد الأديب السلطاني لكل فصل أو قسم أو باب عنوانا ما، ويبدأ في عرض ترسانته «الاستشهادية» من حادث تاريخي، إلى عظة خلقية، ومن نص ديني إلى قولة حكيمة، ويبن كل استشهاد واستشهاد يوجد استشهاد آخر في سلسلة لامتناهية، لا وجهة لها غير إثبات صحة الفكرة «أو «النصيحة» موضوع حديث المؤلف، ولا يجمع ببن أجزائها غير «عنوان» عام يضمه المؤلف بدءا . هكذا، تبدو مجمل هذه الاستشهادات، رغم تباين مجالاتها المعرفية كمناصر يمكن لأي منها أن ينوب عن الأخر، أن يتقدمه أو يعقبه، إذ لا تفاضل بينها . والنتيجة أنه مهما حاول المؤلف إكمال حلقات هذه السلسلة الاستشهادية وقفل النص، فإنها تظل في حقيقتها مفتوحة لعناصر استشهادات جديدة، إذ هناك دائما «حادث تاريخي» أو «قولة حكيم» يمكن إضافتها لما سطره حول «العدل» أو «الوزير» أو «الحرب».

والأمثلة في هذا المجال آكثر من أن تحصى، لذا نكتفي ببعضها: ليؤكد الفقيه ابن رضوان وفضل المدل على الحكام يستشهد، أو بالأحرى يستتسخ من دون أن ينبس بكلمة ما قاله: «ابن سلام، والزابور، ورسول الله، والطرطوشي، وأرسطو طاليس، وحكماء الفرس، وأردشير، وأحد الأعراب، والعلماء، وسليمان بن داوود، وحكماء العرب والمعجم، والشعراء، وقيل (من دون سند)...» (23). وواضح من خلال سياق النص أن ما يهم ابن رضوان هو «المقول» وليس «القائل» فكل القائلين يتشابهون أمام تأكيدهم للفكرة نفسها التي أثبتها المؤلف في صلب «عنوان» الفصل المدرج فيه كل هذه الاستشهادات وهي تبيان «فضل المدل» على الحكام.

وإذا كان من المقبول أن يضع المؤلف لعناوين فصوله وأبوابه موضوعا من مواضيع السياسة السلطانية (العدل، الحاشية السلطانية، المال، الجند...) ثم يعرض استشهاداته التي تصب في الموضوع الذي اختاره، فإن ابن هذيل،



وطيلة القسم الأول من كتابه (٨٠ صفحة)، يصل بالطابع «الأدبي» الملازم للنص السلطاني إلى مداه بل إلى حد العبث، فيتشبث بـ «الشكل» ولو على حساب المضمون حين يقول في تقديمه للقسم الأول: «ويرتبط الكلام في هذا القسم في عشرين فصلا من المقال، عشرة راجعة إلى بعض حروف العاني المصدرة بها الآداب والأمثال، وعشرة من الأعداد التي تقوم للمستشهد بها مقام الاحتفال». وهذه «الحروف» هي: «إن .. إنما .. إن . ما .. لا .. إياك .. إذا .. من ـ ليس ـ رب»، أما «الأعداد» وهي أيضا عناوين لقصول تبتدئ من «واحد» وتتسلسل إلى أن تتنهى بالعدد «عشرة» (٤٤)، ثم يشرع ابن هذيل في عرض ما عثر عليه من «الأحاديث النبوية» (دونما اهتمام بالسند!) و«الأبيات الشعرية» و«الأقوال المأثورة» التي يبدأ نصها بكل حرف من الحروف المذكورة، وبكل عدد من الأعداد المذكورة، وحينما يحدث أن يتمنر على ابن هنيل المثور على ما «يستشهد» به كما هو الشأن في «فصل ثمانية»، تراه يبادر إلى الاعتذار قائلا: «لم أجد في هذا الفصل حديثًا عن النبي صلى الله عليه وسلم» (10)، ثم يعوض هذا النقص الطارئ بإحدى «مرويات» على بن أبي طالب التي يبدأ نصها بعدد «الثمانية». يتشبث المؤلف هنا بالشكل لا بالمضمون، بالإطار لا بمعتواه... وإلا فكيف نفسر انطلاقه من «حرف» أو «عدد» في صياغته لما كتب ا

هناك إذن نقل عن أصل سابق، وتكرار لما سبق قوله يتجليان عينيا في سيادة «الاستشهاد» داخل الكتابة السياسية السلطانية. وكانت حدة هذا «النقل» أو درجته تزداد وتشتد مع مرور الزمن السياسي السلطاني إلى أن أصبحت هذه الكتابة «باهتة» لا تتجاوز التلخيصات... غير أن هناك سؤالا بديهيا يطرح نفسه: يفترض النسخ وجود «أصل» ينقل عنه، ويفترض «تكرار اللاحق» وجود قول «سابق». فأين نعثر إذن على هذا «الأصل» الذي غرف منه الفكر السياسي السلطاني؟

يرى محمد عابد الجابري في دراسته لـ «الأيديولوجيا السلطانية» أن ابن المقفع هو «أول من دشن القول في «الأيديولوجيا السلطانية» في الثقافة العربية الإسلامية» (<sup>[1]</sup>. ومن جهته يشير كمال عبد اللطيف إلى «مركزية نص «الأدب الكبير» واختراقه لباقي النصوص» معتبرا إياه، إضافة إلى كتاب «التاج» للجاحظ بمنزلة «النص المولد» (<sup>(٧)</sup> وهذه ملاحظات صحيحة، أقصد أن وقائع التاريخ تثبتها والنصوص السلطانية تؤكدها، غير أن ما أريد الإشارة

إليه في هذا السياق الذي نحن بصدده هو أن ما يسمى به «النصوص التأسيسية» التي انبنى عليها الأدب السياسي السلطاني العربي الإسلامي هي نفسها مؤسسة عن أصل «سابق»، وأن آلية النقل والنسخ والتكرار والمحاكاة والاقتباس... لا تهم فقط النصوص السلطانية اللاحقة، بل تشمل أيضا هذه النصوص الأولى التي ندعوها تأسيسية وتدشينية ومولدة.

لقد شكلت «مرايا الأمراء» الفارسية واليونانية (أو المحسوبة على اليونان)، 
«المادة الثقافية الأولى» التي نهل منها الكتاب والأدباء السلطانيون، وانطلاقا 
منها استسخوا، واقتبسوا وأضافوا وحاكوا، وعنها ترجموا بأساليب أدبية 
متقنة «لا لكي يسهل حفظها وحسب، بل لكي تصبح نموذجا أدبيا يحتذيه 
الكاتب، وإذا اقتبس منه خفي اقتباسه، واندرج ما اقتبسه ضمن أسلوبه 
المتوازن المسجوع» (١٤٠١). وهذا ما صنعه ابن المقفع مع الآثار الفارسية، أو عبد 
المحميد الكاتب مع «الرسائل» المنسوبة إلى أرسطو، أو سالم الذي نقل بعض 
«رسائل» أرسطو إلى الإسكندر، أو ابن الداية لاحقا مع ما اعتبره آثارا 
يونانية، وغير هؤلاء... بل هناك من الأدباء من لم يكتف بنقل مضامين هذه 
«المرايا»، إذ غير أسلوب إنشائها تماما كما هما ابن محمد الضغاني الذي 
كتب «سجما» مؤلف «السياسة في تدبير الرياسة» أو «سر الأسرار» المنسوب 
لأرسطو، أو الفردوسي الذي نظم – شعرا – «عهد أردشير» في ١١٦ بيتا (١٤١).

لم نكن نهدف من طرح ظاهرة «النسخ» في الآداب السلطانية التساؤل عن مسبباتها: لماذا كان هناك «نقل» وكيف حدث؟ بقدر ما كان تهمنا الإشارة إلى أن «الأصل» الذي نقل عنه الجميع يوجد خارج الثقافة العربية ـ الإسلامية من جهة، وتأكيد هذه الظاهرة التي طبعت بشكل واضح تقنية الكتابة السياسية السلطانية من جهة أخرى.

غير أنه تجب الإشارة إلى أن استعمال كلمة «نقل» أو «نسخ» في هذا المجال تتعدى معناها الضيق لتشمل آليات الكتابة التي تعتمد في منطلقها «نصا» سابقا أو أصلا ما مثل المحاكاة، والترجمة والاقتباس والتلخيص والمعارضة والاستخراج، والجمع والتفريق والتقديم والتأخير، والحذف والإضافة.

ومن بين أكثر آليات الكتابة الأدبية تواترا في الفكر السياسي السلطاني، يمكن الإشارة إلى آلية «التناص» التي نخصص لها الفقرة التالية على سبيل المثال.

### ٢\_آلية التناص

قي اعتماده على نصوص سابقة، غالبا ما يلجأ الأديب السلطاني إلى إحداث تغييرات أو تحويرات عليها بإعماله لما يعرف في النقد أو الكتابة الأدبية بالتناص Textualitd الذي أصبح في يده «آلية من آليات إنتاج النص وإنتاج المعنى» (٥٠٠). والأمثلة المتعلقة بظاهرة «التناص» في الكتابة السلطانية أكثر من أن تحصى، لذا نشير إلى بعضها، نظرا لأهمية القضية موضوع التناص.

● يقول أرسطو مخاطبا الإسكندر في كتاب «السياسة» المنحول: «وأنا ممثل لك صورة حكمية فلسفية ناموسية إلهية ثمانية تنبئك عما في العالم بأسره، تحتوي على سياسة العالم، وتشتمل على طبقاتهم، وكيفية وصول الواجب من العدل إلى كل طبقة، وقسمتها قسمة دورية فلكية، كل قسم منها طبقة، ابدأ بأي قسم أردت يتوالى ما بعده كتوالي دور الفلك، ولما كانت التدابير كلها، أسفلها وأعلاها وقفا على العالم، رأيت أن أبدأ في هذه القضية بالعالم، وهذه الصورة هي: العالم بستان، سياجه الدولة، والدولة سلطان، تحيا به السنة، والسنة سياسة، يسوسها الملك، والملك راع، يعضده الجيش، والجيش أعوان، يكلفهم المال، والمال رزق، تجمعه الرعية، والرعية عبيد، يتعيدهم العدل، والعدل مألوف، وهو حياة العالم، والعالم بستان…» (١٩٠٠).

يستميد الأدب السلطاني هذه القولة، إذ لا يكاد يخلو كتاب سلطاني من الإشارة إليها، وقد يحدث على نصها تحويرات لا تخلو بعضها من دلالة. فالمرادي مثلا يستبدل بعبارة «الرعية يتعبدهم العدل» عبارة «يجمعهم العدل» ريما، وهو الفقيه القاضي، يرى أن لا عبودية إلا لله. وبدل أن تدين «السنة بحياتها للسلطان، تصبح هي التي «تعضد السلطان» (\*\*)، وفي إحدى بعطوطات «الشهب اللامعة» تصبح «السنة منهاجا يسوسها الإمام» بدل أن تكون «سياسة يسوسها الملك» (\*\*)، وعند ابن الأزرق تصبح «الدولة سلطان تحيا به النفوس» وليس السنة، وتصبح «الرعية عبيد يكتفهم العدل» بدل أن يتعبدهم (\*\*). والملاحظ أن هناك قولة أخرى، لا تقل شيوعا في الآداب السلطانية، تتطابق تماما في معناها مع قولة أرسطو، وإن أغفلت فقراتها التقديمية الأولى ونصها «لا ملك إلا بالرجال، ولا رجال إلا بالمال، ولا مال التعارة، ولا عمارة إلى عكماء العرب أبي طالب (كرم الله وجه) (\*\*)، وتارة إلى أديشير (\*\*\*)، وتارة إلى حكماء العرب

والعجم. وتبدو التحويرات، وأحيانا الإضافات واضحة، فالطرطوشي يضيف «الجباية» إلى السلسلة ويربطها بـ «العمارة» وهما معا بـ «العدل» الذي يصبح «أساس الجميع» و«أساس كل الولايات» ((٥٠) وحينما نتسب القولة إلى علي بن أبي طالب يصبح ارتباطا العمارة بـ «العدل وحسن السياسة» هو ارتباطا «للرعية بالعدل، والعدل بالسياسة الشرعية» (٥٠).

ومع كل هذه التحويرات التي تشمل «المناصر» المكونة للنص، يظل معناه ثابتا، سواء أسمينا الحاكم ملكا أو إماما، وتدبيره سياسة أو شرعا، وقواته رجالا أو جيشا فلا شيء يغير من بنية النص وتسلسل عناصره.

يقول أرسطو في إحدى وصاياه للإسكندر: «... واحسم علل الناس كلهم وارفع الظلم عنهم، ولا تحوجهم إلى القول، فإن الرعية إذا قدرت على أن تقول قدرت أن تفعل، فأجهد ألا تقول تسلم من أن تفعل، (٥٠٠). يستعيد أغلب الأدباء السلطانيين هذه القولة، أحيانا بالحرف وغالبا ببعض التحويرات، كما يذكرونها تارة منسوبة إلى صاحبها (أو بالأحرى منسوبة إلى من نسبت إليه) وتارة إلى «بعض العلماء» وتارة يتركونها غضلا من دون نسب (٦٠٠). وفي كل الحالات يظل معناها الأصلي المتمثل في أن «اللسان» بداية «الفعل»، وأن اتقاء شرور أيادي الرعية بيدا أولا بقمع السنتها.

والواقع أن الأمثلة حول تداخل النصوص واستنساخها (٢١) تكاد تشمل أغلب المفاهيم المركزية السلطانية مثل مفهوم «المدل» (٢٦)، أو مبدأ «تجنب الحروب» ما استطاع السلطان إلى ذلك سبيلا (٢٢). ويكفي في هذا المجال أن نتبه إلى ملاحظات المحققين و«هوامشهم» التي لا تكاد تخلو من الإشارة إلى وجود هذه العبارة أو تلك عند كاتب آخر مع تبيان بعض التحويرات التي خضعت لها إضافة أو حذفا أو تلخيصا ... إلخ.

هل يتعلق الأمر إذن بمفكرين قليلي الإبداع، كثيري النقولات، لا يكفون عن «مسرقة» كلمات غيرهم؟ وهل نؤاخذهم ـ كما قد يفعل بعض «المحققين» ـ على تسترهم وراء أفعالهم، وتحويرهم لكلمات غيرهم بدلا من تحديد مصدرها ونقلها بأمانة؟ ولكن آلا يحق أن نرى في تواتر هذه «النقولات»، وتكرار اللاحق لما قاله السابق «وحدة المجال السياسي» الذي تحرك فيه كل أدباء السلاطين؟ آلا تعكس هذه التواترات ركود الزمن السياسي السلطاني؟ (١٤). وما القول في نص يتحول بحد ذاته إلى «حكابة»؟

### ذالثا: النص - المكاية

يمكن أن نميـز في مـا يخص حضور «الحكاية» أو «السرد الحكائي» في الأداب السلطانيــة بين ثلاثة أشكال هي: «الحكاية الرمـــزية»، و«الحكاية التقديمية» و«الحكايات التمثيلية». تغتلف هذه الأشكال باختلاف نوع العلاقة التي تربطها بالنص السلطاني. فيينما تشمل الأولى النص في مجموعه إلى حد التطابق، ليصبح النص السلطاني نفسه حكاية، والحكاية نصا سلطانيا، تكتفي الثانية بوظيفة التمهيد للنص والدخول إليه، أما الثانثة، فنجدها منتشرة هنا وهناك داخل النص السلطاني، ويستخدمها المؤلف، حسب الحاجة، كأدوات «شارحة» أو وسائل إثبات، من بين أخرى، للتدليل على صحة ما يقول، ومع كل هذه الاختلافات يبقى الهدف من «الحكاية» في الأشكال الثلاثة، ثابتا لا يتغير: إدراك «الحكمة» الثاوية فيها، واستخلاص «المبرة» من أحداثها.

# ١\_الحكاية الرمزية

تتمثل «الرمزية» هنا في استعمال المؤلف «للحيوانات» شخوصا لحكاياته، ومن «لسانهم» ناطقا بما يخطه من حكم. وهذا اللجوء إلى «غبرائبية» الحيوان، قد يكون الدافع إليه صيانة مضامين الكتاب من «العوام» الذين، إن هرأوه، لا يتجاوزون قشوره كما يقول ابن المقفع عن «كليلة ودمنة» (١٠٠)، أو لأن «الحكماء جعلت الحكمة في ضمن الأخبار وعلى لسان الحيوان، وفي أثناء الحكايات لتحف على القلوب وتهش إليها الأسماع ( ...) ولا بأس بالخديمة إذا أدت إلى الصلاح والمنفعة، كما يقدم المؤلف «المجهول» كتابه «الأسد والمغواص» ( الناس في الواقع الملوك) يرفضون «النمائح المباشرة» والغواص» ( النمائم المباشرة» التي فقدت، لكثرة تعودها «دهشتها»، فلا بأس من استخدام «الأمثال نضريها الناس، وما يعقلها إلا العالمون» كما يبرر ذلك ابن عرب شاه لجوءه للسان الحيوان في صياغته لـ «فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء» ( الأنار)، أو قد يكون ذلك ببر ساطة جريا على «عادة الأول ممن حذق في السياسة... كما يقر بدلك ابن الخطيب في مقدمة «الإشارة إلى أدب الوزارة» ( (١٨) ).

ودونما الدخول في تفاصيل هذه الحكايات وتسميات شخوصها، وتوزيع أدوارها، نشير إلى أن مضامينها تكاد تتحصر في إشكالية العلاقة بين مالك «الموفة» ومالك «السلطة»، وتحديدا مسألة «نصح» الأول للثاني، وما قد ينتج عن «صحبة السلطان» من محاذير. ففي «كليلة ودمنة»، يظهر «ابن آوى»، «دمنة»، وكان ذا «دهاء وعلم وأدب»، راغبا في التقرب من الملك - الأسد، ونصحه في كيفية القضاء على خروج «الثور الهائج» من الطاعة، وعلى رغم تحذير صديقه «كليلة» يركب «دمنة» المغامرة ويخطط لشروعه (١٦٠). وفي حكاية «الأسد والغواص»، يسعى «ابن آوى الغواص» وكان «مشغوفا بطلب العلم»، إلى التقرب من «ملك الوحوش» لساعدته في القضاء على «جاموس تغرب في غيضة من جواره»، وذلك على الرغم من جميع «محاذير» «حمية السلطان التي ما انفك صديقه «اللوام» يذكره بها (١٠٠)، أما «الحكاية - الإطار» التي تمرع عنها مجموع حكايات «فاكهة لد «العلم»، غير أن الملك ارتاب في أمره، وخاف أن يلتحق بدإخوته» الثائرين عليه، وما كان عليه إلا أن «بمتحنه» في صدق نيته ... «ويشرع عندئذ الحكيم حسيب» في السرد - على لسان الحيوان - ...» يتأكد الملك من «حكمة» حسيب، حبيب في السرد - على لسان الحيوان - ...» يتأكد الملك من «حكمة» حسيب،

ومن جهته، يفتتح ابن الخطيب كتابه حول «الوزارة» بحكاية الوزير ـ النمر مع الملك ـ الأسد الذي يسمح له نظرا لكبر سنه بالتفرغ للعبادة... وبعد انتهاء حفل الوداع، ينعزل النمر (الوزير المستقيل) مع «جروه» (الوزير المقبل) في «هيكل العبادة»، وهناك يخر الابن ساجدا بين يدي أبيه طالبا منه النصح فيما هو مقبل عليه من مهام، ثم يبدأ النمر في استعراض «توصياته»... وهي نص «الإشارة إلى أدب الوزارة» (۱۷٪).

لا نريد هنا عرض تفاصيل هذه الحكايات ولا مآل «دمنة» و«الغواص» بقدر ما نريد الإشارة إلى الطابع «الحكائي» لهذه النصوص التي تعتبر جزءا من كل هو الأدبي السلطاني، وتتمتع بكل خصائص هذا الأدب؛ فكما أن «الكتاب السلطاني» ينجز بأمر سلطاني، حقيقي أو مفترض، فإن هذا «السرد الحكائي» ما كان ليوجد لولا طلب «المتلقي»، وكما أن المؤلف السلطاني لا يدعي «الإبداع» في عمله قانما بفضل الجمع والترتيب؛ فإن المؤلف - الحاكي لا يدعي «اختراع» حكايات يذكرها من دون سند «ولا داعي لتسمية مؤلفيها (...) لأن الإعلان عن هويتهم لن تترتب عنه إلا حكمة نسبية مرتبطة بأمور طارئة وعارضة» (۳۷)، وكما أن الكتاب السلطاني يتضمن نصائح عملية للحكام، تتضمن «الحكاية»، إن تجاوزنا قشور «لهوها» ونفذنا إلى باطنها «حكمة وعبرة» ينبغي الاتعاظ بها.

### ٢\_الحكاية التقديمية

يمكن اعتبار هذا النوع بمنزلة الحكاية . الإطار التي يندرج داخلها النص السلطاني، فهي المقدمة، وهي الخاتمة، فابن الخطيب يفتتح مثلا «مقامة السياسة» بحكاية تقول إن الملك [هارون الرشيد]، هجره النوم في ليلة من لياليه، ولم يفلح «ندماؤه» في التغلب على لبله المنتع، فأمرهم بالذهاب إلى أمكنة سماها، وإحضار من سوف يعثرون عليه وحيدا تحت جنح الظلام، وفي رمشة عين، يعود خدام السلطان إلى القصر وبصحبتهم «شيخ طويل القامة ظاهر الاستقامة»، وبعد تعريف الشيخ بنفسه وأصله وعلمه، يسأله الملك بعد ما أنس به: «ما عندك في هذا الأمر الذي بلينا بحمل أعبائه؟»، فيجيب الشيخ: «إن هذا الأمر قلادة ثقيلة»، ويطلب الملك من الشيخ أن يفصل هذا الجواب العام، وهنا يبدأ الشيخ بالحديث عن «الرعية» و«الوزير» و«الجند» و«العمال» و«الولد» و«الخدم» و«الحرم» و«المال» و«الحاشية»، وهذه كلها هي عناوين الفقرات التي يتكون منها نص «القامة»... (٧٤) ثم لما رأى هذا الشيخ الجليل أن الليل يكاد «ينتصف»، ووصاياه أكثر مما «يصف»، استأذن الملك جلباً لراحته في فن من فنون الأنس، واستحسن الملك ذلك، فأخذ الشيخ «عودا» وتغنى به صوت» أخاذ ... وما هي إلا لحظات حتى «خاط عيون القوم بخيوط النوم» وانصرف. يستفيق الملك من نومه، ويبحث عن «الشيخ» في كل مكان من دون أن يعثر له على أثر  $^{(4)}$ .

وفي ما يشبه الحكاية، ينفتح كتاب «مقالة في الحكم» ومؤداه، أن gouvernement eنظام الملك» بسرد حدث يؤرخ لميلاد الكتاب ومؤداه، أن السلطان أبو الفتح ملكشاه، توجه بخطاب إلى «خاصة القوم» طالبا منهم «أن ينظروا في شمؤون الحكم» ويوضحوا ما هو سلبي في «القوائين والإدارة...» ويكشفوا الحجاب عن القواعد التي اتبعها «السلف» وتم إهمالها ... وسلم الأمر الملكي إلى مجموعة من العلماء من ضمنهم «نظام الملك» وانصرف الجميع للتفكير في ما أمر به السلطان، وبعد تسليمهم الملك، وانصرف الجميع للتفكير في ما أمر به السلطان، وبعد تسليمهم الملك «لاكتمال أبوابه»، متعهدا بأن يجعله «دليله» في تسيير شؤون الملك «لاكتمال أبوابه»، متعهدا بأن يجعله «دليله» في تسيير شؤون الدولة (٢٠). ومما له دلالة هنا أن «مقالة في الحكم» تنتهي بخاتمة كل عباراتها إطراء على الكتاب ـ الكنز.

ومن البين أن هذه «الحكايات التقديمية» تتضمن كل العناصر التي تتكون منها «مقدمات» الأداب السلطانية، إذ تتحدث عن الناصح ـ المالم، والمنصوح ـ رجل السلطة، و«النصائح» الأخلاقية ـ السياسية ذات الطابع العملي.

# ٣ \_ الحكايات التمثيلية

يتعلق الأمر بمجهموع «الحكايات» المتناثرة هنا وهناك داخل النص السلطاني، والتي يستخدمها المؤلف من حين إلى آخر لتزيين النص وإثبات فكرة في آن واحد، وهي على هذا الأساس تختلف عن مثيلتها الأولى من بعض الأوجه؛ فهي أولا لا تشمل النص كله، ولا تتماثل مع «الحكايات الفرعية» أو الصغرى التي يحفل بها النوع الأول، إذ إنها في مجموعها غير متولدة عن «حكاية - إطار» أو حكاية كبرى (٢٧)، وهي ثانيا، ليست بالضرورة من نسج الخيال، إذ يكون السرد أحيانا متعلقا بدواهمة تاريخية»، فيحصل بنك نوع من التطابق بين «الحدث التاريخي» و«السرد الأدبي»، دون أن يكون بناك نوع من التطابق بين «الحدث التاريخي» و«السرد الأدبي»، دون أن يكون هناك أي هم «توثيقي» أو استحضار لسؤال «المطابقة» على حد تعبير ابن خدون، والواقع أن سياق «الحكاية» في النص، يجمل من السؤال حول مدى «واقميتها» أو «صنمها» أمرا ثانويا، كما يتضح ذلك في «الوظيفة» الموكولة إليها في الكتابة السلطانية.

يمكن الحديث عن «وظيفة مزدوجة» للحكايات «التمثيلية»: وظيفة «أدبية» تتمثل في «المتعة» التي يخلقها الانجذاب «السري» للقارئ تجاه الحكاية كحكاية، وهذا أمر يقر به الأديب السلطاني ويعيه جيدا. وهناك وظيفة «استشهادية» أو بالأحرى «بيانية»، إذ تتدرج «الحكاية» عنصرا من بين عناصر، أو «استشهادا» من بين استشهادات الإثبات «فكرة» ما، يكون المؤلف قد أقرها في بداية الفصل في سطرين أو ثلاثة، بل أحيانا، تكون هذه الفكرة مضمنة بشكل «تقريري» في عنوان الفصل نفسه. وبهذا المنبى تتماثل «الحكاية» في وظيفتها مع قول مأثور، أو حديث نبوي، أو حكمة فيلسوف، ويتساوى الجميع مجندين لخدمة المؤلف، وما يريد إثباته.

يطول بنا المقام، لو أردنا تبيان ذلك من خلال أمثله، إذ يكاد يكون هذا النوع من الاستشهاد «الحكائي» هو السمة الغالبة على الكتابة السلطانية، لذا نكتفي ببعض الأمثلة المستقاة من كتب الطرطوشي وابن رضوان والغزالي.



يعنون أبو بكر الطرطوشي الباب الثاني من كتابه به ومقامات العلماء والمالحين عند الأمراء والمسلاطين، ويدرج فيه حوالي عشرين «حكاية»؛ شخوصها الرئيسيون هم «العلماء والصالحون» من جهة و«الأمراء والسلاطين» من جهة آخرى ومتنها هو «موضوع المقامة» الذي يتمثل في إثبات «حكمة» العالم أو الصالح، واعتراف الأمير أو السلطان بذلك، والعنصران معا «شخوص الحكاية» وممتنها» مثبتان في عنوان الباب نفسه. يكون «العالم والصالح» تارة هو «معاوية» أو «سليمان بن أبي الربيع» ويكون «الأمير أو السلطان»، تارة هو «معاوية» أو «سليمان بن عبد الملك» أو «هارون الرشيد» في السلطان»، تارة هو «معاوية» أو «سليمان بن عبد الملك» أو «هارون الرشيد» هنا تثبت «مقامة» العالم أو الصالح، واعتراف رجل السلطة بها ... يتغير اسم العالم أو الأمير، ولا يتغير شيء من دبنية» الحكاية. وربما لهذا السبب بالضبط لا يحس المؤلف أحيانا بضرورة «تسمية» صاحب «المقامة» مكتفيا بقوله «رجل» و«اعرابي» و«ناسك» و«غلام» كما قد لا يسمي رجل السلطة مكتفيا بقوله «رجل» «سلطان» أو «ملك» من دون تحديد، بل قد لا يسمي رجل السلطة مكتفيا بقوله معدنا عن «عاقل» و«متعان» ومكتفيا بما يهمه منها وهو «متها» (<sup>(^)</sup>).

وهي تمجيده له «العدل» يدرج ابن رضوان، إضافة إلى استناده على أقوال الحكماء والأحاديث النبوية وغيرها ما لا يقل عن ثماني «حكايات» لإثبات أهمية «العدل» تخص عمر بن الخطاب والمأمون، وهشام بن عبد الملك أو «ملكا من الملوك» من دون تعريف (١٩٧)، ومن البين أنه ينطبق عليها ما قلناه عن «حكايات» الطرطوشي... ويلجأ الفزالي من جهته بشكل مكثف لهذا النوع من السرد الحكائي، إذ تضمن كتابه ما يقارب ثمانين حكاية، استأثر منها موضوع «العدل والسياسة وذكر الملوك وسيرهم» بأريع وأربعين حكاية (١٨٠).

إن حكاية «واحدة» عن كل موضوع من المواضيع السلطانية تكفي بما أن كل «الحكايات» المدرجة في الموضوع الواحد تتمتع بالخصائص نفسها والمناصر نفسها وإن اختلفت شخوصها وأشكالها، زمانها ومكانها (<sup>(A)</sup>. ولكن، أليس من الطبيعي أن يلجأ المؤلف السلطاني إلى أكشر من «حكاية» في الموضوع نفسه؛ أي إلى أكثر من «دليل» يبرز تواتر «المبدأ» الذي يريد إثباته، ألا تبين «حكاياته» المتامئة والمتماثلة؛ الخارقة للمكان والزمان أن «السياسة» وقواعدها ثابتة وله تغير الأشخاص والأمكنة والأزمنة.

أمام دنص، تذوب مرجعياته، وتنتاسل حكاياته، وأمام مؤلف يكاد يتحول إلى ناسخ، ألا يحق لنا أن نتساءل عن جدوى « التحقق» من تفاصيله وجزئياته؟

### رابط: في جدوى «التمنيق»

لا أحد يمكنه أن ينكر فضل «المحقين» في تنقية «النصوص» والتعريف بها، وجعلها مادة «جاهزة» ليشتغل عليها مختلف الباحثين، كل حسب اهتمامه. لذلك فلعبارة «جدوى التحقيق» معنى محدد ينحصر في التساؤل عن مدى نجاعة الاقتصار على بعض مظاهر «التوثيق» التي يعتمدها المحققون لفهم طبيعة النص السلطاني. فالمسألة إذن، هي مسألة منهجية صرفة.

يعير التحقيق أهمية قصوى لكل إضافة تطرأ على النص أو نقص يعتريه، أو غموض يشوبه ويبحث عن مصادر كل «نقولاته» التي يكون صاحب النص أمل خدر سندها ويتثبت من الأقوال والوقائع في نسبتها وصحة حدوثها، إن بدا له خطأ المؤلف، بل وحتى «كذبه» في شأنها، ويعرف بد «الأعلام» المذكورة في النص... لا نشك في المجهود الجبار الذي يقتضيه مثل هذا العمل المضني، ولكن تريد أن نتساءل «منهجيا» عن إمكان نفاذنا إلى النص مع بقائنا في حدود «المستوى التوثيقي»، وذلك من خلال بعض الأمثلة التي تتعلق بدالإضافات» التي تعتري النص، ومسائلة «السند المرجعي»، ثم مسائلة «الماند المرجعي»، ثم مسائلة «الطابقة» أو مدى صحة الحدث الذي يرويه الكاتب.

# ١ ـ بين «المؤلف» و«الناسخ»

في شرحه للمنهج الذي سار عليه في تحقيق كتاب «المنهج المسلوك في سياسة الملوك» للشيزري، يقول المحقق «وربما حدفت بعض الأحرف المقحمة التي تخل بالمعنى، وذلك أني وجدت في نسخة مجلس شورى إيران - في موضعين - زيادة، وهذه الزيادة تغير المنى، فمثلا عند ذكر (أحد الصحابة) في النسخة الأصل، بعد هذه العبارة «رضي الله عنه»، فوجدت إضافة حرف «لا» بين (الصحابي) ورضي الله عنه، فأصبحت العبارة دعاء عليه لا دعاء له. وهذا الأمر إما أن يكون من الناسخ (...)، وإما أن يكون لبعض المطلعين على هذا الكتاب» (٨٠).

لنقر مع «المحقق» أن «المؤلف» بريء من «لا النافية»، وأن «ناسخا» ذا نية مبيتة، أو «قارئا» ملعونا أثبت هذه الدلا»، فهل هملا «أخلُ» هذا الحرف المضاف بالمعنى أو غيره أقده، قد يكون هذا الناسخ أو القارئ أبان عن «موقف» من الصحابي، وهذا الأمر يخصه حصرا، ولكن ما قاله المصحابي وما فعله ظل مثبتا في سياق النص من دون تغيير، ولا وظيفة لهذه القولة، إلى جانب سلسلة أخرى من الأقوال غير إثبات فضل «رأفة» الحاكم بالمحكوم، الا يتغير معنى النص سواء أثبت تلك الدلاء أم لم تثبت. وقد تفترض أنه كان بإمكان صاحب هذه «الفعلة» أن يحذف تماما اسم الصحابي محتفظا بمضمون الحكاية، ومرة أخرى لن يتغير مدلول النص، وكان بإمكانه أيضا أن يستعيض عن الصحابي باسم آخر يرتضيه، وينسب إليه ما هو منسوب إليه، ومرة ثالثة لن يغير من معنى النص شيئا، لأن وظيفة المقول تتجاوز القائل،

على أن هناك افتراضا ثالثا، وإن كان بعيد التحقق، وهو أن يقوم صاحب والفعلة»، بتفيير متن الحكاية، ويدل أن يكون الصحابي مثالا عن «رأفة» الحاكم برعيته، يصبح مثالا عن «قسوة» وجبروت الحاكم تجاه رعاياه. في هذه الحالة، تصبح «إضافات» الناسخ «نشازا» داخل النص، ولا تستقيم مع سلسلة الأقوال والحكايات التي تبرز فضل «الرأفة»؛ كما أنها لن تتماشى ـ فضلا عن ذلك ـ مع الصورة التاريخية التي تكونت عن ذلك الصحابي، لا يثبت هذا الافتراض هنا حتى، ولو عاد الناسخ إلى رشده و«رضى» عن الصحابي.

# ٢ ـ دسنده القول

يقول ابن عبد ربه في تقديمه له «العقد الفريد»: «وحذفت الأسانيد من اكثر الأخبار طلبا للاستخفاف والإيجاز، وهربا من التثقيل والتطويل، لأنها أخبار ممتمة وحكم ونوادر، لا ينفمها الإسناد باتصاله، ولا يضرها ما حذف منها . وقد كان بعضهم يحدث إسناد الحديث من سنة متبعة وشريعة مفروضة . فكيف لا يحذفه من نادرة شاردة ومثل سائر وخبر مستطرف (١٨٠٠).

في أغلب الأحوال، وياستثناءات محسوبة، يسير الأديب السلطاني على خطى صاحب «العقد، الفريد»، ولا يكلف نفسه عناء إثبات «سلسلة الإسناد» عند ذكره حديثا نبويا، ولا يتملكه أيضا هاجس ذكر «مصادر» أقواله بالكمال

والتمام. إذ ما يهمه من مختلف «المواد» التي يستشهد بها هو «وظيفتها» في سياق النص، وليس التثبت من مدى صحتها أو خطئها في حد ذاتها، فبالأحرى التدفيق في رواتها.

يؤاخذ بعض «المحققين» الأدباء السلطانيين على عدم «التصريح» بالكتب التي استقوا منها مادتهم، وإدراج الأحاديث النبوية «معزوَّة إلى النبي، صلى الله عليه وسلم دون ذكر السند أو راوي الحديث»، مثلما يذهب محقق «المنهج المسلوك» (<sup>141</sup>). ويرى محقق آخر أن المؤلف «يذكر بعض النصوص والأقوال مجردة من سندها ويقدم لها بقيل أو قال بعض الحكماء، وهذه الطريقة من الصعب ضبطها ولا يمكن معرفتها لأن الكلام إذا عرف قائله أمكن البحث عنه» (<sup>16)</sup>. ويلاحظ محقق ثالث أن أغلب الأحاديث النبوية التي يدرجها الأعالبي «ليست موثوقة» (<sup>16)</sup>. ويشتكي محقق رابع لكون المؤلف «كان يذكر أخبارا من دون أن ينسبها إلى قائليها ...» (<sup>(8)</sup>).

إذا كان الأمر على النحو الذي افتتح به ابن عبد ربه كتابه «المقد الفريد»، وسار على نهجه الأديب السلطاني، فلم يؤاخذه بعض المحققين على التستر على «مصادره ومراجمه»، وهل يكون من حقهم أن يقوموا مقام «المؤلف» نفسه، وهو الذي أهمل عن وعي ذكر بعض أسانيده، فيبحثوا له عن هذه «المصادر» ويردوا الأقوال إلى قائليها والأحاديث إلى «عنعناتها»، مكلفين أنفسهم عناء لا يغني في تفسير النص السلطاني. فمن الواضع كما يقول علي أو مليل: «أن القصد التربوي لمثل هذا الأدب يجعل مسألة توثيق ما يورد من أقوال وأخبار مسألة ثانوية، هالقيمة الأولى للمبرة المتوخاة، وليس لصحة ما ينسب أو ينقل» (٨٠).

لو سأل محقق أديبا سلطانيا عن «إسناد حديث» لبادر هذا الأديب إلى «أخذه بحلقه وأسنده إلى حائما وقال: هذا إسناد» ولأجابه آخر بقوله «وما تصنع بدعمن» يا ابن أخي؟ أما أنت فنالتك موغظته، وقامت عليك حجته» (^^^).

لا يتعلق الأمر بمؤاخذة المحققين أو التتقيص من مجهوداتهم؛ لكن السؤال المطروح هنا سؤال منهجي. نعم، قد يوفق الباحث في إرجاع الأقوال إلى أصحابها، والأحاديث إلى سندها، والحكم إلى مصادرها... غير أن ذلك «يكون في غير كبير طائل، وقد يفيد في معرفة بعض مكونات الثقافة ذاتها السياسية الحكمية ومصادرها، ولكنه لا يوصل إلى معنى تلك الثقافة ذاتها وارتباط المنتمى إليها بها...» (^^).

### ٣ ـ توثيق الحدث

تماما، كما لا يهم الأديب السلطاني من الحديث النبوي وما يورده من القوال، سندهما، يبدو أن الحدث التاريخي يفقد تاريخيته، ويدخل في سياق دالاعتبار» الأدبي ومن دون أي هم «توثيقي»، فلا معنى إذن أن يسائله المحقق «في مجال التاريخ» و«يجزم بكذبه» ((۱۹) في هذا الخبر أو ذاك. أو يعمل على تتبع ما يسرده من أحداث، مكملا له ما لم «يوثق» منها أو شارحا بدلا عنه ما غمض فيها.

يلاحظ مقدم النسخة الفرنسية لكتاب «مقالة في الحكم» لنظام الملك، أن «الإشارات التاريخية» الواردة في الكتاب تثير سؤالا؛ ففيما عدا تلك المتعلقة بدألكسندر العظيم» و«داريوس» و«محمد»، وهي قليلة نسبيا، نلاحظ أن أغلبها يتعلق بشخصيات غير معروفة بما فيه الكفاية. ويمكن طبعا الاستعانة بالموسوعات المختصة للتعرف عليها، غير أن مثل هذا التوثيق، ومن دون إثارة حفيظة المؤرخين، قد يكون مملا. فأغلب هذه الإشارات عبارة عن «حكايات» حفيظة المؤرخين، قد يكون مملا. فأغلب هذه الإشارات عبارة عن «حكايات» petites histoires يصحب تصديقها، لذا قد يستحسن قراءتها كه «فرافة» أن «بهرام جور»، كان له وزير يدعى «رست ريفيس»…، وأنت لا تعرف من هو «بهرام جور»، كان له وزير يدعى «رست ريفيس»…، وأنت لا تعرف من هو «بهرام جور»، يكن أن تعدل الصياغة لتصبح «كان في زمن بميد وبلد عجيب ملك…» واستمتم بالحكاية تماما كما في «ألف ليلة وليلة» (١٠٠).

ويبقى السؤال مطروحا: أي أهمية بمكن أن نُميرها لمؤلف لا يتمدى كونه «سارق كلمات»، اعترف بسرقته أو لم يفعل ؟ وهل نبخس قيمة إنتاج لا يتعدى كونه تجميعا compilation لنصوص من هنا وهناك؟ وهل نعتبر هذا «الأدب» بالتالي خارجا عن إطار «السياسة» التي نريد البحث فيها؟

نشير أولا إلى أن أي بحث في «أصالة» أديب سلطاني ما و «جدة» كتابته يكون من دون معنى في إطار ثقافة لا ترى عيبا في «سرقة» أفكار السابقين، بل وتجعل من هذا الفعل شيئا مرغويا فيه، والتتافس في إتقانه أمرا مشروعاً لا يخفي المؤلف القديم في الحقيقة مصادره ومراجعه، وإن حدث فلسهو منه أو لأن الإشارة إلى ذلك لم تكن من الأهمية بمكان... ولم يكن ليدعي أيضا أن ما كتبه شيء «أصيل»، بقدر ما يريط «أهمية» الكتاب بمدى اقتباساته عن السابقين واستحضار كتاباتهم، وما تواتر عليه «أهل العلم» من حكم وأمثال وروايات.

بدل اتهام هؤلاء المؤلفين بالنقل والنسخ، يجب البحث في العوامل الثقافية التي جملت من «تكرار اللاحق لما قاله السابق» قانونا أسمى للكتابة السياسية السلطانية. وبدل أن نرى في هذه الكتابة «تجميمات أدبية» لا قيمة لها، ننظر إليها باعتبارها مستودعا لـ «ثقافة سلطانية» وتعبيرا عن «ذهنية سياسية».

تتحدث هذه الأدبيات عن «سياسة سلطانية» بالمواصفات نفسها التي لا مجال فيها لتفرد سلطان عن آخر، أو انفلاته من محدداتها، وتلجأ إلى الأقوال والحكايات نفسها، وتستعمل الاستعارات نفسها إلى حد يمكن معه القول أن تبلور هذا «الفضاء المشترك» (ieu commun، إنما يتأسس في الواقع على «نسيان» منبعه «الأصلي» لمسلحة «حقيقة عامة ويرى فيها كل أديب سلطاني مفرد حقيقته «الخاصة» (٩٤٠).

لا يمني كل ما قيل أن الترسانة الأدبية التي يتسلح بها المؤلف السلطاني عديمة الأهمية أو أنها «زائدة»، لسبب بسيط، هو أن إلفاءنا لها يمني إلغاء النص السلطاني وتحويله إلى عدم. لكن السؤال المطروح هو: كيف نتمكن بواسطتها من فهم النص السياسي السلطاني؟ إذا كان الوقوف عند حدود عناصر هذه المادة الأدبية، والالتصاق بجزئياتها قد يفوت على الباحث ما يريد المؤلف السلطاني إثباته أو بالأحرى تحريره من «أفكار سياسية»، فإن الارتفاع، شيئا ما، فوق النص، ووضع مسافة بيننا وبين تشتت جزئياته وتشظي تفاصيله، يمكناننا من رؤح النص السلطاني، وتتقلنا من فوضاه الأدبية إلى انتظام بنيته، وهذا ما سنحاوله في الفصول التائية.



# بين «المؤلف» و«النوع»

ننطلق في هذا الفصل من فكرة أساسية التخص طبيعة الكتابة السياسية السلطانية، وتتمثل في كونها تشكل «نوعا» genre من الكتابة لا يستبع بالضرورة مؤلفا بعينه (١). أو لنقل إن مؤلفها هو أقرب إلى «ذات جماعية» (١) بالأحرى «فرضية» تترتب عنها، إن ثبتت صعتها، نتائج عدة، قد تصل في اقصاها إلى ضرورة قراءة هذه الكتابات السياسية، وربما تمودنا عليه من قراءات.

ولكن، كيف يمكن أن نثبت «غياب» أو «موت، مؤلف اقترن شخصه به «كتاب» خطه ووقعه باسمه ؟ كيف يتسنى لنا أن نفصل بين الماوردي وكتاب «نصيحة الملوك» أو بين المرطوشي و«سراج الملوك» وكيف يمكن أيضا أن نضع كتابا مثل «بدائع السلك في طبائع الملك، لابن الأزرق في السلة نفسها مع كتيب مثل «مقامة السياسة» لابن الخطيب؟ وأخيرا بأي معيار يكون من حقنا لابن الخطيب؟ وأخيرا بأي معيار يكون من حقنا

وإنه من الصعب الجزم ما إذا كان الأديب السلطاني يطوع المرجميتين الفارسية والهيشستية لتتماشيا مع مضه وحمد الإمسالام أخسسة ليتلام مع مقتضيات المرجميتين المذكورتينء.

أن نسوي بين مؤلف كبير من مستوى الماوردي ومؤلف يتيم الكتابة مثل سلطان تلمسان أبي حمو الزياني؟ ويإيجاز كيف نعزل المؤلف عن تأليفه، وهذا عن سياقه التاريخي والمجتمعي...؟

جوابا عن هذه الأسئلة وغيرها التي تثيرها فرضية غياب «المؤلف» وحضور «النوع» نناقش أولا مفهوم هذا «الغياب» من خلال طرحنا لمسألة «منهجية» تخص الملاقة التي يمكن أن تريط، أولا تربط، المؤلف بكتابه، مستعرضين «اعترافات» الأديب السلطاني بامّحائه أمام تأليفه، وفي محور ثان، نحاول أن نوضح بمض النتائج المترتبة على استغراق «النوع» له «المؤلف» وذلك من خلال مثالين اثنين يتعلق أولهما بمناقشة مدى الرابط الذي يمكن أن يجمع التأليف السلطاني بالمجال السياسي، سواء من خلال ما تقلده المؤلف من «وظائف» داخل جهاز الدولة أو من خلال الظرفية السياسية العامة التي عاصرها. ويختص الثاني بمناقشة مدى التأثير الذي يمكن أن يلحق النص السلطاني نتيجة انتماء صاحبه إلى مجال معرفي مخالف كالفقه والفلسفة أو عام العمران. وأخيرا، نعمل على بسط بعض محددات هذا «النوع» من الكتابة السياسية من خلال استقرائنا لمنظوماتها المرجمية المختلفة.

### أولا: «فياب المؤلف»

نهدف من وراء استعمال مفهوم «المؤلف» أو بالأحرى «غياب المؤلف» إلى التعييز بين طريقتين مختلفتين في تحليل الخطاب السياسي السلطاني: طريقة أولى مالوفة واعتيادية تضع المؤلف في أولوية على ما كتب، معتبرة «النص» ثمرة من ثمار كاتبه، فتحلله بالتالي انطلاقا من كاتبه وما يشغل باله من قضايا فكرية وسياسية، وتنظر إليه انطلاقا من همومه الشخصية ومساره الشقافي والسياسي... وطريقة ثانية تنطلق من «النص» نفسه ككيان مستقل، بفض النظر عن مؤلفه، محاولة تحديد المعالم الأساسية واستخراج القواعد أو الآليات التي تتحكم في هذا «النوع» من الكتابة، جاعلة من «المؤلف» مجرد عنصر داخل بنية أو داة حاملة للنوع ومندرجة فيه عن وعي أو من دونه.

وفيما بين الطريقة بن يطرح السؤال من جديد: كيف نحلل الأدب السياسي السلطاني، وما الوسيلة أو الوسائل المنهجية التي تمكننا من إدراك كنه هذه الكتابة؟ هل ننطلق من شخص «الأديب» وظرفه الاجتماعي والسياسي والتاريخي...إلخ، أو يحسن بنا أن نتجاوز «الأديب» وننساه إلى النظر في «أدبه» محاولين استنتاج القواعد العامة التي تخضع لها كتابته؟ ولكن، هل علينا، مهما اختلفت هاتان الطريقتان، أن نقر مسبقا بوجود تعارض منهجي بينهما؟

# ١ ـ أولوية «المؤلف»

يمكن القول إن هذه الطريقة في التحليل التي تعتمد المؤلف منطلقا لها هي بامتياز طريقة أغلب محققي الكتابات السياسية السلطانية. ويطول بنا المقام لو تتبعنا هؤلاء المحققين في «مقدمات» تحقيقاتهم لنبين نزوعهم المتمثل في تفسير النص الذي يقدمونه لنا اعتمادا يكاد يكون كليا على حياة المؤلف وظروف عصره (<sup>77</sup>). وهذه الطريقة التحليلية لا تخص «المحققين» فقط، بل نصادفها أيضا عند بعض دارسي الأدب السلطاني (1).

ولو أردنا أن نوجز لقلنا إن الأسس التي ترتكز عليها هذه الطريقة في التحليل تتلخص في أنها تقوم أولا على استعراض حياة المؤلف: مولده وأبيه وأجداده وشيوخه وأقرائه وتلامذته، وأسفاره ورحلاته، ونوعية الدروس التي تلقاها ومكان تلقيها، والعلوم التي تققه فيها، وتجربته السياسية والوظائف الدينيية ألتي تقلدها إلى حين وهاته، ثم تحاول ثانيا العثور على مدلول لكتابته داخل مجرى حياته، وتنطلق من الظرف السياسي الذي عاصره المؤلف، والدسائس والمؤامرات المعيطة بالبلاط السلطاني لتتصيد عاصره المؤلف، والدسائس والمؤامرات المعيطة بالبلاط السلطاني لتتصيد منه ما به يمكن تبرير هذه الفقرة أو تلك من كتابته. وتستنطق مختلف تأليفه في مناح أخرى علها تعثر على مسوغ لبعض ما طرحه من أهكار. وتلجأ إلى مذهبه الفقهي والكلامي لتفسير رأيه السياسي، وقد تعود أخيرا إلى بعض مقومات الثقافة الإسلامية (وغيرها) من قرآن وحديث وشعر وحكم... لتتمكن من تصحيح خطأ ارتكبه المؤلف أو إتمام نص أهمل المؤلف،

من الصعب اتخباذ موقف أحادي وقطعي من هذه النهجية، كأن نخطئها تماما أو نتبناها كلية، فهي تقدم لنا معلومات مفيدة، إذ تعرفنا أولا بدشخص» المؤلف ومسار حياته من مولده إلى وفاته، وتضعنا ثانيا في خضم الظرفية التاريخية التي عاينها هذا المؤلف، كما أنها، بعد جهد

لا يستهان به، تقدم لنا نصا سياسيا سلطانيا وصافياه بملئها لفراغاته ورد الأقوال إلى قاتليها، وتصحيح هفواته ... غير أن هذه الإفادات، على أهميتها، لا تمنع من طرح السؤال عن علاقة كل هذا بالنص المراد تحليله. ذلك أن المبالغة في اعتبارها قد تؤدي إلى نوع من «الانزلاق» يترك النص في حد ذاته من دون تحليل. فالفائدة الأولى تدخل في إطار العمل «البيوغرافي» أو التراجم على حد تعبير القدامى، والفائدة الثانية تعود إلى مجال «التاريخ» بكل ما تحمله الكلمة من معنى، وهذا مجال آخر، أما الفائدة الثائثة فلا تفيد إلا بقدر ما تشكل مدخلا إلى تحليل النص نفسه، نعم إنها تكون أتمت النص وارجعت «الأقوال» إلى قواعدها، سالمة أو غير سالمة، ولكن النص في حد ذاته يظل في مناى عن أى تحليل.

تحوم هذه المنهجية حول النص، وتبعث عن ثغرة للتسرب إليه من خلال وظيفة تقلدها الكاتب، أو حدث تاريخي عاينه، أو مذهب تبناه...إلخ، والنتيجة أنها تحلل «المؤلف» وتذوب «التأليف»، وإن هي تنازلت وتحدثت عن «النص» فإنما لتوضح شيئا ما غمض عند صاحبه.

هل يكون الأقرب إلى الصواب أن تنغمس في تحليل النص وتهمل مؤلفه؟!

# ٢ ـ أسبقية «النوع»

يتطلب تحليل هذا الأدب السياسي باعتباره «نوعا» أوليات لابد من تواهرها في نصوصه، كما يطرح مشاكل عدة يصعب تجاهلها. كيف نثبث حضور «النوع» ونلغي «المؤلف»؟ ما العناصر والأشكال والمضامين التي تدخل في بناء هذا «النوع»؟ ومتى يسعنا القول إن هذا «النص» من دون غيره، يندرج في «النوع» أو لا يندرج؟ وكيف يتحدد «النوع» نفسه ما بين الوحدة والاختلاف؟ وما الشروط التي تجعل من الكتابة السياسية السطانية كتابة شبه آلية، وترسانة من الأقوال والروايات والأحاديث يخرجها المؤلف عند الحاجة؟

يقول عبد الفتاح كيليطو: «من العسير الحديث في الثقافة العربية الكلاسيكية عن أسلوب خاص يميز فردا بعينه. فهنا يختص كل نوع genre بأسلوب في الكتابة، وأعني مجموعة من السمات التي نلفيها في مؤلفات عدة. فمن اليسير تحديد النوع الذي ينتمي إليه النص، والانتقال من ثمة من

نص إلى نصوص أخرى مجانسة. إلا أن الانتقال من نص إلى مؤلف بعينه أمر يكاد يكون مستحيلا، وذلك لأن كثيرا من المؤلفين نبغوا هي نوع بعينه وأصبحوا علامة عليه، وكل منهم يصلح مؤلفا للنص الذي نجهل صاحبه...» تم يقابل بين مضهومي «المؤلف» و«النوع» على أساس أن الأول مضهوم «اعتباطي» وأن الثاني «محدد» أشد التحديد ليخلص إلى أن «المؤلف» قد لا يكون سوى «وليد النوع» (أ).

تنطبق عناصر هذه المقولة تماما على «الآداب السلطانية» كجزء أو كنوع من أنواع genre الثقافة العربية الكلاسيكية. فليس هناك «أسلوب خاص» يتميز به مؤلف ما عن جوقة المؤلفين، إذ يندرج في «مجموعة من السمات نلفيها في مؤلفات عدة» ويسهل علينا أن ندرك ما إذا كان هذا النص أو ذلك ينتمي إلى مجال «الآداب السلطانية»، ومن ثمة أن ننتقل منه إلى نصوص شبيهة، كما يصعب علينا أن ننتقل من نص سلطاني إلى مؤلف بعينه لأن كثيرا من المؤلفين «نبغوا» في شبيهه ويصلحون أن يكونوا «مؤلفين» له. ويمكن اعتبار من المؤلف السلطانية المحددة والمعروفة. المؤلف السلطانية المحددة والمعروفة. وأخيرا، يوجد «النوع» هنا في أولوية على المؤلف الذي «لا يعبر إلا ما يسمح له به النوع الذي يكتب فيه»، هو المنبع والأم، وليس المؤلف سوى «وليد» لها من أولاد آخرين.

لا يؤدي بنا البناء المام للتآليف السلطانية إلى تمييز في الجوهر بين مؤلف وآخر، ولا إلى اكتشاف فكر «متفرد» لهذا أو ذاك بقدر ما يصبح المؤلف الحقيقي أشبه ما يكون، كما يقول محمد أركون، بـ «ذات جماعية» تبلور «خطابا مشتركا»، وتتجاوز المؤلف ومعاصريه عن طريق أسلوبها في «الاستشهاد بأقوال الموتى والأحياء لتشمل كل الأجيال السابقة (١٠).

يغيب المؤلف ويحضر النوع، ولا يبقى للمؤلف من معنى، وتصبح علاقته بما ألف عـلاقـة اعـتبـاطيـة فاقـدة لكل طابع عـضوي، لا فـرق أن يكون الطرطوشي مؤلفا لـ «الشهب اللامعة» وابن رضوان مؤلفا لـ «سراج الملوك»، إذ لا يتعلق الأمر في جوهره بكتابين مستقلين بل بكتاب واحد (٧).

ومع ذلك، ريما يجب أن نستدرك ونقول: إن فكرة أو فرضية امحاء «المؤلف» تلازمها أستلة متعددة فإذا كان هناك «ثوابت» النص السلطاني التى أشرنا إلى بعض أوجهها، فإنه يصعب نفى بعض «المتغيرات» التي

تخص مؤلفا من دون غيره <sup>(A)</sup>. فهل نتجاهلها باعتبارها «دخيلة» على النص السلطاني، ولا تشكل بالتالي موضوعا من مواضيعه؟ بعبارة أخرى: هل نطابق بين «النص» و«الكتاب»، وهل يكون «الكتاب» بالضرورة مجموعة نصوص متجانسة؟

وسواء انطلقنا من «مؤلف» يكتب أو من «نص» كُنب، فإن الأمر يكون اختيارا منهجيا فقط. وإذا قلنا بانتصار «النوع» على «المؤلف» في مجال الكتابة السياسية السلطانية، فإن قولنا لا يعدو أن يكون نتيجة منطقية للمقدمات التي ننطلق منها في هذه الدراسة. فالمؤلف السلطاني يكتب وفق قواعد محددة سلفا، ولا نعثر لذاتيته على أي صدى في «موضوعية» النوع الذي يكتب فيه، قد ينمق العبارة، وقد يدقق أقواله، قد يكثر من الاستشهادات وقد لا يفعل... غير أنه في جميع الأحوال يظل مجرد حامل للنوع، وهذا ما يعترف به.

# ٣ ـ «اعتراف» الأسيب السلطاني

تتضمن مقدمات «الآداب السلطانية» جملا واضحة وصريحة يقر من خلالها مؤلفوها أنهم لم يقوموا بأكثر من جمع ما سبق أن قاله أو كتبه غيرهم ونقله وتلخيصه وترتيبه. كيف نتعامل مع هذا «الاعتراف» وما القضايا التي يثيرها، وكيف نتجاوز ظاهره لنلامس محتواه ونستخرج منه بعض الأسس التى تقوم عليها هذه الكتابات؟

إذا نظرنا في بعض العبارات التي يقدم بها الأديب السلطاني تأليفه، نلاحظ من دون عناء كبير أن الكتاب الذي بين أيدينا يندرج في إطار «تقليد» يسير على نهجه المؤلف، وعلى الرغم من أن العبارات المستعملة من قبل المؤلفين السلطانيين تكاد تكون مترادفة وتحمل المدلول نفسه، فإن بالإمكان، على سبيل الشرح أو التقصيل، أن نتحدث عن مؤلف «جماع» وثان «مختصر» وثالث «ناقل».

يقول أبو بكر الطرطوشي مقدما كتابه: «فجمعت محاسن ما انطوت عليه سيرهم خاصة من ملوك الطوائف وحكماء الدول (...) فنظمت ما ألفيته من كتبهم من الحكم البالغة والسير المستحسنة... إلى ما رويته وجمعته من سير الأنبياء (صلى الله عليه وسلم) وآثار الأولين ويراعة العلماء وحكمة الحكماء،



ونوادر الخلفاء وما انطوى عليه القرآن العزيز... (<sup>(1)</sup>. ويعترف ابن رضوان في تقديمه لمؤلفه أنه وجمع من سياسة الملوك الأقدمين وسير الخلفاء الماضين وكلمات الحكماء الأولين ما فيه غنية الخاطر... (<sup>(1)</sup>. ويشرح المبشر بن فاتك من جهته ظروف تأليف كتابه قائلا: «وكنت قد قرأت كتبا فيها أشياء من آداب الحكماء اليونانيين ومواعظ العلماء المتقدمين (...) فحداني ذلك على أن جمعت منها في كتابي هذا ما رأيته نافعا» (<sup>(1)</sup>. ويبرز ابن الحداد في مقدمته كيف بادر إلى «جمع لمه فيما ورد من محاسن العدل والسياسة لدى الثقافة وأرياب الرياسة وجعلها كتابا وسمه بالجوهر النفيس في سياسة المرئيس، (<sup>(1)</sup>. ويخبرنا الشيزري صاحب «المنهج المسلوك في سياسة الملوك» قائلا: «فجمعت لخزانة علومه (ولي الأمر) هذا الكتاب، وهو يحتوي على طرائف من الحكمة واصول في السياسة وتدبير الرعية (...)، وسلكت في خذلك كله طريق الاختصار ومذهب الإيجاز» (<sup>(1)</sup>.

وقد يجد المؤلف نفسه في حيرة من أمره نتيجة وفرة «المواد» المجمعة في مبيل الإيجاز والتلخيص، كما أقر بنلك ابن الأزرق في توضيحه لمسبيل الإيجاز والتلخيص، كما أقر بنلك ابن الأزرق في توضيحه لمسلم المتبه التي تتمثل في «تلخيص ما كتبه الناس في الملك والإمارة والسياسة» (11)، أو الماوردي الذي «أوجز» في كتابه «ما أحكم المتقدمون قواعده» (10)، أو مؤلف «علوم الخلافة» الذي يقر في مقدمته أن مجهوده لا يتجاوز « ... تلخيص رسالة تشتمل على كثير من الماني» (11).

كما قد يضطر الأديب السلطاني، نظرا إلى وقرة المواد، إلى سلوك سبيل الانتقاء مثل ابن أبي الربيع الذي يغبرنا أنه بعد تأمله فيما وجد من الكتب المرتبطة بموضوعه وانتزع منها ما كان قابلا للتشجير والتقسيم، (۱۷) أو سبط بن الجوزي الذي يقدم كتابه على أنه مجموعة من «الدرر الملتقطة...، (۱۸) أو المرادي الذي يرى أن المتأخرين لم يفعلوا أكثر من واستخراج، نفائس الحكم المبثوثة في كتب المتقدمين (۱۱). ومن جهة أخرى، قد لا يتجاوز المؤلف حدود «النقل» مثل الفزالي الذي يخبرنا في مقدمة «التبر المسبوك في نصيحة الملوك» أن بعض المتقدمين من الكبراء سألوه أن ينقل إليهم كتاب «نصيحة الملوك» من اللغة الفارسية إلى الألفاظ العربية فيجيب بقوله: «وامتثلت لذلك، ونقلته على ترتيبه وصورته ولم أغير شيئا من وضم الكتاب» (۱۷).

يطول بنا المقام لو شئنا الاسترسال في هذه «الاعترافات» الصريعة والواضحة، ولكن لنقل إن إقرار المؤلف بامحائه أمام تأليفه شيء مستفاد، سواء صرح بذلك كما أوضحنا، أو لم يصرح به مثل الحميدي أو سلطان تلمسان أبي حمو الزياني اللذين لم يخرجا عن إطار الكتابة السلطانية باستنساخهما لنفس التصورات السياسية الأخلاقية المشاعة في الأدب السلطاني.

## ٤ ـ مستتبعات الاعتراف

إذا كان أغلب محققي الآداب السلطانية ودارسيها يعتمدون في تحليلهم على «المؤلف» وظروف حياته وعصره، فإننا نجد من بينهم من انتبه إلى «امحاء» المؤلف، هكذا يلاحظ سعيد بنسعيد بصدد كتاب «النصيحة» للماوردي أننا «لا نجد فيه ما يجاوز عمل من ذكرنا من المتقدمين من طلاب الآداب والباحثين عن تدوين الحكم والمواعظ» (۱٬۲۱). وهذا ما يؤكده رضوان السيد في حديثه عن المرادي الذي «لن يفعل أكثر من جمع ما ولده المتأخرون» (۲٬۲۱). وفي السياق نفسه يلاحظ عبد الرحمن بدوي في تقييمه لكتاب المبشر بن فاتك ويقول: «... ولكنه ليس فيه إلا فضل الجمع والاختيار، ولا يدل إلا على سعة اطلاعه على كتب الأوائل من اليونان... (۲٬۲۱). وفي معرض تعليقه على كتاب «واسطة السلوك في سياسة الملوك» يذهب احد الباحثين إلى أن، «مجهود المؤلف يكاد يقتصر على ترتيب الحكايات والحكم والأخبار..» (۲٬۶۱)، وهي الملاحظة نفسها التي أثارها الحكايات والحكم والأخبار..» (۲٬۶۱)، وهي الملاحظة نفسها التي أثارها محققون آخرون (۲۰۰).

ومهما يكن تأويل الدارسين لهنه المسألة، فإن الأديب السلطاني يعترف بأنه «يجمع» و«ينظم» و«يلخص» و«ينقل» و«يوجز» و«يلت قط» و«ينتزع» و«يستخرج» و«يختصر» ما وجده من حكم وسير وآداب وقواعد تصب كلها في مجال الملك والإمارة والوزارة والأخلاق والسياسة السلطانية ... ولعل أحسن تصوير نصف به المؤلف السلطاني هو ما فاه به أحدهم حين صور نفسه مثل «نحلة» تتناول من «الزهرة» أطيبها وتترك أخبثها (۲۲).

يبدو أن ما يسبغ على هذا «الاعتراف» أهمية كبرى، هو إقراره في «مقدمة» الكتاب، فالمؤلف السلطاني لا يدرج اعترافاته مشتتة، أو بشكل محتشم في ثنايا نصوصه حتى لا تبخس أهميتها. كما أنه لا يقر به إزاء موضوع واحد من المواضيع العديدة التي يعالجها، بل يجعل منه اعترافا «افتتاحيا» وشاملا لكل مكونات تأليفه.

ولكن، حتى لو أعلن المؤلف بصريح العبارة انتفاء أي دور له في التأليف، وامحاءه أمام نصه الذي خطه، هل نصدقه؟ ألا يكون اعترافه من قبيل تمويه القارئ أو مجرد نكران للذات ينم عن تواضع أخلاقي خاصة أن هناك بمض «الاستثناءات» النادرة من المؤلفين السلطانيين الذين يحاولون إيهامنا (القراء) بجدة كتابتهم وفرادتها؟ وهل يكفي أيضا، بالمقابل، أن يعلن المؤلف في تقديم كتابه أنه مبدع ومجدد ورائد لنعتبره خارجا عن إطار التقليد؟ وما القول في مؤلف يسكت عن الموضوع بقصد أو من دونه؟

لا يكمن المشكل في حقيقة الأمر في اعتراف المؤلف أو عدم اعترافه بامحائه ما دمنا أمام نصوص مكتوبة تحكي عن نفسها، ولنا أن نقضي في شأن جدتها أو اتباعيتها انطلاقا مما تقوله هي وليس مما يقوله عنها كاتبها. وإذا أثرنا هذه المسألة، فذلك راجع إلى تواتر هذه «الاعترافات» في جل مقدمات المؤلفين السلطانيين بشكل يثير الانتباه.

إن ما ينبغي استعضاره هنا هو أعمق من ثنائية النقل والإبداع أو التقليد والتجديد، ذلك أن المؤلف السلطاني عندما ينفي ذاته جهرا في اهتتاحية تأليفه أو سرا داخل نصوصه، إنما يبقى وفيا لخاصية أساسية من خصائص الثقافة العربية الإسلامية، ألا وهي دتقديس السلف، وداحترام الموتى، ووحفظ العلم، (\*\*). فهو عندما ينقلنا من «حديث نبوي» إلى ما رواه مؤرخ وما قاله فقيه أو حكيم… لا يعني ذلك بالضرورة، كما قد يتصور اليوم، أن ليس هي جعبته شيء، بل العكس هو الصحيح، إذ المؤلف الحقيقي هو الذي يستطيع أن يظهر تبحره في العلوم والآداب، بإكثاره من الأقوال والروايات والاستشهادات حول القضية نفسها.

بعيدا عن كل سوء فهم، ليس المقصود من القول بفرضية «غياب المؤلف» النطق بحكم ما على أعماله، ولا تتضمن هذه الفرضية أي مدلول قدحي يرمى إلى التنقيص من قيمة أعمال قد لا تتعدى الجمع والترتيب والتلخيص.

ولكننا أردنا من إثارتها، وإدراج اعترافات الأديب السلطاني نفسه، أن تكون مدخلا إلى مناقشة هذا «الغياب»، أو بالأحرى تثبيته من خلال طرح الملاقة بين «المؤلف» و«المجال الشياسي» من جهة، وبينه وبين «المجال الثقافي» من جهة ثانية.

### ثانيا: مطور «النوع»

لا يكفي أن نقرر أن الآداب السلطانية تشكل «نوعا» من الكتابة محدد المعالم، وأن «المؤلف» بمحي داخله، بل لابد من إثبات غياب المؤلف مقابل حضور النوع، لذا نخصص هذا المبحث لذكر مظهرين من مظاهر انتصار النوع على المؤلف، يغمن الأول علاقته بالمجال السياسي، حيث تتتفي كل علاقة «تحديدية» بين الحياة السياسية التي عاشها المؤلف والظرفية السياسية التي عاشها المؤلف والظرفية السياسية التي عاصارها وبين ما صاغه من «أدب سلطاني»، ويتعلق المظهر الثاني بعلاقته مع المجال «الثقافي»، حيث ينتفي كل تأثير لما يملكه من عدة ثقافية معرفية في صياغته لنصوصه السلطانية.

# ١- المؤلف ووالسياسي،

من بين المناصر المهمة التي تعرف الأديب السلطاني، ونجدها حاضرة عند محققي نصوصه ودارسيه هو أنه «رجل سياسة». تختلف العلاقة بين الأديب السلطاني والمجال السياسي من شخص إلى آخر. فهو قد يكون في قمة الهرم السلطاني مثل أبي حمو الزياني حاكم تلمسان وكاتب «واسطة السلوك»، والعباس بن على ملك اليمن ومؤلف «نزهة الظرفاء». وقد يكون، وهذا هو الأغلب، متوليا خطة سلطانية أو دينية مثل ابن رضوان «كاتب العلامة» لدى المرينيين، وابن الخطيب وزير غرناطة، أو الماوردي قاضي القضاة… وقد لا يكون هذا أو ذاك، ولكنه يراود البلاط السلطاني تقريا أو طمعا في وظيفة أو ولاية. وربما، وهذا شيء نادر، لا يطمع الكاتب في جاء أو مال، وإنما تتحصر نيته في إصلاح ما يمكن إصلاحه من بعض أمور الدولة السلطانية. ومهما تكن وضعيته أو وظيفته، فإن المؤلف يجد نفسه داخل الدائرة السلطانية معايشا مجرياتها ومعانيا تقلباتها.



لا يمكن أن يوجد أديب سلطاني إذن، نظرا إلى طبيعة ما يكتبه خارج المجال السياسي. وانطلاقا من هذه العلاقة العضوية، يستنتج الباحثون استحالة قراءة هذه الكتابات من دون الرجوع إلى هذا المجال، في حاولون تحليل الخطاب السياسي السلطاني في ضوء «الوظائف السياسية» التي تقلدها الكاتب من جهة ووالظرفية السياسية» العامة التي عايشها من جهة آخرى.

تكثر الأمثلة في هذا الصدد، لذا نكتفي بذكر مثالين: أولهما يخص علاقة «الوظيفة» بـ «الكتابة» من خلال الملك أبي حمو الزياني، وثانيهما يخص علاقة الظرفية السياسية بالكتابة نفسها من خلال الماوردي ومشكلة «وحدة الخلافة».

# أ-بين الوظيفة والكتابة

يتضح من خلال الدراسة المطولة التي خصت بها د. وداد القاضي النظرية السياسية لملك تلمسان أبي حمو موسى الزياني، أن وضعية المؤلف كملك كانت الشاعدة الأساسية التي تحكمت بشكل مباشر في صياغته لمختلف التصورات السياسية. فهذه القاعدة كانت وراء «القدر الكبير من أصالة نظريته»، كما السياسية في الواقع وما أنها تثبت «الملاقة الوثيقة جداء بين تجرية أبي حمو السياسية في الواقع وما الوجه النظريات في السياسة «حتى ليكاد كتاب «الواسطة» أن يكون هو الوجه النظري لما كان يطبقه أبو حمو في الواقع»، والتدليل على ذلك نسوق دواد القاصني البعد الدهائي الذي يكتنف الكتاب، واستشهاد المؤلف بأحداث ومعارك عايشها وساهم في صنعها، وتركيزه على قاعدة «الجيش» كركن من أركان الدولة، بل وذكره لتقسيمات يبدو أنها محلية تخص جنده بالذات، وتعامله الخاص مع بعض المصادر التي اعتمد عليها، وإغفاله لقاعدة «العمارة»، كمـقوم مـن مقـومـات الدولة، وذكـره لاحتفالاته بعيد المولد النبوي (<sup>٢٨</sup>).. كل هذه دلائل تثبت في نظر الباحثة «العلاقة الوثيقة جدا «بين ما ضمنه كتاب «الواسطة» ووضعية المؤلف كحاكم على سلطنة تلمسان.

وفي المنحى نفسه، يذهب باحث آخر خص الملك أبا حمو بكتاب مستقل إلى أن دواسطة السلوك»، تتضمن تصورا خاصا يجعلها شيئا مختلفا عما عهدناه من كتب دنصائح الملوك» والسبب هو أن النصائح التي حوتها الواسطة دليست موجهة إلى الملك من طرف الحكماء والكتاب كما هو الشأن عادة، وإنما هي صادرة عن أحد الملوك...» (٢٩). لنقل في البداية إن تفسير كتابة ما من خلال دوظيفة تقلدها المؤلف ينبني على تأويل تبسيطي ومباشر إلى حد ما . وحتى لو تمكنا من اصطناع علاقة ما بين الكتابة والوظيفة فإنها لا تستقيم تبريرا لما كتب، ولا تتعدى ان تكون علاقة اتفاقية من دون أن يصح اعتبارها عضوية أو تحديدية، وإلا فإن أصحاب «الوظائف المتشابهة» يكون لهم بالضرورة تصورات متشابهة! أو أن أصحاب الأفكار المتشابهة تقلدوا بالضرورة الوظائف نفسها! والحال أن الأمر ليس على هذا النحو و لحدت د . وداد القاضي في «الدهاء» و«الجيش» ليس على هذا النحو . لقد وجدت د . وداد القاضي في «الدهاء» و«الجيش» المؤلف كملك على تلمسان ... غير أن هذه العناصر المذكورة نجدها بالتمام عند مؤلفين آخرين لم يكونوا يوما ما ملوكا! فهل نعدم فكرة الدهاء عند القاضي المرادي، وألا تبرز أهمية الجند السلطاني عند الفقيهين الطرطوشي وابن رضوان؟ وهل لم يسق أغلب الأدباء أحداثا تاريخية عاصروها ...؟

نعم، بمكن القول إن أبا حمو اهتم كثيرا بالجيش نظرا إلى ما عايشه هو نفسه من معارك وحروب حفاظا على كيانه نفسه، وهو هي ذلك لا يختلف كثيرا عن أديب آخر يولي «العدل» اهتمامه وضرورته نظرا إلى قسوة «الجور» كثيرا عن أديب آخر يولي «العدل» اهتمامه وضرورته نظرا إلى قسوة «الجور» في زمانه. على أن هذه «العوارض» لا تؤثر في الأساس الموحد للفكر السلطاني. وبمعنى أدق، لا نجد فارقا فيما يخص تصبور «الجند» بين أبي حمو الذي خصه بعشرات الصفحات، والمرادي أو ابن الخطيب اللذين لم يتجاوزا في حديثهما عنه صفحة أو اثنتين. لقد أسهب مؤلف «الواسطة» في تجاوزا في حديثهما عنه صفحة أو اثنتين. لقد أسهب مؤلف «الواسطة» في ذكر الجند وأقسامه، ولكن، هل تجاوز مفهوم جند «الأجناس المتفرقة والقبائل المختلفة» القائم على المال؟

يمكن أن نضيف أمثلة أخرى (٢٠٠)، غير أن ما كان يهمنا في هذه الفقرة هو تأكيد أن الكتابة السلطانية تجد أسسها في قوالب معدة سلفا، وتأكدت معالمها مع مرور الزمن السلطاني أكثر مما تجد أسسها أو تفسيرا لها في هذه الوظيفة أو تلك من الوظائف التي قد يشغلها الكاتب السلطاني، نعم، قد يلجأ المؤلف إلى ذكر أحداث عايشها، وقد تكون هذه الأحداث مرتبطة بحياته الخاصة، غير أن هذا لا يعني ارتباطا لفكر المؤلف بواقعه بقدر ما يدل على بحث المؤلف عن إسنادات إضافية تؤكد صحة الأفكار التي تحملها النظافة السلطانية.

### ب الظرفية السياسية والكتابة السلطانية

إلى أي حد يمكن تفسير النص السلطاني بالظرهية السياسية العامة التي انبثق منها أو عايشها المؤلف؟ هل الظرف المريني يفسسر كتاب «الشهب الملاممة»، وهل ظروف دولة بني عبد الواد تبرر «واسطة السلوك»، وهل يعكس كتاب «بدائع السلك» اندحار الأندلس وعلامات سقوطها، وهل نجد رابطا بين كتاب الماوردي «تمسهيل النظر» وسيطرة البويهيين على مقاليد الحكم؟؟ والأمثلة كثيرة...

يعتبر د. سامي النشار كتاب المرادي في السياسة صورة لد بنية المجتمع المرابطي»، ودليله أن الكتاب ألف في خضم الدعوة المرابطية التي تزعمها الأمير أبو بكر بن عمر، وأن المرابطين طبقوا ما تضمنه الكتاب من تعاليم، ونفذوا تصوراته فيما يخص تكوين الجيش (٢٠٠). وإذا كان ابن الأزرق قد صاغ كتاب دالبدائع، في ظرفية تاريخية خاصة، إذ السلطنة لم تعد كما كانت، حيث بدأ الضعف ينخر جسدها، والآخر في الضفة الأخرى من البحر المتوسط يستقيق ضدها ويعددها، وأحلامها الإمبراطورية بدأت تفقد بريقها ... فهالا تأثرت تصورات الكانب السياسية بهذه المستجدات الظرفية؟ وهل انعكس، كما يدعي ذلك د. سامي النشار، الهاجس الذي كان يحكم ابن الأزرق في ترحاله ما بين مالقة وغرناطة وفياس وتلمسان وتونس ومصر، والمتمثل في الانفلات من الانحدار وضياع الأندلس، في كتاب «البدائح» (٢٠٠٪ وهل نجد لدى ابن الأزرق ما ينبي فعلا بهذه التحولات الكبرى، أم على المكس ظلت الكتابة السلطانية عند نقطة بدايتها، مفصولة عما يعتري الواقع من أحداث، تراوح مكانها وتحتضر أمام مجمل التحولات العميقة التي أصبح الغرب يعيشها؟

يبدو أن الظرفية التاريخية السياسية هي أهم عامل يحول دون القول بتناسخ هذه الكتابة السياسية وغياب مؤلفها، فكل أو جل محققي هذه الكتابات يتلمسون «انعكاسات» الظرفية على نص الكاتب وتفاعله معها، مما قد يجعله مؤلقا «مفردا» يجيب عن تساؤلات العصر الذي يعيش فيه.

في هذا السياق، نورد مثالا دالا نحاول من خلاله تبيان انتفاء كل «علاقة» تحديدية بين مؤلف الماوردي «تسهيل النظر...» والوضعية السياسية العامة التي عاصرها المؤلف، وحاول إيجاد حلول عملية لها عبر تنظيراته المعروفة لمشكلة «الخلافة» ووحدتها.

إن أغلب الذين تحدثوا عن الماوردي، رأوا فيه مفكرا سياسيا كبيرا متفاعلا مع قضايا عصره، ومحاولا، ما أمكنه ذلك، إيجاد حلول للمشاكل المستجدة التي عاشتها الدولة «الإسلامية»، وعلى رأسها التسلط «البويهي» ومشكل «الخلافة» ووحدتها، والعمل على إنقاذها بكل الطرق حتى يبقى لأمة الإسلام شيء اسمه «الخلافة»، ولا يهم أن تكون حقيقية أو «شكلية» (٣٣).

غير أن الملاحظ هو أن من درسوا هذا الموضوع وحللوه إنما يستشهدون على الخصوص بنصوص من «الأحكام السلطانية» وليس من كتب الماوردي على الخصوص بنصوص من «الأحكام السلطانية» وليس من كتب الماوردي السياسية الأخرى كـ «تسهيل النظر» أو «نصيحة الملوك». لماذا؟ ألم تسعفهم نصوص «التسهيل» و«النصيحة» لاستشفاف آراء الماوردي ومواقفه من قضايا عصره الكبرى من خلافة وإمارة ووزارة؟ ألا تكتفي كتب الماوردي السياسية هاته، بدورها، بإعادة إنتاج «نوع» من الكتابة فاقد الصلة بمقتضيات الواقح؟ وإذا كان من الصحيح، كما يقول د. سعيد بنسعيد في معرض مقارنته بين كتب «نصيحة» الماوردي و«سلوك» ابن أبي الربيع و«تبر» الفزالي، أن الأول يختلف عن الباقي بحكم أنه «دعوة إلى التغيير» (<sup>(17)</sup>) هكيف نفسر ملاحظة د. رضوان السيد الذي لم ير في الكتب نفسها غير «نزعات أخلاقية» عامة ومجموعة من «الإكليشيهات» المذوية لتفاصيل التاريخ (<sup>(7)</sup>)

لا نمثر في «تسهيل النظر» بتصميه المتعلقين بداخلاق الملك» و«سياسة الملك» ما به يمكن أن نثبت حضور أهم الإشكالات التي سيطرت على الماوردي في «الأحكام»، والتي حاول من خالال تنظيره لمشكل «الخالافية» ووزارة «التضويض» وإمارة «الاستيلاء» أن يجد حلولا لقضايا ظرفيته السياسية. فالماوردي يقدم لنا صورة عن الملك أو السلطان (الخليضة) مطابقة لما قدمه غيره، كما يتناول موضوع «الوزارة» في رفعة مرتبتها، وشروطها العامة كما نتاولها غيره من الأدباء، ويتحدث عن الجند والمال كما يفعل أي أديب سلطاني، وهذه كلها معطيات تسمح لنا بالقول إن حيثيات عصر الماوردي لم تكن لتجد لها صدى واضحا في كتبه السياسية المذكورة لأنه كان يكتب بمنظار «النوع» من دون صدى واضحا في كتبه السياسية المذكورة الأنه كان يكتب بمنظار «النوع» من دون أن يخرج عن الإطار العام المتحكم في الكتابة السياسية السلطانية (٢٠٠).

ليس الكتاب السياسي السلطاني بحثا في أسس الدولة، ولا هو بتفسير خاص لواقع خاص، إنه أقرب إلى أن يكون صورة هلامية تصلح لكل السلطنات من دون أن يتمكن من تعليل واقع سلطنة بعينها أو تفسيره. وهذا بالضبط ما يمكن أن نستشفه من زاوية آخرى، من كلام د. علي أومليل حين يقول: «إننا لا نستطيع أن نلمس معرفة حقيقية بالمجتمع ولا بالسياسة إذا نحن التجأنا إلى هذا الأدب السياسي (…) إن الغائب الأكبر عن هذا الأدب السياسي الإسلامي هو المجتمع والسياسة كما كانا في الواقع الفعلي، (٣).

# ٢ ـ المؤلف والثقافي

إذا كان الأديب السلطاني تحديدا «رجل سياسة» فإنه أيضا «رجل ثقافة»، وغالبا ما يكون مطلعا على مجالات معرفية متعددة، ومساهما في إنتاجاتها، هكذا نجد أديبا سلطانيا هو في الآن نفسه «فقيه» خط العديد من المؤلفات الفقهية مثل أبي بكر الطرطوشي أو أبي الحسن الماوردي، كما أننا قد نجده «فيلسوفا» أو «متفلسفا» يدلو بدلوه في هذا المجال مثل ابن أبي الربيع أو العامري، وقد نجده أيضا متأثرا بد «العمران الخلدوني» مثل ابن الأزرق وبعض تلامدته، بل هناك من المحققين والدارسين من يدخل في تحليلاته اعتبارات أكثر تحديدا، فيتحدث عن أديب سلطاني «أشعري» و«اعتزالي» أو «شيعي» و«سني».

وبإضافتهم نعت «الفقيه» أو «الفيلسوف» أو هما معا إلى أديب سلطاني ما، يروم بعض المحققين إضفاء نوع من الأهمية «الاستثنائية» على المؤلف تميزه عن نظرائه السلطانيين.

ولكن، هل «الفقه» بمختلف مداهبه، و«الفاسفة» بتأقلماتها الإسلامية، و«العمران» في لونه الخلدوني...إلخ، استطاعت كلها أو أحدها، أن تجعل من «النص السياسي السلطاني» نصا منفردا؟ ويعبارة أخرى، هل تمكنت المجالات المعرفية المذكورة من أن تخرق «عتبة» «النوع» وقواعده أو أن تجعل من المؤلف حاضرا في النص، منفردا به ومختلفا عن غيره؟

في جوابنا عن هذا السؤال نتطرق إلى ثلاثة مجالات معرفية مختلفة هي «الفقه» و«الفلسفة» و«علم العمران»، نحاول من خلالها إثبات مركزية «النوع» بقواعده المحددة سلفا، وهامشية «المؤلف» في منابعه الثقافية المتعددة.

### أ\_مثال والفقه

هناك هارق أساسي بين تصورين للمجال السياسي: تصور فقهي ـ شرعي يرى أن الدولة أداة لتحقيق الشرع، وتصور سلطاني دنيوي يرى الشرع أداة لتحقيق استقرار الدولة. كيف يتعامل المؤلف السلطاني إدن حين يجتمع في ذهنه التصوران معا، وهل تتأثر نصوصه السلطانية. بهذا الجمع؟

ومن جهة آخرى يفتتح الماوردي كتابه «نصيحة الملوك» بالحديث عن واجب النصيحة شرعا، ويحضر في مختلف عباراته التقديمية الهاجس الديني، ويقول بصريح العبارة: «أردنا أن نجعل كتابنا هذا كتابا دينيا، نريهم هيه مصالح معادهم ومعاشهم ونظام ممائكهم وأحوالهم، بكتاب الله رب العالمين وسنن الرسول (صلى الله عليه وسلم) والخلفاء الراشدين، ونحدرهم سوء المصرح ولؤم الميتة وقبح الأحدوثة واستحقاق العقوية عاجلا وآجلاه (٢٨٠) غير أن «إرادة» الماوردي لجعل كتابه «كتابا دينيا» ستصطدم «بالنوع» الذي يندرج فيه كتابه، وستمحي أمام القواعد المحددة سلفا للكتابة السياسية السلطانية. وهذا ما لاحظه د مدهيد بنسعيد بقوله: إن أبواب الكتاب، والاستشهادات المختلفة التي يعج بها بدءا من «عهد أردشير» إلى «خطب أرسطو إلى الإسكندر» تجعل منه مجرد حلقة في سلسلة الآداب السلطانية الباحثة عن «تدوين الحكم والمواعظ» (٢٠٠٠). وإذا كان د. سعيد بنسعيد برى أن الباحثة عن «تدوين الحكم والمواعظ» (٢٠٠٠). وإذا كان د. سعيد بنسعيد برى أن

صاحبه إلى علم من العلوم الدينية هو الفقه ...، (<sup>-3)</sup>. فبإمكاننا القول: إن «نصيحة الملوك» كتاب «دنيوي» بنصوصه الناطقة ومواضعه المبثوثة على الرغم من «إرادة» المؤلف وما كان ينويه فيه.

ومن زاوية أخرى، نلاحظ كيف أن د. عابد الجابري يركز على انتماء «الجاحظ» إلى المذهب الاعتزالي ليفسر به فكرة الماثلة بين الله والسلطان ويقول: «يقدم لنا الجاحظ نموذج «المتكلم»الثرثار: هو معتزلي يقول بد «المدل والتوحيد»، ويتكلم في كل شيء، ولكن دائما من مأثور قاعدته «التوحيد والمدل»، وبالتالي لابد أن تتمكس أشعة هذه «القاعدة» على كل شيء يراه ويتكلم فهه، خصوصا عندما يكون موضوع الكلام هو «أخلاق الملوك»، وهذا عنوان أحد كتبه»، ثم يستعرض العديد من الاستشهادات من الكتاب معتبرا إياها بمنزلة «فلتات لسان تعبر عن تفلغل المائلة بين الله والخليفة في إلا شعوره السياسي» ليخلص إلى القول: «إن الجاحظ يقرأ هنا أخلاق الملوك بواسطة «صفات الله» ومن خلالها» (11).

قد يكون هذا الأمر صحيحا، ولكن الأكيد أيضا أن العلاقة بين فكرة «الماثلة بين الله والحاكم، وانتماء المؤلف إلى «المنهب المتزلي» ليست علاقة مباشرة، ولا علاقة علة بمعلول حيث إننا نجد مبدأ «المماثلة» سائدا ومنتشرا عند مختلف المفكرين السلطانيين، بغض النظر عن انتماءاتهم المذهبية قبل الجاحظ وبعده، خاصة أن د. عابد الجابري نفسه يبين «تغلفل بنية المماثلة» المجاحظ وبعده، خاصة أن ذ. عابد الجابري نفسه يبين «تغلفل بنية المماثلة» وحتى الته من خلل ممن منكرين آخرين مثل «الماوردي» و«الطرطوشي» وحتى الفياسوف «الفارابي، بل يجد لها مكانا حتى في عالم الأدب، عالم الشعر والخطابة والمقامات..» (13). إن انتماء المؤلف إلى «المعتزلة» لا يغسر القول بهذه «المماثلة» لا يبرر «اعتزالية الجاحظ» وإلا لكان التطابق حاصلا بين عالم المتزلة وعالم الأداب السلطانية.

### ب-مثال والقلسفة

يؤكد بعض المحققين حضور الفكر «الفلسفي» الذي تشبع به بعض الأدباء في صياغتهم لنصوصهم، وحتى نبين، على العكس من ذلك، انمحاء عدة المؤلف «الفلسفية» أمام النوع الذي يكتب فيه، نسوق بعض الملاحظات الخاصة بكل من المرادي والعامري وابن أبي الربيع الذين ينعتون بالفلاسفة أو «المتفلسفين».

● في حديثه عن «مصادر كتاب المرادي وأسلويه في الكتاب يقرر د. سامي النشار: «وجود مادة فلسفية» تتمثل في الاستشهاد بأقوال لأرسطو، واطلاع المرادي على كتب فلاسفة الإسلام، وخاصة الرازي والفارابي وابن سينا... وربما ابن باجة، إضافة إلى احتكاك المرادي بالمعلومات الفلسفية عن طريق «علم الكلام» (12)...

لا يكفي أن يردد المرادي اسم أرسطو «المنحول»، ولا أن يطلع على كتب «فلاسفة الإسلام» لنمتقد في وجود «مادة فلسفية» أو أثر يوناني في كتابه. هنصوص كتاب «المرادي» التي بين أيدينا، لا تنبئ عن هذا التأثير، فهو، طيلة الكتاب، يتحدث عن واجب «النصيحة؛ لأولي الأمر، وعن مجموعة من «المصفات الخلقية» الواجب توافرها في الحاكم، وعن «رجال الدولة» وعن «جند الأجناس المتفرقة والقبائل المختلفة». «إلخ، وهي كلها الموضوعات نفسها المالجة بالأسلوب نفسه لدى أدباء آخرين، قبله ومعه وبعده، مما يؤكد أننا إذا كتابة سياسية محددة القواعد، لا تتأثر بما يحمله «المؤلف» في ذهنه من معلومات «فلسفية» أو غيرها.

قد يكون المرادي قارثا جيدا لكل «الفلاسفة» المذكورين، وقد نعتيره، كما يرى البعض، «فيلسوفا»، غير أنه يكون ملزما، وهو يخط كتابه «السلطاني» بنزع عباءته «الفلسفية» وارتداء لباسه السلطاني، وهذا ما يؤكده كتابه في «السياسة».

● يتضمن كتاب «السعادة والإسعاد» للعامري (٣٨١)، نصوصا سياسية سلطانية متعددة، خاصة في القسم الخامس الذي يتحدث فيه عن: «ما يجب على الرئيس أن يأخذ به نفسه في سياسة رعيته»، ناهيك عن العديد من الشنرات السياسية «السلطانية» المشتتة بين ثنايا الكتاب، وإذا كانت الدراسة التحليلية المطولة التي قدم بها د. عبد الحليم عطية كتاب «السعادة» تؤكد مدى تأثير الفكر الفلسفي اليوناني، وخاصة الأفلاطوني منه، على العامري مرك أنه الكتاب (<sup>11)</sup>، فمن حقنا أن نتساءل عن مصدير هذه «النصوص مؤلف الكتاب (<sup>12)</sup>، فمن حقنا أن نتساءل عن مصدير هذه «النصوص السلطانية» وما يكون قد لحقها من تغيرات نتيجة هذا التأثير.

نعم، لقد اعتمد العامري بشكل كبير على «المرجعية اليونانية»، الصحيح منها والمنحول، غير أنه أضاف إليها المديد من أقوال أردشير وغيره من أكابر الفرس، ناهيك عن حضور المرجعية الإسلامية من خلال القرآن والحديث



وغيرهما... وهذا ما جعل الكتاب، على حد تعبير الجابري نوعا آخر من انواع «سوق الأدب» على غرار «عيون الأخبار» لابن قتيبة أو «العقد الفريد» لابن عبد ريه، حيث لا يتدخل المؤلف إلا نادرا مكتفيا بعرض مقتطفات معزولة من هنا وهناك... وحيث، وهذا هو الأهم، لا نجد فرقا عند المؤلف «بين أقوال لأرسطو وأفلاطون تطرح المشكلة الأخلاقية والمشكلة السياسية طلبا لحياة فردية وجماعية تتحقق فيها العدالة والسعادة، وبين أقوال لأنوشروان تختصر المشكلة الأخلاقية والسياسية معا في الطاعة، طاعة العيد للملك» (٥٠).

● يتعلق المثال الأخير بكتاب «سلوك المالك» لابن أبي الربيع الذي يتفق دارسوه على وجود أثر فلسفي يوناني واضح، إذ يضعه احدهم إلى جانب «آراء أهل المدينة الفاضلة» للفارابي، ويسوي فيه محققه بين الأثرين اليوناني والإسلامي (٢٠٠). غير أن الملاحظ هو أنه فيما عدا الفصول الثلاثة الأولى المتعلقة بـ «مقدمة الكتاب» و«أحكام الأخلاق وأقسامها» و«أصناف السيرة المقلية الواجب على الإنسان اتباعها» ييقى لدينا الفصل الرابع المتعلق بـ «أقسام السياسات» الذي يبدو بموضوعاته وطريقة معالجته جزءا لا يتجزأ من الأدب السلطاني. وبالتالي قد يكون مطروحا على الباحث ضرورة التمييز داخل الكتاب نفسه بين نصوص ملحقة بل مقحمة أحيانا داخل الكتابة أي السياسية السلطانية؛ ليس للتخلص منها... بل بغية الانتباه إلى انمحاء أي تأثير لها في تركيبة النص السلطاني، وهمذا ما سنحاول أن ندرسه من زاوية أخسرى تتعلق بالرابط المكن بين عصران ابن خلدون والكتابة السياسية السلطانية.

# ج ـ مثال دعلم العمران،

أولى العديد من الباحثين اهتماما خاصا بابن الأزرق وكتابه في السياسة نظرا إلى اعتماده الكبير على «مقدمة» ابن خلدون نقلا وتلخيصا وشرحا، والواقع أن علاقة «بدائع السلك» بـ «المقدمة» تطرح علينا ضمنا سؤال العلاقة بين «الآداب السلطانية» و«علم العمران»، خاصة ونحن نعلم أن صاحب «المقدمة» استهجن كتاب صديقه ابن رضوان «الشهب اللامعة»، ووجه نقدا لاذعا إلى الطرطوشي وابن المقفع وأيضا إلى كتاب «السياسة» المنسوب إلى أرسطو (٧٤).

كيف تسنى لابن الأزرق إذن الجمع بين تصورين يبدو استحالة جمعهما في ذهن ابن خلدون؟ هل يتعلق الأمر في كتاب «البدائع» بتركيب جديد يجيز القول إن اعتماد ابن الأزرق على مفاهيم ابن خلدون العمرانية أثر في صياغة النص السلطاني، أم أن هذا النص ظل في منأى عن أي تأثير محافظا على استقلالية النوعية؟

يرى محققا كتاب «بدائع السلك» أن ابن الأزرق، باستناده إلى ابن خلدون وسم كتابه بطابع خاص يختلف عن نظراته السلطانيين. إذ انه «خطأ بالنظريات الاجتماعية والسياسية لدى المسلمين خطوات أوسع ووصل بهذه النظريات إلى مرحلة نضج ومرزج بين نظريات ابن خلدون ونظريات أخرى سياسية إسلامية تستند إلى اتجاه آخر يخالف اتجاه ابن خلدون السياسي البحت (...) فحاول أن يوفق بين نظريات ابن خلدون ونظريات ابن رضوان والطرطوشي (للل). كما أنه درس المقدمة دراسة عميقة استوجبت تلخيصه إياها تلخيصا محكما ثم دمجه لهذا التلخيص في كتابه دمجا موضوعيا ومنطقيا أيضا» (أأ).

وفي موقف مفاير ينفي الباحثان د. عابد الجابري ود. عبد الله العروي علاقة يمكن أن تجمع كتاب ابن الأزرق به «مقدمة» ابن خلدون. فالأول يرى أن «علم العسمران» توقف مع صاحبه، وأن ابن الأزرق لم يفلح في قراءة «المقدمة» لمزجه بين «السياسة والأخلاق» وبين «تقرير الواقع والوعظ والإرشاد» (٥٠٠). والثاني يؤكد حقيقة «التراجع الممراني» الذي عاصره ابن خلدون، وأن التحول الحاصل كان في «اتجاه معاكس»، بدليل كتاب ابن الأزرق الذي يلخص المقدمة ويصححها بأقوال الطرطوشي والغزالي، كما لو كان التوفيق ممكنا، وهذا ما لم ينتبه إليه الشراح المعاصرون» (١٠٥).

لقد كان هدفنا من عرض هذه المواقف أن نبين امّحاء «المؤلف» امام «النوع». فكما أن عدة المؤلف «الشرعية» أو «الفلسفية» لم تؤثر في نظام الكتابة السلطانية، كذلك يمكن القول إن عدة ابن الازرق «العمرانية» لم تفلح في اختراق النص السلطاني، فالتوفيق، الذي قال به محققا كتاب ابن الأزرق، أمر تكذبه نصوص «المقدمة» نفسها، ويصريح العبارة، حيث نجد صاحبها يرفض رفضا قاطعا كل تصور سياسي سلطاني يقف عند «ظاهر» الأشياء ولا ينغذ إلى «طبائعها» المتحكمة فيها (١٥)، كما يكذبه

كتاب ابن الأزرق نفسه الذي لم يقم، في حقيقة الأمر، إلا بوضع نصوص «المقدمة» جنبا إلى جنب مع نصوصه «السلطانية»، ومن دون أي تدخل من جانبه، وهو شيء ممكن، بل ويسير إذا ما استحضرنا في ذهننا «تشابه الموضوعات» بين «المقدمة» و«الآداب السلطانية»، وهو ما أقر به ابن خلدون نفسه.

وإذا كان موقف كل من د. الجابري ود. العروي متقاريا في نفيهما لكل توفيق أو تركيب بين ابن خلدون وابن الأزرق نتيجة «القراءة الأخلاقية» عند الجابري و«التراجع العمراني» عند العروي، وهما أمران صحيحان ومتلازمان، فإننا نضيف أيضا أن «النص السلطاني» بطبيعة قواعد كتابته يحول أيضا دون هذا التوفيق والتلاقح، وأن المؤلف، مهما كانت عدته الثقافية والفكرية، يحتَّى أمام قواعد النوع الذي يكتب فيه.

# ثلثا: معددات النوع: «الدائرة المرجعية»

إذا كانت «أدبية النص السلطاني» تتمثل في استمراض المؤلف لعدته الثقافية متحكما فيما يريده وما لا يريده من استشهادات واستطرادات (٥٠)، فإن محددات «النوع» تبرز على العكس من ذلك خضوع المؤلف لقواعد محددة سلفا. وإذا كانت هذه الأدبية «تدفع أكثر نحو تميز المؤلف عن نظراته شكلا وأسلوبا، فإن «محددات النوع «تدفع إيجابا نحو إلحاقه بجوقة المؤلفين السلطانيين، وأخيرا إذا كانت سمة المستوى الأول هي «التنوع»، فإن ميزة المستوى الثاني تتمثل في كونه عاما بشموليته وقارا في عناصره.

تكمن أهمية البحث في الإطار المرجعي كثابت من الثوابت البنيوية للنص في تحديده لمجال السياسة السلطانية، وتعيينه حدود أو أفق الفكر السياسي السلطاني، وتوضيحه للدائرة «الابستمولوية «التي يتحرك داخلها، وليس من الصعب تحديد «المنظومات المرجعية» للآداب السلطانية، يكفي تصفح «مقدمات «هؤلاء الأدباء» وحواشي المحققين، وتعليقات الباحثين لنستنج تواجد ثلاثة ثوابت مرجعية أساسية تتجلى في السياسة «الفارسية» والحكمة «الهلينستية و«التجرية «الإسلامية» (30).

لا نسعى هنا إلى طرح مسألة «المنظومات المرجعية» في أصل تكوينها، وتبلورها التاريخي، وتلاقحاتها التعريجية والمتوالية، بدءا من اندحار أمة «فارس» تحت ضريات المسلمين القادمين، وما تلا ذلك من «نقل «الدولة «الإسلامية «الوليدة البعض التنظيمات الإدارية الفارسية لتسيير شؤونها، وما صاحب ذلك من نقل التراث السياسي الفارسي ترجمة وتلخيصا واقتباسا، وما تخلل مختلف هذه العمليات من صراعات ثقافية «شمويية «أدت في بعض مناحيها إلى نقل وترجمة والتحال المأثورات اليونانية (٥٠)... إلخ. مقابل ذلك، نتحدث هنا عن هذه «المرجعيات» كلوابث «بنيوية» أصبحت تشكل جزءا لا يمكن الاستغناء عنه في صبياغة «النص السلطاني». كيف تسنى للنص السلطاني إذن الجمع بين ثلاث منظومات مرجعية» تمكس ثلاث تجارب تاريخية لأمم تبدو، على الأقل ظاهريا، اختلاف ميزاتها الأساسية: سياسة فارس ودعقل» اليونان، وددين» الإسلام وكيف بدت هذه المنظومات داخل النص السلطاني متماكنة مجتمعة؟

يجب الإشارة بدءا إلى أن تصفح المنظومة الفارسية – الساسانية، سواء تجلت في كتب مستقلة مثل «عهد أردشير» أو في المأثورات المتثارة هنا وهناك داخل النصوص السلطانية، وتصفح المنظومة اليونانية الهلينية، تجلت في كتب مستقلة مثل «سر الأسرار» المتحول لأرسطو، و«المهود اليونانية» المحسوب على أفلاطون، أو في عشرات الأقوال المبثوثة داخل النص السلطاني، ومقارنتهما مع ما يمتمل في ذهن الأديب السلطاني من تجارب ومواد عربية ـ إسلامية، يسمح لنا بتأكيد وجود انجداب فيما بينها، وامتحاء لكل تناقضات «أصلية»... على أنه، وحتى فيما لو حدث للمؤلف السلطاني نوع من عسر في الهضم النظري لإحدى مكونات المرجعيات المذكورة؛ فإنه، وهذا اختصاصه بامتياز، يعمل على تدويبها، بمضتك الأليات والتقنيات ويصبح ما يلجأ إليه من «محاكاة» و«تناص» بمختك الأليات والتقنيات ويصبح ما يلجأ إليه من «محاكاة» و«تناص» و«التقاط»... أكثر من مجرد «تمرين أدبي» بقدر ما هو تعبير عن دالحاجة التاريخية» الماسة لاقتباس أمة عن أخرى.

# ١- المنظومة الفارسية

إذا ما تجاوزنا فترة الدعوة «المحمدية» وحكم «الخلفاء الراشدين»، وهي مدة يسيرة في كل الأحوال وتميزت في عمومها بانشفالات لم تكن تسمح بالتفكير في الأجهزة المؤسسة للدولة وتحديد طبيعتها، (نشر

الرسالة، حروب الردة، الفتوحات الإسلامية، الفنتة الكبرى...) أمكننا القول أن ظهور الدولة كدولة في التجرية الإسلامية بدأ أول ما بدأ مع مماوية بن أبي سفيان أول «ملك ـ خليفة» عربي إسلامي. والحقيقة أن الجمع هنا بين «الملك» و«الخلافة» يختزل إشكالية هذه الدولة الوليدة، ويبرز أهم مكوناتها.

يمكن اعتبار «انقلاب الخلافة إلى ملك»، على حد تعبير ابن خلدون، 
بمنزلة المدخل التاريخي لبروز الأدب السياسي السلطاني، ونقصد بذلك أن 
المجتمع العربي الجديد في ثقافته السياسية وأجهزة دولته أصبع مهيأ 
لاستقبال الآثار السياسية «السلطانية» «بالقوة» منذ بدء الحكم الأموي، وإن 
لم تتبلور بشكل واضع إلا في مراحل لاحقة كما هو معلوم، وخاصة مع 
العهد المباسي. كان لابد للعرب المسلمين، وقد أصبح نظامهم السياسي 
«ملكا»، من التأثر بالأنظمة السياسية التي أنهدت تحت ضربات 
«الفتوحات»، وكان «النظام السياسي الفارسي» من أبرز هذه الأنظمة التي 
«ورث العرب تلقائيا» أجهزته وتنظيماته (٥٠)، إذ كان «أول المنظومات التي 
عرفها العرب المسلمون (٥٠)» ووجدوا فيها «صورتهم» وضائتهم لتصيير 
شؤون الدولة الوليدة (٥٠).

غير أن انتقال التنظيمات الإدارية والسياسية من جماعة ما إلى جماعة أخرى ليس بالعملية «الوظيفية» البحتة، إذ تتضمن من جهة مستتبعات «ثقافية» تسهل عملية استنبات هذه التنظيمات، كما تتطلب من جهة أخرى وجود «موظفين» مستأنسين بآلياتها. والماملان معا متلازمان. فمن حيث الوقائع ظهرت فئة الكتاب الإداريين والموظفين السلطانيين، وكان أغلبهم من أصول غير عربية، ومن حيث التنظير لهذه التحولات ازدهرت عمليات الترجمة والاقتباس عن التراث الفارسي الذي ظل" الثابث الذي يغدي النشاط «التنظيري» لأغلب كتاب الدواوين، كما ظل تبعا لذلك المصدر الذي تستلهم منه «نصائح الملوك» المناسبة لخلفاء وسلاطين الإسلام» (٥٩).

إذا أخذ العرب عن الفرس، فلحاجة «تاريخية»، ووجود انجذاب بين أمتي العرب والفرس، هو في حد ذاته علامة على إمكان الالتقاء بينهما. ولعل أبرز نقاط الالتقاء، خلاضا لما قد يظن هو السالة «الدينية»،

وتحديدا العلاقة بين المجالين الديني والسياسي، ولا داعي هنا للاحتجاج بلاإسلامية الآداب السلطانية أو بعدها عن الروح الإسلامية «الحقة»، لأن معنى ذلك، وبالتبعية، القول بلاإسلامية الدولة «الإسلامية»، وحينها، سوف نكون نتحدث في الواقع عن «إسلام» خارج التاريخ، مفارق للوقائع، أما «الإسلام» كما تبلور بالفعل، فقد وجد في أمة فارس ضالته.

«واعلموا أن الملك والدين أخوان توأمان، لا قوام لأحدهما إلا بصاحبه، لأن الدين أسس الملك (وعمداده) ثم صدار الملك بعد ذلك حارس الدين، شلا بد للملك من أسه، ولا بد للدين من حارسه، لأن من لا حارس له ضائح، وما لا أسّ له مهدوم، وأن رأس ما أخاف عليكم مبادرة السفلة إياكم إلى دراسة الدين وتلاوته والتفقه فيه، فتحكم الثقة بقوة السلطان على التهاون به، فتحدث رياسات مستسرات في من قد وترتم وجفوتم وحرمتم وصفرتم من سفلة الرعية وحشو العامة. واعلموا أنه لن يجتمع رئيس في الدين مسرّ ورئيس في الملك معلن في مملكة واحدة قط إلا انتزع الرئيس في الدين ما في يد الرئيس في الملك، لأن الدين أس والملك عمداد، وصاحب الأس أولى بجميع المبنيات من صاحب الأس اولى

يبرز هذا النص المقتطف من «عهد أردشير»، والذي لا يكاد يخلو كتاب سياسي سلطاني من الاستشهاد به، الأسس العامة التي كانت تقوم عليها العلاقة بين الديني والسياسي في التجرية العربية الإسلامية، فهناك أولا تلكيد الأساس الديني الذي تقوم عليه إيديولوجية السلطة، وهناك ثانيا الحث على ضرورة حفظ الدين من كل تأويل «خاطئ» وهناك ثالثا التحدير من حدول رجالى الدين باسم دعوة ما إلى مجال السياسية، أو توظيفه للثورة على السلطة القائمة (۱۱).

وفيما عدا المسألة الدينية، يمكن القول بأن المواضيع الأخرى، التي لا تقل شأنا عن المسألة الدينية، مثل مواضيع «الجيش» و«المراتب» و«أقسام الرعية» و«مسلكيات الحاكم» و«الحروب»... فقد كان الأديب السلطاني، كما هي حال دولته نفسها، يكتشفها ويفرف منها، ويتعلم من خلالها أصول التدبير السياسي، قد ينقلها كما هي، وقد يدخل عليها تحويرات من هنا أو هناك، وقد يطعمها بأقوال مستقاة من تراثه أو وقائع من تاريخه...

# ٢ المنظومة الهلينستية

من بين المصادر الأساسية التي يعتمد عليها الأديب السلطاني في طرح أفكاره حول السلطة والسياسة، نجد كتابين أحدهما لأفلاطون، وهو «المهود اليونانية» والثاني لأرسطو وهو «سر الأسرار» أو «كتاب السياسة هي تدبير الرياسة» (١٣). وهناك من بين هؤلاء الأدباء من لم يكتف باستخراج فقرات من هنا وهناك من هذين الكتابين، مثل لسان الدين ابن الخطيب الذي اعتمد اعتمادا يكاد يكون كليا إلى حد النقل الحرفي على «عهود» أضلاطون في صياغته لـ «مقامة السياسة» و«الإشارة إلى أدب الوزارة» (١٢).

ولكن، عن أي يونان نتحدث وعن أي أرسطو أو أفلاطون يتحدث الأديب السلطاني لا نسعى هنا لطرح مسألة الملاقة بين الثقافتين، العربية واليونانية وهي إشكالية كتب حولها الكثير، ولكن الإشارة فقط إلى أن الإطلاع على الفكر السياسي اليوناني، وخاصة ما كتبه أفلاطون في الإطلاع على الفكر السياسي اليوناني، وخاصة ما كتبه أفلاطون في مجمهوريته، De la politique في «سياسته» De la politique بوضح بما لا يدع مجالا للشك تمارض التصورين السياسيين اليوناني والسلطاني بليس هناك أي مجال للالتقاء بين «الدولة - المدينة > كما خط الفكر السياسي اليوناني أسمها، وبين «الدولة السلطانية» كما يتصورها الفكر السياسي السلطاني. فأي علاقة يمكن أن تجمع «السلطان» بالملك - الفيلسوف Po philosophe أو به «القوانين» التي تحدث عنها أفلاطون، وأي علاقة يمكن أن تجمع «الدولة السلطانية» بدأشكال الحكم» كما استفاظ في ذكرها أرسطو، وأي رابط قد يجمع بين «رعايا» السلطان و«مواطني» المدينة اليونانية (19).

يتضع من قراءة الكتابين المذكورين، أن الأمر لا يتعلق بالفكر السياسي اليوناني الحقيقي المتصحور حول الدولة - المدينة، وإنما يتعلق بكتب «موضوعة» لا تعدو أن تكون «ثمرة من ثمار ما أنبتته الشعوبية في العالم الإسلامي في أواخر القرن الثالث وأوائل القرن الرابع الهجري» (١٠٥، وأنها تعود في أصولها إلى «خريف الفكر السياسي اليوناني» ويدايات اندحار الدولة - المدينة اليونانية، ذلك «أن هذا الفكر المتأخر» وبدايات المكندري والبيزنطي - كان أقرب إلى نفصية الخلفاء المسلمين مفذ عهد الأمويين، وابتداء من عهد أبي جعفر المنصور بخاصة، لما ينطوي عليه من مظاهر

السلطان وأبهة الملك وتمجيد الحاكم، بينما الفكر اليوناني المتقدم على عهد أخلاطون وأرسطو كان يمثل اتجاها في السياسة ما نحسبه كان يروق أولئك الخلفاء الطامحون في الجاء وجلالة الملك والمقلدون لملوك بيزنطة منافسيهم في السلطان العالمين، (١٦).

لا يبدو إذن، وحسب ما توصل إليه أغلب الباحثين أن هناك تناقضا جوهريا بين التصورات السياسية الفارسية، ومثيلتها الهلينستية، فالباحث إحسان عباس أبرز العديد من أوجه التماثل بين المنظومتين والجمع بينهما دونما ارتباك في الثقافة السياسية الإسلامية (٧٠). كما أوضح الأستاذ عبد لجيد الصغير أن ما ترجم من أدبيات سياسية هلينستية، على قلتها مقارنة مع مثيلتها الفارسية، كرست المفاهيم السلطوية نفسها، وأن «الذين قاموا يدافعون عن التراث السياسي الهلينستي لم يفعلوا سوى أن ترجموا مفاهيم وقيما سياسية تلتقي في العمق مع تلك التي راجت بين الكتاب والوزراء المتعاطفين غالبا مع النموذج الفارسيه (١٨). وحتى، رضوان السيد، على الرغم من تأكيده بعض الفروهات النظرية بين المنظومات الشلاث الفارسية والهلينستية والإسلامية، خاصة ما تعلق منها بدنظام الطبقات، و«علاقة المركز بالأطراف» يشير إلى أنها في جوهرها «منظومات وحدودية» كما تؤكد ذلك محاولات الإسكندر وكسرى أنوشروان والتجرية النبوية الخليفية (١٩).

لا يتعلق الأمر إذن بمنظومتين مختلفتين، بل بمنظومة «سلطوية» واحدة، وهذا ما يؤكده العديد من النصوص السلطانية التي تجمع بينهما مستشهدة، حول النقطة نفسها، بما قاله أرسطو (أو قولوه إياه)، وما قاله أردشير، وما قام به ألكسندر العظيم أو كسرى أنوشروان.

# ٣- المنظومة الإسلامية

لا حاجة للقول أن المنظومة «الإسلامية» حاضرة منذ البدء في هذه الآداب، بل إنها «الغلاف» الذي يحوى باقي المنظومات المرجعية، ولريما لهذا السبب بالذات سماها أحد الباحثين بـ «المرجعية الجامعة» على أساس أن «تراث الآداب السلطانية» لا يمكن اختزاله في المرجعيتين السابقتين، الفارسية واليونانية المنحولة، بما أن هناك نصوصا عملت على دمج المرجعيتين «كما قامت بريط معطياتهما بمعطيات التاريخ الإسلامي، عقيدة وحكمة وتاريخا» (٧٠٠).



إن الحديث عن أثر إسلامي في الأدب السلطاني يكاد يكون نوعا من تحصيل الحاصل. ذلك أن الأمر يتعلق بمؤلفين «مسلمين» يصوغون نصائحهم السياسية والأخلاقية لخلفاء وملوك وسلاطين «مسلمين» فوق رقعة تعود لدار «الإملام» وهي صياغتهم لتآليفهم، يستشهدون بسلطات مرجعية إسلامية بدءا من «الآية القرآنية» إلى «الحديث النبوي» إلى ما قاله فقهاء وعلماء الإسلام، كما يستقرئون مادة كتابتهم من مجريات التاريخ الإسلامي بدءا من وقائع التجرية النبوية، وفترة الخلافة الراشدة وما تلاها من دول إسلامية ... ناهيك عن تضمينهم أحيانا في تأليفهم لمواضيع تدخل في صميم ما نص عليه الدين الإسلامي من مبادئ شرعية وخاصة منهم الفقهاء ـ الأدباء.

ومع كل هذه الإقرارات، تنبغي الإشارة إلى أن العلاقة بين «الإسلام» و«الآداب السلطانية» خضمت لأكثر من تأويل، إذ نجد هناك، في الماضي كما في الحاضر، من ينفي هذه العلاقة مبرئا الإسلام من «الآداب السلطانية» أو نازعا عن الآداب السلطانية إسلامها.

يشير محمد عابد الجابري إلى أن «الفقهاء» لم يكونوا راضين عن هذه «الآداب» التي تكاثرت وأصبحت تزاحم «الشريعة» في مجال «الحكم والشياسة» الذي هو من اختصاصها و«هذا ما دفع ابن تيمية الفقيه الحنبلي المتشدد إلى تأليف كتابه «السياسة الشرعية في إصلاح الراعي والرعية» الذي يعالج فيه من الوجهة الشرعية والفقهية، ما يجب أن يكون عليه الحاكم والطرق التي يجب عليه اتباعها للحفاظ على مملكته وكسب ولاء رعيته، ويعبارة أخرى هإن السياسة الشرعية لابن تيمية يمكن أن تعتبر من هذه الزاوية كبديل عن السياسة الملوكية…» (١٧).

ومن جهة أخرى، يبدو وكما لو أن الباحث رضوان السيد يسبغ نوعا من التناقض الأصلي بين «الإسلام» و«الآداب السلطانية»، يستحيل معه التوفيق بينهما. ففي تقديمه لكتاب المرادي يبرز كيف أن تصور العلاقة بين الأخلاق والسياسة القائم على «مبدأ انتهاز الفرص» لا يتلاءم و«الفكر السياسي الإسلامي»، وأن مفهوم «العدل» الذي يريطه الأديب السلطاني بسلسلة «الدائرة الأرسطية» لا يتلاءم مع المفهوم الإسلامي للعدل كـ «قيمة كبرى» (٢٧). كما يبرز رضوان السيد في العديد من العديد من العديد من العديد من العديد من العديد من

كتاباته كيف أن مبدأ «المراتبية» الاجتماعية ممثلة في نظام الطبقات القارسي «يصطدم في كثير من الأحيان بالمضامين الإسلامية» كما أنه «يخالف المفاهيم العربية الإسلامية» القائمة على اعتبار الناس «سواسية كأسنان المشطه»... ويختم كل ملاحظاته بالتساؤل فيما إذا كان هؤلاء الأدباء، ومن ضمنهم الفقيه الماوردي على علم بالمضامين الحقيقية لما يقتبسونه من ثقافات أخرى (۲۷).

ليس هنا مجال مناقشة العلاقة بين نظريات «السياسة الفارسية» ونظريات «السياسة الإسلامية» الحقة أو المفترض أنها كذلك، ولكن يمكن القول بأن نزع صفة «الإسلام» عن الآداب السلطانية يبطن تصورا للإسلام مبنيا على «المثال» و«البناءات الذهبية». حينما يتحدث الأديب السلطاني عن الإسلام مستشهدا بقولة أو مستدلا بتجرية فإنه يفعل ذلك من منطلق عملي تحكمه التجرية الفعلية ووقائع التاريخ ومقتضيات التلاؤم مع مسار الدولة أو الدول الإسلامية (السلطانية)، وليس من منطلق ما ينبغي أن يكون عليه الإسلام الحق والدولة الإسلامية الدولة التمية الحقة التي لم تتجاوز دائرة «البناء الثهبي».

لقد شكلت التجرية الإسلامية الفعلية الأساس الذي انبنت عليه المرجعيتان السابقتا الذكر، حيث عمل الأديب السلطاني على تكييف مقتضياتهما لتتلاءم مع ما يبتغيه، مذوبا لكل تناقض محتمل مع منظومته «الإسلامية»، ولا نبالغ إن قلنا أنه من الصعب الجزم ما إذا كان الأديب السلطاني يطوع المرجعيتين الفارسية والهلينستية لتتماشيا مع مفهومه للإسلام أم أنه يكيف الإسلام نفسه ليتلاءم مع مقتضيات المرجعيتين المذكورتين (<sup>174</sup>). وفي الحالتين معا تكون النتيجة واحدة: للقح الثقافات والاستفادة من سياسات وتجارب الأمم السابقة، وهذا ما عبر عنه بصريح العبارة ابن المقفع الذي ينطلق في أفكاره من «مبدأ تماثل التجرية التاريخية للمجتمعات البشرية» (<sup>(۲۷)</sup>)، وهو ما عبر عنه الطرطوشي في مقدمة كتابه حيث أقر بضرورة الاستفادة من سياسات أمتي فارس والروم وغيرهما إذ لا وجود لمبرر «عقلي» سياسات أمتي فارس والروم وغيرهما إذ لا وجود لمبرر «عقلي» يحول دون ذلك (<sup>(۲۷)</sup>)، وهو أيضا ما عبر عنه الماوردي بإشارته إلى «تشابه أحوال الأمم» (<sup>(۲۷)</sup>).

ومع ذلك، فإن إقرارنا بهذه المنظومات المرجعية الثلاث التي تشكل لحمة الفكر السياسي السلطاني لا يعني بالضرورة تواجدها داخل النص مجتمعة وبالتساوي، إذ يحدث أن يهمش نص سلطاني ما إحداها أو يستحضر بشكل بارز هذه أو تلك من المنظومات المذكورة، ومن خلال مختلف النصوص التي اعتمدناها يمكن أن نميز في هذا المجال بين أربع حالات.

في الحالة الأولى، وهي الأكثر تواترا، تتواجد المنظومات الثلاث مجتمعة متساكنة كما هو الأمر عند ابن رضوان وابن الأزرق والثعالبي وأبي حمو الزياني... ويبدو من خلال سياق استشهاداتهم أن الأمر لا يتعلق بالضرورة باللجوء إلى منظومة مرجعية ما حينما تعجز أخرى، إذ نجد، وفي أحيان كثيرة، أن المنظومات الثلاث تتزاحم جميعها لإثبات الفكرة نفسها (٧٨). وتتمثل الحالة الثانية في الحضور البارز للمنظومة الفارسية وتهميش ما عداها كما هو الأمر في كتابات ابن المقفع والجاحظ في «التاج» والفزالي في «التبر المسبوك» (٧٩)، وتقابلها حالة ثالثة تتمثل في هيمنة البعد اليوناني ـ الهلينستي، وخاصة لدى بعض الفلاسفة - الأدباء مثل ابن الربيع والعامري وابن فاتك، بل حتى لدى ابن الخطيب الذي اعتمد اعتمادا كليا في فكره السياسي على كتاب «العهود اليونانية (^^)، وأخيرا تتجلى الحالة الرابعة في الحضور الكبير للأثر «الإسلامي»، وخاصة لدى بعض الفقهاء - الأدباء مثل ابن الجوزي والطرطوشي. ومع ذلك، ومهما كانت درجة توازن هذه المنظومات الثلاث داخل النصوص السلطانية، فإنه يصعب القول بوجود اختلاف «بنيوي» يطال تصورها السياسي. فقد يكون نص ما ذا مسحة إسلامية بادية، لكنه لا يناقض أسس التصورات السياسية الفارسية، وقد يكون نص آخر ذا طابع فارسى غلاب، لكنه لا يستبعد المنظومة الإسلامية. وبكلمة يمكن القول إن هذه المنظومات تداخلت وتشابكت، وذابت تناقضاتها لتقدم لنا في النهاية «آدابا سلطانيا» تعكس بطبيعتها، أول ما تعكس، صورة للدولة السلطانية ـ الإسلامية نفسها التي لم تكن فارسية تماما ولا إسلامية تماما، فكانت شيئا ما سنهما.

قد يلاحظ القارئ أن مجمل ما بسطناه طيلة الفصول الثلاثة من هذا القسم الأول، ونحن نبحث عن «ثوابت الخطاب السياسي السلطاني «، ينصب في الأساس في دراسة «الشكل» من دون المضمون، و«ظاهر» النص دونما

بعث في محتواه. وبالتالي فالقول بوحدة الشكل «المورفولوجي» وتماثل «تقنية» الكتابة، وتطابق «المنظومات المرجعية «، لا يعني بالضرورة وحدة «التصورات» السياسية السلطانية وتماثل «الدائرة الإبيستمية» التي تنبثق عنها هذه التصورات.

نعم، لقد أكدنا وجود «اختلافات» بين المفكرين السلطانيين، غير إنها اختلافات عرضية ومتحولة وجزئية، بينما تظل «ثوابت» الفكر السلطاني جوهرية وقارة وشاملة ... وهذا ما سنحاول أن نبينه في القسم الموالي باستقرائنا لأهم المفاهيم السياسية السلطانية.

تتمدد هذه المفاهيم تبعا لما يحويه الفضاء السلطاني من وجوه، وما يثيره من قضايا. ومن بين هذه المفاهيم، نناقش في محاولتنا إبراز وحدة الفكر السياسي السلطاني، ثلاثة مفاهيم مفاتيح وهي: مفهوم «السلطان» ومفهوم «الرعية».



القسم الثاني

مفاهيم سياسية سلطانية

# aetao

تقوم الدولة السلطانية، ومعها الفكر السياسي السلطاني على ثلاثة أطراف – مفاهيم أساسية هي السلطان والرعية، ويعبارة أضرى يتخللها شيء من التجريد، تتأسس هذه الدولة، كما توضح ذلك تنظيرات أصحابها على «ذات» تتموقع في قمة الهرم المجتمعي، وهي «السلطان»، و«موضوع» لهذه الذات يوجد في أسفل الهرم وهو الرعية، ويينهما «وسيط» يصل الذات بالموضوع وينفذ أوامرها، وهو «الحاشية السلطانية».

تمارس الذات سلطتها على «الموضوع» بتحكمها في «الوسيط» كأداة لتدبير شؤون الحكم، وقناة المراسة سطوتها وضيط شؤون الرعايا، وإذا كانت الرعايا واضحة في وضعيتها الدونية المبنية على الطاعة والخضوع واستسلام الجسد أمام جبروت «الذات» السلطانية، فإن «الوسيط»، نتيجة وضعيته بين «ذات» السلطة وموضوعها، يعيش ازدواجية مدوخة تتمثل في خضوعه للسلطة وممارسته لها في آن واحد، هكذا ترى الحاشية السلطانية في موضوعا، لدات السلطان، وترى في الرعايا موضوعا لداتها، «وضوعا لداتها».

دترى الحناشية السلطانية في ذاتها دموضوعاء لذات السلطان، وترى في الرعنايا دموضوعاء لذاتهاه

تقدم لنا الآداب السلطانية صورة عن «السلطان» ككائن واحد أوحد، فريد من نوعه، هو الأول والآخر في مملكته. يتميز بالضرورة عن كل الناس، في مظهره وسلوكه، في جده وهزله. ولا يحد من سطوته شيء، يعطي وهو القادر على الإمساك، ويعفو وهو القادر على العقاب.

ومع ذلك، يحتاج هذا السلطان إلى «رجال» يستمين بهم في تدبير شؤون رعيته. وهم، كما تقدمهم لنا هذه الآداب، بمنزلة ظل السلطان ومجرد امتداد لذاته. وهم منه بمنزلة الأعضاء من الجسد: بواسطتهم تصل «يده» الطولى إلى كل شيء، ومن خلالهم يمتلك «عينا» رقيبة لا يغمض لها جفن، وعبرهم يتجلى «وجهه» دونما حاجة إلى حضوره، وبهم ينطق بـ «لسان» يغنيه عن تحريك شفتيه.

أما الرعية فهي عين «المفارقة» الحاصلة في هذه الآداب، فبقدر ما هي غائبة ومغيبة كذات مستقلة، هي حاضرة كد موضوع»، وحالة في مجمل الخطاب السياسي السلطاني الذي يصورها لنا «ظلاما» وظلالا يحتاج إلى نور السلطان وهديه، و«يتيما» لأقوام له من دون وصي، و«غنما» سائبة لولا وجود راع يحرص على انتظامها.

تلك هي المحاور الثلاثة التي يحاول هذا القسم الثاني بسطها، ومناقشة بعض الأسئلة التي تثيرها.



# مفهوم السلطان

من تحصيل الحاصل أن نؤكد مجددا أن دالسلطان، يظل المفهوم المركزي الذي تتمحور حوله كل القضايا التي تطرحها الكتابة السياسية السلطانية، وعلى هذا الأسباس يمكن الإقرار بصعوبة عنونة فصل من بين قصول أخرى من زوايا متعددة قد تهم العلاقة بينه وبين مضاهيم أخرى مثل الأخلاق والدين والشرع والعمران والسياسة والاستبداد والتاريخ، وقد تخص العلاقة بينه دين مكونات المجتمع السلطاني من رجال الدولة بمختلف مراتبهم، أو الرعايا بمختلف أصنافها، وقد تخص العلاقة اسلطان وليسلطان والسلطان والمال أو السلطان ورد بالخالم... إلخ.

من جهتنا، نقسترح في هذا الفصل ثلاثة محاور نحاول من خلالها تقديم صورة تقرينا من هذا المفهوم. يتعلق المحور الأول بما أسميناه ب «علامات الاستبداد»، وهو محاولة لاستخراج وأولى الأمور بأخلاق الملك، إن أمكنه الشخسرد بالماء والهواء، ألا يشرك فيهما أحدا، فإن البهاء والمز والأبهة في التفرد».





مجموعة من الصور ينطبع هيها استبداد السلطان في شخصه كاسم أو لباس، وفي مجلسه كطقوس ومراسم أو في لهوه وما يفترض من أدب وقواعد جدية لمسارسته أو ضي ظهوره أمسام رعساياه وما يتطلبه من ترهيب وإظهار لجبروت السلطة.

ويختص المحور الثاني بقضية، هي في جوهرها مكملة لحقيقة الاستبداد، وهي الملاقة التي تتسجها الكتابة السلطانية بين الدين والسلطان، وهي علاقة لا تخلو من التباس وتحايل، إذ إنها تجمع في آن واحد بين الإقرار بوجود أوجه تماثل عدة بين الله والسلطان في وحدانيتهما والحكمة من وجودهما، وبين استبعاد مسألة «الخلافة»، والخوض في تفاصيلها، وتذويب الشرع في أمور التدبير السلطاني، إن لم نقل تحويله إلى مجال مدني يخص الرعايا محققا للسلطان أمنه واستقراره.

وأخيرا نختم بمحور ثالث يمكن اعتباره نقدا لمفهوم السلطان وتبيانا لحدوده ومحدوديته، وذلك من خلال مواجهته بـ «طبائع العمران» التي تتحكم فيه وتكتم أنفاسه، وبمفهوم السياسة الذي ظل في منأى عن مجال التدبير السلطاني وغائبا عن كل أفق سلطاني محتمل.

# أولا: عبلامات الاستبداد

لا نقصد به «علامات الاستبداد» بعدها السياسي الضيق المتمثل في تسلط السلطان المادي أو الفعلي على رعيته من قبيل إجعافها بكثرة الجبايات أو ممارسة التعذيب والتتكيل وقطع الرؤوس متى أينعت وحان قطافها، أو مصادرة الممتلكات والأراضي، أو حتى نزوات خرقاء قد ينهب ضحيتها أفراد وجماعات… إلخ، كل هذا أمر واقع تتقنن صفحات شتى من كتب التاريخ في عرض تفاصيله.

ما نقصده بالعلامات هو مجموعة من العبور والحالات والأشكال والقواعد والأوضاع المعبرة التي تجعل من السلطان الكائن الأول في مملكته، مطلقا ومفردا في سلطته إلى حد يصبح معه قريبا من تلك الصورة التي رسمها «هيفل» W.F Hegel و «مونتسكيو»: Montesquieu دهيفل» (۱).

تتخذ هذه العلامات أشكالا مختلفة، نحاول في هذا المبحث إعادة بنائها وترتيبها من خلال أربعة محاور تتعلق بشخص السلطان نفسه ومجلسه وفراغه أو لهوه ثم ظهوره أمام رعيته.

# ١. شخص السلطان

السلطان من طينة خاصة، يختلف عن سائر الناس، لا يدين بشخصه أو ملكه لأحد، لا يخاف الموت ويتحداه بثبات. يتربع على رأس كل المراتب ويتحكم فيها من دون أن تتحكم فيه، أخلاقياته تخرج الأشياء والناس من «طبيعتها»، إذ بفضله يصبح ما هو «طبيعي»، ثقافيا... وهو «فريد» من نوعه، يتموقع خارج «الأسماء» وخارج «أخلاق العامة». طبيعته الحقيقية كلها «عدل» إذ يكفي أن يترك نفسه لطبعه ليعم الخير البلاد والعباد، ينتفي في سلوكه عامل «الزمن» الذي يتحكم في اللحظة الفاصلة بين الفعل ورد الفعل، وهو متجرد من كل ضرورات ومتطلبات «علاقات الرحم»، ولا مجال للصداقة معه، بل إن صداقة حميمية بين رجلين من حاشيته تعد «افتتانا عليه وتهديدا له»، وهو أيضا الرقيب على كل ما ظهر وخفي في مملكته، إذ «العلم» بكل شيء من صفاته و«الخوف» من علمه الشامل هو «صفة» العموم (٢).

انطلاقا من هذه الصورة، يبدو من حق الملك الطبيعي أن ينفرد هي كل شيء، اسما ولباسا ومسكنا ومأكلا، بل إن الجاحظ يذهب بعيدا في تصويره حين يقول: «وأولى الأمور بأخلاق الملك، إن أمكنه التفرد بالماء والهواء، ألا يشرك فيهما أحدا، فإن البهاء والعز والأبهة في التفرد» (٢٠).

أ ـ درءا لكل تساو محتمل «من حق اللك ألا يسمى ولا يكنى في جد أو هزل ولا أنس ولا غيره (1)، ومن يفعل ذلك «يعتبر جاهلا ضعيفا خارجا من باب الأدب، (0). فالاسم الملكي يوجد فوق أسماء الناس، وهو اسم ليس كباقي الأسماء، بل إنه إلى الصفة أو الصفات أقرب، وحتى في هذه الحالة يكون التفرد لازما، همن حق الملك إذا دخل عليه رجل وكان اسم ذلك الرجل الداخل يوحي بإحدى صفات الملك، هما أله الملك عن اسمه أن يكني عنه ويجيب باسم أبيه (1).

ب \_ وإذا كانت المراتبية أمرا واقعا في المجتمع السلطاني (ولا حاجة إلى مناقشة مدى إسلاميتها) بمقتضاها يجب أن يكون التمييز بين «العامة» و«الخاصة» و«خاصة» وخاصة» وخاصة» وخاصة الخاصة» ... باديا للعيان ... وإذا كان هناك من ذهب بعيدا في اقتباس بعض صورها الفارسية مطالبا بتخصيص كل فئة اجتماعية أو مهنية بلباس معين ولون محدد حتى لا يقع الخلط في المراتب (٧)، هالأولى بهذا التمييز «لباس» الملك الموجود في قمة الهرم السلطاني. فمن علامات



التفرد «اللباس الملكي» الذي وتعجز عنه الرعية»، ومن إجلال الزي الملكي وإفراده «أن يباين لباس الناس» (<sup>(A)</sup>، وليس هذا التباين شكلا ولونا، مع الزي الملكى إجراء شكليا بقدر ما هو مظهر من مظاهر «طاعة أهل المملكة» <sup>(P)</sup>.

جه يشمل هذا التفرد أيضا «مسكن» الملك الذي عليه إن أراد أن يستوطن مكانا، أن يختار «الفسيح» منه ويجعله محاطا بخواصه وجنوده حتى يكون آمنا (۱۰)، وهذا ما يؤكده غير ما مرة سلطان تلمسان الذي ينصح ولي عهده قائلا «لا تغفل عن تفقد قصرك في نهارك وليلك ولا تؤمن عليه أحدا غيرك ولا تجعل لقصرك بابين ولتقطع الداخل والخارج (۱۰۰) وليكن فتيانك على باب قصرك من الخارج وأسلك في ترتيبهم أحسن المناهج، فلا يطلعون على أسرار قصرك من الخارج وأسلك في ترتيبهم أحسن المناهج، فلا يطلعون على أسرار قصرك...» (۱۱).

وما تتبغي الإشارة إليه في هذا السياق هو التأكيد على إخفاء السرير المعد لنوم الملك، فمن أخلاق الملك عند الجاحظ «ألا يكون لمنامه في ليل ولا نهار موضع يعرف به» (١٦)، ومن بين شروط سياسة بدنه وسلامته عند ابن أبي الربيع «ألا يعرف أحد مبيت الملك أو منامه» (١٦)، وفي هذا السلوك المتداء بملوك فنارس - مثل أردشير وكسرى - الذين «كان يُفرش للملك منهم أربعون فراشا في أربعين موضعا، ليس منها فراش إلا ومن رآه من بعيد على الانفراد، لا يشك في أنه فراش الملك خاصة وأنه نائم هيه» (١١). ومثل هذا التمويه يندرج، كما يعلق الثعالبي في «حكم الحزم والاحتياط وشرط السياسة» (١٠).

د ـ يتحدث ماكس فيبر عن «حياة الرقاه» التي طبعت بلاطات أوروبا العصر الوسيط، ويلاحظ أنها لم تكن ذات طبيعة «استعمائية» أو «استهلاكية»، ولكنها كانت نوعا من «إثبات الذات» Auto - affirmation ((٦٦)) وهذا أمر ينطبق تماما على المأئدة الملكية التي تتحول بمأكولاتها المتعددة، والوانها المختلفة، ووفرة محتوياتها، وتناسق موادها ... إلخ من غداء طبيعي معد للاستهلاك «الحيواني» إلى «دلالة ثقافية» أو رمز يجمع بين الغنى والترف الملوكي وانضباط الجسد الحيواني الشهواني.

لمائدة الملك، إذن دلالة خاصة تميزها عن سائر الموائد، إذ لا يكون الغرض منها سد خلة الجوع بقدر ما تصبح «رمزا» ملوكيا يحول كل من تحلق حولها من طبيعته «الحيوانية» إلى «الثقافة الإنسانية» (١٧)، فموائد الملوك «إنما تحضر للتشرف لا التشبع» (11) ذلك أن ليس في كثرة الأكل مع الملك معنى يحمد، وإنما حظ أولئك المتحلقين حول مائدة السلطان «المرتبة التي رفعهم يحمد، وإنما حظ أولئك المتحلقين حول مائدة السلطان «المرتبة التي أسعفهم الحظ في مقاسمة الملك مائدته أن يمتثلوا لكل الطقوس اللازمة في الحضرة السلطانية، قبلا ينبسوا بكلمة، وهم يأكلون إلا إذا أنن الملك، وأن يحسنوا الاستماع لحديثه ولا يعارضوه، كما من حق الملك عليهم «إذا رفع يديه عن الطعام أن ينهض عن مائدته كل من الحاف» (17).

وإذا كان الاسم واللباس والممكن والمأكل علامات دالة على التضرد الملوكي، فإن هناك مشهدا يؤكد هذه الدلالة بفضائه وطقوسه وحيثياته: إنه المجلس السلطاني.

# ٢ ـ المجلس السلطاني

يتخذ «المجلس السلطاني» أشكالا متعددة، فقد يكون جلوسا «للخاصة» أو الحاشية السلطانية لتدبير أمر من أمور السياسة، وقد يكون جلوس طرب ومسامرة مع «الندماء» بهدف الترويح عن النفس والتخلص من أعباء التدبير السياسي، وقد يكون مجلسا «للمظالم» تتشوف فيه الرعية أو العامة إنصافها ورد مظالما وتحقيق العدل بين الناس.

تتخلل مختلف هذه «المجالس» طقوسا خاصة، وتخضع لمراتبية صارمة يظل السلطان فهها قطب الرحى مع ما يتطلب ذلك من سلطة وتضرد وعزة واستحضار مستمر للهيبة السلطانية.

ليست المراسم المصاحبة لجلوس السلطان لخواصه، طقوسا «شكلية» لا غير، بل هي في جوهرها نظام سلطوي و«أداة هيمنة»، فالرعية بعامتها وخاصتها، تعتقد فيما تشاهد، وبقدر ما يكون السلطان بعيد المنال يزداد احتراما بل إن هذه المراسم، تتجاوز في حقيقتها أن تكون وسيلة من وسائل الهيمنة ليصبح هدفها الأساسي هو تبجيل شخص السلطان نفسه (۱۱).

هكذا يمكن التعامل مع البلاط السلطاني كهيئة سلطوية معقدة تحفل بالعديد من الرموز والعلامات التي تجعل منه النواة المركزية التي عنها تتبثق قنوات السلطة التي تتشر ظلالها على المملكة ككل، كما توضح لنا هذه العلامات أن رغبة السلطان لا تتمثل فقط في الممارسة الفعلية للسلطة، وهذا



أمر مفروغ منه، وإنما أيضا هي إظهار هذه السلطة وجعلها بادية للعيان وشيئا «محسوسا»، فإن كان السلطان يحكم رعيته كأب وصبي محاولا الظهور أمامها بمظهر «رب الأسرة» الحريص على شؤونها، فإنه يتحول في «بلاطه» إلى حاكم بأمره.

ما يبقى عالقا في ذهن القارئ، وقد طوى الصفحات السلطانية الخاصة بالموضوع، هو «صورة» أو مجموعة من الصور تساهم كلها في تأثيث مشهد «بلاط سلطاني» تتجاوز شكلياته حدود التواضعات الأخلاقية واحترام الفضاء السلطاني لتصبح علامات نظامية وجوهرية تؤدي وظيفتها على كل المستويات النفسية والسياسية والدينية.

يرى ابن خلدون أن «للسلطان شارات وأحوالا تقتضيها الأبهة والبدخ يختص بها، ويتميز بانتحالها عن الرعية والبطانة وسائر الرؤساء في يختص بها، ويذكر من بين هذه الشارات السرير (المنبر والتخت والكرسي)، ووذكر من بين هذه الشارات السرير (المنبر والتخت والكرسي)، وهو «أعواد منصوية أو أرائك منضدة لجلوس السلطان عليها ... (٢٣)، وإذا كان إلياس كانتي E. Kanetti الموضع الذي يحتله الشخص ودلالات الموضع الذي يحتله الشخص ودلالات وضع هذا الشخص نفسه وعلاقة كل ذلك بإظهار السلطة (٢٤)، هإنه بإمكاننا أن نتحدث في ما يخص السرير الملكي على ثلاثة عناصر تجمل منه مكانا سلطويا وتتمثل في علوه وارتفاعه عما يحيط به، وندرة المواد المصنوع منها والتي قد يكون أبعدها مدى «ذهبا» وموقعه الذي يسمح لـ «عين السلطان» بأن تقع على كل من حوله هن حاس (٥٠).

يشير ن. إلياس N. Ilias في دراسته حول «مجتمع البلاطه» إلى التزام الملك نفسه بطقوس البلاط، إذ إنه يصعب أن يلزم الأخرين بتفاصيل المراسم الواجبة في حضرته دون أن يتقيد هو نفسه بشكلياتها (٢٦). وهذا ما يؤكده الأدب السياسي السلطاني الذي يرى ضرورة التزام السلطان بمقتضيات سلوكية تضفي نوعا من الهيبة على شخصه وفضائه معا، ومن هذه المقتضيات ما يجب التحلي به مثل التجمل والصورة الحسنة والإقلال من الكلام، والتزام الهدوء، والابتسام بدل الضحك، ولزوم الوقار (٣٦)، ومنها ما ينبغي اجتنابه، ويشمل كل المعلامات التي من شأنها أن توحي بخضوعه للجسد مثل تشبيك

الأصابع أو إدخالها في الأنف، ووضع اليد على اللحية والضحك والعبث بالقلنسوة والالتفات ومد الرجل والقيام والقعود أو التحول عن الحالة التي جلس عليها واللعب بالخاتم وتحليل الأسنان والإشارة باليد والبصاق والتمطي والتثاؤب والانبساط الدال على الفرح أو الانقباض الدال على الحرزن... (<sup>٢٨</sup>)، وهي كلها علامات أبلغ المرادي في تفسير دلالتها بقوله إن حالة السلطان ينبغي أن تكون من التوسط بحيث «لا يدرى معها ما في نفسه ولا يستدل بها على شيء من أمره، (<sup>٢٨</sup>)، وبعبارة أخرى يصبح السلطان في هذه الحالة كاثنا غير قابل للاختراق وممتنا عن أي قراءة محتملة.

وإذا كان السلطان مسايرا لما يقتضيه مجلسه من قواعد، فالأولى بهذا الالتزام طبعا جلساؤه منذ دخولهم المجلس السلطاني إلى مغادرتهم له. فبعد الإذن بالدخول يكون عليهم السلام على الحضرة السلطانية والتزام الوقوف بميدا عن السلطان، (أو حيث قُرئ السلام)، ثم يكون الاقتراب رويدا رويدا حسب الإشارة السلطانية (وقد لا يسمح للشخص بالدنو من السلطان إلا بعد تفتيشه) وتقبيل بده الكريمة ثم الجلوس في المكان المناسب حسب تراتبية المجلس، والتزام الصمت إلى أن يأذن الملك بالكلام، وإذا أذن بذلك، فليكن بصوت خفيض لا يرتفع عن صوت السلطان، ولتحترم فيه القواعد حسب طبيعة الموضوع (تهنئة، تعزية، مدح، إخبار ...) وليكن الكلام بلغة تحول كل سؤال محتمل إلى صيغة جواب، إذ السلطان يسأل ولا يجيب. وليكن أيضا من السلطان إلى السلطان لا لغيره... (٢٠)، وليحذروا إفرازات جسدهم من نحنحة مفاجئة أو حركة طائشة، وليتيقظوا للانتباه لأى تضايق سلطاني مفاجي، وليتغافلوا عن أدنى حركة منه قد لا تليق بمقامه، ولتكن بديهتم حاضرة لسبر كنه أي رغبة من رغباته (٢١)، وعليهم أخيرا ألا يبارحوا أمكنتهم، تماما كما دخلوا، إلا بإذن منه.

تقدم لنا هذه المشاهد حسابا دقيقا لكل الحركات والسكنات التي ينبغي الامتثال لها. وكل خرق أو اضطراب يصيبها معناه خرق لنظام المراتبية ووضع السلطة موضع السؤال. بيد أن الامتثال للمراتبية لا يخص مجالس السلطان الجدية فقط بل يسرى أيضا على مجالسه اللاهية.

# ٢\_حينما يلهى السلطان

من الصفات الملازمة لشخص السلطان الهيبة والوقار، كما أن أمر سلطته يدخل في باب الجد والمسؤولية الذي لا يحتمل الهزل واللعب، وأغلب من تحدث عن تاريخ الخلفاء والملوك والسلاطين حصر حديثه، طوعا أو قسرا، في ذكر آثارهم الممرانية ومنجزاتهم التاريخية وانتصاراتهم العسكرية وحيلهم السياسية... ومع ذلك ننسى أن السلطان، مثل سائر الناس، لا بد له من إراحة جسده وذهنه من أعباء الدولة ومستلزمات الجد.

وباستقصاء النصوص المتعلقة بهذا المجال، يمكن القول إن موضوع اللهو الملكي، كما يسميه الجاحظ، ليس محل إجماع، أو هو أمر يكون في غالب الأحيان في حكم المضمر أو المسكوت عنه، وهكذا نجد من يتجاهل الحديث عنه تماما، ولا يذكره إيجابا أو سلبا، وهناك من يحدر من مغياته وعواقبه على شخص الحاكم ومسار دولته، وهناك، وهو من يهمنا، من يذكره دون حرج، بل ويخطط القواعد الجدية لمارسة البسط واللهو السلطاني الذي يتخذ أشكالا متعددة من مجالس طرب وغناء وشراب وجوار وغلمان أو رحلات صيد وتنزه أو لعب بالنرد والكرة والشطرنج...[لخ.

ومع ذلك تجب الإشارة إلى أن كل الأدباء الذين تحدثوا عن «لهو الملوك» يتفقون على أن ممارسته بلا حدود والإفراط فيه يؤديان إلى ضياع السياسة وخراب الملكة، مما يعني ـ كما هو الشأن في مجمل أخلاقيات الملوك ـ ضرورة التوسط فيه ليتحقق الإمتاع والانتقاع، ما يهمنا في موضوع «مجالس الشراب واللهوء السلطانية هو تحديدا التساؤل حول حال السلطان مع جلسائه وندمائه: هل ينتفي الجد ومعمه كل قواعد الأدب في مثل هذه المجالس؟ هل يقع التساوي الذي يجب ألا يقع بين السلطان ومن بحضرته؟ وهل يفقد السلطان شيئا من أبهته وعزته في مثل هذه الجلسات «الخاصة»؟

جـوابا عن هذه التمـاؤلات، نشـيـر إلى بمض النقط المتملقـة بشـخص السلطان أولا، وجليسه أو نديمه ثانيا.

بمدح الثعالبي «النبيذ» ذاكرا مزاياه، ومؤكدا على أحقية الملوك في الاستلذاذ بنعمته (<sup>۲۲)</sup> وينصح «نظام الملك» كل السلاطين بـ «ضرورة تخصيص وقت من الزمان للجلوس مع الندماء، ترويحا عن النفس من أعباء الدولة واتقاء من ذهاب هيبة السلطان إن هو قضى كل وقته مع عبيده ووزرائه في

قصره (<sup>٢٦</sup>)، غير أن هذه النصائح لا تعني أبدا الإدمان عن الشراب أو الإغراق في الطرب والغناء، بل ينبغي على صاحب الأمر «أن تكون عادته جارية في مشاربه بان يأخذ منها ولا تأخذ منه وأن يقهرها ولا تقهره، ولا يؤثر فيها إلا بقدر ما يعطيها من قيادة ونهاية تلك النشوة الجامعة بين مصلحة جسمه ومسرة قلبه... (<sup>٢١</sup>)، ومع ذلك يستحسن الأدب السلطاني اتخاذ الملك لـ «ستار» بينه وبين ندمائه يمكنه من الاحتجاب في أثناء حفلات الشراب وجلسات الطرب لما في ذلك من حفظ لهيبته من «إغفاءة سكر» مفاجئة أو «نعير طرب أو رقص أو حركة بزفير تجاوز المقدار»، وذلك اقتداء بعملوك الأعاجم كلها - من أردشير بن بابك إلى يزدجرد - التي كانت تحتجب عن الندماء بستارة» هؤلاء الملوك الذين عنهم يقول الجاحظ «أخذنا قوانين عنها للملكة وترتيب الخاصة والعامة وسياسة الرعية...» (<sup>70</sup>).

وتجدر الإشارة إلى ضرورة تفاقل الملك عن بعض سقطات ندمائه، خاصة أن المجلس مجلس مفاكهة. فمن أخلاق الملك السميد «ترك القطوب في المنادمة وقلة التحفظ على ندمائه ولا سيما إذا غلب أحدهم على عقله وكان غيره أملك به منه بنفسه، وللسكر حد إذا بلغه نديم الملك، فأجمل الأمور وأحراها بأخلاقه ألا يؤاخذه بزلة إن سبقته ولا بلفظة إن غلبت اسانه ولا بهضوة كانت إحدى خواطره (<sup>(77)</sup>) فمن القواعد الواجب احترامها في منظام جلسات النبيذ» تمتيع الندماء بنوع من حرية كلام من شأنها أن تقرح السلطان بما تسمح به من نكت وعزر وحكايات عجيبة وأحداث مضحكة، السلطان بما تسمح به من نكت وعزر وحكايات عجيبة وأحداث مضحكة، وهذه أمور لا تمس بتاتا «علياء الملك» (<sup>(77)</sup>) بل إن التخفيف من حدة البروتوكول مع الندماء يضفي على المسامرة والمنادمة طابعا يقترب من الحميمية، ويختلف تماما عن الجو السائد مع وزراء الدولة وخدامها...

ولكن، هل يمني هذا انسياب الجلساء وعريدة الندماء؟ يبدو أن لممارسة اللهو السلطاني قواعده الجدية... وهذا ما يتضح على الأقل في أربعة مستويات تخص أخلاقيات الجليس ـ النديم.

أ ـ لا يتحكم السلطان فقط في دخول النديم الحضرة السلطانية اللاهية
 بل يتحكم أيضا في مفادرته لها إذ «ليس من حق الملك أن يبرح أحد مجلسه
 إلا لقضاء حاجة، فإذا أراد ذلك فمن الواجب ألا يلاحظه، فإن نظر إليه
 مضى لحاجته (۲۸)، وقد يحدث، والمجلس مجلس شراب وأنس ليلى، أن يغلب



النماس عيني الملك، في هذه اللحظة يجب أن ينهض من بحضرته من صغير أو كبير بحركة لينة خفيفة حتى يتوارى عن مجلسه ويكون بحيث يقرب منه إذا انتبه، ولا يقولن جليس الملك في نفسه: لعل الملك إن هب من نومه لا يسأل عنى فإن ذلك من أكبر الخطأ» (٢٩).

 ب \_ يخضع الجليس \_ النديم لـ «مراتبية المجلس» فـ «من أخلاق الملك أن يجعل ندماءه طبقات ومراتب، وأن يخص ويعم ويقرب ويباعد، ويرفع ويضع، إذ كانوا على أقسام وأدوات» (<sup>(1)</sup>).

ومع ذلك، قد يحدث للملك، وهو الآمر الذي لا يؤمر، أن يخرق هو نفسه نظام المراتبية لسكر غلب عليه دفيامر الزامر من الطبقة الثانية أو الثالثة أن يزمر على المفني من الطبقة الأولى...»، في هذه الحالة، وريما فيها وحدها، يمكن عصيان الأمر الملكي، ويكون من عنر العاصي أن يقول ما قاله الجاحظ: «إن كان ضربي بأمر الملك وعن رأيه، فإنه سيرضى عني إذا صحا بلزومي مرتبتي» (13).

ج\_ يتحكم السلطان في «شراب» الجليس - النديم نوعا ومقدارا، فليس من حق أحد أن يحمل معه نبيذا، ومثل هذه الفعلة تعني أن «النبيذ» الملكي أقل جودة، إن لم يكن غير كاف (٤٤)، وهذا أمر لا يصح. وليس للجليس من جهة أخرى «أن يختار كمية ما يشرب ولا كيفيتها، وإنما هذا إلى الملك» (٤٤)، الذي يبقى عليه، مع ذلك، ألا يكلف نفصا إلا وسعها.

د ـ من شروط الجليس ـ النديم نظافة الجسم وطهارة الثوب وأهم ما هو مطلوب فيه أمران: حسن الاستماع ومليح الكلام، فعلى النديم أن يركز «مجامع فكره وذهنه» (<sup>11)</sup>، وهو يستمع لكلام الأمير، فلا يلاحظ عنه أبدا ولا يقاطعه «وإن كان يعرف الحديث الذي يحدث به الملك»، بل يصغي إليه ك «من لم يسمعه قط» ويستبشر خيرا به (<sup>10)</sup> ومن حق الملك ألا يكلمه أحد من الندماء مبتدئا ولا سائلا لحاجة حتى يكون هو المبتدئ بذلك، وإن سمع له بالكلام فليكن بصوت خفيض ويلغة العارف المتقن لأصناف الحكى وفنونه (<sup>13)</sup>.

لو قارنا بين الحديث عن الوظائف السلطانية من وزارة وكتابة وحجابة وشرطة...[لخ وندماء السلطان وبعض جلسائه، أو بعبارة أخرى بين مجالس السلطان العامة ومجالسه الخاصة للاحظنا فارقا نوعيا يتمثل في انضباط أجساد المجالس الأولى، بل وموتها، وإمكان تحرك أجماد المجالس الثانية أو على الأقل تمايلها، وإذا كان «الوزير مثلا ومن على شاكلته، محكوما بكل شارات السلطان ومستلزماتها فبإمكان النديم، وتحديدا «المهرج»الفيرية هذا السلطاني أن يتخلص من ثقل شكلياتها أو يؤمر بذلك، وبالمقابل يتميز هذا المهرج بحضور البديهة، والقدرة الفائقة على المفاكهة، والخروج من المازق بضحكة أو حكاية نادرة قد تتجاوز في مضامينها حدود الأدب وما هو مقبول. ومع ذلك يتقبل منه الملك زيفانه بل قد «يعفيه من فرائض وواجبات لا يسمح بتجاوزها من قبل سواء» (\*نا.

وحده المهرج، دون غيره، كان قادرا على التخلص من شارات السلطان والانفلات من عقابه (<sup>41</sup>).

# ٤ ـ الظهور السلطاني

إذا كان السلطان يجالس الخاصة ويحادثها ويظهر أمامها «ساثر الأيام»، وإذا كان المراد بـ «احتجاب السلطان»: «ألا يحجب عن مجلسه خواص الناس وذوي المروءات وأرياب الشرف والبيوتات، وأن يأذن للعلماء وأهل الدين إذا استأذنوا عليه» (<sup>23)</sup>، فإن حظ الرعية منه رؤيته في المواكب مع ما يتطلب ذلك من شروط ومواصفات تدخل في باب التدبير السلطاني.

وأول الشروط أن يكون الظهور على «قدر محكم وحد معتدل» (\*\*) حتى لا تسقط هيبته، وتبتذله العيون، فتجرؤ عليه العامة ويهون أمره لديهم، «وإنما هيبة الملك في قلة رؤية الناس له وتعذر وصولهم إليه» (\*\*)، وحينما يضطر للظهور وتتحقق أسبابه، يستحسن أن يكون مفاجئا دون تحديد يوم بمينه لأسباب أمنية تحول دون أن «يواعد العدو الماكر اللقاء فيه»، وأيضا حتى لا يعوقه عن ذلك اليوم «كسل أو لذة مفتتمة» أو «عارض شغل» (\*\*).

ومن بين مستلزمات ظهور السلطان لعامة الناس أن يكون راكبا، وأن يختار لركابه «كل فرس عظيم المنظر، حميد المخبر، جبار البنية»، ألا يتقدم الموكب «فيلقى من يرد عليه دون حاجب»، ولا يكون في مؤخرته فيؤذى بنباره وعليه الظهور بمظهر «وقار في غير قطوب، وبسط وجه في غير ضحك»، وتتخلل «الموكب السلطاني» كل علامات السلطة وشارات الرهبة، إذ يتقدمه فرسان «وأسلحتهم مشهورة»، وحجاب وأعوان يمنعون العامة من «سلوك الطرقات»،

كما يتقدمه الخيول والجوارح وكلاب الصيد والفهود يعقبهم «بغال محملة» بـ «الشراب والكسوة»، كما يصاحبه «العلماء والفقهاء والقضاة»، و«أمير الجيش وصاحب الشرطة ...»، ناهيك عن ضرب الطبول والنفير هي البوقات، ويبدو واضحا أن كل هذه العلامات (<sup>70</sup>) تجعل من السلطة شيئًا ملموسا واضحا للعيان ومن السلطان رمزا للغنى والرخاء والنبل.

إذا كانت كل العلامات السابقة تضفي على السلطان صورة القوي الجبار القدادر على كل شيء والغني عن الناس، فإن ظهوره للعامة في «مجالس المظالم» يسبغ عليه صورة العادل الرؤوف برعيته والمتفقد لأحوالها، والقداد على الحكم بين الناس وتحقيق العدل في لحظته، بشكل مباشر وسريع وأينما حل وارتحل دونما حاجة إلى بعلم القضاة وتحرياتهم، وكأنه يستميد وقتها ما فوضه إليهم، كما أن علنية جلسات رد المظالم، والشارات التي تؤثث فضاءها وما توجي به من هيبة ورهبة (10) تجعل من السلطان، كائنا فريدا من نوعه، بل أحيانا متجردا من دولته حين يقاضي بين الناس وأعوانه الذين اشتطوا في استعمال السلطة.

إن «العدل أساس الملك»، كما تردد غير ما صرة الأدبيات السلطانية، 
«ومجالس المظالم»، هي مناسبة لمعاينة هذا المبدأ بل إنها «من أعظم قوانين 
العدل» التي تسمع بالنظر هي «الشكايات وقضاء الحاجات والفصل بين 
الخصماء والانتقام من الظلمة الغشماء، وقمع المظالم وقهره، وحماية المظلوم 
ونصرته (...) وتفقد الضعفاء والمساكين والأرامل والأيتام المحتاجين والنظر 
هي أهل السب ونات...، ولا بأس أن يستعين السلطان في رده المطالم 
بالفقهاء «لإزالة ما قد يقع في الأحكام من التباس»، بل أن يحضر معه «قضاة 
وحكاما» و«عدولا» و«كتابا» ليستعلم بهم ما يثبت من حقوق، ويشهدهم على ما 
أوحهه منها... (٥٥).

وفي ما وراء الغاية المباشرة من عقد مجالس المظالم المتمثلة في إحقاق الحق ورد المظلمة، يؤكد الأديب السلطاني أيضا أن المواظبة على عقد هذه المجالس تعتبر أداة حاسمة لثني المفسدين من أعوان السلطة عن فسادهم، ونشر الخوف بينهم من عقاب سلطاني قد لا يرحم (٥١). وفي جميع الأحوال، فإن لظهور السلطان المحكم، أمام الملاً في المواكب أو المجالس العامة مزايا عدة لا يقابلها غير مساوئ الاحتجاب الزائد عن قدره والمتمثلة في استشراء



المفسدين والمدعين، واستبداد الأمراء والأعوان، وانتشار الريبة والإشاعات بين الناس عن سبب غياب السلطان المستديم (٥٠).

لقد حاولنا أن نشير طيلة هذا المبحث إلى بعض العلامات السلطانية التي يصعب أن نختزلها في مجرد إجراءات شكلية أو تواضعات أخلاقية، إذ إنها تتم عن نظام سلطوي مراتبي يجعل من السلطان كاثنا مضردا وضريدا من نوعه. فكل العسلامات الملازمة لشخصه (الاسم واللباس والممكل...) أو المصاحبة لظهوره أمام الآخر (مجالس التدبير، مجالس اللهو، الظهور أمام الرعية...) تصب في إبراز ضرادته وتبيان جبروته، وقدرته الفائقة على كل شيء، وترجى رحمته، بل وأيضا التوق إلى رؤيته...

ولكن، ألا تخبئ هذه الصفات المذكورة، نوعا من العلاقة بين الحاكم والمحكوم قريبة الشبه بالعلاقة بين الإله وعبده؟ ألم يتحدث بعض الباحثين عن المماثلة بين الله والحاكم في حضارات الشرق بما فيها الحضارة الإسلامية؟ وما دور الدين في إذكاء مثل هذه التصورات؟

## تانيا: البدين والسلطان

كيف تعامل الأدب السلطاني مع المسألة الدينية؟ وكيف تصور بالتالي علاقة السلطان بالإسلام دينا وشرعا؟

في محاولة الإجابة عن هذا السؤال المركزي، الواضح في طرحه، المركب والشديد التعقيد في امتداداته وتقاطعاته، تطرح ضرورة تحديد بعض المفاهيم المستعملة من جهة والمنهجية التي سنلتمس من خلالها عناصر أجوية لهذا السؤال،

إن نعت «السلطاني» الذي ألحقناه، سواء بالأدب، أو بالدولة، بثير وحده كل الإشكاليات، موضوع هذا المبحث، فهو على الرغم من أنه يشكل حقيقة تاريخية واقعية وقعلية، نلاحظ كيف يواجه تارة بالرفض المطلق بدعوى إسلامية مفترضة للدولة وققهائها، فيصبح السلطان والإسلام على طرفي نقيض لا مجال للالتقاء والتصالح بينهما، وفي أحيان أخرى، يُقبل الجمع بين المفهومين، على نحو سلبي، فينظر إلى التاريخ السلطاني الفعلي على أساس أنه مفارقة وزيغ عن دروح الإسلام، بأمل أن يهدي الله سلاطينه، فتشع أنوار الإسلام وتتمحى المفارقات ليتصالح تاريخ الوقائع النسبية مع مثل الدين

المطلقة. وتارة أخرى، يُقَرُّ بالتداخل بين حقيقتي السلطنة والإسلام، ويكون الاعتراف بتبعية الواحد للآخر، وافتقار هذا لذاك، فينمحي كل تناقض بين السلطان والإسلام وتخف «المفارقات» إلى حد الذوبان بين «الواقع السلطاني» و«المثال الإسلامي».

إن الدولة التي نتحدث عنها، والأديب - الفقيه الذي كان يعيش في بلاطها، أو يطمح لذلك، هما الشاهدان على تاريخية ما يسمى به «الدولة الإسلامية»، وهما المعبران أيضا عن مفارقة التاريخ الكبرى المتمثلة في الحضور الفعلي والمادي للدولة الإسلامية من جهة، وغيابها «الأخلاقي» أو استحالة تحقق مثالها شأنها في ذلك شأن كل «الطوباويات» التي عرفها التاريخ البشري سابقا أو تلك التي سيعرفها لا حقا مادام التاريخ مجال صراع، ومادام الإنسان لم يتحول بعد إلى ملاك، لذا حينما نتحدث عن إسلام الدولة السلطانية أو سلاطين الإسلام (ولتسميهم خلفاء أو أمراء، أو ملوكا، فلا فرق) فالمقصود يكون «الواقع» وليس «المثال».

متى يكون الإسلام سياسة أو تصبح السياسة إسلاما؟ متى يحصل التطابق 
بين المفهومين، وهل حدث تاريخيا هذا التطابق؟ وما سر السلسلة اللامتناهية من 
المفارقات بين الخلافة والملك، والجهاد والحرب، والحاشية والصحابة، والشرع 
والاصطلاح، والدين والدولة، والقرآن والسلطان...؟ لقد تعددت الأجوية وتباينت، 
بيد أننا لن نشغل بتأييد هذا الجواب أو معارضة ذاك، بقدر ما ينحصر مسعانا 
في طرح تصورات الأديب السلطاني للمجال الديني وما ينسجه له من علاقات 
مع السلطان، وذلك من خلال سموهم بشخصه إلى حد القول بنوع من التفويض 
الإلهي في ممارسة الحكم، ثم نناقش ثانيا استبعاده لمسألة الخلافة وتقريبه لـ 
دالشرع» إلى حد يكاد يصبح معه دينا مدنيا إن صحت العبارة، وعلى خلاف ما 
يمتقده الكثيرون، نتحدث في نقطة أخيرة عن بعض مظاهر التمييز (ولم لا نقول 
الفصل) بين مجالى الدين والسياسة كما يطرحهما الأديب السلطاني.

# ١- السلطان ظل الله

يلاحظ د. عابد الجابري في دراسته له «الأيديولوجيا السلطانية» أن «المقل السياسي المريي مسكون ببنية الماثلة بين الإله والحاكم»، وهي خلاصة توصل إليها من خلال دراسته للعديد من النماذج كالجاحف والماوردي



والطرطوشي، وأيضا الفيلمسوف الفارابي، بل إنه يضيف قائلا: «كان من المكن أن نعرج على عالم الأدب، عالم الشعر والخطابة والمقامات حيث تهيمن الأدبي ولوجية الريعية المؤسسة على مدح «الأمير»، وعطائه والتي تروج من خلال تعابير أدبية متتوعة للأيديولوجيا السلطانية ولقضيتها المركزية: المماثلة بين الإله والخليفة، هذه المماثلة التي تتحول في الخطاب الأدبي إلى مطابقة تغلع فيها على الأمير صفات الألوهية مباشرة» (<sup>60)</sup>، وهي الخلاصة نفسها التي سبق للشيخ على عبد الرازق أن بسطها بقوله مخاطبا قارئ كتابه: «وأنت إذا رجعت إلى كثير مما ألف العلماء، خصوصا بعد القرن الخامس الهجري، وجدتهم إذا ذكروا في أول كتبهم أحد الملوك أو السلاطين رفعوه فوق صف البشر، ووضعوه غير بعيد عن مقام العزة الإلهية، فالله تعالى «هو الذي يختار الخليفة ويسوق إليه الخلافة»، والسلطان هو «ظله» في الأرض ('').

وينحو بعض المحققين المنحى نفسه، فهذا محقق «سلوك المالك»، يربط بين مبدأ «طل الله في الأرض»، بين مبدأ «طل الله في الأرض»، لجمعهم بين «الرئاسة الدينية والدنيوية» (١٦١)، كما يؤكد محقق «التبر المسبوك» فكرة المماثلة عند الفزالي الذي يرى «أن الحاكم السياسي هو ذاك الإنسان الذي اصطفاء الله من بين العباد، وزوده باستعدادات كافية من أجل حكم الجماعة» التي تتمركز حول شخصه بصفته «الملك الظل الإلهي الذي يستمد سلطانه من الله» (١٦).

إذا كان بعض الباحثين ينفون على النظام السياسي في الإسلام صفة التفويض الإلهي، هبم نفسر إذن الأقوال السابقة، بل وكيف نفسر أيضا مئات النصوص السلطانية، وغيرها التي تصب في هذا الاتجاه؟

تحيل فكرة المماثلة (أو على الأقل التشبيه) بين «ذات الحاكم» و«المقام الإلهي» إلى الحضارات الشرقية بمختلف تجلياتها، فلقد اعتبر فراعنة مصر القديمة أنفسهم آلهة، وتدرج الأمر إلى اعتبار إمبراطوريي بابل أنفسهم أبناء للآلهة، وحصل نوع من التخفيف في حدة التماثل عند ملوك فارس الذين رهنوا تصرفاتهم وسياساتهم بمشيئة الله وإرادته (١٢).

ما أثر هذه الفكرة الشرقية على الحضارة العربية الإسلامية وتحديدا على التصورات السياسية السلطانية؟ إذا انطلقنا من أن مفهوم الشرق لا ينحصر فقط، أو بالضرورة، في الاصطلاح الجغرافي بقدر ما هو نظام

تقافي واجتماعي وسياسي ونفسي... (أو هو كما يراه هيغل F.W Hegel «روح عامة، أينما وجدت فشمة الشرق)، فإنتا لن نمدم، في الوقائع أو التصورات، ما به نبرر عشرات الخيوط الرابطة بين السلطان ونظرائه الشرقين.

لقد شكل «التنظيم الهرمي الآسيوي» أحد المكونات الأساسية للدولة الإسلامية، وتمثل بخاصة في مختلف الآثار والتفاعلات التي أحدثها وراثة العرب «لأجهزة الدولتين البيزنطية والفارسية» (١٤)، ولم يكن للدولة المربية الإسلامية الوليدة من خيار \_ حسب ما تبرزه وقائم التاريخ \_ لتأسيس دعاماتها وتدبير أمورها، غير اقتباس تقاليد جيرانها في هذا المضمار وتحديدا سياسات أمة فارس التي انهدت تحت ضرباتها . بيد أن «نقل» أجهزة سياسية وإدارية من مجال حضاري إلى آخر يفترض بالضرورة شيئين: قابلية المجال المستقبل لاستنبات الوافد الجديد عليه بتكييفه وإدماجه، ثم تلبية هذا الوافد الجديد لحاجة ملحة مع ما يستتبع ذلك من تفاعلات تؤثر في مسار وطبيعة جهاز الدولة، وهذا ما حدث بالضبط للسياسات الإسلامية في علاقاتها بالسياسات الفارسية، وهذا أيضا ما يؤكده ظهور فئة «الكتاب الإداريين»؛ منشئها وأصولها وثقافتها ووظيفتها وما تولد عن ذلك من عمليات النقل والترجمة للآثار السياسية الفارسية في مراحل مبكرة من بداية الدولة الإسلامية والتي ستلعب دورا حاسما في صوغ الفكر السياسي الإسلامي، وتحديدا الآداب السلطانية موضوع بحثنا.

وتأسيسا على ما سبق، نعثر بسهولة على انعكاسات شتى لفكرة الماثلة الإلهية - السلطانية، أو على الأقل تشبيه الحاكم السياسي بالذات الإلهية، فصاحب «الواسطة» يرى «أن الملك خليفة الله في أرضه، الموكل بإقامة أمره ونهيه، قلده بقلائد الخلافة (...) وأتاه من ملكه» (<sup>٢٦)</sup>، ويؤكد ابن أبي الربيع الفكرة نفسها بقوله «ولما اجتمع الناس في المدن وتعاملوا وكانت مذاهبهم في التناصف والتظالم مختلفة، وضع في المدن وتعاملوا وكانت مذاهبهم في التناصف والتظالم مختلفة، وضع حكاما ...» (<sup>٧٢)</sup>. ويربط الغزالي ضرورة طاعة السلطان بكونه «ظل الله في أرضه» (<sup>٨١)</sup>.

إن وجود السلطان نفسه - كما يلخص ذلك الطرطوشي - هو «حكمة إلهية»، ولولاه «لما كان لله في أهل الأرض حاجة»، بل إن السلطان يصبح «من حجج الله على وجوده سبحانه ومن علاماته على توحيده... فكما لا يستقيم السلطان إلا بوحدانية الحاكم لا ينتظم العالم إلا بالله الواحد الأحد، و«لو كان فيهما آلهة إلا الله لفسدتا» (٢٠١).

ومع ذلك، ينبغي التنبيه إلى أنه حتى لو سلمنا بوجود ما يقرب تصورات الأديب السلطاني من نظرية «التفويض الإلهي»، فإن الأمر لا يتعلق بالتفكير في «مصدر السلطاة الذي لم يكن ليشغل بال الأديب السلطاني كما تدل على ذلك نصوصه حيث يتعامل مع السلطة وصاحبها كمعطى بديهي، طبيعي ومسلم به لا يحتاج إلى دليل، فبالأحرى البحث في مصدر سلطته وأساسها. حقيقة أن الأديب السلطاني يضفي نوعا من القدسية على السلطان، لكنها، في جوهرها، قدسية «أداتية» نفعية واستعمالية، تقوم على تنويب التناقضات بين الخلافة الدينية والسلطان الدنيوي، وتحل محلها نوعا من التساكن، موسعة من دائرة الشرع ومكيضة له ليتلاءم مع مستجدات الوقائع، ومجندة لـ «الفقهاء» في الشرع ومكيضة له ليتلاءم مع مستجدات الوقائع، ومجندة لـ «الفقهاء» في الغيهم لخدمة الرعايا في معاملاتهم ومنازعاتهم، وللسلطان في سياسته.

# ٢\_استبعاد الخلافة وتقريب الشرح

تكون الدولة إسلامية، أو تصبح كذلك إن كانت «خلافة»، ومع صيرورة التاريخ واندحار هذه «الطوبي» (على حد تمبير عبد الله العروي)، تساهل الكثير من المفكرين، مكتفين بشرط مراعاة الدولة لمبادئ الشرع لتدخل في دائرة «الإسلام».

إن مؤلفي الأدبيات السياسية السلطانية، العارفين بالسياسة وأهوالها، والسلطان وبأسه، والمدركين للإنسان وطبيعته والدين وحدوده، والمجربين للبلاطات ودسائسها والرعية وفسادها، والمدركين أيضا صعوية «المثال، وبعد مناله والتاريخ وحقيقته... كانوا، بكل بساطة، وأيضا بكل حس تاريخي، يتغاقلون عن موضوع الخلافة ويتجاهلونه.

فالمرادي لا ينبس بكلمة حول مشكلة الخلافة، ولعله «أراد بإهمالها أن يكون كتابه بحثا في السياسة الموضوعية، فحقائق السياسة أهم من مظهر لم يعد حينئذ سوى مظهر شكلي لا قيمة عملية له» (<sup>۲۰)</sup>، أو أنه «لم يكن ممكنا أن يتحدث عن خلافة ورسوم خلافة مادام المرابطون لا ينوون الانضواء فعليا في ظل خلافة» (۲۰).

ومن جهته يتساءل أحد المحققين كيف أهمل الفزائي، وهو الذي يتفق في أوجه عدة مع الباقلاني والبغدادي والماوردي... موضوع الخلافة في كتابه «التبر المسبوك»، واكتفى بذكر واجبات السلطان ووظائفه وصفاته الخلقية (۱۷۲). ويتساءل آخر كيف يشير ابن أبي الربيع في «سلوك المالك» إلى ذكر الملوك دون الخلفاء «لا سيما إذا علمنا أن المؤلف كتب كتابه في ظل الدولة العباسية» (۱۷۳)، ويلاحظ ثالث كيف أن الموضوع لم يستحق أكثر من سطر ونصف عند القلعي الذي يكفيه وجوب نصب الإمام دون أن ينشغل باختلافات الفقهاء في «أوصافه وشرائطه» (۷۶).

بإمكاننا أن نضيف عشرات الاستشهادات لعشرات الأدباء (أو المنهاء) السلطانيين، في المفرب والمشرق، الذين أهملوا، أو مروا مر الكرام على موضوع «الخلافة». نعم قد يحدث أن يخصص المؤلف السلطاني فصلا مستقلا لهذا الموضوع، ولكن عند قراءته يتبين أنه أصبح مسألة تندرج في إطار تقليد خال من كل دلالة ومعنى تاريخيين، وإن الخلافة تصبح في هذا السياق مرادفة تماما للملك والسلطان، بل إن غاية الفصل كله هي الوصول إلى أن السلطان الحالي (ولي نعمة المؤلف) هو استمرار للتسلسل الخلافي... (٥٠) وبهذا المعنى، تصبح كل سلطة إسلامية خلافة بشكل من الأشكال.

لنترك «الخلافة» البعيدة النال، بعد السماء عن الأرض، ولنتحدث عن الشرع الذي طبع دنيا السلم والتصق بالرعايا في حياتهم المجتمعية، إن لم نقل اليومية.

هل يصح القول بوجود تناقض بين السياستين، الشرعية والسلطانية؟ وهل وجود السلطان يعنى انتقاء الشرع؟

لكي يتضع الجواب، يجدر بدءا أن ننظر في مواضيع السياستين التي لا تبدو متطابقة ومتماثلة تماما. فما يشغل بال مؤلفي «السياسة الشطانية»، نعم قد الشرعية» ليس هو ما يشغل بال مؤلفي «السياسة السلطانية»، نعم قد نجد تقاطمات عدة بين ما دونه هذان النوعان من المؤلفين، ولكن الفرق يظل قائما، فأغلب اهتمامات الأولى تهم الجانب المدني من حياة المسلم من حقوق وحدود (٢٠) وأغلب مواضيع الشانية تهم الجانب

السياسي للدولة من وظائف وجيش وأشكال التدبير السياسي وحكم الرعايا، ناهيك عما أسميناه سابقا بدانحلال الشرعيات، في السياسات السلطانية.

ومع ذلك، لا يتورع الأديب السلطاني، كلما أتيحت له الفرصة، في مطالبة أولي الأمر بمراعاة مبادئ الشرع وهدي أوامره، ذلك أن تطبيقات الشرع لا تستبعد الحياة السياسية السلطانية، كما أن الجهاز السياسي السلطاني لا يحول دون هذه التطبيقات.

يصمب الإقرار بوجود انفصام بين «الشرع» و«السلطنة» إذ لا يستبعد الواحد منهما الآخر ولا ينفر منه، وإلا فكيف يحدث لفقيه متشبع بالدين وعلومه أن يدون في الصباح ما أمرت به الشريعة، أو ما تصوره كذلك، ليتحول في المساء إلى أديب يمامر السلطان محدثا إياه عن مقتضيات التدبير السياسي السلطاني؟ وكيف نفسر أيضا أن جل من كتبوا عن «السلطان» وله هم فقهاء؟ هل كانوا يعيشون انفصاما في شخصيتهم أم كانوا يهضمون ازدواجيتهم متساكنين مع طرفيها بشكل لا يستشعرون معه أي نشاز ويالأحرى تتاقض؟ وإلا يقوم الكثير من الماصرين، وفي هذه النقطة بالذات، بممليات إستاط همومهم الحالية على فقهاء، تؤكد معطيات عدة، أنهم لم يكونوا مرضى بهذه «السكيزوفرينيا» التي يريدون الصاقها بهم.

وكما يجمع الكاتب نفسه بين التصورين الشرعي والسلطاني فلا شيء كان يمنع السلطان من الجمع بين الأمر الشرعي والتدبير السلطاني فلا أحد يمكنه ادعاء انمحاء الشرع في مختلف التواريخ الإسلامية: السلطان والشرع يمكنه ادعاء انمحاء الشرع في مختلف التواريخ الإسلامية: السلطان والشرع يتكاملان ويتساكنان، كل واحد يجد في الأخر صالته، فكما أن إقامة الشرع لتتطلب وجود السلطان فإن وجود هذا الأخير واستمراره يستلزمان حضور الشرع، بل إن تطبيقات الشرع هي أكثر من أن تختزل في بعدها الأيديولوجي، الشرع، بل إن تطبيقات الشرع هي أكثر من أن تختزل في بعدها الأيديولوجي، إن تحقق للملطان انتظام الرعايا في حياتهم المدنية ومعاملاتهم وفض منازعاتهم واستقرارهم الإجتماعي... وكلها شروط أولية لوجود أي سلطة سياسية... «إن السلطان يخدم الشريعة ظاهرا لأنها تخدمه باطنا» (\*\*)، أو

والدين بالملك يقوى

الملك بالدين يبقى

لقد أصبح جلباب الشرع واسعا جدا، ولكل سلطان مقاسه، أكثر من هذا، لم يفقد الشرع بعده «الدنيوي» ويصبح مجرد آلة ينتظم بها سير المجتمع، بل غدا «مرادفا» للسياسة حين يؤكد الفقيه السلطاني أن كل ما هو صالح سياسيا ونافع دنيويا يكون «شرعيا»، هكذا يصبح لكل سلوك سياسي سند شرعي… وإن تعذر هذا السند فيجب خلقه وهذه مهمة الفقهاء.

ومع ذلك فإن تساكن السلطان والشرع لا يعني أبدا أي خلط بين مجالات السياسة الدنيوية ومجالات الدين الشرعية.

# ٣-التمييز بين «الدين» و«السياسة»

في كتابه «أدب الدين والدنيا»، بميز الماوردي بين «أدب شريعة» و«أدب سياسة»، ويعني بالأول كل «ما أدى إلى قضاء الفرض»، وبالثاني كل «ما عمر الأرض» (<sup>(AV)</sup> وفي مقدمته له «سراج الملوك»، ويمد تأمله في ما تم وضعه من «سياسات في تدبير الدول وما التزموه من القوانين في حفظ النحل» يميز أبو بكر الطرطوشي بين «الأحكام» و«السياسات». ويعني بالأحكام كل ما تعلق به «الحسلال والحرام والبيوع والأنكحة والطلاق والإجارات ونحوها والرسوم الموضوعة لها والحدود القائمة على من خالف شيئا منها»، ويقصد به «السياسات» كل ما يتعلق به «التزام الأحكام (...) وتدبير الحروب وأمن السبل وحفظ الأموال وصون الأعراض والحرم» (<sup>(AV)</sup>) أن السياسة الرئيس» يرى ابن الحداد أن السياسة نوعان: «سياسة دين» و«سياسة دنيا» نتعلق السياسة الأولى مكارة الأدى إلى هما أدى إلى هما أدى إلى هما ةدي إلى هما أدى إلى

أدب الشريعة شيء وأدب السياسة شيء آخر، والأحكام شيء والسياسات شيء آخر، كما أن سياسة الدين هي غير سياسة الدنيا. أكثر من ذلك، لا يتعلق الأمر هنا بنصوص واضحة تقصل بين المجالين السياسي والديني، بل نجد نوعا من «الأولوية» يوليها هؤلاء المؤلفون «الفقهاء» إلى المجال السياسي على أساس أنه يتعلق بالشأن العام أو بد «المصلحة العامة»، كما نقول اليوم، قمن خرج عن قواعد «أدب الشريعة» يلوم نفسه،

ولا يتعدى الضبرر الحاصل عن هذا الخروج صاحب الفعل نفسه كترك الصلاة مثلا، في حين أن خرق قواعد «أدب السياسة» يؤدي إلى تخريب عمارة الأرض وظلم الناس وحصول الضرر للعموم.

وإذا كانت «الأحكام» التي اتبعتها الأمم السابقة «أمرا اصطلحوا عليه بعقولهم ليس على شيء منه برهان ولا أنزل الله به من سلطان»، فإن ما اتبعوه من سياسات «لا ينافي العقول شيء منه» (<sup>(۱)</sup>، فماذا يمنع الأمة الإسلامية من الاستفادة من التراث السياسي لهذه الأمم الجاهلية في أحكامها؟

لا يتملق الأمر فقط بهؤلاء المؤلفين، على رغم أهميتهم داخل الفكر الإسلامي، بل يمكن القول أن فكرة التمييز بين «الدين» و«السياسة» نجدها حاضرة في الآداب السلطانية، وإن كانت تتجل في لباس آخر.

فقي حديث المؤلفين السلطانيين مثلا عن «أنواع السياسات» أو أقسامها، نلاحظ تواتر المعيار نفسه الذي تنبني عليه تقسيماتهم. قد تختلف العبارات في لفظها لكنها تتوحد في معناها وبالأساس في مدلولها الفاصل بين ما هو «ديني» وما هو «سياسي».

يميز فقيه «المرابطين» بين «سلطان عدل وأمانة» و«سلطان جور وسياسة» (<sup>74)</sup> وقبله مينز ابن المقضع بين «ملك دين» و«ملك حزم» (<sup>74)</sup>، كما يمينز الفضيه الطرطوشي بين «المدل النبوي»، و«المدل الاصطلاحي» (<sup>16)</sup>، ويطرح ملك تلمسان أبو حمو الزياني تمييزا بين «الملك العادل، في كل شيء» و«الملك الجاري على المواقد المالوفة والأحوال المروفة من غير خرق عادة ولا إحداث زيادة» (<sup>100</sup> وفي حديثه عن «رعاية السياسة»، يرى ابن الأزرق أن النظر فيها يقتضي منهجين: «أحدهما بحسب المعتمد منها عقلا والآخر من جهة المعتبر منها شرعا» (<sup>71)</sup> ... إلخ.

إن أساس التمييز هنا واضح، فالأقسام الأولى تجمع بين «الدين» و«الدنيا»، ذلك أن «سلطان العدل والأمانة» يضمن «الأجر والبقاء»، كما أن «العدل النبوي» يقوم على تحقيق «الشرع» و«مشورة» العلماء، ويكون حكم «الملك العادل» حسب أبي حمو الزياني «موافقا للأحكام الشرعية»... إلخ وليس مصادفة أن يرى كل هؤلاء المؤلفين في سيرة العمرين، ابن الخطاب وابن عبد العزيز، نموذجا لهذا الحكم الديني ـ الدنيوي.

في السياق نفسه، يمكن أن نطابق بين باقي الأقسام على أساس توجهها الدنيوي أو الاصطلاحي. فالسلطان يقوم ويستقر بـ «الحزم»، كما يرى المرادي (<sup>(A)</sup>) وقبله ابن المقفع (<sup>(A)</sup>) كما أن السياسة «الاصطلاحية»، وإن كان أصلها على «الجور» (<sup>(A)</sup>) (يستعمل الطرطوشي هنا الجور في معنى مناهاة الشرع) وكانت تقوم على «قوانين مألوفة»، كما يقول المرادي، و«العوائد المألوفة والأحوال المعروفة» (<sup>(A)</sup>) كما يقول أبو حمو: فإنها تستطيع أن تضبط «أمور الدنيا» و«قيام السلطة».... أما النموذج الأساسي الذي كان يستحضره هؤلاء المؤلفون، فلم يكن شيئا آخر غير السياسة الفارسية ـ الساسانية التي انهدت ضربات المحاريين المسلمين.

إذا كان التمييز واضحا، فإن طرح العلاقة بين طرفي هذا التقسيم من جهة، وموقف الأديب السلطاني، الذي غالبا ما يحدث أن يعطي أحكاما قيمة بل «تفاضلات» بصدد هذا التقسيم من جهة أخرى، يستحق إبداء بعض الملاحظات التي توضح بعض الخيوط المتقاطعة بين «مثال» يستعصي تطبيقه ودواقع، يفرض نفسه.

أـ لم يكن بإمكان الأديب السلطاني، ولا أي مفكر مسلم، التصريح بتفضيل الاصطلاح على الشرع ولا أولوية الدنيا على الدين، هذا أمر غير وارد لأنه يكسر من الأساس القاعدة الثقافية التي انبنت عليها الحضارة والدولة العربيتان الإسلاميتان.

ب - إن أفضلية الحكم المبني على الشرع بالنسبة إلى الحكم الدنيوي
 الاصطلاحي، هي عند الأديب السلطاني، كما عند الفقهاء وغيرهم، أفضلية
 أخلاقية، ودقيمية، وإن أصبحت «سياسية» فبالتبعية لا غير.

ج ـ يعتـرف الفكر الواقعي السلطاني بمثالية الحكم الديني وبه طوبي» الخـلافـة، ويتـشـبث بالواقع السـيـاسي السلطاني الذي ينبني على القـوة، والشوكة، والمصبية...

د ـ اكثر من هذا، قد يصل الأديب السلطاني في عقده مقارنات بين الحكمين، الديني والدنيوي، إلى حد التفضيل الصريح للحكم الدنيوي المحافظ على المصلحة العامة والمراعي لقواعد السياسة على الحكم الديني المضيع للمصلحة العامة والمهمل لقواعد السياسة هكذا يتفق الطرطوشي وابن رضوان وابن الأزرق والغزالي..إلغ، على أن «السلطان الكافر الحافظ



لشروط السياسة الاصطلاحية أبقى وأقوى من السلطان المؤمن العدل في نفسه... المضيع للسياسة الشرعية» (١٩)، كما يتفقون مرة أخرى على أن الملك يدوم ويستمر حتى ولو كان هائما على الكفر (٢١)، كما أنه ينهار ويسقط إن هام على الظلم، وفي السياق نفسه يدرج السلطان أبو حمو في تقسيماته مثالا لأحد الملوك الذي ضاعت الرعية لعبادته وتضرر كل من دخل تحت إيالته نتيجة تشاغله بالعبادة، ويقابله بنوع من الملوك الذين على رغم تفريطهم في الأمور الشرعية، وإقبالهم على الدنيا، استقام ملكهم ودام نتيجة لدعدلهم» (٢٠).

## ثالثا: السلطان بين الصمران والسياسة

يمكن اعتبار هذا المبحث الأخير بمنزلة نقد المهوم السلطان وتحديدا لد «الأخلاق السلطانية». وهو موضوع يطرح أسئلة كثيرة منها ما هو نظري مثل العلاقة بين «أخلاق السلطان»، و«مكارم الأخلاق، الإسلامية أو التصورات الفارسية أو فكرة «الحد الوسط» اليونانية، ومنها ما هو ذو طبيعة عملية مثل البحث في العلاقة بين «الخطاب الأخلاقي» والواقع السلطاني الفسلي، ومدى اختيارية أو إجبارية امتثال السلطان لهذه الأخلاقيات في سلوكه الفسلي...إلخ، بيد أننا آثرنا أن نناقش في هذا المحث «الوهم الأخلاقي» الذي يعيشه الأديب السلطاني مستعينين بدهلبائع العمران» التي تثبت هذا الوهم وتبرز تبعية الأخلاق لحركية العمران، ومن ثم أيضا «سلطة الأخلاق» التي تهيمن على الأديب السلطاني في مجال تعود فيه الأولوية للسياسة ولد «أخلاق السلطة» التي وضع أسسها الأولى المفكر فيه الإيطالي نيكولا ماكيافيلي، وقبل هذا وذاك، نخصص الفقرة الأولى من هذا المبحث إلى شبه مقدمة نحاور فيها المفاهيم الثلاثة الرئيسية: السلطان والسياسة.

### ١- مفاهيم متقاطعة

السلطان والسياسة مفهومان متنافران لا بالمعنى الذي يعطيه مونتسكيو للمستبد الشرقي (١٤٠)، وإنها لكون السلطان لا يمترف بها مجالا مستقلا، أو قيمة في حد ذاتها، نعم، إن السلطان، وهذا أمر لا يحتاج إلى برهان، يمارس

السياسة كفعل، غير أنه لا يخضع أبدا لمنطقها، بل لمنطق آخر غريب عنها. ينتج عن هذا التباعد بين السلطان والسياسة غياب هذه الأخيرة بوصفها مكانا فارغا ومجردا داخل الدولة السلطانية، وحضور السلطان كشخص «عيني» يحتل هذا المكان ويرتبط به، بشكل يستحيل معه تصور السياسة داخل هذه الدولة شيئا عموميا. إن المجتمع السلطاني هو ـ بالتحديد ـ مجتمع لا سياسي، والدولة السلطانية تمارس السياسة كـ «فمل» وأبدا كـ «قيمة».

إن ما يحدد الفعل السياسي السلطاني ويفسره، والقانون الأعلى الذي يتحكم فيه، ويحيي الدول السلطانية ويميتها، هو «الممران». يتلون العمران بتغير ألوان الدولة السلطانية، يمهد لها في بدايتها ويزهر لها في توسطها. ثم يحفر لها قبرها في النهاية، غير أنه لا يموت مع موتها، بل يضع تابوتها جانبا، محافظا على استقلاليته، ليميد التجرية مرة أخرى مع دولة سلطانية وليدة في زمن فارغ، وهكذا دواليك... يكون المحران في هذا السياق هو «رجل» التاريخ الوحيد الذي لا يرى في «رجال» الدولة السلطانية سوى أدوات يستهلك بها زمان الدولة السلطانية الميت (م).

تحول «طبائع العمران» دون أن تضتح الدولة والمجتمع السلطانيين لأنفسها مسلكا جديدا، ومن جهتها تظهر هذه الدولة عجزا «طبيعيا» عن تكسير هذا القانون العمراني الذي يكتم أنفاسها، ولا ينتج من هذا التكامل بين السلطان والعمران سوى الموت المتكرر لتاريخ الحضارة السلطانية الذي ظل «في جوهره من دون تاريخ» لأنه كان على الدوام، كما يقول هيمغل، تكرارا للانهيار نفسه: «فالمنصر الجديد الذي يحل محل المنصر الذي انهار، ينهار هو أيضا بدوره ليس هناك أي تقدم، وليس كل هذا الاضطراب سوى تاريخ لا تاريخي» (١٠٠).

يمكن القول إن العمران كقانون طبيعي وصيرورة اجتماعية شيء «معلوم» 
بينما تكون السياسة قيمة في حد ذاتها وإرادة إنسانية مغامرة وامتدادا 
تاريخيا، انبناء للمجهول يخاف السلطان هذا المجهول الذي لا يدري 
مستقره، ويتشبث بالعمران المعلوم، ويقبل ـ شاء أو كره - زمانه القصير 
الذي تتحدد نهايته منذ بدايته، وتبعا للزمان المحدود الذي يخوله العمران



للدولة، يجب الاستفادة وجني أكبر ما يمكن من الأرباح والثمار... ليس مصادفة إذن أن يكون الاستبداد هو المكمل الطبيعي لهذه الدولة ولزمانها الذي مهما طال يكون قصيرا.

إن تكامل مفهومي السلطان والعمران من جهة، وتنافر مفهوم السلطان وقيمة السياسة من جهة أخرى، يتضمنان لا محالة إلغاء العمران للسياسة، تماما كما تلغي طبائع العمران الحتمية و«الموضوعية» كل إرادة سياسية أو رغبة «ذاتية». فالعالم السلطاني عالم مسدود لا يتحرك فيه الأفراد ولا حتى «القوى الاجتماعية» بمحض إرادتها، لتدشن بداية تاريخ منفتح يتقدم إلى الأمام، ذلك أن زمانه هو بالضبط «نقيض الامتداد الزمني». إنه نظام «اللعظة» التي تستهلك الجميع، سلطانا وحاشية ورعية، وكأن كل واحد منهم، ويهيش كل يوم بيومه خشية أن يخسر في الغد ما جمعه من فائض في اليوم نفسه بطريقة مشابهة للمتوحش الأمريكي المذكور من قبل روسو والذي يبيع عند الصباح السرير الذي يستيقظ منه لأنه يفكر أن الليل لن يحل في غذا المساء...» (٧٠).

يمكن أن ندقق أكثر في الحوار نفسه بين الفاهيم الثلاثة: السلطان والعمران والسياسة، ونجعله حوارا بين أشخاص بمينهم. نلاحظ أن هذه المفاهيم الثلاثة هي المفاهيم المركزية التي يعتمد عليها مفكرون سياسيون مختلفون، فالسلطان هو قطب الرحى الذي تدور عليه النظرية السياسية للمفكر أو الأديب السلطاني. ويوجد العمران في أساس كل ما صاغه ابن خلدون في «مقدمته» حول الدولة والملك. وأخيرا نلاحظ أن مفهوم، السياسة بوصفها قيمة في حد ذاتها، ومجالا مستقلا والدولة بوصفها غاية في ذاتها، تبني عليها كل التصورات التي صاغها الفكر السياسي الأوروبي خلال نهضته، ومنذ ما كيافيلي الذي سنأخذه نموذجا ولنؤجل الآن مشروعية هذا الحوار إلى حين.

يلتقي ماكيافيلي وابن خلدون في تحليلهما للظاهرة السياسية (^^)،
ويفترقان معا عن الأديب السلطاني في معالجته للظاهرة نفسها، ويلتقي
ماكيافيلي والأديب السلطاني في إيمانهما معا به «النصيحة السياسية»،
ورسمهما سلوكا سياسيا محددا، ويفترقان عن ابن خلدون الذي أحجم عن
النصيحة وأعرض عن رسم أي سلوك سياسي قد يتوخى منه إصلاح الدولة
أو استمرار سلطتها.

في حل هذه المعادلة يتضع موقع الفكر السياسي لكل من ماكياهيلي وابن خلدون والأديب السلطاني، ويتبدى مصير حضارتين: حضارة واعدة وأخرى إفل نجمها.

جمع ماكيافيلي بين عاملين أساسيين هما: التحليل السياسي «الواقعي» من جهة ودالإرادة السياسية، من جهة أخرى، ولم يكن بإمكان ابن خلدون ولا الأديب السلطاني الجمع بينهما من دون وقوع تصوراتهما السياسية في التناقض القد تمكن ابن خلدون بتحليله العمراني من الوقوف على سر تعاقب الدول في حلقة مفرغة، ورأى لذلك عللا «طبيعية» لا تؤثر فيها نصيحة أديب ولا أخلاق حاكم، واستطاع ماكيافيلي من جهته فهم كنه اللحظة التاريخية التي عاشها، فآمن بالإرادة السياسية ورغب في إصلاح أو تغيير الدولة، ممهدا لتغيير شامل في جهاز السلطة السياسية بأفق الدولة الأمة، وفي هذا الإطار يمكن القول إن الأديب السلطاني ولأنه عاش وكتب للحضارة السلطانية نفسها التي تحدثت عنها المقدمة ـ في اعتقاده بتغيير «النصيحة» للواقع ـ هذا إذا افترضنا رغبة التغيير ـ لم يتمكن من سبر كنه المجتمع السلطاني ذي التاريخ «الطبيعي» الدائري، وأنه في واقعه الضعلى لا يعدو أن يكون «ما كيافيليا» بالمعنى المبتدل والشائع للكلمة، أو أنه \_ في أحسن الأحوال \_ يكون ضعية وهم ناتج من جهاز تصوري خاطئ، لا يضبط العلاقة الحقيقية بين «الأخلاق» و«السياسة» من جهة وبين الإرادة السياسية وطبيعة الواقع السياسي من جهة أخرى.

يتضع إذن أنه لم يكن ممكنا، بالنسبة إلى صناحب المقدمة ولا بالنسبة إلى المحاب والأدب السياسي السلطاني، الجمع - كما هما ما كيافيلي في الأمير - بين تحليل السلطة السياسية كما هي بالقمل، والنصيحة السياسية المقرونة برازدة فاعلة يكون الواقع السياسي الفعلي أو «الموضوعي» مهيا الاستقبالها. لو سمح ابن خلدون الفقسه بتقديم «نصائح الملوك»، لفقدت «المقدمة» دلالتها، ولو حلل الأديب السلطاني «عمرانيا» الأصبحت نصائحه غير ذات موضوع. على أن الأمسر لا يتعلق هنا بعجز ذاتي أو نقص في التفكيرين، الخلدوني والسلطاني، بقدر ما يأخذ هذا المجز بعدا حضاريا يتعلق بطبيعة المجتمع السلطاني الذي لم يكن ليسمع بظهور خطاب سياسي مستقل، كما هي الحال مع الخطاب الماكيافيلي.

## ٢- طبائع العمران وأخلاق السلطان

سبق أن أوضحنا في تقديمنا الموجز لقسراءة ابن خلدون للآداب السلطانية كيف أنه لا يحاورها إلا لينتقدها في «منهجها» وفي طرحها لملاقة «الجند» بدالدولة»، بل وفي مبدأ «النصيحة» نفسه الذي يقوم عليه الأدب السلطاني، غير أن هذا النقد يبدو قويا عند تحليلنا ومقارنتنا بين تصور كل من «علم العمران»، و«الآداب السلطانية» لأسباب قوة الدولة وعامل انهيارها.

يعقد ابن رضوان فصلا خاصا به الخصال التي فيها فساد الدول ونفور القلوب من الملوك وذكر طرق من استدفاع الشدائد (۱٬۱۰) ويخصص أبو حمو بابا كاملا له دقواعد الملك وأركانه وما يعتاج إليه الملك في قوام سلطانه (۱٬۱۰۰) ويتملك الطرطوشي الهاجس نفسه إذ يتحدث في فصول متعددة عن «الخصال التي زعم الملوك أنها أزالت دولتهم وهدمت سلطانهم» و«الصفات الراتبة التي زعم المحكماء أنها لا تدوم معها مملكة و «الحضال التي هي قواعد السلطان ولا ثبات (۱٬۰۰۱) له دونها»، ومن جهته يخصص الماوردي في «نصيحة الملكك» فصلا يبين: «الأسباب التي من جهتها يعرض الاختلال والفساد في المماليك وأحوال الملوك» (۱٬۰۰۳)، ويضرد ابن الأزرق الباب الأول من الكتاب الرابع من «بدائع السلك» للعديث عن «عوائق الملك» المانعة من دوامه (۱٬۰۰۳)، والأمثلة كثيرة.

يبحث ابن خلدون في الموضوع نفسه، أي قوة الدولة وضعفها، غير أنه يقتع بذكر «كيفية طروق الخلل في الدولة» (1-1) من دون أن يسمح لنفسه، كما فعل ابن رضوان وغير ابن رضوان، بذكر «طرق استدفاع الشدائد»، وهنا بيت القصيد، كما يقال.

وحتى لا نضيع في جزئيات الأديب السلطاني حول أسباب قوة الدولة وأسباب انهيارها، نشير إلى أن ابن رضوان يرى في الالتزام الأخلاقي بالحلم والتيقظ والتلطف وكتم السر والقوة والصبر والتاني والكرم والجود والسخاء... أساس استمرار سلطة الحاكم. ويلخص أبو حمو الزياني هذه الأسباب في «الشجاعة والكرم والحلم والمقو وحسن التدبير والعدل وحفظ الأموال والجنود والرفق بالرعية... « ويكفى لنتعرف على الأسباب التي تؤدي

إلى خراب المملكة أو السلطنة أن نقلب، وبشكل آلي أسباب القوة نفسها. هكذا يكون البخل والجور وسوء التدبير والجبن وتبذير الأموال والقسوة عوامل تؤدي إلى سقوط الدولة السلطانية.

يجد نقد ابن خلدون للمفكر السلطاني، لكونه يقف عند حدود «ما هو ظاهر» ولا يتعداه للكشف عما هو «باطن»، كامل أبعاده في هذا الموضوع بالذات، ليست كل الصفات الأخلاقية الحميدة التي يتوهم الفكر السياسي السلطاني أنها «سبب» قوة الدولة سوى «نتيجة» لنمط حياة البدو التي تفترض كل هذه الخصال التي تلتزم بها الدولة في بدايتها \_ وفي بدايتها فقط ـ لا كالتزام أخلاقي أو سماع السلطان لنصائح الأديب، وإنما لأن أصل الدولة السلطانية، هذا العمران «الحضري»، هو البادية (١٠٥). وليست كل الصفات الخلقية الذميمة التي يتوهم الفكر السياسي السلطاني أنها «سبب» انهيار الحكم سوى «نتيجة» لدخول الدولة مرحلة «الحضارة المفسدة للعمران» (١٠٦)، هكذا يبين ابن خلدون وهم الريط الذي يقيمه هذا الفكر السياسي بين «الالتزام الأخلاقي» السلطاني ودوام الحكم وانهياره، مبرهنا أن «الأخلاق» تخضع لعالعمران» وأن ما يصيغه هذا الفكر من أخلاقيات حميدة هو نتيجة والعمران البدوى، مثلما هي والأخلاقيات الذميمة» نتيجة «العمران الحضاري» إن جدلية «البادية» و«الحاضرة» هي أساس كل هذه الأخبلاق التبي تطبقو على السطح... وبالتبالي فإن التزام الحاكم بأخلاق دون غيرها ليس «اختيارا إراديا»، وإنما هو «ضرورة عمرانية».

يصل ابن خلدون إلى خلاصتين تتناقضان تماما مع الفكر السياسي السلطاني هدالهرم، مسألة طبيعية في الدولة السلطانية، وبالتالي لا طائل من الوقوف ضد هذه الصيرورة والرغبة في «إصلاح» هذه الدولة، ومع ذلك، بل ويسبب من ذلك، لم يكن عزوف ابن خلدون عن إصلاح الدولة أو تمطيط زمانها اختيارا ذاتيا بقدر ما هو تعبير عن المأزق الموضوعي الذي تعيشه هذه الدولة، ولكن هناك، بالمقابل، مفكر آخر جمع بين رغبة الإصلاح العزيزة على الأديب السلطاني وبين التحليل السياسي الواقمي الذي نهجه ابن خلدون، غير أن الدولة التي يتحدث عنها هذا المفكر لم تعد دولة «السلطان»، ولكن دولة «الملطان»، ولكن دولة «المرب اله ما كيافيلي.

### ٣\_سلطة الأخلاق وأخلاق السلطة

ما يهمنا في هذه النقطة ليس العلاقة بين ابن خلدون وماكيافيلي، وإنما العلاقة بين المفكر السياسي السلطاني وماكيافيلي، ولكن علينا بالمقابل أن نيرر مشروعية هذا الحوار المستحيل بين فكرين متباينين أصلا، ألا يكون الأقرب إلى الصواب أن نقارن على الأقل بين المفكر السياسي السلطاني ونظيره الفريي - المسيحي الذي كتب في «فن الحكم» من منظور يمزج الأخلاق بالسياسة (<sup>(۲۰)</sup> من أن نقارن بينه وبين مفكر كما كيافيلي بقلب الآية ويخضع الأخلاق واللاهوت للسياسة كفعالية بشرية؟ وهل الاختلاف الشامل بين الجوابين، الماكيافيلي والسلطاني، يعد مبررا كافيا للتخلي عن هذا الحوار المستحيل؟

لا هذا ولا ذاك إن «التشابه الشكلي» و«الاختلاف الجوهري»، هما معا الدافعان المغريان للقيام بهذه المحاولة: لو كانت الوحدة بينهما تشمل السؤال والجواب لما كان هناك داع لمقارنة الشيء بشبهه، ولو كان الاختلاف يشمل السؤال والجواب لتعذرت المقارنة.

هل يتعلق الأمر، حين نقول أن «الأمير» فصل الأخلاق عن السياسة وأن الأديب السلطاني يمزج بينهما، بالمنهج المتبع في دراسة الظاهرة السياسية، إذ يرى ماكيافيلي في السياسة منطق قوة لا منطق دين أو أخلاق، أم أن هذا الفصل يتخذ معنى آخر وبالضبط في «ماكيافيليته» المتهم بها؟ يرتبط المستويان ارتباط «النتائج» بد «المقدمات». لا يمكن لتحليل أخلاقي للسياسة أن يصل إلى إمكان تحلل الحاكم من كل الأخلاقيات، مثلما لا يمكن لتحليل ينطلق من قيمة السياسة أن يصل إلى ضرورة الالتزام بأخلاق ما في ممارسة الحكم.

إن تهمة «الماكيافيلية» الشهيرة لا يكون لها أي معنى إلا بخلطنا بين أخلاق الدولة السياسية وأخلاق الفرد المدنية، واعتبارنا لكل ما خطه ماكيافيلي من سلوك يهم الحاكم والفرد على السواء، والحال هذه فإن ماكيافيلي يفصل بشكل مطلق بين الأخلاقين.

لا يسلك «الأمير» تبعا لمعيار «أخلاقي»، وإنما تبعا لمعيار «مصلحة الدولة»: تصبح «الردائل»، «فضائل»، ويصبح المنف مشروعا، والإلحاد إيمانا، إن كان ذلك في مصلحة الدولة. يعرف ماكيافيلي جيدا قولة

الطرطوشي التي ترى: «أن حسسن الخلق يوجب المودة وأن سوء الخلق يوجب المباعدة» (١٠٨)، غير أنه يضيف أن قانون السياسة شيء والقانون المدنى شيء آخر. نجده في «الأمير» يطرح، تماما كالأديب السلطاني، ثنائيات أخلاقية تقابل الفضيلة بالرذيلة مثل «السخاء والبخل» و«الرأفة والقسسوة» و«الوفاء بالعهود والتنكر لها» (١٠٩) ولكنه على النقيض من الطرح السلطاني لا يقيم أي تعارض بين هذه الثنائيات وبدل الهوة السحيقة التي تعزل الخلق الحميد عن الذميم، يبنى ماكيافيلي جسرا يصل بينهما، وبدل الالتزام الأخلاقي السلطاني يبلور ماكيافيلي عبر «جدلية الظاهر والباطن»، ما يطلق عليه هو بنفسه: التظاهر الأخلاقي (١١٠) ويستحيل ألا نعثر في أي كتاب سياسي سلطاني على ذكر فضيلة «السخاء»، وأثرها الإيجابي في الدولة السلطانية، مقابل «البخل» وأثره السلبي (١١١). يقلب ماكيافيلي المادلة ويعتبر السخاء من الحاكم «رذيلة» والبخل منه «فضيلة». لكي يكون الحاكم سخيا، يجب أن يكون غنيا وحتى يحافظ على هذه الفضيلة، يجب أن يحصل على المال باستمرار: «أن يصبح مبتزا، وأن يقدم على كل عمل يؤدي إلى كسب المال» (١١٢) من فرض الضرائب على شمبه وغير ذلك من الوسائل، وهكذا يفترض تحقيق «الفضيلة» «اللجوء إلى الرذيلة»، و«بدل صورة السخاء تحل حقيقة الجشع، حينما نكتشف أنه لكي تعطى يجب أن تأخذ، وأنه للحفاظ على الكرم يجب نهب الرعايا» (١١٢).

يخضع ماكيافيلي ثنائية الرافة والقسوة للتحليل نفسه. نعم هناك بعض الإشارات لدى الأدباء السلطانيين تقترب في منحاها من ماكيافيلي، فهذا أبو بكر الطرطوشي يبين فضل «الرهبة على الحاكم والمحكوم»، وهذا الماوردي يقابل بين الرحمة/الرقة والقسوة/الغاظة، ويشبه الملك الذي يضرط في رأفته به «الطبيب الذي يرحم العليل من صرارة الدواء وألم الحديد فتؤديه رحمته إلى هلكته» وهذا أبو حمو الزياني يرى في السلطان الذي يعضو بدون تمهيز محل العفو ومحل العقوبة يؤدي بالملك إلى الفساد (۱۱۱) ومع ذلك فإن مثل هذه الأقوال، إذا ما وضعناها في الإطار العام الذي يتحكم في الفكر السلطاني، لا تعني شيئا بالنسبة إلى فكر ماكيافيلي، هالأديب السلطاني يفترض «سلوكا وسطا» يقع بين رذيلتين

محتملتين، بين الإفراط في اللين والإفراط في القسوة، وهذا ما لا يصح مع ماكيافيلي الذي ينتقل ما بين الفضيلة والرذيلة ويوضح أن الواحدة منها تنتج الأخرى والعكس صحيح.

قد نقول إن المفكر السياسي السلطاني لا يقابل بين السخاء والبخل، أو بين الرافة والقسوة، بما أنه يطالب السلطان بسلوك وسط يقع بينهما، ولكن ها هنا سنجد أنفسنا أمام فضيلة خلقية لا تحتمل «الحد الوسط»، إما أن تلتزم بها أو لا تلتزم: الوفاء بالعهد.

يقــول أديب سلطاني: «وليــعلم الملك أن من قــواعـد دولــته الوهاء بههوده...» (۱۱۵) ويقول آخر: «السلطان أحق الناس برعاية هذا الوهاء» (۱۱۵) يبين الماوردي «مـزايا الوهاء بالعهد ومساوئ الفدر» (۱۱۷) ويلزم ابن رضوان وابن الأزرق السلطان بهذه الخصلة لأن الله يقول: «يا أيها الذين آمنوا أوهوا بالعـقـود...» (۱۱۵) ويما أن الدين يسـري على الحـاكم والمحكوم مـعـا، هـمن مصلحة السلطان الوهاء بعهده.

يمكن باستخدامنا «القياس» أن نستتج النقد الماكيافيلي بسهولة، فبما أنه يميز بين أخلاق الفرد ودينه وأخلاق الدولة ودينها، يخلص ما كيافيلي إلى أن الحاكم الذكي لا يحافظ على وعوده عندما تكون هذه المحافظة ضد مصلحة الدولة. لو كان البشر طيبين فإن هذا الموقف، يقول ماكيافلي لا يكون طيبا (١٩٠١)، ولكن العكس هو الصحيح. هنا يصل منطق «الأمير» إلى قمة «انتحلل» من كل أخلاق، ومع ذلك، فإن من يواجه الكاتب على هذا المستوى الأخلافي لا يضهم منطق «الأمير». ليس المقصود الوفاء بالمهد أو عدم الوفاء به، وحتى إن وقفنا عند هذه النقطة بالضبط، فإننا نلاحظ، كما يقول كلود لوفور «إن الجرآة توجد في عبارات الكاتب أكثر مما هي في فكره. لنترجمها بلغة حدرة ولنقل مثلا: إن الأمير يبدو وفيا لمهمته بخيانته إلتزاما لا يمكن القيام به دون إحداث ضرر بالدولة... (١٣٠٠). ليس هناك تعارض بين الوفاء والخيانة: حين يخون الحاكم عهوده، فلكي يكون وفيا لمهمته، وحين يفي وشكل مطلق بعهوده، فإنه يخون مهمته كأمير.

يتبين لنا أن التحليلين الماكيافيلي والسلطاني متمارضان تماما فيما يخص الملاقة بين المجالين الأخلاقي والسياسي. ليس غريبا إذن أن يصل كل واحد منهما إلى خلاصة تتناسق مع موقفه النظري العام.

لقد لجأنا في نقدنا لـ «أخلاقيات السلطان» إلى أداتين نقديتين: عمران ابن خلدون و«سياسة» ماكيافيلي، يعتبر النقد الأول نقدا «داخليا» لا يثير أي جدال بما أن صاحبه ابن خلدون ينطلق من الأرضية نفسها التي ينطلق من الأرضية نفسها التي ينطلق منها الأديب السلطاني، في حين أن النقد الشأني نقد خارجي ويمكن الاعتراض عليه، غير أن مبررنا الأساسي للجوء إليه هو «التاريخ» نفسه وحركيته الدائبة، فلا يمكن نفي هذا النقد بدعوى أن موضوع صاحبه ماكيافيلي مختلف وأن للمجتمعات السلطانية «خصوصياتها». وبغض النظر عن مشروعية المقارنة أو عدمها، يكفي القول أن هذا النقد يوضح لنا باللموس حدود الفكر السياسي السلطاني (بل والإسلامي عامة) الذي ظل عاجزا، نتيجة خلطه بين مجالات السياسة والأخلاق والدين، عن خلق «نظرية للدولة».



# مفعوم الرتبة السلطانية

يفتتح ابن خلدون الفصل الذي خصبه لموضوع «مسراتب الملك والسلطان وألقابها» بتأكيد ضرورتها لتدبير أمور الدولة: «أعلم أن السلطان في نفسه ضعيف يحمل أمرا ثقيلا، فلا بد له من الاستعانة بأبناء جنسه، وإذا كان يستمين بهم في ضرورة معاشه وسائر مهنه، فما ظنك بسياسة نوعه ومن استرعاه من خلقه وعباده» (1).

تتبين هذه الضرورة عند الأديب السلطاني في اعتباره لهذه المراتب «قاعدة من قواعد الملك وما يحتاج إليه الملك في قوام سلطانه»، كما يرى أبو حمو، وركنا من أركان الملك وقواعد مبناه، كما يؤكد ابن الأزرق، و«عماد المملكة وقواعد الدولة» كما جاء عند الماوردي (٢) كما يتبين في الأداب السلطانية استحالة استغناء السلطان عن هذه المراتب لاكتماله بها وحاجته إليها (٢).

ويغض النظر عن هذه التأكيدات المباشرة والواضحة يمكن القول إن أهمية «المرتبة السلطانية» واحتياج السلطان إلى خدماتها دما يطبع السلطان التدر مبدئيا في إذمائه هو حرية جمعده، وما يطبع الرعية النصاعة مبدئيا لأوامرم هو موت جسدهاه

الثؤلف



تتجلى في العديد من «الاستعارات» التي يلصقها الأديب السلطاني بأعوان السلطان. فهم بمنزلة «الأعضاء» التي لا قوام «للجسد» السلطاني إلا بها، فالوزير «يد» السلطان والكاتب السائه» والحاجب «وجهه». ويتبين من خلال استقصاء النصوص السلطانية، بل حتى من خلال اطلاع أولي على فهارس هذه الكتابات، الحضور القوي لهذه الفئة في مختلف أشكال التدبير السلطاني، بدءا من وزير السلطان وجليسه، إلى صاحب طعامه وشرابه، مرورا بعماله وولاته وقضاته وأصحاب أشغاله وبريده... إلخ. وهكذا تزخر الكتابة السلطانية بالعديد من الشغاله وبريده... إلخ. وهكذا تزخر الكتابة السلطانية بالعديد من الفصل الخاص بـ «مورفولوجية» هذه الأدبيات السياسية، بل يمكننا أيضا، لإبراز أهمية الموضوع في الفكر السياسي الإسلامي، أن نشير إلى العديد من الكتابات المؤلمة خصيصا في مواضيع قد تهم «الوزارة» أو «القضاء» أو «القضاء».

وأمام هذه الزخم الهائل من «المراتب» الذي يتفرع إلى حوالي ثلاثين مرتبة تشمل ما هو «سلطاني دنيوي» وما هو «خلافي ديني» وتغطي فضاءات «المركز السلطاني» و«أطراف» على السواء، نشير إلى أن هذا الفصل الذي نحن بصدده لا يطمح إلى «التأريخ» لهذه المراتب في أصولها وجذورها والآثار الذي أحدثته التنظيمات الفارسية خاصة على جهاز الدولة الإسلامية، بل ولايسمى أيضا إلى دراسة حالة خاصة أو نموذج محدد في المكان والزمان، ما يشكل موضوع هذا الفصل ليس «الوقائع» في بعدها التاريخي والاجتماعي وإنما «التصورات» التي يقدمها لنا الأديب السلطاني بصددها، ودونما ادعاء بضبط «العلاقة» بين «الأفكار» و«الوقائم».

تقتضي «المراتب» كيفما كان نوعها، «العمل مع السلطان» والاندراج في خدمته، ومع ذلك نجد أدباء السلاطين، وأغلبهم ذوو «مراتب» أو يطمحون إلى ذلك، يحذرون من خدمة الملوك والسلاطين وصحبتهم. وهذه «المقارقة» تدفعنا إلى افتتاح هذا الفصل بالحديث عن موضوعة «العمل مع السلطان» وطرح رأي «المعارضين» لهذا العمل (وإن شكلوا على الدوام الاستثناء) و«المؤيدين» له مع التركيز على المفارقة الحاصلة بين الرغبة فيه والرهبة منه، وفي نقطة ثانية نتحدث عن «المراتب السلطانية» نفسها محاولين

إعادة ترتيب مستوياتها المركزية، ودالمحلية، ومبرزين على الخصوص الملاقات المكنة بين «شروط الموظف» التي يسهب في ذكرها الأديب السلطاني ودتدبير الوظيفة داتها، وأخيرا نختم بطرح سؤالين يظلان عالقين بموضوع «المراتب السلطانية»، ويتمثل الأول في علاقة هذا الجهاز السلطاني، بشقيه «المركزي» ودالمحلي» بالفضاء الديني، وموقع «الوظائف الدينية» من الدولة السلطانية، ويسمى الثاني إلى طرح بعض المناصر التي من شأنها أن توضح لنا حدود السلطة التي تتمتع بها «البيروقراطية» السلطانية في نظام سياسي يجعل من «السلطان» مبدئيا صاحب القرار الأول والأخير في تدبير شؤون دولته.

## أولا: ني العمل مع السلطان

تحدث كثير من المفكرين السلمين السابقين، باختلاف انتماءاتهم المدفية، فقهاء وأدباء وفلاسفة، عن موضوعة «العمل مع السلطان»، وترددت الآراء بين مؤيد ومعارض (أ). كما ناقش أغلبهم، وأحيانا بإسهاب مسألة «صحبة السلاطين» وما تحفها من مخاطر، وما تستلزمه من شروط تضع «الصاحب» في منأى من الغضب السلطاني... بل هناك منهم من خص الموضوع برسائل أو كتب مستقلة.

نحاول في هذا المبحث الأول أن نعرض في البداية مختلف الآراء الواردة في الموضوع، والموزعة بين من «يحرم» العمل مع السلطان تحريما مطلقا، ومن يراه «ضروريا» بل و«واجبا» دينيا، ثم نتحدث في نقطة ثانية عن محاذير صحبة السلطان التي تؤرق مضجع كل من تخطى عتبة «باب السلطان».

## ١. العمل مع السلطان: معارضون ومؤيدون

يمكن اعتبار نص جلال الدين السيوطي (٨٤٩ ـ ٩١١ هـ) المعنون بـ «ما رواه الأساطين في عدم المجيء إلى السلاطين» بمنزلة تكثيف لمختلف الآراء المعارضة للعمل مع السلطان. إذ يعبر فيه بوضوح عن موقف الفقهاء الرافضين لخدمة السلطان بل وحتى «الدخول» إلى بلاطه ناهيك عن قبول «عطائه». ولتبرير موقفه يلجأ هذا الفقيه لبعض الآيات القرآنية، وإن كانت نادرة، مثل ما جاء في سورة هود: «ولا تركنوا إلى الذين ظلموا فتمسكم

النارَّ، ويستشهد بسيل من الأحاديث النبوية من قبيل: «أبعد الخلق من الله، رجل يجالس الأمراء...» و«اتقوا أبواب السلطان وحواشَّ يها»، و«إذا رأيت المالم يخالط السلطان مخالطة كثيرة فاعلم أنه لص».

كما يذكر بالمواقف الثابتة لبعض الفقهاء الرافضين، ويستشهد بتجرية بعض الصحابة وما استقر عليه «السلف والخلف» حول هذه المسألة... <sup>(0)</sup>.

يمكننا من خلال نص السيوطي أن نستنتج ثلاثة أسس يرتكز عليها الكاتب ليبرر معارضته خدمة السلاطين. فهناك أولا التصور «الأخلاقي» الذي يرى «السلطة» في جوهرها مفسدة، تدفع نحو الافتتان بمباهج الحياة الدنيا (١) وهوما لا يسوغ شرعا. وهناك ثانيا الحجة «الدينية» التي ترى أن «الداخل على السلطان متمرض لأن يمصى الله إما بفعله وإما بسكوته وإما بقوله وإما باعتقاده ولا ينفك عن أحد هذه الأمور» (١). وهناك ثالثا مبدأ «الحياد» الذي يدعو الفقيه العالم إلى اعتزال عالم السياسة والسلطان حتى لا يكون عونا لظلم السلاطين من جهة، وحتى يحافظ على مكانته العلمية من «مذلة» قد تلحقه بمخالطتهم.

ومهما يكن من أمر المالجة «الانتقائية» التي تمامل بها السيوطي لبناء موقفه، وهو يستشهد بآيات قرآنية وأحاديث نبوية (دونما اهتمام بصحة السند) وأقوال السلف... إلخ، فالأكيد أن موقفه المبدئي الذي يميل نحو «التطرف» أثار نقاشات عنيفة مع بعض معاصريه الذين رموه بالسخف والجهل، خاصة منهم الفقيه السخاوي الذي ألف في الرد عليه تفنيدا لحججه.

في كتيبه المعنون بدورها الأساطين في حكمة الاتصال بالسلاطين» يبلور الفقيه الشوكاني (۱۲۵۰) تصورا مناقضا تماما لما يذهب إليه السيوطي ومن ينحو نحوه، بل إن تأليفه يمكن اعتباره من أهم الردود على مواقف المتطرفين الرافضين للعمل مع السلطان. ينطلق الشوكاني من واقعة بسيطة هي أن الأنبياء والرسل وكل بني آدم سعوا من أجل تحصيل الرزق، ويشتى الطرق، فكيف نحرم هذا على العلماء وهم ذوو «بضاعة خاصة»؟ ثم إن هذا المتصل بالسلاطين، كما يضيف الشوكاني، «لم يتصل بهم ليعينهم على ظلمهم وجورهم، بل ليقضي بين الناس. بحكم الله، أو يقبض من الرعايا ما أوجبه الله، أويجاهد من يحق جهاده، ويعادى من تحق عداوته، فإن كان

الأمر هكذا، فلو كان الملك قد بلغ من الظلم إلى أعلى درجاته، لم يكن على هؤلاء من ظلمه شيء...ه (<sup>(A)</sup> ألايتملق الأمر هنا بتبرير «أيديولوجي» للممل مع السلطان، أم أنه لا يعدو أن يكون موقفا «دينيا» يسعى للحفاظ على الإسلام وشرائعه؟ ينتقد الشوكاني ظلم الحكام بلا هوادة ويعطي شرعية «خدمة السلطان» معنى مزدوجا، إذ يقول: «ولا يخفى على ذي عقل أنه لو امتع أهل العلم والفيض والدين عن مداخلة الملوك لتعطلت الشريعة الملهرة لعدم وجود من يقوم بها»، ثم يضيف أن من شأن إقصام العالم «نفسه في العمل مع السلطان أن يفوت الفرصة على الملوك للتخلص من واجباتهم» خصوصا أنهم كما يقول الشوكاني «لا يفعلون ذلك إلا مخافة على ملكهم أن يسلب وعلى دولتهم أن تذهب»، وحتى لا يتذرعوا قائلين «جهلنا ولم نجد من يعلمنا» (<sup>(A)</sup>).

كل المشكل في نظر الشوكاني سببه صنفان من الناس:

«الصنف الأول، جماعة زهدوا بغير علم وعبدوا بغير فهم...، و«الصنف الثاني، جماعة لهم شغلة بالعلم وأهلية له، وأرادوا أن يكون لهم من المناصب الثاني، جماعة لهم شغلة بالعلم وأهلية له، وأرادوا أن يكون لهم من المناصب التي قد صارت بيد غيرهم ما ينتفعون به في دنياهم، فأعوزهم ذلك، وعجزوا عنه، فأظهروا الرغبة عنه وأنهم تركوه اختيارا أو رغبة وتنزها عنه (...) وقد عرفنا منهم من ظفر، بعداستكثاره من هذه البليات، بمنصب من المناصب، فكان أشر أهل ذلك المنصب (...) بل عرفنا منهم من صار نماها...، (...) إن الجماعة الأولى تدعو إلى الرثاء لضعف فهمها وسناجتها، والجماعة الثانية تتطلب الحذر منها لنفاقها وريائها. وما عدا ذلك، يبقى الاتصال بالسلاطين مشروعا، بل وواجبا إن كان قصده «الاستعانة بقوتهم إنفاذ حكم الله عز وجل، وعلى الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر بحسب الحال وما تبلغ إليه الطاقة» (١١).

يبدو أن الموقف الداعي للعمل مع السلطان أو على الأقل المبرد له، كان هو السائد طيلة التاريخ السياسي الإسلامي، فهذا الشريف المرتضى (٤٣٦)، وهو من علماء الشيعة الإمامية الذين تولوا مناصب رسمية داخل الدولة، ينص في رسالته «مسألة العمل مع السلطان» على أن الولاية من قبل السلطان «المبطل الظالم المتغلب» تكون على ضروب «واجب، وربما

تجاوز الوجوب إلى الإلجاء، ومباح، وفبيح ومحظوره. ويذهب إلى حد تبرير القول بأن «كفارة العمل مع السلطان قضاء حوائج الإخوان» وأن من شأن قضاء هذه الحاجات أن يخرج «الولاية» من القبح إلى الحسن، وتسقط اللوم عن صاحبها (١٣).

وعموما، يمكن القول إن تصور الشوكاني، ومن نحا نحوه، يجسد موقف الأديب السلطاني في أجلى صوره. غير أن المسألة لم تحسم بهذه البساطة فالعمل مع السلطان شيء فريد من نوعه ومفامرة محفوفة بالمخاطر تفترض شروط السلامة وتتطلب سلوكا وقائيا.

## ٢ ـ في صحبة السلطان

إذا كان بعض الفقهاء لم يبارحوا التساؤل عن جواز أو عدم جواز صعبة السلطاني، فإن الأدباء السلطانيين «الماملين» أو الراغبين في العمل مع السلطان يفكرون خاصة في طرق «سلامة» صاحبهم، وإذا كانوا يجمعون على جواز العمل مع السلطان، بل وضرورة «صحبته»، وعللوها به «واجب النصيحة» وإصلاح ما يمكن إصلاحه من فساد، فإنهم يحذرون صاحبهم داخل البلاط السلطاني من كل الاحتمالات الممكنة: فهو قد ينجح في الامتحان السلطاني، وقد يسقط، وما بين النجاح والسقوط، عليه أولا وقبل كل شيء، أن يفكر في الانفلات بجلده... ولربما بسبب من طبيعة وضعية عماحت السلطان، هذه يعيش المؤلف السياسي السلطاني «مفارقة» عجيبة ويعبر عنها، فهو في الآن نفسه الذي يتحدث فيه عن «مخاطر» صحبة السلطان نراء يلهث ويلهث لولوج بلاطه ا

تبدو حكاية «الفواص ـ المالم» مع «الأسد ـ الملك» أكثر دلالة في هذا المجال، إذ تتحدث عن «مضرة التبرع بالنصائح» وضرورة التلطف في عرض النصائح على الملوك» و«حاجة أصحاب الملك إلى بعض المقارية واللطف في إيراد النصيحة« (١٦) كما تحذر حكاية «كليلة ودمنة» من المصير المجهول الذي قد يكون جزاء لصحبة شخص مثله مثل «الزمان» و«البحر» (١٤)، لا مأمن ولا ثقة فيه على حد قول الماوردي الذي يستشهد بحكماء الهند الذين شبهوا «السلطان في قلة وفائه للأصحاب وسخاء نفسه عنهم بالبغي والمكتسب، كلما ذهب واحد جاء آخر (١٥)».



من أجل تليين المفارقة بين الخوف من السلطان والرغبة فيه، بين التحذير من صحبته والدعوة للعمل معه، تخصص الأدبيات السياسية السلطانية، المشرقية منها والمغربية، صفحات كثيرة تسعى من خلالها إلى تقنين السلوك الناجح في صحبة الملوك والسلاطين، وطرح ما يجب أن يكون عليه «الصاحب» في كلامه وصمته، ودخوله المجلس السلطاني وخروجه منه، وحركاته وانضباط جسده، وامتثاله وتفاقله، وحذره من سعي زملائه داخل الحاشية السلطانية ... (١٦).

هكذا نجد مشلا ابن الأزرق، وهو خديم السلاطين، يدافع عن السلطان والممل معه، سواء تمثل ذلك في نصحه له أو تولي خطة شرعية أو وظيفية سلطانية، كما يبدو واضحا في عقده لفصول حول «المشورة» و«النصيحة» و«البطانة» و«الخاصة»... بل إن كتاب «البدائع» برمته يدخل في هذا الإطار. ومع ذلك، وهنا تكمن «المضارفة» (ظاهريا على الأقل)، نجده يخصص فصلا بكامله لموضوع «سياسة سائر الخواص والبطانة في صحبة السلطان وخدمته» لابتحدث فيه إلا على «الترهيب من مخالطته» و«التحذير من صحبته» (۱۷).

يشير ابن الأزرق باجنتاب «مخالطة» السلطان حفاظا على «السلامة والنجاة»، ولأن التجرية أبانت أن من سعوا لإصلاحه فسدوا به. كما ينهى عن صحبته، لندور إخلاصه، وتواتر تقلباته، مشبها إياه بالبحر والصبي، ومع كل هذه المحاذير، يجوز المؤلف الدخول لمجلس السلطان والعمل معه لأسباب متعددة منها أن يكون العمل معه أو حتى الحضور لمجلسه على وجه «الإلزام»، وخوفا عن النفس في حال الامتناع، ومنها أن يكون العمل معه أو الحضور لمجلسه من أجل «استجلاب مصلحة» (١٨).

من أجل حل هذه «المدادلة»، وتليين المضارقة بين الخوف من السلطان والرغبة فيه، يخصص ابن الأزرق، والأدب السلطاني عامة، صفحات كثيرة، يسعى من خلالها ـ وقد رأى «صحبة السلطان» لامضر منها ـ إلى تقنين السلوك الناجح في صحبة الملوك والسلاطين، هكذا يقول ابن الأزرق «وإذا تقرر ممذور هذا الأمر عاجلا، وموعوده ما هو أدهى منه آجلا، فلصحبة السلطان على كثرة غررها، وتقصير نفعها عن ضررها آداب كثيرة». وهي نوعان: آداب يجب الالتزام بها، وأخرى يجب تركها. أما الأولى فخمسة أنواع

وتشمل: «التلطف له عند الخطاب» و«الإصغاء لكلامه» و«استشعار الصبر في خدمته» و«مصاحبته بالهيبة والوقار» و«الرضا بجرايته» أما ما يجب تركه في مصاحبته في «مناداته باسمه ورفع الصوت بحضرته، وابتداء الحديث بمجلسه، إذا كان هو المتكلم، والضحك من حديثه وإظهار التعجب منه ( ...) ورفع الرأس إلى حرمه ... والانقباض منه والتهالك عليه ( ...) والمبادرة بالجواب إذا سأل غيره... والإكثار من غشيانه أو الصعود عنده ( ...) (وطبعا دون أن ننسى أن هناك مزيدا من النصائح المثيلة عند الحديث عن «الحاشية السلطانية» ومراتبها، خاصة ما يتعلق بموضوع «السعاية» أو الوشاية لدى السلطان التي يذهب ضحيتها المديد من خدام السلاطين، والتي شكات على الدوام العدو اللدود لكل موظف سلطاني).

ومن جهته يصور أبو بكر الطرطوشي الوضعية غير المريحة لصاحب السلطان حين يصفه على لسان الحكماء «كراكب الأسد يخافه الناس وهو لمركبه أخوف». ولتجاوز هذه الازدواجية المدوخة التي تجمع هي الآن نفسه بين ممارسة السلطة والخضوع لها، ينصح الكاتب بالابتماد عن نار السلطة متى أمكن ذلك، وفي حال تعذر ذلك، يبقى لزاما على خديم السلطان استحضار البديهة والتبصر ودوام الطاعة والبدل درءا لكل غضب سلطاني مفاجئ (۲۰۰).

يجمع البلاط السلطاني بين عشرات الأعوان والجلساء المجندين لخدمة السلطان، وكل واحد منهم، يعتقد في أهميته، ويتطلع إلى «القرب» من حضرته، فيعتدم الصراع بين «رجال البلاطا»: هذا «كاتب» يسمى للإيقاع بوزير، وذلك «وال يشي» بقاض... وقد يعي السلطان هذه «الصراعات»، ويحافظ عليها، إن لم يُعذها أحياناً بشكل يحافظ على قوته، ضاربا هذا بذاك (٢١).

في هذا السياق، يقدم لنا مسار حياة كل من ابن رضوان صاحب «الشهب اللامعة» وخديم المرينيين وابن الخطيب صاحب «الإشارة إلى آداب الوزارة» وخديم النصريين بغرناطة، صورتين متعارضتين لما يمكن أن ينجم عن «صحبة السلاطين».

قضى ابن رضوان اثنتين وأريعين سنة في خدمة المرينيين، واشتفل مع ثمانية سلاطين، وهي مدة كافية جدا لإصابته بد «مكروه سلطاني» أو الإيقاع به في دسيسة من دسائس الحاشية السلطانية، لكنه ظل على الدوام حيا يرزق، والسر في ذلك، كما يقول الباحث إحسان عباس، كامن في طبيعة



شخصيته، فقد كان على ما استقر في نفسه من طموح، يعرف متى يقف بطموحه عند حد لا ينفذ إليه منه الأذى (٢٢). ويرى سامي النشار أن ابن رضوان وصل إلى ما يصبو إليه لكونه «رجل دين وخلق، لم يذكر أحد من المؤرخين أنه اشترك في مؤامرة أو سعي لأحد بوشاية، إنه من الأفراد القلائل في هذا المهد المضطرب القاتم المليء بالدسائس الذي توصل إلى مكانته في هذا العهد المضطرب القاتم المليء بالدسائس الذي توصل إلى مكانته الكبرى عن جدارة واستحقاق» (٣٦).

مقابل ذلك، نجد ابن الخطيب الذي تدرج من «الكتابة» إلى «الوزارة» مع ما لا يقل عن ثلاثة سلاطين، والذي اختبر «صحبة السلاطين» في احلك أيامها، يعاني الأمرين من سعاية حساده ضده، وتعرض لأكثر من «نكبة »، بل اتهم بالخروج على الدين، واستغلال النفوذ، والاستبداد بالأمر دون السلطان... إلخ ليس زائدا إذن أن ينبه ابن الخطيب «الوزير» ويقول: «واعلم أنه قل ما يخلو من حل محلك من علو القدر وعزة الأمر من قرين يعانده، أو حاسد يكابده أو متطلع يمت إلى الملك بقريى...» (ث<sup>٢١</sup>)، كما أنه يخصص ركنا من الأركان الستة التي تتكون منها الإشارة لـ «سيرة الوزير مع من يتطلع من الأركان المستة التي تتكون منها الإشارة لـ «سيرة الوزير مع من يتطلع لهضبته ويحمده على مرتبته». وعموما يمكن الحديث عن نوعين من السلوك لمواجهة هؤلاء «الحساد»: الأول وقائي والثاني عملي.

يتمثل السلوك «الوقائي» في اجتناب الوزير «الزيادة في الاستكثار من الضياع والعقار والجواهر النفيسة والأحجار...»، لأنها تقدم الفرصة لمن في قلبه ضغينة ف «يعصى» عليه ما جلبه الحظ إليه. واجتناب الاستكثار من الولد والحشم (...) فإن الحاسد يراهم بذخا ونعمة (٢٠). ويتمثل السلوك العملي في أن يجاهد الوزير هذه الجماعة ويقمع منها الطماعة، وذلك باستمالتهم أولا ب «فضائله الذاتية»، ومقابلة «حسدهم» بالإنعام عليهم، ثم باصطناع أضدادهم، وخاصة بعدم الركون لأحد، وحسن اختيار من «يصطنعه لخدمته» (٢٠). غير أن مختلف هذه التصائح لن تجدي كاتبها نفسه الذي صدر في حقه أمر سلطاني بالقبض عليه، وفتوى تقضى بإعدامه، فقتل خنقا في محبسه.

لا تتساءل الآداب السلطانية عن مدى مشروعية العمل مع السلطان، بقدر ما تشير من حين لآخر إلى محاذير صحبته والسبل الوقائية لمعالجة كل مكروه سلطاني. وهذا المعلى يتماشى مع الإطال العام الذي يحكمها، فالكاتب هو أولا، وقبل كل شيء، رجل سياسة يمارس وظيفة من الوظائف السلطانية

أو خطة من الخطط الدينية، أو هو - في أقل الأحسوال - رجل سسياسة «افتراضي» يطمح إلى مكان ما قرب السلطان، وما يكتبه هو في حد ذاته مجموعة من النصائح والقواعد تصب كلها في أمور تدبير الدولة السلطانية.

في هذا السياق يتحدث الأديب السلطاني عن «جهاز» الدولة السلطانية بمختلف مكوناته ومراتبيته، موضحا ضرورة ما يندرج فيه من «وظائف» و«خطط»، مستمرضا طرق اختيار من يشغلها وما يلزمه من شروط، مبينا أشكال تعامله مع السلطان والرعية، ومشيرا أيضا إلى وسائل مراقبة السلطان له واستخباره عن أحواله.

### تانيا: جماز الدولة الططانية

من خلال مختلف النصوص السلطانية، يمكن أن تذكر ما يفوق عشرين وظيفة أو خطة يتكون منها جهاز الدولة السلطانية، وهي: الوزير والكاتب والحاجب والجليس والعامل والقاضي وصاحب الأشغال وقائد الجند وصاحب الشرطة وصاحب المبريد والسفير والحاكم، وصاحب المظالم والأعوان والمدرسون، وإمام الصلاة والمحتسب وصاحب السكة والمفتي وصاحب الطعام والشراب... (٧٧).

قد تتسع دائرة هذا الجهاز السلطاني وتتعدد وظائفه وقد تضيق وذلك حسب طبيعة الدولة السلطانية و«الطور» الذي بلغته، وموقعها بين «البداوة» و«الحضارة» كما أشار إلى ذلك ابن خلدون (٢٨١). غير أن ما يهمنا هنا، كما أشرنا سابقا، ليس «الواقعة» السياسية بمينها ولا جهاز «دولة سلطانية» بالتحديد، بقدر ما ينصب اهتمامنا على هذا الجهاز كما تصوره لنا الآداب السلطانية بغض النظر عن أي مكان وزمان معينين، ما يهمنا هو «نموذج» الدولة السلطانية، وليس دولة سلطانية باسمها.

أمام هذا الكم الهائل من الوظائف السلطانية، يمكننا من أجل إدخال نوع من النظام يضبط طبيعتها ومستوياتها أن نلجأ إلى بعض التصنيفات. فقد نميز بين «وظائف مركزية» ووظائف محلية» (٢١٠)، مستعملين معيارا بسيطا يتمثل في مدى ملازمة البلاط السلطاني والحضور الدائم إلى جانب صاحب القرار. هكذا تكون «الوزارة والكتابة والحجابة» بداهة وظائف مركزية، ويكون «العامل وصاحب الشرطة والقائد...» موظفين محلين (٢٠٠).

وقد نميز أيضا بين «الوظائف الدنيوية»، و«الخطط الدينية» مستحضرين معيارا مزدوجا يتمثل في مدى ملازمة «أوامر الشرع» للوظيفة وتداخله معها من جهة وموضوع الوظيفة المنية وموقعها بين تدبير أمور «السلطان» أو تنظيم شؤون «الرعية». هكذا تتدرج وظائف «الوزير والقائد وصاحب البريد وصاحب الشرطة والسفير» ضمن الوظائف «الدنيوية» التي تنظم السلطة وتتعلق بها حياة «السلطان» نفسه، وتدخل وظائف «القضاء والحسبة وإمامة الصلاة والتدريس والمظائم...» ضمن الخطط الدينية التي تنظم شؤون الرعية بالنظر في منازعاتها ومعاملاتها وتظلماتها وأمور عباداتها وتعليمها (١٣).

ومع ذلك، ينبغي الإشارة إلى أن هذه التصنيفات المذكورة ليست مغلقة، بل هي متداخلة، فد «الوظائف المركزية» قد تكون «دنيوية» مثل وظيفتي «الوزير والحاجب» مثلا وقد تكون «دينية» مثل وظيفة «قاضي القضاة» أو «المفتي»، كما أن «الوظائف المحلية» قد تكون «دنيوية» مثل «صاحب الشرطة» المكلف أمن المدينة، وقد تكون «دينية» مثل «قاضي البلدة»... لذا، نتحدث في نقطة أولى عن «الوظائف المركزية» وفي نقطة ثانية عن «الوظائف المحلية» (17).

## ۱ ـ وظائف «مركزية»

نقصد بالمرتبة السلطانية «المركزية» تلك الوظيفة التي تمارس سلطتها انطلاقا من المركز وبجوار السلطان، سواء كانت هذه المرتبة «دنيوية» مثل وظيفة الوزير والحاجب أو كانت مرتبة دينية مثل قاضي القضاة (أو قاضي المحضرة) وإمام الصلاة... وتحتل هذه المراتب، وخاصة منها «الدنيوية» أهمية قصوى في التصور السياسي السلطاني، إذ تأتي في مقدمة الوظائف التي يذكرها المؤلفون حين طرحهم للموضوع. هكذا يقر ابن الأزرق أن «أمهات المراتب السلطانية على التفصيل، خصوصا بهذه الأقطار المدربية خمس مراتب: الحجابة والكتابة وديوان العمل والجباية والشرطة وأولها هي الوزارة...» (<sup>77)</sup> ويعتبر الشيزري «الوزارة» بهنزلة «الركن الأول» من بين خمسة أركان يقوم عليها بناء الدولة وقاعدتها (<sup>77)</sup>. ويذكر أبو حمو وظائف «الوزيري «الوزارة» باعتبارها «الطبقة الأول» من بين «الطبقات الأربع» التي يقوم عليها «عماد الماكة وقواعد الدولة (<sup>77)</sup>»، والأمثلة أكثر من أن تحصى...



وفيما عدا هذه الأولوية النسبية التي تحظى بها الوظائف «المركزية» مقارنة مع مثيلتها «الدينية» و«المحلية» يمكن القول أن معالجة الآداب السلطانية لموضوعها يطرح علينا أسئلة عدة تتعلق بالرؤية «التقنية» التي تحكم تصوره لها، ومن ثم طبيعة «الشروط» والمواصفات الأخلاقية والسلوكية اللازم توافرها في صاحب الخطة، وأيضا التساؤل حول العلاقة الممكنة بين هذه «الشروط» والمارسة الفعلية للوظيفة.

أ ـ أشرنا غير ما مرة في الصنفحات السابقة إلى «الطابع العملي» الذي يكتف الفكر السياسي السلطاني في صياغة عناوينه ومضمون مقدماته وطريقة تحليله وطبيعة مواضيعه. لا يغرج الأديب السلطاني عن هذا المنظور وطريقة تحليله وطبيعة مواضيعه. لا يغرج الأديب السلطاني عن هذا المنظور في طرحه للمرتبة السلطانية، فهو لا يتعامل معها كموضوع للتأمل والتجريدي» ولا يحللها من زاوية النظر السياسي الباحث في أصول الظاهرة وآلياتها أو القوانين التي تتحكم في علاقاتها بمكونات الفضاء السياسي السلطاني. بل نجده ينظر إليها تحديدا من زاوية علاقتها بصاحب القرار، لها عشرات الاحكايات المنتقاة من هنا لها عشرات الاستشهادات من هنا وهناك، وعشرات الحكايات المنتقاة من هنا وهناك، نكها، لا تعدو كلها أن تكون أدوات مساعدة أو شارحة بهدف الأديب من ورائها إلى إثبات أهمية «الشرط» أو «الصفة» التي قررها منذ البدء، أو الوظيفة أو أن يلتزم بها صاحب الوظيفة في سلوكه مع ولي أمره في تدبير سلطته مع الرعايا وعليهم، أو أنها تسعى إلى تبيان ضرورة المرتبة ورفعتها…

بتصفحنا لما خطه الأدب السلطاني حول مراتب سلطانية «مركزية» مهمة مثل الوزارة والكتابة والحجابة، بتبين لنا كيف أن المؤلف، وفيما عدا الفقرة الافتتاحية التي يطرح فيها رفعة المرتبة وضرورتها في تدبير البيت السلطاني، لا يتجاوز البتة الجانب العملي المتمثل في سن سياسة الملك أو السلطان مع وزيره وكاتبه، وهؤلاء مع ولي أمرهم، مستعرضا لبعض الشروط المتمثلة في «الصفات الأخلاقية» والقواعد السلوكية اللازم استحضارها في هذا الصدد. فمثلا ابن رضوان الذي خص هذه المراتب بأبواب مستقلة، يفتتح حديثه عن «ذكر الوزارة والوزراء» (۲۷)، بحاجة الملك إلى الوزير ومراعاته له مستعينا بأقوال منتقاة من هنا وهناك، ثم يبدأ في استعراض «شروط الوزارة» فيما

لا يقل عن ثلاث صفحات، وهي هي مجملها الشروط نفسها التي سبق للطرطوشي أن ذكرها وزين بها ما أورده من حكايات (٢٨)، وهي نفسها التي سبتشكل مادة «للخصال الشماني» التي يراها السلطان أبو حمو الزياني ضرورية لتولي منصب الوزارة (٢٠). وهي «ذكر الكتابة والكتاب» (٤٠) يفتتح ابن رضوان حديثه بقوله «الكتابة لها آداب وشروط...»، وهو ما تحكم هي صياغة الفصل كله الذي تبدأ فقراته بعبارات تنبئ عن طبيعته الإجرائية مثل «ينبغي للكاتب أن يكون...» أو «يجب...»، ودونما إثقال النص باستشهادات أخرى تؤكد حضور هذا البعد عند كل الأدباء السلطانيين نستعرض أولا مضمون هذه «الصفات» و«القواعد» التي يشترطها الأديب، لنتساءل ثانيا عن الملاقة التي يمكن استشفافها بن هذه «الشروط» والمارسة الفعلية للوظيفة.

ب - الوزارة أمر جليل وخطير. وأول ما ينبئ عن «قوة تمييز» السلطان و«جودة عقله» يتمثل في اختباره للوزراء، في هذا السياق يشترط الطرطوشي في الوزير الولاء المطلق المقرون بـ «الصدق» في اللسان والفعل لأنه أقرب إلى حقيقة ما يدور في السلطنة، ومن هنا أيضا يشترط فيه أن يكون «بصيرا بأحوال الرعية». وإذا كان صاحب «السراج» ينصح الوزير بالتحلي بـ «الرحمة» في تمامله مع الرعية، موضوع سلطته «ليأسو برحمته ما يجرح السلطان بغلطته»، فإنه ينبه المناك «في الرأي والهيبة»، وإن لم ينعل «فلعلم أنه المصروع» (١١٠).

ويضضل سلطان تلمسان أن يكون على رأس المملكة «وزير صالح وملك طالح» على أن يكون «الملك صالحا والوزير طالحا»، لأن الوزير «يباشر جميع الأعمال، جليلها وحقيرها...»، لذا يفترض في الوزير أن يكون «من خهار قومه وكبير عشيرته وبيته... وافر المقل... حاضر الذهن... راجع الرأي محيا ناصحا... شجاعا... حسن الصورة... فصيح اللسان... كثير المال غير ذي حاجة ولا إقلال» (<sup>(2)</sup>). ويستعيد ابن الخطيب من جهته فكرة معاصره أبي يستقيم بعكس ذلك، وانطلاقا من أولوية الوزير هذه يصوغ ابن الخطيب ما لا يقل عن ثلاثين شرطا لمن يتولى هذا المنصب، تتوزع بين ما هو أخلاقي لا يق عن ثلاثين شرطا لمن يتولى هذا المنصب، تتوزع بين ما هو أخلاقي كالمضة والرأفة والديانة، وما يدخل في مجال الخبرة كالدراية بالشؤون المالية ومعرفة تاريخ الأمم ، وما يمكن اعتباره ذا طبيعة اجتماعية كأن يكون الوزير

ذا بسار وقديم النعمة. على أن أهم ما يميز حديث ابن الخطيب، وهو الوزير النبي اختبر المهنة وعانى من ويلاتها، استعراضه لبعض القواعد السلوكية للوزير في تعامله أولا مع الملك، مبينا على الخصوص ضرورة حفاظه على «دونيته» أمامه، ومشيرا إلى تمايز «أخلاق الملوك» حتى يسير الوزير بمقتضاها، ثم مع نظرائه من أعضاء الحاشية حتى يتجنب كيد «السعاة» منهم، وأخيرا مع العامة، حيث ينصحه بنوع من «الانقباض» تجاهها حتى لا يهين أمره عندها (١٤).

ومن جهته يتوسع ابن الأزرق في ذكره دللشروط الضرورية والمكملة» لمنصب الوزير، ويضع ما يضوق سبعة وعشرين شرطا تتوزع ببن «فضائل نفسية» مثل العلم والمعرفة بضروب الجبايات والعدل والرحمة و«كمالات بدنية» مثل سلامة الأعضاء، والشجاعة و«سعادات خارجية» مثل شرف البيت وحسن الملبس... (11). لا داعي هنا للاسترسال في استشهادات أخرى، لا تغير شيئا في البنية العامة التي تحكم هذه الشروط - الصفات (10). غير أن السؤال الأساسي يظل مطروحا: ما علاقة هذه الشروط - الصفات بممارسة الوظيفة؟ وأي فائدة يمكن أن نجنيها من خلال هذه الترسانة من الصفات «الأخلاقية» وغيرها في التعرف على طبيعة مهام الوزير أو تحديد نوعية منصبه؟

ج - هناك عوائق تلزم شيئا من الحذر في الريط بين هذه الصفات - الشروط وطبيعة الوظيفة وحدودها. فمن ناحية أولى نلاحظ هيمنة البعد «الأخلاقي» على مجمل هذه الشروط عند أدباء عديدين، خاصة منهم الطرطوشي وابن رضوان ومن نحا تحوهما، حيث يتحدث هؤلاء عن «أخلاقيات» الموظف أكثر ما يتحدثون عن «طبيعة» الوظيفة. والمائق الثاني يتمثل في تكرار أغلب هذه «الصفات - الشروط». عند الحديث عن مراتب سلطانية أخرى مما يفقدها كل أهمية نوعية.

و مع ذلك، يمكن القول إنه وراء كل هذه الشروط تختفي «منفحة» سياسية سلطانية. ولو اكتفينا بما أدرجناه آنفا لأمكننا التمييز بين ثلاثة أبعاد تتوزع هذه الصنفات، هناك أولا البعد الأخلاقي وما يشمله من اشتراط الصدق والأمانة والإخلاص وهو يضمن حصول «الولاء» لشخص السلطان، وهناك ثانيا اشتراط الخبرة بما تشمله من معرفة بالجبايات

وأحوال الرعايا وهي تؤدي إلى التدبير الجيد لأمور السلطنة. كما أن تأكيد الأديب السلطاني ثالثا على «وجاهة» صاحب الوظيفة، بانتمائه لكبار القوم ووجوه الناس من شأنه أن يجعل منه محافظا على قومه ومتحليا بالمروءة. وإذا كانت أغلب الصفات المذكورة لا تسعف كثيرا في تحديد طبيعة «المرتبة» فإنها بالمقابل تتبئنا عن صعوبة «الوضعية الوسط» التي يحتلها الوزير في الهرم السلطاني و«ازدواجية جسد».

ما يطبع السلطان المتحرر مبدئيا في أفعاله هو حرية جسده، وما يطبع الرعية النصاعة مبدئيا لأوامره هو موت جسدها. وما بين الحياة والموت، يعيش الوزير وضعية خاصة يطبعها الازدواج والحصار بين هوامش الانسياب وضرورات الانضباط. يعي الأديب السلطاني جيدا طبيعة هذه المرتبة التي لا تحتمل الزلات والغفلة ولا النسيان والإهمال، ويدرك نوعية المكان الذي يشغله الوزير، والجسد «المزدوج» الذي يحمله معه نتيجة وضعية وسط بين رأس الهرم وقاعدته.

يقول الماوردي: «وأنت أيها الوزير أمدك الله بتوهيقه، في منصب مختلف الأطراف، تدبر غيرك من الرعايا وتدبر بغيرك من الملوك، فأنت سائس ومسوس، تقوم بسياسة رعيتك وتتقاد لطاعة سلطانك. فتجمع بين سطوة مطاع وانقياد مطيع، فشطر فكرك جاذب لمن تسوسه، وشطره لأن الناس ما بين سائس ومسوس، وجامع بينهما ولك هذه الرتبة الحملة (<sup>13</sup>). ويشبه الأديب السلطاني، السلطان بالطبيب والرعية بالعليل والوزير بالسفير بين الطبيب والعليل، كما يصف أديب سلطاني مجهول وضعية الوزير ب «الواسطة بين الخليفة والناس» (<sup>14)</sup> ويرى آخر مجهول وضعية الوزير ب «الواسطة بين الخليفة والناس» (<sup>14)</sup> ويرى آخر في مرتبته» (<sup>14)</sup>.

وإذا كان ابن الخطيب، وهو الذي اختبر الوزارة كما أشرنا، يتوسع في الحديث عن علاقة الوزير بنظرائه أعضاء الحاشية وما يلفها من كيد وسعي، فإن الماوردي، وهو الذي خص الموضوع بكتاب مستقل، يتوسع في ذكر علاقة الوزير بملكه، واضعا له مجموعة من الأخلاقيات تقوم على مبدأين: مبدأ «المسايرة» حيث يصبح الوزير امتدادا ليد السلطان، وأداة

لتحقيق ما يروم إليه، ومبدأ «الحدر» الذي يفترص الحرص على مسافة «وقائية» تحمي الوزير من شخص «وثاب ومتحكم» وتجمل منه «يقبض نفسه» إن قدمه و«يتواضع له» إن عظمه، و«يحتشم» إن آنسه و«يلين» إن خاشنه و«يصبر على تجنيه» إن غالظه... (١٤٠). لو كانت «المامة»، كما توضح ذلك الآداب السلطانية، على علم بمحنة الوزير السلطاني لا نشرحت أساريرها وحمدت الله على جسدها الواضح الطبع، ذلك أن «جسد الوزير» أو «صاحب السلطان» عامة جسد مردوج، يماني ثنائية معروخة، فهو لا ينمو حرا طليقا مثل جسد السلطان ولايمًّحي كلية مثل أحساد سائر الناس.

## ٧ ـ وظائف «محلية»

إن استعمال كلمة «محلي» مقابل «مركزي» هو استعمال إجرائي لا غير، علما أن الأديب السلطاني نفسه يستعمل عبارات متعددة للدلالة على ما هو «محلي» مقابل المركز الملطاني مثل «القرية» و«القبيلة» و«العمالة» و«المدينة». ويبدو كما لو أن المواضيع ذات الارتباط بالشأن «المحلي» تحتل مكانة ثانوية في ذهنه، وحتى إن هو تحدث عما هو «محلي» فذلك يكون في ارتباط شديد بالمركز السلطاني.

يسمح لنا استقراء ما دونه الأدباء السلطانيون حول «الوظائف المحلية» بالقول أنهم، وعلى الرغم من بعض الاختلافات «المرضية» في ممالجتهم للموضوع، يتوحدون داخل الإطار «الثقافي» الذي يحكم تصوراتهم السياسية. وحتى نتمكن من رصد بعض عناصر هذه الوحدة «البنيوية» التي يندرجون فيها، نتحدث في نقطة أولى عن أهمية الوظيفة المحلية في ضوء شروطها واختيار من يتولاها، وفي نقطة ثانية عن تدبير هذه الوظيفة ووسائل مراقبة واختبار صاحبها.

## أ ـ أهمية الوظيفة والملية ، في ضوء شروطها

تتأكد أهمية الوظائف المحلية من خلال معطيات عدة، يتمثل أولها في استعمال بعض «الاستعارات» لنعت من يشغلها، فـ «صاحب الشرطة» مثلا هو بمنزلة «يد السلطان» و«صاحب البريد» في مقام «عينه» كما أن «منزلة العامل من السلطان هي بمنزلة السلطان هي بمنزلة السلطان هي بمنزلة السلط من المقائل» (\*\*). ويتمثل المعطى الثاني في



اعتبار نجاح السلطان في اختيار «أعوانه» دليل على حسن تبصره وما عدا ذلك يكون كمن: يسترعي غنمه النئاب على حد قول الطرطوشي، ويكمن المعطى الثالث في المكانة التي تحتلها داخل حاشية السلطان بعد مرتبتي الوزير والكاتب، أما المعطى الرابع والأخير، فيتمثل في إسهاب الأديب السلطاني في ذكره لطرق مراقبة «الموظف المحلي» ووسائل اختباره اتقاء لكل الأخطار المحتملة التي يمكن أن تتجم عن ممارساته.

ليس غريباً إذن أن يخضع الوظف المحلي لشروط ومواصفات محددة تمكس أهمية الوظيفة التي يشغلها.

وانطلاقا مما يعرضه الأديب السلطاني يمكننا تصنيف مختلف الشروط والمواصفات في أربع خانات تتوزع بين «الصفة الخلقية» و«الخبرة» المهنية و«مدة» شفل المنصب ثم «محددات شخصية» تتعلق بصاحب الوظيفة نفسه.

يشترط المرادي في «أعوان» السلطان مجموعة من الخصال تشمل «الشدة» الملازمة الهيبة السلطة و«المروءة» التي يتطلبها انتمائهم على ما للسلطان على رعاياه و«الطاعة» التي تضمن ولاء صاحب الوظيفة لمن قلده إياها (٥٠). ويكرر غير ما مرة، كل من أبي حمو وابن رضوان في حديثهما عن وظيفة العامل شرطي «العدل» و«الثقة»، بالشرط الأول تأمن الرعايا إجحاف العمال وجودهم، وبالشرط الثاني يضمن السلطان ما له عليهم، ويعيد ابن الأزرق من جهته، وهو يتحدث عن العمال والولاة الصفات الخلقية نفسها التي سبق للطرطوشي أن صاغها وهي «الحزم والكفاية» الملازمتان لسياسة الرعية، و«الصدق والأمانة» الضامنتان لحقوق السلطان، غير أنه بضيف أن على العامل «التزاما دينيا» مرجمه الخليفة عمر بن الخطاب الذي ما انفك يذكر «عمائه» بدالوازع الديني» حتى تأمن الرعايا شرورهم (١٠).

إضافة إلى الصفّات المُّذكورة، يشترط الأدب السلطاني في «العامل» امتلاك «الخبرة» التي يشير إليها المرادي بذكره شرط «السياسة» اللازم لحسن التدبير، ومراعاة التراتبية الاجتماعية ويعبر عنها أبو حمو بضرورة معرفة العامل لشؤون «الجبايات» وما يتصل بها. كما يضيف ابن الأزرق إلى جانب «الالتزام الديني»، التزاما «سياسيا» مرجعه «أنو شروان» أحد ملوك فارس الذي يضم أمن الإقليم وماليته ضمن مسؤولية العامل.

وإذا كان الفقيه المرادي والسلطان أبي حمو ينصحان صاحب الأمر الا يطيل مدة شغل هذا المنصب، خاصة إن كان على حد من الضعف، يمكن معه تغلب العمال عليه (…) لملا يستبد بأمره ويغرج على طاعته (<sup>(7)</sup>). فالملاحظ أن الأدب السلطاني يشير أيضا إلى مجموعة من المواصفات تهم طبيعة صاحب الوظيفة. هكذا ينبه الطرطوشي السلطان «ألا يولي طالبا راغبا» (<sup>(6)</sup>). ويستحسن ابن الخطيب أن يكون العامل «غريبا» عن المنطقة التي يحكمها (<sup>(6)</sup>)، وينصح ابن الأزرق بتجنب تعيين رجل «طاعن في السن»، بل وعلى الخصوص «تولية الشريف العظيم الشأن أو قائد الجند على أرض كشيرة الخراج»، وذلك لصعوبة العظيم، أو حتى معاقبتهم دون إخلال بتوازن الملكة (<sup>(6)</sup>).

تقوم حاجة السلطان إلى «الوظائف المحلية» وإلى «النخبة المحلية» عموما ان جاز التعبير ـ على ثلاثة أركان، فهي أولا أهم وسيلة من وسائل إظهار السلطة التعبير ـ على ثلاثة أركان، فهي أولا أهم وسيلة من وسائل إظهار السلطة visibilité du pouvoir ، وهي ثانيا من أهم قنوات ضمان طاعة الرعايا بسبب تأثيرها المادي والمعنوي وتماشيا مع القاعدة السلطانية الشهيرة التي ترى «أن التابع يصلح بالمتبوع»، وهي أخيرا مصدر من أهم مصادر تمويل المركز السلطاني، لهذه الأسباب على السلطان، في نظر ابن الأزرق أن يتمهد هذه «الخاصة» ويوفيها حقين اثنين: أولهما أن يسمي أعضاءها في «وظائف» حسب مكانتهم لتدبير ما ينمته ابن الأزرق بـ «السياسة اليومية» وثانيهما أن يكافئ من تبقى منهم دون توليه لوظيفة ما (٥٠).

## ب - تدبير الوظيفة ومراقبة الموظف

تقوم كل الشروط والمواصفات المذكورة على مقوم أساسي هو «العدل» الذي يجمل منه الأديب السلطاني ركيزة لكل ما شيده من بناء أخلاقي ـ سياسي. ليس هنا مجال البحث في مختلف التأويلات التي صيفت حول مفهوم «العدل»، ولكن نكتفي في هذا السياة، بذكر وجهين لهذا «العدل السلطاني» في علاقته بالوظيفة «المحلية»: يتعلق أولهما باحترام حدود «العتبة» التي تضمن للسلطان حقوقه المالية دون ضرر ولا ضرار، ويتعلق الثاني باحترام مبدأ «التراتبية الاجتماعية» التي تسمح باستقرار العلاقات المجتمعية.

يوضح لنا الوجه الأول العلاقة العضوية بين «الموظف المحلي» و«تمويل المركز»، فالعدل في المنظور السلطاني هو ما يسمح باستجباء مستحقات السلطان كاملة دون إجحاف الرعايا، وسلوك «الموظف العادل» في هذا

المنحى يشبه سلوك «العلقة» التي تنال من الدم في صمت ما لا تناله «البعوضة» بلسعتها وهول سماعها، وهكذا على السلطان ألا يتساهل البتة مع «جور» العمال، لأنه بداية نهاية الدولة ـ كما يقول الطرطوشي ـ ولأنه كما يوضح أبو حمو يؤدي إلى إضعاف الرعايا وبالتالي إلى عجزهم عن أداء ليوضح أبو حمو يؤدي إلى إضعاف الرعايا وبالتالي إلى عجزهم عن أداء لأنفسهم فائدة، ولأنه أيضا كما يلخص ابن الأزرق يؤدي إلى خراب «المدن» ونظامها (٥٨). وبإيجاز فإن «الموظف العادل» في النظام السلطاني يستطيع بعنكته ضبط «العتبة» التي يجب الوقوف عندهما: لا يكون مجحفا فيضر بالرعايا ويحملها ما لا طاقة لها به، لأن «من جاوز في الحلب حلب فيضر بالرعايا ويحملها ما لا طاقة لها به، لأن «من جاوز في الحلب حلب المعالى عبد عمد عقوفه .

أما الوجه الثاني للعدل السلطاني المتمثل في احترام «التراتبية الاجتماعية»، فهو ما يمكن أن نستشفه من شرط «السياسة» في «أعوان» السلطان التي تعني معاملة الخاصة كخاصة والعامة كعامة دونما خلط بين «أيها الناس» و«وجوه الناس» (<sup>69)</sup>. وكذا تأكيد سلوك سياسة «الترغيب» مع «الشرفاء والكبار والأعيان» بسبب تأثيرهم الكبير في «التجار وأصحاب المن والصناعات»، وسلوك سياسة «الترهيب» مع «العامة» لطبيمتها المهوجاء... (<sup>17)</sup>.

لا يكتفي الأدب السلطاني بطرح قواعد تدبير الوظيفة، بل يبسط أيضا، وعيا منه بأهميتها وخطورتها، طرقا عديدة لمراقبة من يتولاها نذكر منها في عجالة:

ب بث الميون (الاستخبارات): من بين الوسائل الفمائة في مراقبة أحوال «الممال والولاة» إرسال «مخبرين» أو جواسيس إلى كل أرجاء أقاليم الملكة، متتكرين في هيئة تجار ومسافرين ودراويش تكون مهمتهم إعداد تقارير عما شاهدوه وسمعوه، حتى لا تبقى أي منطقة في حكم المجهول. وعلى الملك، حينما يقلد شخصا ما على إحدى المناطق، أن يرسل في أثره «مخبرا» سريا إلى عين المكان يطلعه على حقيقة الأوضاع «المحلية»، وسلوك موظفيه مع رعاياه، حتى يتمكن من اتخاذ القرار الملائم طبقا لما ورد إليه من أخبار (١١). ولعل وظيفة «صاحب البريد» تأخذ كامل أبعادها في هذا السياق.

- الاختبار (نصب الأفخاخ): يقول المرادي: «... ويجب على الأمير إذا ولى عاملا أو قاضيا بعد اختياره أن يتعاهده بالنظر، ويدس عليه من يأتيه بالرشوة والزمام في تبديله الحقيقة فإن رآه استدام على الامتتاع من ذلك حمد أمره وشد أزره (۱۲۲).

- النخبة المحلية (رقابة موازية): وتتمثل هذه الوسيلة في مراقبة العمال والولاة في استقدام من يعتد به من أهل عمالتهم ليتعرف السلطان من ناحيتهم مثل ما تنهي إليه تلك العيون المبثوثة من لدنه منظما لما في هذا الأمر الآخر من وضوح الشهادة، دبل إن من واجب الحاكم أن يلزم، أهل كل جهة من جهات بلده أن يقد عليه من خيارهم وعلمائهم ليستخبرهم عن حال الأمير والناس، ويكسوهم ويصلحهم (…) فإذا وقدوا عليه انفرد بهم واحدا واحدا حتى يقف على الحق من الباطل في أمر الناس وأمر ولاته وجميع أحوال عماله، ("").

- فراسة الملك (قراءة سيكولوجية): تتمثل هذه الوسيلة في الحدس الفائق الذي يسمح للملك بقراءة ما يبطئه أعوانه بتضرسه في بواطن «كالامهم» و«حركاتهم» وقدرتهم على «كتم أسراره» و«ردود أفعال» رعاياه تجاههم (<sup>14)</sup>.

## ثالثا: الدين والسلطة و«المرتبة السلطانية»

حاولنا في الصفحات السابقة أن نقترب من صورة «الرتبة السلطانية»، وذلك ببحثنا أولا فيما تفرضه من ضرورة «العمل مع السلطان» وما تطرحه «صحبته» من أسئلة، ثم بتصنيفنا لهذه «المراتب»، مشيرين إلى ما يلزمها من شروط وصفات وما تتطلبه من مراقبة سلطانية متسائلين بالخصوص عن العلاقة الممكنة بين صفات «الموظف» وتدبير «الوظيفة».

وحتى تكتمل هذه «الصورة»، نعمل في هذا المبحث الأخير على صياغة بعض المناصر الجوابية عن سؤالين بدوا لنا أساسيين من بين مجموعة من الأسئلة بمكن طرحها (١٠٠): يتعلق الأول بمجموعة «الخطط الدينية» وما تطرحه علينا من استفهامات تخص العلاقة بين الدين، أو بالأحرى «الفضاء الديني»، وجهاز الدولة. ويتعلق الثاني بمجمل الوظائف السلطانية ذات الطابع الديوي السياسي ومدى السلطة، أو الدور السياسي الذي تلعبه هذه البيروقراطية السلطانية في نظام السلطنة التي يعود فيها مبدئيا القرار الأول والأخير للحاكم السلطاني.

### ١ ـ الدين و والو ظيفة ۽

في عرضه للوظائف التي تكون جهاز الدولة، يميز الأديب السلطاني ببن «وظائف سلطانية دنيوية» و«وظائف خلافية دينية»، سواء تعلق الأمر بها هو «مركزي» كتمييزه ببن الوزارة والكتابة وخطتي القضاء والفتيا، أو تعلق الأمر بما هو «معلي» كتمييزه ببن العامل وصاحب الشرطة أو حاكم المدينة مثلا ووظيفتي المحتسب (أو صاحب السوق) وقاضي البلدة... ويبدو هذا التمييز اكثر وضوحا من ناحية الشكل على الأقل عند بهض المؤلفين أمثال ابن الأزرق أو ابن رضوان اللذين خصا موضوع «تولية الخطط الدينية» بفصل مستقل (١٦٠). يوازي تخصيصهم موضوع «ترتيب المراتب السلطانية» بعديث مستقل (١٦٠). هكذا يجمل ابن الأزرق الحديث عن هذه الخطط بذكره لسبعة منها تشمل: «إمامة الصلاة، والفتيا والتدريس والقضاء والعدالة والحسبة والسكة». وهي مجمل ما تبقى من خطط إذ منها «ما ذهب بذهاب ما ينظر فيه كالجهاد في ملاقطار التي عدوها غير كافر، وما صار سلطانيا كالإمارة والوزارة والحرب والخراج والشرطة» (١٠٠).

ومن خلال النصوص التي بين أيدينا، يمكن أن نستنج، بشكل عام، أن الأداب السلطانية، وإن تحدثت عن وظائف الدولة، فإنها قلما كانت تعير كثير المتمام بالجانب الديني مقارنة مع مثيله الدنيوي، فإما أنها تهمله كلية، وإما أنها تبعثر حديثها عن هذه أنها توجز في تناوله وبالأحرى تحليله، وإما أنها تبعثر حديثها عن هذه «الخطط» مكتفية بذكر بعضها (<sup>(X)</sup>). وحتى ابن الأزرق الذي خص موضوع «تولية الخطط الدينية» بصفحات لا بأس بها، نجده يستدرك من حين إلى آخر، مشيرا إلى من يريد أن يتعمق في الموضوع أن يعود لما هو مقرر في المقتهيات (<sup>(Y)</sup>). ولريما يجد هذا «الإهمال» بعضا من مبرراته في كون ما يهم السياسات السلطانية هو «الوظائف» التي لها مساس مباشر بقوة الدولة واستمرارها، من «وزارة» تضبط أمور الرعية، و«كتابة» تحفظ جبايات الدولة و«بريد» يخبر السلطان بما جدًّ في الأقاصي وانتواحي و«عامل» يوفر المال.

عزلا، ثم يسهب في ذكر الشروط والصفات الخلقية اللازمة في من يتولاها، وهي شروط وصفات لا تكاد تختلف في مجملها عما سبق ذكره إلا بإضافة شرط والعلم» (بمفهومه الديني طبعا). ويؤكد ضرورة تسديد أرزاق وجرايات أصحابها كما يخضعهم إلى المراقبة السلطانية نفسها المفروضة على نظرائهم الدنيويين، المتمثلة في تفقد أحوال القضاة واختبارهم بنصب الأفخاخ للتأكد من سلامة طويتهم واستقامة سلوكهم ومعزل من في بقائه مفسدة» ("")، أو «الاستخبار» عن أحوال «المدرسين» وما يدرسونه، سواء كانوا في «المساجد الكبرى» التابعة مباشرة للسلطان أو ملا يدرسونه، سواء كانوا في «المساجد الكبرى» التابعة مباشرة للسلطان أو لمن ينوب عنه، أو في مساجد «العامة» الخاصة بقوم أو محلة، وذلك حفظا للدين وحفاظا على «الجماعة» ("").

غير أنه تجب الإشارة، ونحن نقارن بين «الديني» و«الدنيوي» في هذه الوظائف، إلى اختلاف بينهما يبدو «إجرائيا» وبسيطا في ظاهره، لكنه عميق في دلالته. فمقابل التشدد الذي يبديه الأديب السلطاني في تولية أصحاب الوظائف الدنيوية، نلاحظ نوعا من التساهل مع أصحاب «الخقط الدينية» وتحديدا «المحلية» منها، حيث يترك أمر تعيينهم إلى أهل المنطقة أو المحلة أنفسهم. بل إن الكاتبين، ابن رضوان وابن الأزرق يذهبان إلى حد مطالبة السلطان «إلزام كل محلة أن تولي لنفسها إماما، وإن لم تستطع، فمن واجب السلطان إرسال إمام لهم...»، وفي الحالتين معا يكون أمر إعالة «إمام المسجد» و«مؤذنه» من واجب هؤلاء القوم أنفسهم (٧٧).

لا تختلف الوظيفتان، الدينية والدنيوية، في علاقتهما بالسلطان، وكما يتصورهما أديبه، إلا من حيث «الاختصاص» وهو ما يدفعنا إلى الختم بالملاحظات التالية:

أ ـ لو سايرنا الأديب السلطاني في اعتباره وظائف «الدنيا» عماد الدولة، وتبعناه في تفضيله «الضمني» للوزير على المفتي أو العامل على إمام المسجد، كيف نبرر قول المؤلف نفسه أن «إمامة الصلاة» هي أرفع الخطط، وكيف تكون «الفتيا» مرتبة شريفة تحول السلطان إلى «طالب» والمفتي إلى «مطلوب»، ولماذا يجب على السلطان مراقبة «المدرسين» وهم يحظون بـ «شرف العلم»، وبإيجاز لماذا يضع لكل «خطة دينية» شروطا للتميين وأسبابا للإقالة وطرقا للمراقبة ووسائل لتسديد المرتبات؟



يصوغ الأديب السلطاني، في واقع الأمر تصورا «وظيفيا» لهذه الخطط يطبعها، على رغم اختلاف ظاهر الأشياء، بطابع دنيوي تحكمه غايات عملية ونف هية. وهي من هذا الباب لا تختلف في شيء عن «الوظائف السياسية»، إذ كلاهما يساهم في تنظيم وتوجيه عمل الدولة وعلاقات المجتمع، فإذا كانت الخطط السياسية تعمل لقوة السلطان، ولا ترى في مجمع الرعايا سوى موضوع لسلطتها، فإن الخطط الدينية تعمل بالأساس على تنظيم شؤون الرعايا اليومية و«المدنية» - إن جاز التعبير - ولا ترى في «السلطان» سوى «شرطي» يضمن السير العادي لهذه الشؤون من دون فتن ولا اضطرابات.

ب\_ هناك داخل الدولة السلطانية (الإسلامية)، كما شاع الاعتقاد، خلط بين الدين والسياسة؟ هل يمكن أن يحدث تنازع في «الاختصاص» بين أصحاب السلطة السياسية ومنفذي الأوامر الشرعية؟ من يهيمن على من؟ هل يتعلق الأمر بفصل السلطاتين السياسية والدينية؟ وهل يطمح السلطان بوصف الحافظ لشرائع الدين إلى إضفاء طابع ديني على الوظائف السياسية، أم أنه، على العكس من ذلك، يعمل على إضفاء طابع دنيوي على «الخطط الدينية»؟

لا ندعي الجواب عن أسئلة من هذا الحجم، ولكن يبدو، على خلاف ما يم تقده البحض، انمحاء كل تعارض بين الدين وأوامره والسياسة ومقتضياتها في هذا المجال، ذلك أن عمل «الموظفين» الدينيين، مركزيين كانوا أو محليين، على تطبيق مقتضيات الشرع لا يلغي الحياة السياسية السلطانية، كما أن عمل «الوظائف السياسية لم يحل دون تطبيقات الشرع ومبادئه (۱۳ فكيف للسلطان وأعوانه أن ينزعجوا من «إمام» يتقدم الناس للصلاة أو «مؤذن» ينادي من أعلى صوم عشه ولماذا سينزع جون من «محتسب» يراقب الأسواق أو «قاض» يفصل في منازعات الرعايا ؟... على المكس من ذلك تماما، يبدو السلطأن في حاجة إلى هذه «الخطط» التي تغطي عن سلطته المصبية ببعديها الرمزي والديني، وتقيه شرور «النظام المجتمعي». في هذا السياق يتجاوز «الدين» بما يتضمنه من أوامر وشرائع كونه أداة «أداجة» أو وسيلة هيمنة، ليصبح بالأساس وراء انتظام الرعايا في حياتهم اليومية والمدنية، يحتاج السلطان إلى هذا «الانتظام» الذي

تحققه شرائع الدين ومن يعمل على تطبيقها، وتحتاج هذه الشرائع نفسها إلى سلطان يحميها من كل بدعة تخل بركائزها، وإلى من يحقق لها حدا أدنى من الأمن والطمأنينة لتفعيلها (٢٠٤).

## ٢ ـ السلطة و«الوظيفة»

من الناحية النظرية، ومن خلال منطوق المن السلطاني الذي بين أيدينا، يبدن أيدينا، يبدن أيدينا، واحد الحكم السلطاني حكما استبداديا «فردانيا»، يتمحور حول شخص واحد هو السلطان الذي يدبر كل أمور سلطنته بشكل انفرادي يجعل من جميع أعوانه، الأقريين والأبعدين، مجرد أدوات لتنفيذ ما يراه، وامتدادا ليده الطولى (٢٥٠). بيد أن التاريخ السلطاني الفسطي لا يتطابق دائما مع هذه الصورة «النظرية»، إذ تقدم لنا وقائمه ما يثبت الدور السيامي، الخطير أحيانا، الذي لمبته هذه الشائفة السلطانية، ومدى «السلطة» التي كانت بين أيديها.

وللتعرف على سلطة «المرتبة» وحدودها، نسبوق ثلاثة أجوبة تتباين في منطلقاتها يتمثل الجواب الأول في ما تقدمه لنا نصوص الآداب السلطانية في قراءتها للملاقة بين الثلاثي: سلطان – حاشية سلطانية – رعية. ويختص الثاني بتحليل ابن خلدون «الممراني» وريطه بين سلطة «الوظيفة» وما تمر به الدولة السلطانية من أطوار ومراحل، وأخيرا يتعلق الثالث بدتنظيرات» الماوردي التي حاول من خلالها تبرير سلطة «الوظائف» وإيجاد مخرج لما آلت إليه حتى يصون «الخلافة» ووحدتها.

### أ. جواب الأديب السلطاني

تقدم لنا الأدبيات السلطانية بمعالجتها «التقنية» لموضوع «الراتب» من التقليد إلى العزّل مرورا بعرض شروطها ومراقبة أحوال من يتولاها، صورة عن «الحاشية السلطانية» كـ «موضوع» لذات السلطان، كما تعطينا الانطباع بأنها مجرد أداة «طيّعة» في يد من هو مسؤول عنها، غير أننا نلاحظ مع ذلك، كيف يعمل الأديب السلطاني، بإدراجه العديد من الإشارات، على التخفيف من حدة هذه الصورة.

فهو أولا، وإن كان يردد مرارا وتكرارا أن «الحكم» لا يستقيم بالشركاء وأن قوامه «الانفراد» بالسلطة، فإنه يردف هذه الأقوال بتأكيده على أن «الرأي» لا يصح بالاستبداد، ومن ثم ضرورة «المشورة» في تدبير أمور الدولة (٢٠١)



فعلى أعوان السلطان، مهما كانت مرتبتهم، أن يتقيدوا بدواجب النصيعة»، وهي أمر ديني، كما على السلطان أن يجهد نفسه في تقبل «عرض النصائح»، ويحرص على مجالسة أهل الرأي والعقل ليتدبر بآرائهم ما يجب فعله أو تركه (۱۷۷). وهو ثانيا، يوضح للسلطان أن أمور النولة تتطلب من الجهد والعمل والمراقبة ما يعجز عنه الفرد الواحد، مما يحتم عليه الاستعانة بجهاز سلطوي يباشر الأعمال والمهام في تفاصيلها (۱۸۷). وهو ثالثا يلجأ في معالجته للموضوع إلى بعض المقارنات والاستعارات والإشارات التي تسمح ثنا باستتاج أهمية السلطة التي تتمتع بها الحاشية السلطانية. مثل تفضيله الوزراء على الملوك فيما يخص صيانة الدولة والحفاظ عليها (۱۷۷) أو تشبيهه أعضاء الحاشية بأعضاء الجسد (۱۸۰) أو إشاراته المتكررة إلى ضرورة التزام «العدل» في سلوك موظفي الدولة وتنبيهه السلطان إلى أن «جور الولاة» يعني نهاية الدولة . إلخ.

ومهما كان الأمر، وحتى لو حصرنا اختصاص هذه «الوظائف» في تنفيذ الأوامر السلطانية، فإنها، وفي ظل هذا «الهامش التنفيذي» تستأثر بمجال سلطوي يصعب نفيه. غير أنها «سلطة» تظل في جميع الأحوال «مراقبة» تترصدها أعين المركز السلطاني، و«محدودة» لا تسمى (أو هكذا يجب أن تكون) لأن تحل محل السلطان، أو الخروج عنه والاستئتار بالسلطة، بما أن كل مواصفات الموظف السلطاني التي يعرضها الأديب السلطاني تحوم حول مبدأ أساسي يتمثل في «الولاء» المطلق لولي الأمر (١٨).

ومقابل عرض الآداب السلطانية لما يجب أن تكون عليه سلطة «الوظائف»، يقدم لنا ابن خلدون باستناده إلى «طبائع العمران» (قوانين المجتمع السلطاني) تصورا واقعيا لما هي عليه هذه «السلطة» في مسارها وقى واقعها الفعلى.

ب. جواب این خلدون

هناك نوع من التشابه بين ابن خلدون والأديب السلطاني في طرحهما لموضوع «المراتب السلطانية»، فالاثنان معا يتفقان على ضرورة هذه «المراتب» لقيام «الملك»، وأهميتها في تدبير أموره (<sup>(x)</sup>. غير أن الاختلاف ببدو واضحا بين الاثنين في طريقة تحليلهما الموضوع. ففي حين يظل الأديب السلطاني حيس ما أسميناه بدالرؤية العملية» المتمثلة في ذكر الوظيفة? وطرح صفاتها

وشروطها، وبسط قواعد اختبار صاحبها ... نلاحظ كيف أن ابن خلدون في كتابه «المقدمة» يتمامل مع الموضوع في سياق تحليله «العمراني» الذي أسسه، ويربط بالتالي بين وضعية «المرتبة السلطانية»، ومدى السلطة التي تتمتع بها بطبيعة «الطور» الذي تجتازه الدولة في مسارها «المحتوم».

يقرن ابن خلدون إذن، بين ظهور هذه «المراتب» و«العمران الحضري». وهكذا لا تحتاج الدولة السلطانية في بداية تأسيسها إلى الكثير من هذه الوظائف نظرا إلى الطابع «البدوي» الملازم لها في مرحلة التأسيس (٢٨)، ونتيجة السلطة شبه الجماعية «للعصبية» الحاكمة المتميزة بدالتعاضد والمشاركة» (١٨). غير أنه بقدر ما تتلاشى جذوة العصبية الحاكمة نافضة عنها بداوتها، معلنة دخول الدولة «طورا» جديدا يتميز بظهور بوادر «عمران حضري» يطبعه الاستقرار ونوع من «واله الحياة» يميل السلطان نحو «الانفراد بالمجد»، وتزدهر «الخطط السلطانية» وتظهر فئة «الموالي والمصطنعين» (٢٨)، تدخل الدولة السلطانية مرحلة ثالثة وأخيرة يسميها ابن خلدون بعطور الهرم والاضمحلال»، حيث تضيق «أحوال الرعايا» ويتعذر استيفاء حقوق «الحاشية السلطانية»، ناهيك عن تمردات «أطراف» الدولة وتكاثر «الخوارج» عنها (٢٨).

انطلاقا من هذه «الأطوار» الشلاثة، يتضع غياب أي سلطة للمراتب السلطانية في بداية تأسيس الدولة، بينما يتبين ازدهار هذه «المراتب» في الطور الثاني المتميز بالاستقرار وانتشار العمران. فيما قد يحدث في الطور الأخير أن تستفل «حاشية» السلطان ظروف هرم الدولة وبوادر اضمعلالها للانقضاض على السلطة في حال توافر بعض الأسباب (٨٨).

وإضافة إلى الربط بين «سلطة» المرتبة و«الطور» الذي تجتازه الدولة السلطانية، يحسن بنا أن نشير إلى تدقيق آخر يقرن فيه صاحب «المقدمة» بين نوعية الوظيفة وما تحتاج إليه الدولة في سياق تطورها. هكذا تكون لدوظائف السيف» (١٩) أهمية قصوى في بدء الدولة نتيجة ضرورات التأسيس، ويصير لدوظائف القلم» (١٩) دور ريادي عندما تستقر الدولة وتتمهد أمورها، ثم تستميد «وظائف السيف» أهميتها في المرحلة الموالية، حيث براهن عليها صاحب السلطة في محاولة أخيرة للدفاع عن نفسه ومواجهة «الخارجين» على طاعته (١١).

## ج\_جواب الماوردي

هناك نماذج لا بأس بها من الكتابات السياسية السلطانية التي تطرح مشكلة «استبداد الوزراء» وتغلب «ولاة» أو«أمراء» النواحي والأطراف وإعلان استقلالهم عن السلطة المركزية. مثل «الأسد والنواص» و«فاكهة الخلفاء» و«النمر والثعلب» وأيضا «قوانين الوزارة» للماوردي. المشكلة واحدة، أو تكاد تكون كذلك، لكن طرق معالجتها يشوبها بعض التباين. هناك من يدعو إلى حلها عن طريق القوة مثل سهل بن هارون الذي يوضح «أن بطش السلطة المركزية (النمر) هو وحده ضمانة استمرار وحدة الدولة في مواجهة مطامح ولاة الأطراف الرامين إلى تكوين عصابات انفصالية (الذئب)» (<sup>(۲۱)</sup>)، وهناك من يدعو إلى حل وسط مرض للطرفين «كما في كليلة ودمنة» (<sup>(۲۱)</sup>)، ومنا يرفض ذلك داعيا إلى القضاء النهائي على كل «خروج» على السلطة كما في يرفض ذلك داعيا إلى القضاء النهائي على كل «خروج» على السلطة كما في (سلطة الوزير المستبد والأمير المتغلب)، ويمتبرها أمرا واهما محاولا إيجاد (سلطة الوزير المستبد والأمير المتغلب)، ويمتبرها أمرا واهما محاولا إيجاد تبرير لها، وأهمهم الماوردي.

من المعلوم أن الماوردي بكتاباته كان أكبر المدافعين عن «وحدة الخلافة»، هذه الخلافة التي لا تتحمل وجود مراكز سلطوية متعددة في آن واحد (<sup>(10)</sup>. ولكن، ما العمل حين يستبد «وزير» ما بالسلطة أو يتغلب «أمير» أو «وال، ما معلنا استقلاله، وهي وقائع حصلت، بل وعاصرها الماوردي بنفسه.

لا يبحث الماوردي، على خلاف ابن خلدون مثلا، هي الأسباب أو العلل التي أدت إلى تسلط الوزراء أو الأمراء، وتطاولهم على السلطة المركزية، بقدر ما ينطلق من هذا التسلط كأمر واقع محاولا وهو «هياسوف الأمر الواقع» على حد تمبير رضوان السيد، إيجاد مخرج لهذا «التناقض بين السلطة الفعلية والسلطة الاسمية» بهدف الحفاظ، ولو شكلا، على وحدة «دولة الخلافة» (١٦).

لإنقاذ ما يمكن إنقاذه، نظر الماوردي إلى «وزارة النفويض» مقابل «وزارة التنفيذ»، كما نظر إلى «إمارة الاستيلاء» مقابل «إمارة الاستكفاء».

ليست «وزارة التضويض» الجامعة بين «كضايتي السيف والقلم» و«عموم النظر» و«الأمر النافذ»، ناهيك عن اختصاصاتها المتمثلة في «الاستيلاء على التدبير والعقد والحل والتقليد والعزل» (<sup>(A)</sup>، سوى تعبير عن الضعف الذي اعترى السلطة المركزية، وليست «إمارة الاستيلاء»، وهي «… أن يستولي

الأميىر بالقوة على بلاد تقلده الخليضة إمارتها ويضوض إليه تدبيرها وسياستها...، <sup>(٨٨)</sup>، سوى علامة بارزة على تشتت وحدة الخلافة ومعها سلطتها المركزية.

وعلى الرغم من إقرار الماوردي «الواقعي» بسلطة وزير «التضويض» الشمولية، واعترافه الضمني، بل والصريح بسلطة «الأمير المتغلب»، فإنه يشترط، وهو المدافع عن وحدة الخلافة ومن خلالها وحدة «الأمة»، على وزير التفويض أن يطلع الخليفة على ما يتخذه من قرارات تهم تدبير أمور الأمة (١٠٠)، كما يشترط على الأمير المتغلب أن تقام الصلوات باسم الخليفة (١٠٠).

نعم، الأمر شكلي: إذ ماذا يمنع وزير «متسلط» من عرض قراراته على «خليفة» لا حول له ولا قوة، وماذا ينقص من سلطة أمير متغلب إن قامت الصلوات بغير اسمه. ريما يكون العكس هو الصحيح، إذ يضيفون إلى سلطتهم «الفعلية» سلطة «اسمية» تضفي على قراراتهم نوعا من «الشرعية».



# مفعوم «الرعية»

يبدو أن عنوان هذا الفصل عام جدا وقضفاض إن لم نقل إنه يبطن شيئًا من الادعاء، إذ كيف يمكن البحث في مفهوم مركزي داخل فكر عمَّر مثات السنوات وساهم في صياغته عشرات الكتاب، ولا نكاد نمشر بصدده على دراسات «جزئية» أو تراكمات من شأنها أن تساعد على تبلور تصورات عامة مثل التي نحن بصددها؟

عنصران أساسيان يمكن أن نبرر بهما المنعى المام الذي ستسير على منواله هذه الدراسة. يتمثل الأول في دوحدة التصور السياسي السلطاني التي جملتنا ذرى في تعدد الكتابات السلطانية نسخا واستساخا لكتاب واحد (1). ويتمثل الثاني في حدود هذه الدراسة نفسها التي لا تدعي البحث في موضوع «الرعية» كواقعة اجتماعية، وهو ما يتطلب استقصاء مصادر أخرى، أدبية وفقهية وتاريخية إن الله التي اعتمدنا عليها، وأيضا لا ندعي ضبط الملاقة بين الفكر والواقع السلطانيين بقدر ما يتحدر مهمانا في تحديد مفهوم «الرعية» كما تقدمه لنا الأدسات السياسية السلطانية» كما تقدمه لنا الأدسات السياسية السلطانية»

الغاس ثلاث طبسةسات تسوسهم ثلاث سياسات، طبقة من خاصة الأبرار نسوسهم بالعطف واللين والإحسان، وطبقة من خاصة والشرار نسوسهم بالفلظة وهؤلاء نسوسهم بالفلظة مرة وبالله مرة لشار تضرجهم الفلظة إلى ييطرهم اللين، وعلى الرغم من أن مفهوم «الرعية» يعتبر من المفاهيم المحورية التي تحدد المجال السياسي العربي - الإسلامي، ويشكل إحدى النقط الحساسة التي تلازم، ظاهرا أو باطنا، كل باحث في الفكر السياسي العربي - الإسلامي، فإن المرء يكاد يكون مشدوها أمام ندرة الأبحاث في الموضوع. وبهذا الصدد يسوق محمد أركون تبريرا مفاده «أن الدراسة السوسيولوجية للمجتمعات الإسلامية تبدو شبه مستحيلة أو بعيدة المنال، والسبب هو أن كل المصادر التي وصلتنا عن تلك الفترة وأحداثها تحتقر ما يدعى بالعامة أو الدهماء أو الفوغاء أو الأوباش أو الرعاع أو قطاع الطرق أو الفساق أو الزعار (الزعران) أو المفسدين، وكل هؤلاء يشكلون قطاعات واسعة مما ندعوه اليوم بالجماهير الشعبية أو بالشعباه (<sup>٧</sup>).

ليس هنا مجال البحث عن الأسباب الكامنة وراء الإهمال الكلي أو النسبي للتاريخ الاجتماعي، ولا كيف حدث أن اهتم المفكرون والباحثون، قدامى ومحدثين، بالدولة «السياسية» وأغفلوا المجتمع «المدني» - إن جاز استعمال هذه المفاهيم الحديثة - وهو أمر يتطلب دراسات مستفيضة تتجاوز ما نحن بصدده.

وإذا كان البحث الحديث، على ندرته، في هذا الموضوع يغضع لا محالة لعدة قراءات وتأويلات تتباين بين التروي والتثبت والأحكام المتسرعة الجاهزة (<sup>7)</sup>، كما تحكمه طبيعة النصوص أو المصادر التي جرى استقصاؤها، فإن هذه المحاولة لا تدعي تحليلا عاما لموضوع اعم مثل الرعية، ولا تجاوزا أو نقدا أو حتى تجميعا لما فيل بصددها، بل تتحصر في تحديد هذا المفهوم أو إبرازه كما هو مبثوث في بعض الأدبيات السياسية السلطانية.

بدءا هناك مفارقة ذات دلالة يجب الإشارة إليها: لا نجد أمام أهمية الموضوع غير النزر اليسير من النصوص السياسية السلطانية (أ)، هكيف نعال أو نفسر عدم التطابق بين أولوية الموضوع والمادة المكتوبة عنه؟ الجواب يكمن هي نوعية الخطاب السياسي السلطاني.

ليس هذا الخطاب موجها إلى الرعية، ولا هي بممنية أو مخاطبة به، بل هو، كما يبدو جليا في مقدمات مؤلفيه ومحتويات نصوصه وضمير مخاطبه، موجه إلى الراعي في موضوع رعيته وأشياء أخرى، أكثر من ذلك، لا يتعامل هذا الخطاب السياسي مع الرعية ككيان قائم بذاته، ولا يتصورها «ذاتا» مستقلة تستحق خطابا مستقلا بقدر ما هي على الدوام «موضوع» لـ «ذات» السلطان.

ما يطبع هذه التصورات إذن، هو أنها خطاب موجه إلى الحاكم في علاقته بالمحكوم، ولا تهتم بهذا الأخير إلا من زاوية خضوعه للأول؛ وبذلك تكون في حقيقتها مجموعة من «التقنيات» من المفروض أن يستعين بها السلطان في كيفية ضبط رعيته وأشكال سلوكه معها بغاية تحقيق هدف أساسي يتمثل في دوام حكم السلطنة. فجل الأسئلة المطروحة تكمن في أساليب تطبيع الرعية وقواعد التعامل معها، ومعدلات الظهور أمامها والاحتجاب عنها، ومدى قدرتها الجبائية وأشكال تجنيدها وطرق ترهيبها وترغيبها ... الخ.

غير أن ما تجب الإشارة إليه في هذا المجال هو أنه لا يمكن للباحث أن يكتفي بالفصول الواضحة العناوين التي تذكر موضوع الرعية بصريح العبارة. بل لابد من الانتباء إلى الريط الذي يقيمه الأدب السياسي السلطاني ببن موضوع الرعية ومواضيع أخرى تخص العفو والعقاب والعدل والمال والجند والعمارة ومجلس المظالم والمراتب السلطانية وغير ذلك.

هل نستتج إذن أن الخطاب السياسي السلطاني في مجمله، مهما تعددت مواضيعه وتنوعت، هو خطاب مبطن حول الرعية؟ إذا انطلقنا من الهاجس الأول الذي يشغل بال الكاتب والمتمثل في تقوية السلطان واستقراره، يمكننا القول إن الرعية ـ التي لا وجود للراعي من دونها ـ حاضرة اسما وفعلا في هذا الخطاب، إيجابا أو سلبا، بشكل صريح واضح أو بشكل مضمر مسكوت عنه.

إن الحديث مثلا عن «أخلاقيات السلطان» التي تشغل الحيز الأكبر من هذه الكتابة السياسية هو في جوهره حديث عن تقنيات السلوك السلطاني تجاه الرعية، كما أن الكلام في «مقومات الملك» من جند ومال وعدل وعمران هو في حقيقته خطاب مقاوب عن الرعية التي تكون الجند وتدفع المال وتقيم العمران وبذلك كله يستقر السلطان.

نخلص إذن إلى أن الموضوع متشعب بتشعب مختلف المجالات التي يرتبط بها، وشاسع شسوع الجسد السلطاني نفسه، وهذا لا يمنع من أن نلامسه من خلال بعض المحاور المتعلقة بدصورة الرعية، في هذه الأدبيات، واعتبارها «موضوعا لذات السلطان»، وكذا طرح «أقسامها» لنختم أخيرا بد «ما لها وما عليها» تحاه السلطان.

# أولا: صورة الرعية

## ١- أهمية الرعية

الرعية آساس السلطة ورأس الفتنة، بطاعتها للسلطان وانصياعها له تستقر الأمور، وبخروجها عنه تعم الفتن وتحدث القلاقل. يعي الأديب السلطاني كل هذه الحيثيات، ويبرز أكثر من مرة أهمية الرعية القصوى في تسيير أمور السلطنة. هكذا يعتبرها ركنا من أركان المملكة أو السلطنة (٥)، ويريط صلاح السلطان بصلاحها ويرى أمره متعلقا بأمرها (١)، وقد يذهب بعيدا إلى حد اعتبارها أولى من الجند (٧). وفيما عدا هذه الأهمية العامة التي نصادفها في مختلف النصوص السياسية السلطانية، يمكن ملاحظة بعض التمايزات فيما يخص طبيعة هذه الأهمية وربطها بموضوع ما يشغل بال هذا المفكر أو ذاك.

يبرز حضور الرعية في تصور أبي بكر الطرطوشي في تخصيصه لها حديثا مسهبا يكاد يشمل مختلف الجوانب المرتبطة بها، فهو يطرح العلاقة الخاصة والوضعية غير المتكافئة بين السلطان والرعية، ومنزلتها منه، كما يحذر الحاكم السلطاني من عواقب الخصال التي تدفع الرعية لدم السلطان، ويذكر الخصال التي تصلح بها وأيضا ما يجب فعله إذا جار في حقها الحاكم السلطاني، كما يشير إلى حدود الطاعة المفروضة عليها وما يملك السلطان منها (<sup>(A)</sup>).

ويتحدث الماوردي وابن الأزرق عن «سياسة الرعية» بشكل تتطابق هيه مع سياسة الملك، إذ يطرح الأول مختلف التجاذبات والتقاطعات الموجودة بين الرعية والملك والدين (<sup>1</sup>)، بينما يعرض الثاني مجموعة من التقنيات المحددة بدقة المتمثلة فيما يجب احترامه من أسس «يقوم عليها بناء الرعية»، وما يجب اجترابه من أهال «تخل بنظام بنائها» (11).

وتبدو أهمية الرعية أيضا في علاقتها العضوية بمقومات الملك التي لا محيد عنها. فإذا كان العالم، حسب التصور السياسي السلطاني، بستانا سياجه الدولة، والدولة سلطانا تحيا به السنة، والسنة سياسة يسوسها الملك، والملك راعيا يعضده الجند، والجند أعوانا يكفلهم المال، فإن المال، وهذا ما يهمنا «رزق تجمعه الرعية». ويضيف الأديب

السلطاني أن جمع الرعية للمال متعلق بشرط «العدل»، وأن إمكان الرعية تمويل سلاطينها ليس بمطلق، بل يتعلق بوجود حركة عمرانية (زراعة، تجارة، حرف...) وبرغبة الحاكم السلطاني نفسه بإطلاق اليد لرعيته لكي تشتغل وتزرع وتتاجر حتى يتمكن بعد ذلك من استيفاء حقوقه السلطانية من دون إجعاف لرعيته التي لن ترى مصلحة في عمل يصادر السلطان مجموع ثمراته.

وبقدر ما يؤكد الأدب السلطاني أهمية الرعية في بنية الدولة السلطانية، يصوغ «تصورا» دونيا بشأنها يرتكز على تهميشها واعتبارها مجرد آلة اشتغال سلطانية. إن هذه «المفارقة» بين أهمية الرعية وتصورها شيء يدعو حقا إلى الانتباه والتساؤل.

## ٢ ـ دلالة الاستعارة

هناك اتفاق شامل بين مختلف الأدباء السلطانيين على اعتبار الرعية «مـوضـوعـا» لـ «ذات» السلطان، ويكفى هنا أن نذكـر أن «الأخـلاق السلطانية، من كرم وحلم وعفو وعقاب وسخاء وتفافل وحزم ودهاء وترغيب وترهيب... إلخ، التي تشكل أكثر من ثلثي النص السياسي السلطاني هي تقنيات تجد مادتها في الرعية موضوع السلوك والتعامل السلطاني، وانطلاقا من هذا الاعتبار .. الأصل، تتفرع مجموعة من الصور لا تخلو من دلالة. يصور أبو بكر الطرطوشي الرعية «جسدا» ماله الموت لولا «الروح» السلطانية، و«أرضا» ظماى من دون «ماء» ووظلاما » حالكا لولا «سراج الملوك» (١١) ، (وهذا بالمناسبة هو عنوان تأليف الطرطوشي)، ويعتبرها الماوردي «يتيما» تضيع حقوقه من دون «ولى» و«أمانة» في يد السلطان المؤتمـن عليـها (١٢). ويصفـها الشيـزرى ب «الفنم» السائبة إن تعدر راعيها وونبتا» يتوق إلى قطرات «الفيث» (١٢). ويصورها ابن عبد ربه «إبلا» تحتاج إلى من يقودها و«ولدا» يتعلق وجوده بـ «أبيه» (١٤). وهي عند الثعالبي بمنزلة «الخشب» المتهرئ لين يقبوم أوده مين دون «نيار» (١٥) (معتبدلة ١) ويصبورها ابين رضوان وابن طباطبا وأبو حمو الزياني وابن الأزرق كائنا «مريضا» يحتاج لاسترداد عافيته إلى «الدواء» السلطاني (١٦).



وفي أشكال تعبيرية أخرى، يجري تصوير «الرعية» كمن لا حول له ولا قوة أمام «البطش» السلطاني. فابن قتيبة يراها «جيفة» أمام «النسر» (١٠١)، وابن عبد ربه يصورها حصاة يجرفها «السيل» وتفاهة تحت رحمة «عاصفة» (١٠١) كما يراها الثعالبي «راكب بحر» لا يأمن من البحر أمواجه العاتية وغنيمة في قبضة «الأسد» وشيئا يحترق في «شمس» حارة أو وسط «نار» مستعرق… (١٠).

لقد تعمدنا شيئا من التطويل في ذكر مختلف هذه الصور لسبب رئيسي يتعلق بطبيعة الكتابة السياسية السلطانية، ذلك أن الفكرة السياسية لا تظهر في هذه الكتابة بشكل واضح وصريح وبارز، بل إنها غالبا ما تكون ثاوية في تعبير «أدبي» (بالمعنى القديم للعبارة) يستمير من كل فن طرفا.

ورجوعا إلى الصور المذكورة، يمكن استنتاج نوع العلاقة التي تريط بين الحاكم والمحكوم، وبين الراعي ورعيته. وعموما يمكن أن نميز بين الرعة أبعاد تتحكم في هذه العلاقة، هناك أولا «الحاجة» أو الاحتياج بما تتطلبه من تبعية وافتقار للطالب أمام المطلوب كحاجة الجسد للروح والأرض للماء والمريض للطبيب... وهناك ثانيا «الرعاية» بما تتطلبه من رفق وإحسان وتوجيه كما هو شأن «الراعي» مع قطيمه والأب مع ابنه والوصي مع يتيمه... وهناك ثالثا «القوة» بما تضرضه في الآخرين من رهبة وانسحاق أمام شخص مثله مثل «البحر» «كثير الماء» لكنه عميق الهوة، ومثل «الشمس والنار» قد تدفئان ولكنهما قد تحرقان، ومثل الفيث الذي قد يزيد عن حده فينقلب إلى ضده. وهناك رابعا «الخوف» بما يتطلبه من حذر وابتعاد، وهو خوف لا يتحكم فيه عاملا البطش والقوة فقط، بل ينجم أساسا عن صعوبة النتبؤ بالسلوك السلطاني إذ يُشبه بدصبي» لا تدري ما سياتي به من أفعال وبه «بغي» لا صداقة معها إذ دكما ذهب واحد جاء آخر» (٢٠).

تبطن مختلف هذه الصور أو التشبيهات المذكورة نوع الملاقة التي تربط، السلطان برعيته في افتقارها الدائم إليه وحاجتها المتواصلة إلى رعايته، كما تؤكد قوته أمامها وصعوبة التتبق بما ينوي القيام به، وهذا ما يوجزه الجدول التالى:

مفهوم الرعية

الصـــورة	السلطان	الرعية
افتقار الرعية إلى سلطاتها	الروح	الجسد
	eLL1	الأرض
	النور	الظلام
	الغيث	النبت
	الطبيب	المريض
	القلب	الجوارح
	الرأس	الجسم
	العمود	الأوتاد
الحاجة إلى الرعاية السلطانية	الوصبي	اليتيم
	المؤتمن	الأمانة
	الراعي	الفنم
	الأب	الولد
	الراعي	الإبل
قوة السلطان أمام رعيته	الأسد	الغنيمة
	السيل	الحصاة
	البحر	راكب البحر
	النسر	الجيفة
	النار	الخشب
	صاعقة	بنيان
صعوية التتبؤ بالسلوك السلطاني	الصبي	-
	اليفي	-
	المكتسب	-

يعني حضور السلطان انتفاء «الفتنة» فبغيابه، يغيب النظام والأمن، ويخرب العمران، وتضيع الحقوق وتتعطل الحدود... الرعية بطبيعتها مادة غير منتظمة، تميل إلى الفساد ومعرضة باستمرار للتلف؛ لذا لابد لهم من «وازع» يقيهم أولا من أنفسهم «الأمارة بالسوء»، ويسمح لهم ثانيا، وهو «السراج المنير» بد «معالجة صنائعهم» في أمن وأمان، ولولا «السلطان القاهر» لانتشر الظلام مع ما يستتبع ذلك من تحرك «الحيوان الشرير» وخشخشة «الهوام الخسيس» وهيجان «البرغوث الحقير»... (۱۳).

ومع ذلك، يجب التأكيد هنا أن فكرة «ضرورة السلطة» ليست شيئا جديدا ولا أمرا سلطانيا، إذ نجدها في الفكر الشرقي القديم، وعند البونان، وفي أفكار العصر الوسيط بشقيه الغربي السيحي والعربي الإسلامي، كما نجدها في الفكر السياسي الحديث عند ماكيافيلي أو منظري «العقد الاجتماعي»... في الفكر السياسي الحديث عند ماكيافيلي أو منظري «العقد الاجتماعي»... (<sup>۲۲)</sup>. غير أن ما يثير الانتباه حقا ليس تأكيد «ضرورة السلطة»، وهي أمر مفهوم، ومعقول» بل تلك الدعوة الحارة الموجهة إلى السلطان بسلوك طريقة «الحزم والتشدد والقهر» مع رعيته لأنها كما يقول أحدهم «مجبولة على الفساد واتباع الأمواء وقلة السداد» (<sup>۲۲)</sup>، ولأنها كما يقول آخر: «كثيرة وعارضة للفساد» (<sup>۲۲)</sup>، ولأنها كما يقول آخر: «كثيرة وعارضة للفساد» (<sup>۲۲)</sup>، ولأن حور الرعية أشد من القتل».

الوجه الآخر المسكوت عنه لهذه الضرورة الأنطولوجية هو «واجب الطاعة» الذي يصبح أمرا مفروغا منه، إن لم نقل إن مصلحة «الرعية» تقتضي إذعانها لسلطانها مهما بالغ في التنكيل بها.

وإذا كانت هذه التصورات ترى في حدوث «الفئتة» وتفرق كلمة «الإسلام» مسوغا كافيا لقبول الاستبداد السلطاني، فإن المثير للانتباء هنا، مرة أخرى، هو أن تعلق هذا الاستبداد على مشجب الرعية، فإذا جار السلطان فلخلل ما في الرعية، ولعل مؤلف «سراح الملوك» أوضح المعنى وأوجزه حين قال: «لم أزل أسمع الناس يقولون: أعمالكم عمالكم، كيفما تكونوا يولًّ عليكم، إلى أن ظفرت بهذا المعنى في القرآن الكريم: «وكذلك نولى بعض الظالمين بعضا..» (٢٥)

## ثانيا: الرعية كموضوع لطوك الططان

يقوم الأدب السياسي السلطاني على مفهوم «النصيحة»، وهي نصيحة أو نصائح موجهة إلى أولي الأمر في كيفية تدبير شؤون ممالكهم، لذا من الطبيعي أن يهيمن الطابع «العملي» على الخطاب السلطاني. فليس مناك موضوع واحد من المواضيع التي تهم الشأن السياسي إلا يجري تناوله من وجهة علاقته بالحاكم، إيجابا أو سلبا. وموضوع «الرعية» لا ينفلت بدوره من هذا القانون المتحكم في تصورات الأديب السلطاني، ذلك أن الحديث عنها هو في الأساس حديث عن علاقة السلطان بها؛ وسلوكه تجاهها.

تتعدد أشكال السلوك السلطاني تجاه رعيته بدءا من خصلة «التفاظل» عن 
بعض زلاتها إلى ضرورة «الاستخبار» عن حالها ومآلها، وانطلاقا من فائدة 
«الاحتجاب» عن أنظارها إلى ضرورة «الظهور» أمامها ... وفيما وراء فيض 
تقاصيل السلوك السلطاني، يمكن أن نميز بين آليتين مركزيتين تحكمانه، 
وهما آلية «الترغيب» وآلية «الترهيب».

# ١. تقنية الترغيب

يدرك الأديب السلطاني جيدا أن طاعة المحكوم للحاكم والخضوع له لا تكون في الغالب الأعم طوعا، بل فوة وشوكة وعصبية. لذا فإنه ينصح السلطان بالاكتفاء به «ظاهر الطاعة» من دون تتقير في قلوب الناس وما تكنه صدورهم... (٢٦). ومع إقراره بهذه الحقيقة البشرية، فإنه يفهم جيدا أيضا أن «القوة» وحدها ليست كافية للاطمئنان على استقرار الحكم، وأنه يستحسن أن يرافقها نوع من «الانقياد الداخلي» نحو الطاعة، أو الرغبة في الخضوع وتحبيبه إلى النفوس.

تتمظهر تقنية الترغيب في مجموع الخصال «الحميدة» والقواعد «السلوكية» التي من شأنها أن تؤدي إلى استمالة قلوب الرعية وامتلاك أفئدتها، وخلق الإحساس بالأمان والثقة والسكينة والألفة، فـ «الرغبة» كما يقول الماوردي «تدعو إلى التآلف وحسن الطاعة، وتبعث على الاتفاق وبذل النصيحة، وذلك من أقوى الأسباب في حراسة الملكة» (٣٠).

يحث المفكر السلطاني إذن على ضرورة تجنب استعمال القوة ما أمكن ذلك، لاعتقاده أنه لم يحدث لأي سلطان أن قوم رعيته وضبطها بالبطش والقهر أبدا، ولاعتقاده أن صفاء الرعية وامتلاك قلوبها وإنصافها يكون بـ «الإحسان» إليها، وهو السبيل الوحيد إلى استعبادها عن طيب خاطر... هكذا نفهم لماذا عنون ابن رضوان أحد هصول كتابه بـ «تودد الملك» إلى رعيته وتبسطه وتواضعه في علوه» (٢٨)، وما استعرضه الطرطوشي بإسهاب من «خصال محمودة في السلطان»... إلخ (٢٠٠).

وأول مثل نجده لسياسة الترغيب هو شخص الحاكم السلطاني نفسه، ليس في كينونته الفعلية L'être بالضرورة، بل في صورته وظاهره Eparaître ('''). عليه إذن أن يبدو، ويعبارة أخرى، أن يخلق الانطباع بكونه «جميلا وطاهرا» لأنه صورة المملكة وعنوانها و«القدوة والمثال»، كما يشرح ذلك المرادي والطرطوشي وابن رضوان وابن الأزرق وغيرهم كثير ('''). بل عليه أن يبدو حسب الماوردي

ك «واحد من رعيته» (٢٠٠). ولكون «الناس على دين ملوكها»، فإن «صلاح الرعية» يتطلب أن يصلح الملك نفسه أولا كما يُلزم «ذو الإمرة والسلطان أن يبدأ بسياسة نفسه ليحوز من الأخلاق أفضلها ويأتي من الأفعال أجملها، فيسوس الرعية بعد رياضته، ويقومهم بعد استقامته» (٢٣).

وفيما عدا «صورة السلطان»، تتخذ سياسة الترغيب أشكالا متعددة تخص سلوك الحاكم، فهو «العدل» بعينه، كله «لطف ورأفة»، لا حدود لـ «كرمه وسخائه»، «يحنوه على رعيته، ومن شيمه «التفافل» و«العقو عن الذنوب» و«ترك الحقد المفسد للنيات» و«رد المظالم» ومراعاة «السجون وأحوالها وتفقد أهلها وما يلحق بذلك» (<sup>17</sup>)... إلخ. تقوم آلية «الترغيب» هنا على ما يمكن أن نسميه بـ «تجارة» أو «اقتصاد الأخلاق». فوراء كل هذه الفضائل الجميلة التي لا يمل الفكر السياسي السلطاني من ذكرها، يختبئ مقابل «سياسي» صريح أو ضمني يتجلى في حصول الطاعة والولاء والاستعباد، يقوم السلطان هنا بعملية أخذ وعطاء؛ يستبدل حلمه وعفوه وعطائه بالخضوع والإذلال (<sup>07</sup>).

ترسم هذه الآليات صورة «مثالية» للسلطان يبدو معها في أبهى الجمال والعفاف. غير أنها لا تعدو أن تكون في حقيقة الأمر سوى «قناع» بديع الملامح يتستر عن «الوجه» الحقيقي... خطابا «مقلوبا» عما يجري على أرض الواقع... وفي جميع الأحوال، فإن الأديب السلطاني يدرك أن لآلية «الترغيب» حدودا، وأنها لا تعني بتاتا نزول السلطان إلى الأرض، وترك كرسي الحكم هارغا. إنه ترغيب لا يتنافى إطلاقا مع سياسة «الترهيب» بقدر ما يتكامل معها.

## ٢. تقنية الترهيب

في كتابه «الفخري في الآداب السلطانية» يشير ابن طباطبا إلى دهيبة» السلطان كوسيلة تحفظ نظام الملك، وتحرسه من أطماع الرعية. وفي كتابه وتسهيل النظر...» يتحدث الماوردي عن فائدة «الرهبة» في كونها وتمنع خلاف ذوي المناد وتحسم سعي أهل الفساد» وبانتفائها، يضيف الماوردي، فإن الرعايا ديستسهلون معصية السلطان ويستقلون طاعته، وتصبح أوامره فيهم لغوا وزواجره لهوا... (٢٦٠). الهيبة والرهبة إذن، مطلوبتان من السلطان لم لهما، أو لما تحدثانه من آثار في نفوس الرعايا، وما تخلقانه من مشاعر الوقار والإحساس بالضعف والانسحاق أمام آلة سلطانية لا ترحم.



هكذا تقدم لنا هذه الأدبيات السلاطين بكونهم «سريعي الفضب» و«مرتبطين بالفيلة»، ويكرهون من يشاركهم في «العرق» وأن «مطعمهم ومشريهم ودارهم وحوزتهم ومبيتهم ولباسهم وطيبهم ومركبهم…»، كلها أمور بل علامات عن تفردهم وتميزهم عن كل الناس (٢٧). ومن أجل الحفاظ على هذه الصورة المهيبة وتغذيتها يكثر الأديب السلطاني من ذكر مجموعة من السلوكيات تخص علاقة الآخر بالسلطان وخاصة منهم خاصة الناس مثل التشبث بد «الوقار» واجتتاب المزاح وضبط «آداب الصحبة» بما تتضمنه من «صمت واختصار وغض العين وضم الشفة…» (۲۸).

يتخذ الترهيب السلطاني أشكالا متعددة نذكر منها ما يخص «شخص السلطان» نفسه بدءا من «اسمه» أو بالأحرى لقبه المتعالي عن باقي الأسماء و«جسده» في غذائه ولباسه إلى «قصره» وما يستلزمه كفضاء سلطوي، ومنها ما يتعلق به «المجالس السلطانية» العامة أو الخاصة وما تتطلبه من آداب ومراتبية، بدءا من الولوج إلى رصابها، وتشرفا بالجلوس فيها إلى حين مفادرتها، ومنها أيضا ما يتعلق بظهور السلطان أمام الملأ وما يلزم ذلك من توقيت ملائم ومقدار معلوم ومصاحبة الآلات والطبول والخيول وكل العلامات التي تعطي الموكب السلطاني كل مظاهر الإجلال والتهيب (٢٠).

خارج علامات الاستبداد، هناك «الفعل» الاستبدادي نفسه. فعق الحاكم السلطاني في العقاب والبطش والسجن، حق مطلق لا تعتريه أي حدود ظاهرية، وهو حق لا يتمتع به هكذا، بل هو عنصر من بين عناصر أخرى تجعل منه مستبدا مطلقا. فهو الرجل الأول في سلطنته، يتحكم في كل شيء ولا يتحكم في عدي أي القب ولا يُراقب، يعاقب ولا يُماقب، يسأل ولا يُسال، الخلق مسؤول أمام، وهو افتراضا مسؤول أمام الله.

في هذا السياق، وأمام هذا الشخص الفريد من نوعه، الرهيب في صورته والذي تصبح نواياه أفعالا بالقوة، إن لم تكن بالفعل، يمكننا فهم الهالة التي يحيطه بها أديبه وخادمه المفكر السلطاني.

غير أن سياسة «الترهيب» تأخذ كامل أبعادها حين يتعلق الأمر بفئة «المامة» حيث يتم التأكيد بصريح العبارة على ضرورة استخدام القوة والتسلح بالحزم ضد هؤلاء العوام الرعاع، والأوباش السفلة الذين لا يصلح معهم أدب، ولا تنفع معهم فضائل الأخلاق، هكذا ينصح أحد الأدباء الحاكم بأن يتعامل

معهم «بمعض الفلظة والاعتساف» (<sup>\*ئ</sup>) وينبه آخر إلى أن «الرعية» وإن كانت ثمارا مجتناة وذخائر مقتناة فإن لها نضارا كنضار الوحوش وطفيانا كطغيان السيول، ومتى قدرت على أن تقول قدرت على أن تصول» (<sup>\*ئ</sup>)، وينعتهم ثالث بكونهم فئة «مجبولة على الفساد وقلة السداد» (<sup>\*ئ</sup>)... وهذه كلها صور تعج بها الكتابات السلطانية.

ومع ذلك لا ينصح الأديب السلطاني بالنهاب بسياسة الترهيب إلى حدودها القصوى، واللجوء إلى مختلف تمظهرات أخلاق القوة من بطش وقهر وحبس وقتل وكبر وإعجاب... الخ، على النقيض من ذلك، يتوسل للحاكم أن يكون حليما ورؤوفا ومعطاء وجميلا... يعرف الأديب أن السلطان هو السلطان، وأن أخلاقيات القوة والقهر من طبائعه، وأنها موجودة فيه «بالقوة» إن لم تكن «بالفعل»، لذا، فهو يحثه على التمهل في شأنها واستعماله لها عند الضرورة القصوى ويحذر الرعية، عامة وخاصة، منها؛ فالسلطان يمفو وهو قادر على العقاب، يرفق وهو قادر على التشدد والبطش، يعطي وهو قادر على الإمساك، يتواضع وهو قادر على التكبر... إلخ.

إن النظر في سياستي «الترغيب» و«الترهيب»، وهما على طرفي نقيض يستازم طرح التساؤل عن ضوابطهما، فالأدب السلطاني يقرر أن قوة الملك ودوامه لا يتمان بسياسة الترهيب وحدها ولا بسياسة الترهيب وحدها، بل لابد من المزج بين السياستين، وسلوك العدل والتوسط بين القهر واللين والعفو والمقاب والطهور والاحتجاب... إلخ، ما هو إذن محدد السلوك السلطاني تجاء الرعية؟ هل هو منطق السياسة و«عقل الدولة» أم هو ميتاهزيقا فكرة الوسط الأخلاقية المهنية تماما على الفكر السياسي السلطاني؟

إن المتصفح لهذه الأدبيات يلاحظ فعلا هيمنة فكرة الوسط هذه، وأنها تحدد، بشكل قبلي، كل سلوك سلطاني محتمل، والحالة هذه، هل نحن أمام سلوك «سياسي» أم سلوك «أخلاقي»؟ أم يمكن القول إن السلوكين معا، الأخلاقي والسياسي يتطابقان في حالة الدولة السلطانية؟ ولكن، ألا يمكن التول بصيفة أخرى أن كل صنف من أصناف السياسة يقابل صنفا من أصناف الرعية وبالتالي ألا تتلام سياسة الترغيب مع «خاصة» القوم، وسياسة الترهيب مع «عامة» الناس وألا يتماشى المزج بينهما مع «أوساط» القوم؟



## يَالِثا: أصناف الرمية

إذا كان النص السياسي السلطاني يفيد بأن سياسات الترغيب والترهيب يحكمها ضابط ما يوضح متى يكون على السلطان أن يلجأ إلى الترغيب ومتى يسوس بالترهيب، فإن ما يمكن أن تستشفه من «أصناف السياسات المذكورة هو إذن ملامستها الضمنية لموضوع «أصناف الرعية».

يفترض طرح أصناف أو «أقسام الرعية» تحديد المفهوم نفسه. غير أن هذه الأدبيات لا تمدنا بأي تعريف لهذا المفهوم، ولم يكن ذلك ليشغل بالها، وإنما تتمامل معه كمعطى مسلم به ويديهي لا يحتاج إلى توضيح وبالمقابل، فإن ما تجب الإشارة إليه، وعلى خلاف ما قد يتبادر إلى الذهن، هو أن الكلام في «أقسام الرعية» لا يمني تحليلا «سوسيولوجيا» لها ولا يفيد أي تقسيمات اجتماعية «موضوعية» بقدر ما يأخذ بعدا «معياريا» و«علائقيا» متمحورا حول الذات السلطانية، فما يهم من هذه الأقسام هو «قيمتها الاستعمائية»، وما يحدد مدلولها هو وظيفتها في «ترتيب أمور الرعية»، أو بالأحرى «البيت السلطاني»، وهذه كلها أمور تتساوق ومنظور الفكر السياسي السلطاني وتتلاءم مع نوعية كتابته.

غير أنه قبل الدخول في تفاصيل هذه التصنيفات تنبغي الإشارة إلى آن مبدأ تصنيف الرمايا المطبوع بنوع من التراتبية الصارمة يجد جدوره في الفكر الشرقي عامة وفي السياسات الفارسية، خاصة التي عنها أخذ الأديب السلطاني، هكذا نجده يردد غير مرة قولة كسرى أنوشروان: «الناس ثلاث طبقات تسوسهم ثلاث سياسات، طبقة من خاصة الأبرار نسوسهم بالعطف واللبن والإحسان، وطبقة من خاصة الأشرار نسوسهم بالغلظة والشدة، وطبقة بين هؤلاء وهؤلاء نسوسهم بالغلظة مرة وباللبن مرة لشلا تضربهم الغلظة مرة الأشرار نسوسهم بالغلظة مرة وباللبن مرة لشلا تضرجهم الغلظة ولا ييطرهم اللبن (٢٠٠٠). كما يستعبن، بنوع من التحوير في المضمون، بتصنيف أردشير للرعية إلى أربع طبقات هي «الأساوة» ووالعباد والنساك وسدنة النيران» و«الكتاب والمتجمون والأطباء» والزراع والمهان والتجار» (٤٠٠)، بل إن التصورات السياسية الفارسية لا تقف عند حد إقرار هذه «الأصناف»، إذ تذهب بعيدا مطالبه بتخصيص لباس معين ولون محدد لكل صنف حتى يسهل التعرف عليه، ويكون انتماؤه المراتبي ظاهرا للعيان، وليس هناك من شيء يسرع بخراب الملكة من «انتقال صنف من هذه الأصناف إلى غير رتبته ... (١٤٠٠) مما يعنى أننا أمام مراتبية اجتماعية صارمة ومفلقة تقترض في كل فثة لزوم مكانها.

لقد أخذ الفكر السياسي السلطاني بمبدأ «المراتبية لأنه، وكما هي الحال في اقتباسات أخرى عن السياسة الفارسية، كان يجيب عن حاجة اجتماعية وسياسية خاصة بطبيعة الدولة السلطانية نفسها، وتعامل معه دونما اهتمام كبير باحتمال تناقضه مع المنظومة الفكرية الإسلامية (<sup>(3)</sup>).

وفي هذا السياق نشير إلى تصنيفين شائعين في الأدبيات السلطانية، ويتعلق الأمر بتقسيم أخلاقى ثلاثى الأطراف، وتقسيم ثنائى إلى خاصة وعامة.

# ١- تصنيف أخلاقي ثلاثي

يقـول المرادي الذي خص «أقـسـام الناس ومـا تقـابل به طبـقـاتهم» بفـصل مسـتقل: «إن العلماء الماضين والملوك المتقدمين قد هسـموا الناس على ثلاثة أجناس «كريم فاضل، ولئيم سافل ومتوسط بينهما...» (\*^1)، وهو التقسيم نفسه الذي يورده ابن رضوان وابن الأزرق. وهي مقـامة «السياسة» لابن الخطيب نجد الأقسام نفسها بعبارات أخرى: «العليون والأوسـاط والسفلة» (\*^1)، ويحدد ابن طباطبا أصناف الرعية في «الأهاضل» و«الأوسـاط» و«الموام» (\*^1)، ومن جهته، يقتبس ابن الحداد، تصنيفات «أنوشروان»، ويرى في الرعية ثلاث طبقات تشمل هثتي «الأبرار» و«الأشرار» و«ال

وعموما، فإن هذا التقسيم الثلاثي، ذي السحة الأخلاقية شيء شائع لدى المفكرين السلطانيين. قد تتغير العبارات من «كرام» و«أفاضل» و«أخيار» و«أبرار» و«علية القوم» ومن «أشرار» و«سفلة» و«لثام» لكن المعنى يظل نفسه، والمدلول لا يطاله أي تغيير، إذ الناس دائما بين الحسن والقبح وما بينهما.

وهيما وراء هذا التصنيف الأخلاقي يمكن الإشارة إلى الملاحظة والتساؤل التاليين:

يتضع من سياق النصوص أن الأدباء السلطانيين حينما يطرحون هذا النوع من التصنيف ويؤكدون عليه، فإنما يسمون إلى تبيان أن «لكل صنف من الرعية صنفا من السياسة، فالأفاضل يُساسون بمكارم الأخلاق والإرشاد اللطيف، والأوساط يُساسون بالرغبة المرزوجة بالرهبة، والعوام يُساسون بالرهبة وإلزامهم الجدد المستقيم…» ((٥٠). هكذا إذن تبطن المعايير الأخلاقية المذكورة سلوكات سياسية تتلاءم معها بهدف حسن سير الآلة السلطانية، ولهذا السبب بالضبط ينبه الأديب السلطاني إلى أن أي عطب يلحق الآلة



السلطانية قد يكون مرده إلى السلطان نفسه، إن هو خلط بين السياسات وعامل إحدى الفئات بغير ما هو منصوص عليه، أو إلى الرعية إن تعدت إحدى طبقاتها «طورها وخالفت دورها» (<sup>٥٥)</sup>.

ويبقى السؤال مطروحا، خصوصا أننا إزاء معيار أخلاقي: كيف تحدد الفاصل من اللثيم أو الخيِّر من الشرير؟ من يملك المعيار الفاصل؟ وألا يخبى هذا المعيار، الأخلاقي في ظاهره، امتدادا اجتماعيا، ويصيغة أدق، هل هناك علاقة ما بين الصورة أو القيمة الخلقية والمرتبة الاجتماعية، وألا يوجد نوع من التطابق بين «الأفاضل»... وفئة «الخاصة»، وألا يتوزع باقي الرعية إلى عوام ومتوسطين؟.

## ٢. الخاصة والعامة

في المتحى نفسه الرامي إلى ضبط أمور الرعية وترتيب البيت السلطاني، نجد التقسيم الشائع للرعية إلى دعامة، ودخاصة،. ما هو مدلول هاتين الكلمتين؟ وما هي مكونات هاتين الفئتين؟ وفي أي سياق يستعملهما الأديب السلطاني؟

إذا كانت هاتان الكلمتان كثيرتي التداول في الأدبيات السياسية الإسلامية، فإنهما بالمقابل غير محددتين بدقة (10)، وغالبا ما يتم استعمالهما كمعطى واقعي أو بديهي لا يحتاج إلى تحديد. فالخاصة مثلا لا يشملها أبدا أي نظام محدد التقنين، وأنها في حقيقتها أمسر واقع، ويصعب تحديدها بشكل مضبوط (10)، ناهيك عن العديد من التحولات التي اعتملت داخل هذه الفئة على مر التاريخ (20)، وما يخفيه أيضا استعمال مفهومي الخاصة والعامة وتداولهما عبر حقب تاريخية من مدلولات أو حمولات مختلفة.

يمكن أن نميز في تعامل الأديب السلطاني مع هذه المفاهيم بين الحالات التالية: فهو قد يذكرها من دون أي تحديد، وليبين فقط ضرورة الاعتثاء بالخاصة والرعاية المشوية بالحذر من العامة مثلما فعل ابن الجوزي والقاعي(٥٦). وقد يدخل في بعض التمييزات التي تصنف الخاصة، حسب موقعها من الخدمة السلطانية، مثل الشيزري الذي يقسم الخاصة إلى صنف «متضع في خدمة الملك» يجب مراقبة درجة ولاثه، وصنف «مطبوع على الانكماش» لا خوف عليه في ولائه(٥٧). وفي جميع الحالات يبدو أن الأديب السلطاني يكاد يحصر معنى الخاصة في خدمة السلطان، سواء تعلق الأمر

بالجانب السياسي أو بشخص السلطان نفسه. فتارة يقصد بها «المقريبن إلى الملك»، فيستعملها مرادفة لبطانته وجلسائه (<sup>٥٨</sup>) كما يريما بينها وبين «مشورة الملك» (<sup>٢٥</sup>). هكذا يجمع ابن أبي الربيع مثلا في حديثه عن الخاصة بين «سائسي الملكة من وزير وكاتب وعامل» و«سائسي بدن الملك من طبيب ومنجم وصاحب الطعام» و«الجلساء والندماء» (<sup>٢٠</sup>). كما يتحدث الماوردي عن طبقات «خاصة الملك» التي تشمل «ولده، وخدمه من قرابته وخاصته ثم عبيده ومماليكه، وخاصة فتيانه وغلمانه، ثم وزراءه وكتابه، وكافة أشفال حضرته، ثم جنده وقواده وأساورته ومقاتليه ثم عماله الذين يستعين بهم في إصلاح مملكته النائية عن بابه وداره والخارجة عن مركزه وقراره» (<sup>(١١</sup>).

يبدو في هذا السياق أن مفهوم الخاصة يكاد يتطابق مع ما يطلق عليه في هذه الأداب «المراتب السلطانية» بمختلف أشكالها، وبالتالي يكون «الجاه السياسي» هو أهم محدداتها. غير أننا نلاحظ، ولو كان ذلك استثناء، أن هناك من بين الأدباء من يوسع من دائرة «الخاصة لتشمل هثات أخرى تتمتع بجاه ما، كما فعل ابن الأزرق الذي تحدث عن أصناف تشمل على التوالي: «الشرفاء والملماء والصالحين وأصحاب الوفاء ووجوه الناس وكبراء القبائل والأغنياء من الرعية» (<sup>77)</sup>، وسلطان تلمسان الذي يوصي خيرا بفئة «الشرفاء» لنسبهم و«الفقهاء والعلماء» لعلمهم و«أشياخ البلد» لضبطهم لجموعهم من تجار وحرفيين وصناع... (<sup>77)</sup>.

لقد تحدثنا عن «الخاصة» وأهملنا «المامة» تماما كما يفعل الأديب السلطاني الذي لا يذكرها إلا عرضا ولينبه الحاكم من مغبات سلوكها، لأنها في الحقيقة تعرف «سلبا»، فكل ما لا يدخل في دائرة «الخواص» ينتمي حتما إلى العامة، وأيضا لأن حديث الأديب السلطاني عن «الخاصة» هو في جوهره حديث عن ضرورة تمييزها عن عامة الناس، فالخاصة والعامة «طبقات مختلفة ويث العدل فيهم مختلف» كما يردد هؤلاء المؤلفون.

وما يثير الانتباه في الحديث عن هذه التصنيفات هو تلك الدعوة الحارة التي يوجهها الأديب السلطاني للحاكم من أجل الحفاظ على «المراتبية» حتى لا يصبح الرأس ذنبا والذنب رأسا، مع الحرص على مصالح هذه الخاصة ومكافأتها وتعهدها وتفقد أحوالها، مهما كان الجاه الذي تعتمد عليه، سياسيا (اصحاب المراتب السلطانية)، أومعرفيا (علماء وفقهاء) أو سلاليا (الشرفاء والصالحون) أو ذو أصل اجتماعي (وجوه الناس وكبراء القبائل والمشائر).



وإذا كانت الاستشهادات التي تؤكد هذه الدعوة الحارة أكثر من أن تحصى (11)، هلنا بالقابل أن نتساءل عن سر هذا النداء الحار وما يبطنه: هل يكون خطابا «مطويا» يعكس في أحد أبعاده مخاطر «صحبة السلطان»، أو يكون مكافأة لهذه الفئة (التي لا نظام «شرعيا» يشملها ولا سند اجتماعيا يحميها) على مفامراتها في صحبة شخص مئله مثل البحر والزمان والنار لا أمان له؟ أو أنه يعكس الحاجة المتبادلة interdépendance بين سلطان يرى في الخاصة قنوات سلطته، وخاصة ترهن مصيرها بمصير السلطان؟ بل الا يعبر عن رغبة الأديب السلطاني، (وهو جزء من الخاصة أو على الأقل يطمح إلى ذلك)، في امتلاك نصيبه من حظوة السلطان وريعها؟

يتضح لنا أن الأمر لا يتعلق بتصنيفات اجتماعية (بالمنى السوسيولوجي للكلمة) نظرا إلى الطابع المعياري الذي يلازمها، فهي تعكس رؤية تراتبية سلطوية تزن أهمية كل فئة حسب موقعها من الحاكم السلطاني الذي يظل المحور الذي تدور حوله كل الفئات. ومهما كان المهيار الذي يعتمد عليه الأديب السلطاني في تصنيف الناس، أخلاقيا، سياسيا، معرفيا بل حتى اجتماعيا، فإن ما يهمه في حقيقة الأمر ليس التصنيف وما يتفرع عنه من فئات بقدر ما يهمه دور هذه الفئات ووظيفتها، إن سلبا أو إيجابا، في استقرار الحكم السلطاني من جهة، وتبيان السلوك الناجح الذي يجب على الحاكم أن ينهجه معها حتى يتحقق الترتيب المنشود.

## رابطا: مناظر عية ومناطبيط

ليس النص السياسي السلطاني نصا «تشريميا» ليقنن أو يحدد الحقوق والواجبات المتبادلة بين الحاكم والمحكوم. ومع ذلك يمكننا أن نستخرج منه تصورات لهذه الحقوق والواجبات أو بالأحرى ما للرعية وما عليها تجاه السلطان.

# ١- واجب الرعية

يفتتح أبو بكر الطرطوشي «الباب الأربعين» من كتابه «سراج الملوك» بتساؤل مهم عما «يجب على الرعية إذا جار السلطان»؟ ولا نجد من جواب غير سلسلة من الأقوال والروايات والأحاديث والمأثورات تحث كلها على تحمل مضار السلطان الجائر وظلمه، «فإذا جار السلطان، فعليك الصبر وعليه

الوزر» وممن خرج على السلطان شبرا مات ميتة جاهلية،... إلخ (<sup>(\*)</sup>. ليس من حق الرعية، تحت أي ذريعة كانت، إعلان ثورتها على الحاكم السلطاني. هذه مواقف معروفة تعج بها كل الأدبيات السياسية السلطانية التي ترى في حدوث «الفتنة» وتفرق كلمة الإسلام مبررا لما تذهب إليه.

يتضمن تحريم «حق الخروج» على السلطان «واجب الطاعة» الذي لا يخلو من ذكره والثناء عليه كتاب سياسي سلطاني إلى حد اعتباره، كما جاء على لسان ابن الأزرق «من اعظم الواجبات الدينية» (١٦) مع ما يستتبع ذلك من تداخل بين الذاتين الإلهية والملطانية، حيث تصبح طاعة الله من طاعة السلطان و«من إجلال الله إجلال السلطان» (١٧٠). وما يثير الانتباه في هذا الصدد هو بعض الإشارات المهمة لدى بعض الأدباء الذين يتحدثون عن حدود الطاعة، منبهين الإسارات المهمة لدى بعض الأدباء الذين يتحدثون عن حدود الطاعة من غير السلطان إلى أن من واجبه شرعا وسياسة «الاكتفاء بظاهر الطاعة من غير تتقيب عن حقيقة باطنها» (١٦) لأنه يتحكم في «الأبدان» ويملكها دون الأرواح أو «النوايا» (١٠٠)، وعليه أن يقنع بملامات «الطاعة الخارجية» (١٠٠) من دون استقصاء الدواخل أو اللجوء إلى مكاشفة لا مبرر لها سياسيا، بل وحتى اخلاقيا.

وعن هذا الواجب المركزي المتمثل في السمع والطاعة تتفرع مجموعة من الالتزامات الواجبة على الرعية، إن سلبا بتحاشيها الأفعال لا تحمد عقباها، أو إيجابا بالإتيان بأفعال تجعل منها رعية محبة لإمامها.

يدرج الأدب السلطاني ثلاثة مجالات لا حق للرعية في النبش فيها، وتخص «السياسة» و«الشريعة» و«شخص السلطان». فعليها أولا «اجتناب الخوض في أسباب السلطان» على حد قول ابن أبي الربيع (١٧) وحصر نشاطها في الكد والكسب وكل ما يرتبط بالميش (أو بما هو مدني بلغة حديثة) دون المجال السياسي الذي يعود أمر تدبيره إلى صاحب الوقت، وعليها ثانيا اجتناب الخوض في علوم الدين و«تأويل الشريعة» (١٧) التي يعود أمر البت فيها إلى أهلها الملمين بإشكالاتها، وعليهم أخيرا أن يتركوا شخص السلطان وشأنه «فلا ينشغلوا بسبه» بإشكالاتها، وعليهم أخيرا أن يتركوا شخص السلطان وشأنه «فلا ينشغلوا بسبه» منوط به» وأن يتحاشوا كل «اغتياب» في شخصه (٧٠).

مقابل الامتناع عن هذه الأفعال، يستحسن الأديب السلطاني أن تمتئل الرعية لبعض الأوامر الدالة على حصول الطاعة وصدقها وأهمها «النصح والإرشاد اللطيف» ما استطاعت إلى ذلك سبيلا. و«التعظيم والتفخيم لشأن



السلطان في الباطن والظاهر»، والدعاء له والعمل على «تربية الأولاد» في هذا الاتجاه (<sup>(۲۷)</sup>)، بل وعليهم أيضا «التماهي» مع حالاته النفسية فيظهرون «الاستبشار إذا اتفق له سرور وفرح» أو أن «يشاركوه في حزنه إذا عرضت له بلية أو حزن» (<sup>(۷۷)</sup>)، وعلى الرعية أخيرا العمل على «تمكينه من التصرف في الحقوق المالية ...» (<sup>(۲۷)</sup>).

## ٢. ما للرعية على السلطان

مقابل واجب الطاعة، وما يتفرع عنه من حقوق للسلطان على رعيته، يشير الأدب السلطاني إلى ما للرعية على راعيها من حقوق. ولعل الماوردي أجمل القول فيها بتصنيفها إلى ما لا يقل عن عشرة حقوق يحددها في: تمكين الرعية من استيطان مساكنهم وادعين والتخلية بينهم وبين مساكنهم آمنين، وكف الأذى عنهم، والعدل فيهم، وفصل الخصام بين المتنازعين وتطبيق الشرع عليهم وإقامة حدود الله وحقوقه فيهم، وتحقيق أمن السبل والمسالك، والقيام بمصالحهم مما يحتاجون إليه من ماء وقناطر. ويؤدي تحقيق هذه الحقوق إلى بلوغ «السياسة العادلة» التي تستخلص بها طاعة الرعية (٢٧).

ودونما حاجة إلى ذكر حقوق «الإرعاء» كما ترد عند بعض الأدباء نشير إلى أن ما أورده الماوردي نعثر عليه متناثرا هنا وهناك، هابن طباطبا يذكر من جهته أن للرعية على ملكها «حماية البيضة وسد الثقور وتحصين الأطراف وأمن السوابل وقمع الدعًار...» (٢٠) كما يتحدث ابن أبي الربيع عن ضرورة فض منازعات الرعايا والنظر في شكاواهم، وتحقيق الأمن والطمأنينة... (٢٠) ويركز آخرون على إعمال «العدل» والنظر في «المظالم» وتحقيق «العمارة»... وويركز آخرون على إعمال «العدل» والنظر في «المظالم» وتحقيق «العمارة»... والفضفاض الذي يكتفه، واللغة الأخلاقية التي تلازمه، فابن رضوان يتحدث في في فصول مستقلة عن «تويد الملك إلى رعيته» موجها إليه نداء حارا من أجل «إنصاف الرعية والأحسان إليها والإمساك عن أموالها، كما يتحدث عن «سفك «الرفق بالرعية والأحسان إليها والإمساك عن أموالها، كما يتحدث عن «سفك «الرفق بالرعية» أو القلعي في حديثه عن «سفك دعوته «الإحسانية» أو الطرطوشي مجمل فصوله التي خص بها موضوع الرعية.

غير أن ما يثير الانتباء هو إشارة بعض الأدباء السلطانيين إلى حقوق محددة أو خاصة يتحدثون عنها بشيء من النقة كما هي الحال في موضوع «السحن» و«السحناء» (<sup>(۱۱)</sup>.

إن تخصيص الفكر المقربي ابن رضوان بابا بكامله لموضوع «السجون وأحوالها»، علما بأنه موضوع مهمل في الكتابة السياسية السلطانية، ربما يمكس ـ كما يملق على ذلك ف، روزنتال في «مفهوم الحرية في الإسلام» ـ الحالة الماساوية التي وصلت إليها السجون ووضعية السجناء (٨٣)، ومما قد يؤكد ذلك ما أثبته ابن رضوان نفسه في إحدى الإشارات حين قال: «... فقد حدث من ذلك في بعض المدن ما يهول سماعه، ويعظم على الدين وقوعه. نسأل الله العافية من بيع آخرة الملوك بدنيا المساجين» (٨٣).

من خلال الصفحات السياسية السلطانية القليلة التي تتحدث عن السجون، يمكن أن نذكر خمس نقاط تتعلق الأولى بدمدحه الثانية بأقسامه والثالثة بحقوق السجناء والرابعة بدمراقبته والخامسة بالتوسل للسلطان أن يكون حليما متسامحا.

أ \_ يفتتح ابن رضوان وابن الأزرق كلامهما عن السجون بقولة لروان بن الحكم مضادها «أن أول من اتخذ السجن كبان حليها»، وتبين أو تضممر تماليقهما كيف أن «السجن» هو في حد ذاته تخفيف للعقوبة السلطانية القاهرة، وأن حبس «الجسد» هو أهون من جلده وكتم أنفاسه وتمزيقه…

ب ـ يستمين ابن رضوان في ذكره لأقسام السجون بكتاب ابن حزم في 
«السياسة» ويطرح ضرورة الفصل بين «الرجال» و«النساء» في السجون، كما 
يشير فيما يخص الرجال إلى ضرورة الفصل بين «الدعار» أصحاب «التهم 
القبيحة» من دون أن يحدد وجه القبح فيها، و«المستورين» الذين أخلوا 
بدالديون والآداب»، ومما له دلالة، أن ابن رضوان يحبذ التقسيم نفسه 
بالنسبة إلى النساء السجينات إن أمكن ذلك (٤٨).

ج ـ يطرح ابن رضوان وابن الأزرق مجموعة من «الحقوق» الواجبة للسجناء يلخصها صاحب «الشهب» حين يقول إن من واجب الحاكم السلطاني «أن يتعهدهم بالطعام واللباس، وتنظيف المكان وتسهيل سبل العبادات والصون من شدة البرد والحر بإصلاح المبنى حيث استقرارهم وتفقد الأمناء المكلفين بهم» (٨٠٥). وهي حقوق تأخذ كامل أهميتها حينما نعلم إمكان اللجوء إلى



«التصفية الجسدية» للسجناء بسبب الحاجة إلى الطعام، فقد ذكر الصولي «أن ناصر الدولة الحمداني تأذى بشكوى المسجونين من الجوع فعمد إلى تقتيلهم وتقطيعهم حتى لم يترك فيهم أحداء (١٨٠).

د – في حديثه عن مرتبة «صاحب الشرطة» يشير ابن أبي الربيع إلى أن من اختصاصاته «أن يأمر أصحابه بملازمة المحابيس، وتفتيش الأطعمة وما يدخل السجون». ويضيف الكاتب أنه «إذا أفرج عن أحد من السجن، ثم عاد بجرم فليجمل الحبس قبره» (٨٠).

ه - مما يثير الانتباء في الحديث عن «السجون» لجوء المفكر السلطاني إلى الآيات القرآنية، والأحاديث النبوية، والأقوال الحكيمة التي تحث كلها على مزايا «المفو» و«الحلم» وفضيلة التسامح كأنهم يتوسلون للحاكم أن يكون رؤوفا بنزلاء هذه الأمكنة التي يشبهها الأدب السلطاني بـ «قبور الأحياء».

ومع كل ما ذكرناه، هناك ملاحظة أساسية يجب استحضارها في حديثنا عن خطاب «الحقوق والواجبات»، أو بالأخص ما للرعية وما عليها، وهو خطر الانزلاق نحو المماثلة بين «حقوق الإرعاء»، ومفاهيم الحقوق المتداولة في الفكر السياسي الحديث، فبأي معنى، كما يذهب إلى ذلك أحد المحققين، الفكر السياسي الحديث، فبأي معنى، كما يذهب إلى ذلك أحد المحققين، يمكن أن نصنف مثل هذه الكتابات ضمن «موضوعات القانون العام» الرأي والمعارضة»، و«التوازن بين السلطان والرعية» ( ( ( م) وبأي معنى، كما يقر بذلك محقق آخر، يمكن القول إن مثل هذه الكتابات وضعت «اللبنات الأولى لبناء الدولة العادلة التي هدفها تحرير الإنسان من الفقر والحوف وإقرار سبل المعاش لجميع المواطنين دونما تفريق أو تمييزه وعلى أي أساس نجعل من «الاستخبار عن أحوال الرعية» المطلوب من السلطان، حرصا منه على من «الاستخبار عن أحوال الرعية» المطلوب من السلطان، حرصا منه على تقد حالها وتعهدها ومحارية بطالتها ( ( ( ( ) ) )

ليست «حقوق الإرعاء» ممأسسة أو «وضعية»، كما هو الشأن في «حقوق المواطنة»، بل هي أولا وقبل كل شيء، سلوك «أخلاقي» أي أنها مرتبطة أشد الارتباط بشخص السلطان في مدى حبه للمدل وتعلقه بالشرع، وفي كل الأحوال، لا ينتج عن خرقها أي جزاء، ماديا كان أو معنويا. نعم، إن مصلحة السلطان، ودوام ملكه، يقرر الأدب السلطاني، يكمنان في سيرة المدل وعدم

إجحاف الرعايا، بل إن السلطان، باحترامه ما للرعية من حقوق، يكون قد ربح دنياه وأخراه بما أن كل حق وراءه شريعة (أو حكمة) تحث عليه، ومصلحة سلطانية دنيوية تتحقق بتحققه. ولريما كان هذا التساكن بين ما هو «شرعي» وما هو «سلطاني» من أهم أسباب الخلط بين ما هو «دنيي» وما هو «دنيوي» في المجال السياسي العربي ـ الإسلامي، ومثال «الطاعة» دليل على ذلك.

وأخيرا، إن ما يبدو واضحا في موضوع «الرعية»، سواء تعلق الأمر بأهميتها وصورتها أو تقنيات السلوك السلطاني تجاهها، أو في ذكر أقسامها، وما لها وما عليها، هو الحضور الشامل للسلطان وملازمته لنا طيلة هذا البحث، والحقيقة أننا أردنا البحث عن وفي «الرعية» فوجدنا أنفسنا نبحث في سلطان يسبغ على الرعية «تصوره» ويحدد «تقنيات سلوكية» تجاهها لدوام ملكه ويصنف «أقسامها» ليرتب بيته ويسهب في ذكر «ما عليها» نحو شخصه ويوجز في ذكر «ما لها» عنده، فهو ظل الله في أرضه وخليفته في عباده، يقيم الحدود، ويحمى الثفور، يعفو عمن يشاء، ويعاقب من يشاء، ويعملى لمن يشاء.

إن الحقيقة التي لا مجال لإنكارها هي أن العلاقة بين السلطان والرعية، علاقة تحكم وتملك، ولا تقوم على أخلاق المشاركة السياسية ولا على اعتبار السياسة «شيئا عموميا». ولسنا في حاجة إلى «حفر» عميق، كما يقول عابد الجابري لنبين كيف أن واقع السلطة، مظهرا وجوهرا، «يقوم على تقنية مألوفة لدينا، تقنية قوامها راع واحد يقود الرعية برمتها، يكفي إذن أن نشير بالمقابل إلى أننا ننسى، بسبب كثرة الاستعمال، أن الرعية تعني في اللغة العربية نفسها: الماشية والقطيع من الأكباش والنعاج وقايلا ما نتتبه إلى أن الراعي عندنا، الواحد الأحد، كثيرا ما يعتبر تعدد الرعاة على رعية واحدة، حتى ولو كانوا قليلى العدد، بمنزلة تعدد الآلهة» (٩٠٠).



# خاتمة

غالبا ما تكون «الخاتمة» تذكيرا مكثفا بمختلف المحطات التي قطعها البحث، واستعراضا لأهم الخلاصات التي توصل إليها. غير أن هذا البحث لا يتضمن، ولم يكن ليسعى إلى تقديم «خلاصات» يقدر ما هو محاولة أو «اجتهاد» رمينا من ورائه إلى إثبات مدى صحة «فرضية» انطلقنا منها وهي «وصدة» الفكر السياسي السلطاني ووجود «وابت» تشمل آلاف الصفحات التي سودها، وبالتالي، هما تبقى في ذهننا، وقد طوينا مصادر البحث ومراجعه، هو مجموعة من «التساؤلات» التي قد تشكل في حقيقتها نظلة انطلاق لأبحاث مقبلة.

## ١ ... وماذا بعد؟

لعل أول سؤال يتبادر إلى الذهن هو: ماذا بعد إثبات هذه «الوحدة» والاستدلال بثوابتها؟ بل وكيف تزاحمت جوفة المؤلفين السلطانيين على تأليف «الكتاب» نفسه، وكيف ظل هذا «الكتاب» ذاته يستنسخ، لمثات من السنين، بصيخ

ه أذا كان المجتمع المدني، وما يضترض عن مواطقة لم يتصفق بالكامل، أو مطاقة لم تشويه شائية، شائن ثقل تاريخ «الإرحساء» لايزال المجتمع والارعاء» ينزاح تدريجيا المقدد امقوماته، شائن صيرورة التاريخ لا ترجم»

لا تختلف إلا من حيث تنميق الجمل وبديع الكلام وإضافة استشهاد أو تغيير في التبويب... ويصيفة أخرى: ما القيمة «العلمية» المضافة بإثباتنا لهذه «الوحدة»؟

لقد حاولنا طيلة الصفحات السابقة - وللقارئ أن يحكم في مدى نجاح المحاولة - أن نبرهن على هذه «الوحدة» بدءا من منطوق «عناوين» الآداب السلطانية إلى استقصاء مضامين فصولها ومحتويات فقراتها . هكذا أبرزنا تطابق مدلول «العناوين»، ومضامينها وإن اختلفت دوالها وألفاظها . كما بينا تماثل محتوى «مقدمات» هذه الآداب المتمثل في تقديم «الكتاب» السلطاني على أساس أنه «دليل عمل» أخلاقي – سياسي، وأوضحنا انطلاقا من استقراء مختلف «فهارس» هذه الآداب المحاور الرئيسية المحددة لدائرة التفكير السياسي السلطاني. ومن جانب آخر، بينا كيف أن هذه «الوحدة» تعود في جزء كبير من عناصرها، إلى «تقنية» الكتابة السلطانية التي تتمثل هي تذويب ما تعتمد عليه من «مرجعيات» داخل «أدبية» النص الذي تتجه مستعملة كل الوسائل التي تسمح لها بذلك من انتقاء وتلخيص وجمع وإضافة ونحوير وتناص وإهمال سند الاستشهاد أو توثيق الحدث.

وانطلاقا من كل هذه المعطيات، أبرزنا كيف أن الفكر السياسي السلطاني يشكل «نوعا» مميزا من أنواع التفكير السياسي الإسلامي، يخضع «المؤلف» السلطاني لقواعده المحددة سلفا . وهذا ما برهنا عليه بتقديم «اعترافات» الأديب السلطاني نفسه بامحائه أمام ما يصوغه من أفكار ونصائح؛ بل وبينا جملة من مظاهر انتصار «النوع» على «المؤلف» من خلال تكرار اللاحق لما قاله السابق، دونما وجود لأي علاقة تحديدية أو سببية بين ما يكتبه «المؤلف»، والظرفية السياسية العامة التي عاصرها، وأيضا من خلال انتفاء أي تأثير لعدته الثقافية وتجره في مجالات معرفية أخرى على صياغة النص السياسي السلطاني.

وإلى جانب هذه الاعتبارات، أوضعنا كيف أن «الماهيم» الرّبيسية التي تشكل عماد هذه الآداب، ظلت كما هي عليه، تطالعنا بالصورة نفسها والاستدلال ذاته. هكذا، تقدم لنا هذه الآداب، مهما كان زمن إنتاجها ومكانه، صورة عن «السلطان» تتماهى كل عناصرها؛ فهو «المتضرد» في شخصه، والأول في «مجلسه» والمستبد بأمره، والاستثنائي في «ظهوره»، بحضوره تفيب «الفتتة» ويوجوده تحييا «الشريعة»، كما تقدم لنا هذه الآداب صورة عن «رجال السلطان» بالمقومات

نفسها المتمثلة في ضرورة إذعائهم، بل وتحملهم مشاق «صحبة» السلطان، وقيامهم بدور «الوسيط» بينه وبين رعاياه مع ما يتطلب هذا الدور من حصول الطاعة والولاء وتدبير أمور الرعايا اليومية، الدنيوية والدينية.

كما تطالعنا هذه الآداب بصورة عن «الرعية» هي نفسها تتكرر في مختلف الكتابات، والمتمثلة في اعتبارها «موضوعا» لا ذات له. ويكفي هنا أن نشير إلى أن حديث الفكر السياسي السلطاني عما يعتبره «أركان الملك» وهي الجند والمال والعمران، هو في حد ذاته خطاب «مقلوب» أو مبطن عن الرعية. فهي التي تكون «الجند»، وهي التي تدفع «المال»، وهي مادة «العدل» الذي يسمح لها بأن تزرع وتتاجر وتشتغل ليتحقق «العمران»، ويكفي أيضا أن نذكّر هنا بأن «أخلاقيات» السلطان التي تكاد تغطي مجمل الإنتاج السياسي السلطاني هي في حقيقتها «تقنيات» للملوك السلطاني الذي يجد هي الرعايا مادته.

إذا كان هذا هو الإطار العام لما قصدنا به «وحدة» الفكر السياسي السلطاني، هأي «فائدة» علمية، وأي نتائج يمكن استخلاصها من مقدمات هذا البحث؟

ريما ليس من حقنا أن نقر في شأن «فوائد» هذه الدراسة ونتائجها، ولكن يمكننا على الأقل أن نؤكد أن البحث في «ثوابت الخطاب السهاسي السلطاني، سمح لنا بالتخلص من فيض تفاصيل هذه الأدبيات ورسم ملامح «كتاب سلطاني نموذجي» تجد فيه كل الكتابات السياسية السلطانية صورتها. كما يسمح لنا بالتساؤل عن سر غياب «العامل الزمني» وتأثيره في فكر سياسي، ظل هو ذاته بالمقومات والمواصفات نفسها، مخترفا عقودا من السنين، ومعايشًا لمختلف الدول التي عرفتها الرقعة العربية \_ الإسلامية. ألا يكون هذا الغياب المقرون بتكرارية الفكر السلطاني وتناسخه تعبيرا دالا على «جمود» المجتمعات السلطانية ولا تاريخيتها؟ وألا تعكس هذه «الوحدة» المتواصلة والمترابطة، الخارقة للمكان والزمان، وحدة الدول السلطانية التي شهدها التاريخ السياسي الإسلامي، وتماثل الأساس الذي تقوم عليه، إذ تتماقب الدول في حلقة مفرغة دون أن تتغير أسسها ومرتكزاتها! ألا تقدم لنا «الدورة العمرانية»، كما بسطها ابن خلدون، عناصر جواب عن هذا التاريخ المسدود الذي سمح بتناسخ الآداب السلطانية واستمرارها، دونما تغيير يذكر أو أفق يفتح؟ وألا يتضح انحياس الفكر والدولة السلطانيين بمقارنتنا بين ابن خلدون، ناقد الفكر السلطاني، والمؤمن بـ «حتمية» طبائع العمران، والعازف



عن كل إصلاح، ومفكر سياسي، اهتتحت به أورويا نهضتها، وهو نيكولا ماكيافلى، ناقد «نصائح الملوك» أو «مرايا الأمراء» في الغرب المسيحي والمؤمن بقدرة «الإرادة السياسية» في تحقيق الإصلاح المنشود ومسايرة حركة التاريخ. وألا يعكس هذان المفكران مصير حضارتين: احتضار واحدة انسد أفقها وميلاد أخرى بدأت تباشيرها تتضع مع نهضة أوروبا (1).

لقد شاء التاريخ أن تنتصر «الإرادة» الماكيافلية المتسلحة بـ «سلطان الدولة» على «دولة السلطان» التي وقف ابن خلدون أمامها مكتوف اليدين. وإذا كان صاحب «علم العمران» قد أبان عن عجز «موضوعي» في تجاوز أفق «دولة السلطان»، أفلا يحق لنا اليوم طرح سؤال هذا التجاوز؟

## ٢ ـ من دولة السلطان إلى سلطان الدولة

يطرح علينا هذا الإرث السياسي سؤالا مركزيا يتمثل في موقع هذه دالآداب، من واقعنا الراهن؟ وحينما نطرح السؤال فإننا لا نقصد تحديدا هذه «الآداب»، كما تجلت في الماضي، بل نقصد أيضا، وعلى الخصوص تلك «الثقافة السياسية» الثاوية في الفكر السلطاني والملازمة له، حتى ولو اتخذت لنفسها أشكالا أخرى.

كل الوقائع تبين اليوم ضرورة تجاوز هذا النوع من التفكير السياسي، نظريا باستيعاب مطلب «الحداثة» والتسلح بمفاهيمها السياسية، وعمليا بمسايرة حركة التاريخ والانتقال من دولة السلطان إلى سلطان الدولة، ولكن كيف لهذا التجاوز أن يحصل دون «نقد» الفكر السياسي السلطاني، وعلام سيرتكز هذا النقد؟

النظام السياسي السلطاني هو الشكل «الوحيد» للدولة الذي عرضته الرقعة العربية – الإسلامية في مشرقها ومغربها منذ ما دعي بـ «انقلاب الخلافة إلى ملك». وهي كما صورها تراثها السياسي، ونظر لها ابن خلدون، دولة قهر وشوكة واستبداد وعصبية، وذلك على النقيض تماما مما يدعيه البعض حول «مثال» الدولة العربية – الإسلامية، مخلطا بين إسلام «معياري» وإسلام «وقائعي». وليست «دولة السلطان» هي «الوحيدة» التي يقدمها لنا التاريخ بمعنى وقائعي، بل إن هذه الوحدانية تطال أيضا المستوى الفكري أو النظري، ولا أدل على ذلك من مواجهة التراث السياسي



السلطاني (أو الإسلامي) بنظرية «أشكال الحكم» كما عرفها الفكر اليوناني مثلا، حيث لن تجد غير تصنيفات «أخلاقية» تصب كلها في نظام حكم وحيد هو الحكم السلطاني.

تقوم دولة السلطان على مبدأ «التملك» وما يستتبعه من «شخصنة» السلطة، ومن هذا المنظور تصبح الدولة «خديمة» السلطان ويصبح «الجيش» امتدادا ليده، وتتحول «الضرائب» إلى غرامات مستحقة، كما تتحول «الإدارة» إلى «أمانة» وتققد «التوظيفات» معناها المتمثل في «التعويض على خدمة» لتصبح «رمزا للانقياد والطاعة» (<sup>7)</sup>،

من الواضح أننا أمام مضاهيم تعاكس تماما مرتكزات الدولة «الحديثة» القائمة على «الشيء العام» ومأسسة المجال السياسي والحقوق المدنية.

لقد أصبح كنير يتحدثون اليوم عن الدولة «الحديثة»، كمعطى جاهز، كواقعة سياسية اكتملت معالمها أو تكاد في الغرب المعاصر، وغالبا ما يغفل أو يتفافل الطامحون إلى تأسيسها عن أنها تطلبت قرونا من الحركية التاريخية يتفافل الطامحون إلى تأسيسها عن أنها تطلبت قرونا من الحركية التاريخية المتعددة الأبعاد، اقتصاديا (تجارة وصناعة) واجتماعيا (ظهور الطبقة الوسطى) وعمرانيا (ظهور المدن)، وثقافيا (الإصلاح الديني، عصر الأنوار، النزعات المقلانية والتجريبية ...)، ثم سياسيا (الشعور القومي وظهور الدولة ـ الأمة ...)، بل غالبا ما يريط البعض أيضا بشكل تلقائي وآلي بين الدولة «الحديثة»، والمبادئ «الديموقراطية» من حق الاقتراع وحقوق الأقليات والحريات المدنية، بيد أن وقائع التاريخ تبين أن نمت «الديموقراطية» هو شيء لاحق، غير سابق ولا متزامن مع تأسيس الدولة الحديثة. بعبارة أخرى، كان على أوروبا قبل أن تفكر في «دمقرطة» دولتها أن تؤسس أولا هذه الدولة، وقبل أن تفكر في «فصل المثلط» أن تعمل على خلق هذه «السلط»، وهي كلها وقائم تطلبت صراعات طبقية، وثورات اجتماعية، ومذابح ومآسي.

يتموقع الفكر السياسي السلطاني على النقيض تماما من كل المقومات النظريات التي قامت عليها الأدبيات السياسية المتزامنة مع تأسيس الدولة الحديثة، فمن جهة أولى يحول الريط «العضوي» الذي يقيمه هذا الفكر بين «الدولة» و«شخص» السلطان دون تبلور فكرة «الشيء المام» مما يؤدي على الدوام، وباستمرار، إلى تقذية الفصم الأزلي بين «الضرد» و«الدولة» داخل المجتمع السلطاني، وإلى إذكاء التعارض أو التخارج بين «الحرية» و«الدولة»



داخل هذه المجتمعات، ومن جهة ثانية، يؤدي تصوره العلاقة بين مجالي والأخلاق، ووالسياسة، إلى الخلط بين أخلاق الفرد «المدنية» وأخلاق الدولة «السياسية»؛ والحيلولة بالتالي، دون رؤية الدولة في استقلاليتها عن أي «قيمة أخلاقية» ترهن مصيرها، وتحدد، بشكل قبلي، سلوكها. وفي السياق نفسه، يؤدي تصوره للملاقة بين «الدين» و«الدولة» إلى تقديس الحاكم، ورفعه فوق مصاف البشر، مما يحول مرة أخرى دون النظرة إلى الدولة على أساس أنها كأثن مستقل، وهيمة» في حد ذاتها، تكفي ذاتها بذاتها. ينظر الفكر السلطاني إلى الدولة على الدوام، باعتبارها في مرتبة دون «القيمة الخلاقية» و«الأمر الديني»، وباعتبارها مفتقرة باستمرار لهذه «القيم» الخارجة عنها، والأعلى منها لتبرر وجودها. وبالتالي، فإنها لا تعدو أن تكون القارجة علما المدولة». المدولة الدولة» أدا عدل المدولة الدولة الدولة المولة المولة» (").

ومع ذلك، فإن الأمر لا يتعلق بنقص في التفكير السلطاني الذي عبر عما يمكنه التعبير عنه، ولا هو بعجز وحيد من جانب «دولة السلطان» في أن تتحول إلى «سلطان الدولة» بقدر ما يتعلق بصيرورة مجتمعية تفترض أيضا التحول من «جمع الرعايا» إلى «مفرد المواطنة».

## ٣. من جمع الرعايا الى مقرد المواطنة

هنإك صعوبتان أساسيتان تلازمان الحديث عن هذين المفهومين: «الرعية» و«المواطن». فمن جهة أولى يمكن التأكيد على أن هذين المفهومين، بكل ما لهما من دلالات اجتماعية وتاريخية، ظلا مهمشين ومبعدين عن دائرة البحث والتحليل . ويكفي في هذا الصدد تصفح آلاف الصفحات المكتوبة حول إرثنا التاريخي لنتأكد من أن الاهتمام بالتاريخ «السياسي» يفوق بكثير الاهتمام ب «التاريخ الاجتماعي» Lhistoire sociale و المواطنة فو «المواطن» أو «المواطنة فواضح أنه حديث المهد في لفتنا السياسية، وبالتالي لا يزال يكتفه بعض الغموض، ويشحن في آن واحد بدلالات متعددة تجمع بين ما هو سياسي واجتماعي وقانوني وثقافي، بل إن هذا « الشحن» المتضخم لهذا المفهوم



«البــســيط» الذي يزداد غليــانا هي أذهاننا، إنما يبطن بدوره أن «المواطنة» بالمنى الحديث للكلمة، بعيدة عن أن تكون واقعا معيشا وأنها مازالت برنامجا في طور الإنجاز.

وتكمن الصعوبة الثانية في جمعنا بين مفهومين مختلفين، بل هما متناقضان متعارضان، كل واحد منهما يحيل على «إبستمي» خاص به، ثقافيا واجتماعيا وسياسيا. فالأول، ينتمي اصطلاحا وواقعا إلى عصورنا «السلطانية»، والثاني تبلور تدريجيا بالتزامن مع ميلاد الدولة «الحديثة»: أصول مختلفة، تاريخ مغاير، أهداف متباينة... كيف يمكن إذن الجمع، وبالأحرى المقارنة، بين ضدين لا يجتمعان؟

قد لا نجانب الصواب إن قانا إن مواجهة والإرعاء» la sujétion وبرادة» به والمواطنة» la citoyennet تفرضها وقائع التاريخ، وتنبئ عن رغبة أو «إرادة» في التحول من وضع لآخر أكثر مما يمكن اعتبارها فضولا «علميا» أو اختزالها في انشغالات «أكاديمية» صرفة. ومهما يكن فإن هذه «الخاتمة» لاتدعي التدفيق في طرح صيرورة لم تكتمل بعد، من «الإرعاء» التقليدي إلى «المواطنة» الحديثة، وهو أمر يتطلب دراسات متعددة الاختصاصات، وإنما سنحاول أن نرسم الخطوط العامة لمسار «الإرعاء» ورصد إرهاصات غروبه التدريجي، وظهـور تسميات أخرى بديلة عنه تصب في اتجاء تأسيس «المواطنة»، أو على الأقل تطمح لذلك .

في محاولتنا تتبع مسار مفهوم «الرعية»، وإرهاصات غروبه التدريجي نقتصر في حديثنا على «المغرب» كمثال مشيرين، باقتضاب إلى ست معطات تخص أولا « الآداب السلطانية» بمعناها التقليدي، وثانيا أدبيات القرن التاسع عشر المخزنية، وثائنا أدب الرحلات ورابعا المشاريع الدستورية الأولى في بداية القرن العشرين، وخامسا تصورات بعض رموز الحركة الوطنية وأخيرا ما يعتمل الآن داخل الساحة المغربية من مفاهيم سياسية.

أ ـ لاحاجة لنا هنا إلى تفصيل القول في تصور الفكر السياسي المغربي التقليدي لمفهوم «الرعية»، وكل ما يمكن أن نضيفه هو أن قراءة ما دوّنه هذا الفكر بدءا من المرادي إلى أبي القاسم الزياني، مرورا بابن رضوان وابن الأزرق وغيرهما، تبرز التردد المستمر لمفهوم «الرعية»، و«الإرعاء» للدلالة على الملاقة التي تجمع المحكوم بالحاكم، كما يتبين أن الاستعمال الحصري لهذا

المفهوم من طرف مفكرينا السابقين، يضمر تصورا خاصا للفضاء السياسي يقوم على اعتبار الرعية مائلة بطبيعتها إلى الفتتة ومجبولة على الفساد، مما يحتم على راعيها توخي الحيطة والحذر والتسلح بالحزم والشدة ومسلك الترهيب تجاهها. كما يقوم على اعتبارها «منجما» جبائيا يستخلص منه مستحقات السلطان، مما يحتم على هذا الأخير الرفق بها والعدل في أحوالها، دونما تجاوز للعتبة التي تجعلها تقبض أيديها عن كل عمل أو كسب يصادر السلطان مجموع ثرواته. ويقوم هذا التصور أخيرا على نفيها كذات هاعلة وتقديمها باعتبارها موضوع سلطة، فطاعة السلطان واجب، والخروج عليه حرام، والخوض في أسبابه مفسدة (أ).

ب ـ عاش المغرب طيلة القرن التاسع عشر أحداثا متتالية غيرت مساره وزعزعت كيانه (احتلال الجزائر، هزيمة إسلي، حرب تطوان، التهديدات الخارجية، الفساد المخزني...)، والتساؤل المطروح هو: هل واكب فكره السياسي مجمل هذه المتغيرات الايبدو الجواب إيجابيا . ذلك أن تصفح الأدبيات السياسية «المخزنية» لأكسوس ١٨٧٧ والناصري ١٨٩٧ ـ والشرفي ١٨٩٥ والنجائي ١٩١٢، وغيرهم من أدباء هذه الفترة، يبين لنا استمرارية الفكر السياسي السلطاني والحفاظ على مفهوم «الإرعاء كضابط يحكم الملاقة بين الحاكم والمحكوم». ولعل الفارق الوحيد الذي يمكن أن نقر به بين أدبيات القرن التاسع عشر، بين أدبيات القرن التاسع عشر، والأداب السلطانية التقليدية هو «قاق» العبارة الذي يخترق، بين الفيئة والأخرى نصوص أدباء القرن التاسع عشر، وهم يشاهدون أوروبا الصاعدة، قادمة إليهم ومهددة لهم ومزعزعة للنظام الملطنيم. (٥).

ج - مقابل الحذر الشديد والحيطة اللتين عبر عنهما أدباء «مخزنيون» شاهدوا أقدام «أوروبا» تطأ تدريجيا ديارهم، يمكن الإقرار، من دون نفي بعض التحفظات ذات الطابع الديني بنوع من «الافتتان» (المجتفظات ذات الطابع الديني بنوع من «الافتتان» معبرين عن كتابات بعض المفارية الذين تمكنوا من رؤية اوروبا «من الداخل»، معبرين عن انبهارهم أمام هذه الـ «أوروبا» القوية و المنظمة والمدنية والنظيفة.

يكتشف «الصفار» في رحلته إلى فرنسا في العام ١٨٤٥ حرية المجتمع المدني ويكتب: «ومن جملة قوانينهم التي أسسها لهم سلطانهم لويس الثامن عشر، واعتزموا اتباعها، أنه لايُمنع إنسان في فرنسا من أن يظهر رأيه وأن

يكتبه ويطبعه بشرط ألا يضر ما في القوانبن»، ويفسر الثورة على شارل الماشر لكونه «اظهر النهي عن أن يظهر أحد رأيه أو يكتبه ويطبعه في الكازيطات، إلا إذا اطلع عليه أحد من أهل الدولة». ويتحدث عن «البرلمان» وأعماله واختصاصاته وتكوينه، واصفا «البرلمانيين» بكونهم «وكلاء الرعيه» يستمدون قوتهم من تمثيلهم لها (١)، وفي السياق نفسه يشير ابن إدريس المعمراني في رحلته تحفة الملك العزيز بمملكة باريز (١٨٥٩) إلى حرية الصحافة ونفودها كما أنه يحافظ على عبارتي «السلطان» و «الرعية»، وهو يتحدث عما يجرى بفرنسا (٧).

ما يثير الانتباء عند الصفار وآخرين مثله ممن دونوا رحلاتهم الى أوروبا، هو بالضبط حفاظهم على «اللغة» السياسية السلطانية وهم يتحدثون عن فضاء سياسي مغاير تماما. يستعملون كلمة «الرعية» لوصف المجتمع والمواطن، ويصفون البرلماني بكونه «وكيل الرعية». هل يتعلق الأمر به عجز لغوي»، أم أن صعوبة تمثل ما شاهدوه من مؤسسات هو ما يبرر بقاء الصغار، وغيره في حدود اللغة السياسية التقليدية، إذ لا عهد لهم بغيرها؟

د ـ سعت المشاريع «الدستورية» التي عرفها المغرب في بداية القرن العشرين إلى الإصلاح السياسي بنقدها للولاة الخزنيين و«البيروقراطية» السلطانية عامة، ودعوتها إلى تحقيق دولة «العدل»، وتقييد «البيعة». وإذا كانت عبارة «الرعية» قد ظلت حاضرة، ومتضمنة في هذه «المشاريع»، هإنه لا بد من الإقرار بانبعاث سيل من العبارات الجديدة للدلالة على المحكومين وعلاقتهم بالمجال السياسي. هكذا يتساكن في «مشروع علي زنيبر»، استعمال كلمة «الرعية» مع عبارات حديثة لم يألفها القاموس السياسي المغربي مثل «الانتخاب» (القصل ۱)، و«مراقبة السلطة التقيدية (القصل ۱۸)، و «المساواة في الجباية والضرائب» (الفصل ۹).

وما يثير الانتباه في هذا الصدد هو أن مشروع (١٩٠٨) لا لايذكر، ولو مرة واحدة، كلمة «الرعية». صحيح أنه لا يفوه أيضا بكلمة «المواطن»، غير أنه، ومن خلال فصول المشروع، يمكن القول إن مفهوم «المواطنة»، وإن غاب لفظا، كان حاضرا في ذهن واضع أو واضعي هذا المشروع، الذي يبدو أنه محاولة مبكرة لتحديث النظام السياسي . ومهما كان الأمر، فإن غياب كلمة «الرعية» مبكرة لتحديث النظام السياسي . ومهما كان الأمر، فإن غياب كلمة «الرعية» سمح بالظهور للعديد من العبيارات « البديلة» مثل «الفرد» و«الناخب»

ودالشعب» ودالسكان» ودالمفارية» ودالأملة». ومن بين مختلف هذه العبارات نلاحظ أن أكثرها تواترا في هذا المشروع هي عبارة «الأملة»، وانطلاقا من مختلف السياقات التي تتدرج مفهوم «المواطنة». فالأمة هي أساس التمثيلية (الفصل ۱۲)، وخيانتها تجازى بأشد العقاب (الفصل ٤٤)، وحقوقها محفوظة ومصونة (الفصل ٥٤)، وهي تمثل الصالح العام لمساهمتها في تكاليف الدولة المالية (الفصول ١٩ و ٢٢)، ويحق لكل فرد من أفرادها متابعة أي موظف كان، ومهما علا شأنه (الفصل ٢٤) (٨).

هل نحن أمام قطيعة مع الفكر السياسي التقليدي؟ الجواب قطعا هو: لا، بما أن المصطلحين معا، التقليدي والحديث، يتداخلان ويتساكنان، كما اتفق في ذهن هؤلاء المسلحين.

والحقيقة أن هذا التساكن، وغالبا ما يكون اصطناعيا وتلفيقيا، هو أمر محسوس عند مصلحين (أو إصلاحيين) لاحقين مثل الحجوي (١٩٥٦)، وابن زيدان (١٩٤٦)، حيث طاعة «الرعية» مشروطة بالحفاظ على «مصالح الأمة»، وحيث «العدل» بأسسه الدينية يتداخل إلى حد التطابق مع القوانين بمفهومها «الوضعي»، وحيث يتماثل «أهل الحل والعقد» مع المؤسسات «البرلمانية» (أ).

هـ يكاد التساكن بين القديم والجديد، بين التقليد والتحديث، أن يكون 
صفة ملازمة للفكر السياسي المغربي الحديث والمعاصر. وهو ما فلاحظه عند 
مفكرين أكثر قريا منا مثل محمد بلحسن الوزاني وعلال الفاسي. 
فالشخصان مما لم يتمكنا من التخلص، أو على الأقل من وضع مسافة واقية 
بينهما وبين الجهاز المفاهيمي السياسي التقليدي الذي يبدو أنه لايزال مؤثرا 
إلى الآن في التصورات السياسية المغربية.

جمع علال الفاسي، في آن واحد، بين الشخصية التاريخية الفاعلة ورجل السياسة المؤثر، والفقية العالم، والسلفي الإصلاحي، والأديب الشاعر... ليس غريبا إذن أن ينتقي هذا الشخص من هنا وهناك كل ما من شأنه أن يساهم في بناء مشروعه. أكيد أن علال الفاسي طور تصوراته السياسية على النقيض من الفكر السياسي السلطاني، وأن المحكومين أصبحوا يشكلون أمامه «شعبا» ووأمة» وومجموعة من المواطنين»، وأن الأمر لم يعد يتعلق بالنسبة إليه بد «سلطان ورعية»، بل بد «ملك وشعب». ولكن هل تعبر المصطلحات السياسية الحديثة التي تخترق نصوص علال الفاسي عن قطيعة

مع مثيلتها التقليدية؟ هل يكون محض مصادفة أن يدافع علال الفاسي على «الحرية» وخاصة منها السياسية في كتاب عنوانه «مقاصد الشريعة»؟ ببدو كأن علال الفاسي يسقط على «الماضي» مستقبلنا المحتمل، ويجهد نفسه في العثور داخل إرثه التاريخي على أسس الدولة الحديثة ومن أهمها «المشاركة السياسية». هكذا يرى في «دستور المدينة» و«بيعة الخلفاء الراشدين» و«مجلس» الخليفة عبد العزيز ومؤسسة «الجماعة» القروية... أسسا للمشاركة السياسية، وبهذا المعنى «الشورى» و«الديموقراطية» التمشاركة السياسية، وبهذا المعنى تتماهى «الشورى» و«الديموقراطية» إذ تعنيان في ذهنه «مشاركة المواطن في التشريع حسب اجتهاد» (۱۰).

لقد أدى التساكن بين هذه المفاهيم، على الرغم من تناقضاتها الصارخة، إلى نوع من التطابق بين «الإسلام» و«الديموقراطية» و«الاشتراكية» تمّحي معه الفوارق، ويحول دون رؤية «الدولة»، كما رآها الفكر الحديث، أعني كـ «فيمة» مستقلة، تكفي ذاتها بذاتها دون دخيل «أخلاقي» أو «ديني».

ومع ذلك، لا يجوز التسرع في الحكم على «أفكار» علال الفاسي التي تعبر عن متطلبات مرحلة تاريخية قطعها المغرب، وربما لا يزال يعيشها، أكثر مما هي تعبير عن نسق فكري نظري متماسك. إن قوة اللحظة الاجتماعية والسياسية وطفيانها (استقلال البلاد، بناء الدولة)، تتجاوز بكثير أي انشفال «نظري» ممكن بـ «مواطن» محتمل لم يوجد بعد، أو هو في أقصى الأحوال، في طريقه للوجود. فالمواطنة الحديثة هي نفسها مشروطة بوجود الدولة الحديثة كان ولا يزال من صنع «التاريخ».

والآن، من نكون؟ رعايا أم مواطنين؟ لقد شهد المغرب خلال السنوات القليلة الماضية، ونتيجة لبعض التحولات، عبدا لا بأس به من المناقشات والندوات والدراسات والمقالات تتمحور حول مفهوم «المجتمع المدني» Société civile، وما كان يثير الانتباء في مجمل هذه النقاشات والكتابات هو ذلك التساؤل \_ اللازمة الذي يطرح نفسه بإلحاح في كل مرة وحين: هل هناك فعلا «مجتمع مدني» تتماوج الأجوية بين من ينفي ويصمت مبديا شيئا غير قليل من التشاؤم، ومن يقر بوجوده مبديا تفاؤله، ومن يتردد في الجواب فيبقى التساؤل معلقا.

ولكن، لم لا نقلب هذه المعادلة ونتساءل: أمازلنا مجتمع رعايا؟ في هذه الحالة، يتغير وضع «السؤال» لكن مضمون الأجوبة سيظل على حاله، من كان ينفى سيبدى قبوله، ومن كان يوافق سيبدى رفضه، بينما بيقى الثالث ـ كما



كان ـ في حيرة من أمره. إذا كان «المجتمع المدني»، وما يفترضه من مواطنة لم يتحقق بالكامل أو مازالت تشويه شائبة، فالأن ثقل تاريخ «الإرعاء» Sujétion لايزال جائما على الجسم الاجتماعي، وإذا كان هذا «الإرعاء» ينزاح تدريجيا فاقدا مقوماته، فلأن صيرورة التاريخ لا ترحم.

ليس الشأن الاجتماعي بالمعطى البسيط، وليس معادلة حسابية، خاصة في ظل مجتمع يعيش مخاضا انتقاليا عسيرا من الإرعاء إلى المواطنة، من الرعية إلى المردية، من مفهوم الحريم إلى المرآة المستقلة، من القبلة إلى الطبقة الاجتماعية، ومن الدولة السلطانية إلى الدولة الحديثة، من الجهاز المخزني إلى البيروقراطية المقالانية، من الاستداد إلى الدبوقراطية المتالانية، من الاستداد إلى الدبوقراطية.

تفيد الصيفة المستعملة «من ... إلى ... بأن الأمر يتعلق «بصيرورة» بكل المنى التاريخي للكلمة، وتفترض ضمنيا أن الدولة الحديثة وما تستتبعه من «مواطنة» لم تتحقق بالكامل، وأن الدولة السلطانية وما تفرضه من «إرعاء» لم تتسحب تماما. فيقدر ما تثبت الأولى قدميها بقوة التاريخ، تتدثر الثانية إلى زوال. ومن هنا صعوبة فك الخيوط الرقيقة لهذا الانتقال الذي لم يكتمل بعد، وضبط قطائمه البطيئة، ورصد التحولات غير المرثية أحيانا التي تعتمل داخله، وبالتالي صعوبة البحث (وبالأحرى إصدار حكم في موضوع) تتغير معطياته باستمرار ؛ بنيات وعناصر قديمة تموت، وآليات جديدة تفرض معطياته باستمرار ؛ بنيات وعناصر قديمة تموت، وآليات جديدة تفرض نفسها، تارة يحالفها النجاح، وتارة يكون الفشل نصيبها ... ألا يتردد على الألسن دائما أن المغرب يعيش مرحلة انتقالية من... إلى.



العوامش

### المقدمة

- (۱) نحيل هنا، على سبيل المثال، إلى بعض الدراسات السابقة التي اهتمت بالتراث الإسلامي مثل دراسات د. الطيب التيزيني في «مشروع» رؤيته الجديدة للتراث، وكذا دراسات د. حسين مروة لـ «النزعات المادية» داخل التراث الإسلامي... وعموما يمكن القول أن مشكلة «الخلافة» وما صاحبها من ظهور قرق سياسية وكلامية هي التي استأثرت باهتمام الباحثين في مجال التراث السياسي الإسلامي.
- (Y) انظر حول الموضوع: إحسان عباس: «اين رضوان وكتابه في السياسة»، مجلة الفكر العربي، العدد ٢٧، ص٢٥٥، ود. عابد الجابري «العصبية والدولة»، ص٢٥، وما يليها طـم. دار النشر المغربية (ب. ت)، وانظر أيضا مقدمة تحقيق د. سامي النشار لكتاب ابن رضوان: «الشهب اللامعة في السياسة النافعة»، دار الثقافة، الدارالبيضاء، ١٩٨٤، وأيضا الدراسة التقدية التي خص بها مصادر ابن الأزرق في كتاب بدائع السلك في طبائع الملك ج ١١، ص٢٩٤، منشورات وزارة الإعلام، بفداد، ١٩٧٧.
  - (٣) ابن خلدون المقدمة، ص٣٢/٢١، دار الفكر.
    - (٤) إحسان عباس مس، ص٢٧٩.
- (٥) وداد القـاضي: النظرية السـياسـية للمـلطان أبي حـمو الزياتي الثاني، مجلة «الأبحاث» الصادرة عن كلية الآداب والعلوم، الجامعة الأمريكية، بيروت، العدد ١٧، ص ٧٨، العام ١٩٧٨.
  - (٦) ابن خلدون م س، ص ١٧٧.
  - (۷) م س، ص۱۳۶ ـ ۱۹۸ ـ ۲۳۲.
    - (٨) ابن خلدون م.س، ص ٩٧.
- (٩) انظر «فصل في آنه إذا استحكمت طبيعة الملك من الانفراد بالمجد وحصول الترف والدعة أقبلت الدولة على الهرم» م. س.
  - (۱۰) م س، ص ۱۲۳.
- (١١) نشير هنا إلى أنه سبق لنا أن خصصنا فصلا بكامله لطرح العلاقة بين ابن خلدون والآداب السلطانية في بحثنا الأول حيول هذه الآداب والمعنون بـ «السلطة السياسية في الأدب السلطاني». أفريقيا، الشرق، ١٩٩١، الدار البيضاء.



- (١٢) إحسان عباس مالامح يونانية في الأدب العاربي، ص١٢٥، المؤسسة العاربية
   للدراسات والنشر، ١٩٧٧.
  - (١٣) إحسان عباس ابن رضوان وكتابه في السياسة، ص٣٧٩.
  - (١٤) انظر مقدمة تحقيقه لـ «عهد أرد شير»، دار صادر، بيروت، ١٩٦٧.
- (١٥) وداد القاضي: جوانب من الفكر السياسي للسان الدين بن الخطيب، مجلة الفكر
   العربي، عدد ٢٣، ١٩٨١، ص ١٧٥.
- (١٦) عبد الرحمن بدوي: الأصول اليونانية للنظريات السياسية في الإسلام. ج ١، ص ٥، دار الكتب الصرية، القاهرة، ١٩٥٤.
- (۱۷) انظر مقدمة تحقیقه لكتاب المرادي: «الإشارة إلى أدب الإمارة»، ص ۱۹، دار الطلیعة.
   بیروت ۱۹۸۱.
  - (۱۸) انظر مقدمة تحقيق دعهد أرد شير».
  - (١٩) إحسان عباس «ابن رضوان وكتابه في السياسة» م س،
- (٢٠) انظر على الخصوص الفصلين السادس والثامن من «ملامح يونانية في الأدب العربى» م - س. .
  - (٢١) وداد القاضي: «النظرية السياسية للسلطان أبي حمو الزياني» م . س.
  - (٢٢) وداد القاضي: «جوانب من الفكر السياسي للسان الدين بن الخطيب» م . س.
- (٣٣) انظر مقدمة تحقيقه لـ «العهود اليونانية» و«سر الأسرار» في «الأصول اليونانية للنظريات السياسية في الإسلام» م - ص.
- (٢٤) رضوان السيد: «الأمة والجماعة والسلطة، دراسات هي الفكر السياسي العربي الإسلامي»، ص1٤ و١٥، دار اهرا، ١٩٨٤.
- (70) انظر مقدمة تحقيقه له «الأسد والغواص» حكاية رمزية عربية من القرن الخامس الهجري (مجهولة المؤلف)، دار الطليمة، ۱۹۷۸ ومقدمة تحقيقه له «قوانين الوزارة وسياسة الملك»للماوردي، دار الطليمة، بيروت ۱۹۷۹، وانظر أيضا دراسته: قضايا المركزية والوحدة، وعلاقة المركز بالأطراف، مجلة الفكر العربي، المددان ۱۱ و۱۲، ۱۹۷۹.
- (٢٦) انظر مقدمة تحقيقه لـ «الأسد والفواص» حكاية رمزية عربية من القرن الخامس الهجري ( مجهولة المؤلف)، دار الطليعة، ١٩٧٨.
  - (٢٧) انظر مقدمة تحقيقه لكتاب المرادي م ـ س.



- (۲۸) انظر مقدمة تحقيقه لـ «الجوهر النفيس في سياسة الرئيس» لابن الحداد،
   ص٧٧٠، وما بليها، دار الطلبعة، بيروت، ١٩٨٢.
- (٢٩) انظر مقدمة تحقيق «الأسد والغواص»، ص٢٤ و٢٥، ومقدمة تحقيق «قوانين الوزارة...» ص ١٠٤.
  - (٣٠) انظر مقدمة تحقيق «الإشارة إلى أدب الإمارة»، ص٢٢، وما يليها.
    - (٣١) رضوان السيد: «الأمة والجماعة والدولة»، ص ١٢٣.
  - (٣٢) عبدالله المروي: مفهوم الدولة، ص١٠٥، المركز الثقافي العربي، ١٩٨١.
    - (٣٣) م ـ س، ص١٠٩ وما يليها .
- (٣٤) م. س ص١٠٥ وما يليها، وايضا «مفهوم العقل». ص٢٠٢، المركز الثقاهي العربي، ١٩٩٦.
  - (٣٥) عبدالله العروى: مفهوم العقل، ص١٧٧ و٣١٨ و٣٤١.
  - Abdallah laroui : Islam et Histoire P.28 Albin Michel 1999 ( 77)
- A. Laroui. Les origines sociales et culturelles du natioanlisme. marocain (1980-1912) (YV)
  P.222-223 Centre Culturel Arabe 1993
- (٣٨) انظر عينة من هذه النصوص في الملاحق التي خص بها عبد اللطيف حسني كتابه: «الأصول الفكرية لنشأة الوطنية المفربية»، ص١٨١. ٢٨٢. أفريقيا الشرق، ١٩٩١ وحول أبي القاسم الزياني يمكن الرجوع إلى:
- Ahmed Charaï. Eléments de pensée politique à travers l' uvre d'Abu El Qacim Ezzayani(D.E.S.), 1991, Faculté de droit casablanca.
- (٣٩) عابد الجابري: العصبية والدولة، ص٦٥ ٦١، وايضا: نحن والتراث قراءة معاصرة في تراثنا الفلسفي: ص ٣٤٨، دار الطليعة، ١٩٨٠.
  - (٤٠) عابد الجابري: العقل السياسي العربي، ص٣٦٧ وما يليها، المركز الثقافي العربي، ١٩٩٠.
    - (٤١) عابد الجابري، م. س، ص٣٦٥ و٣٦٦.
      - (٤٢) م ـ س، ص٢٥٨ و٣٦٨.
      - (٤٣) م ـ س، ص٣٦٤، وما يليها.
        - (٤٤) م . س، ص٢٦٩.
- (63) انظر حول الموضوع القصل الخامس من «العقل الأخلاقي العربي»، دراسة تحليلية نقدية لنظم القيم في النقافة العربية، المركز الثقافي العربي، ٢٠٠١.

- (٤٦) علي أومليل: ملاحظات حول مفهوم المجتمع في الفكر العربي الحديث، المجلة العربية لعلم الاجتماع. ج١، ع. ١، يتاير ١٩٨٤، ص١٩.
- (٤٧) يقول عبد الله العروي بهذا الصدد: «لا يمكن أن نتطرق إلى مسالة الدولة الإسلامية في نطاق التاريخ الوقائمي وحده، وفي نطاق الطوبى وحدها، الطوبى انعكاس للواقع المعاش كما يستشف لنا من خلال التاريخ المدون، لذلك، الواقع يفسر الطوبي، والطوبي تضيء الواقع، مفهوم الدولة، ص٩٠٠.
- (٤٨) انظر الفصل الثاني المنون بـ «سياسة الكتاب؛ هي «السلطة الثقافية والسلطة السياسية»، مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٦.
  - (٤٩) م . س، ص١٣٢.
  - (٥٠) م . س، ص١٣٥.
- (10) عزيز العظمة: التراث بين السلطان والثاريخ، ص٤١ و٤٢، عيون المقالات، الدار البيضاء، ١٩٨٧.
  - (٥٢) م . س، ص٤٤ و٤٢.
    - (٥٣) م . س، ص ٤٢ ،
  - (٥٤) م . س، ص٦٦ وما يليها ..
- (٥٥) بمكن أن نشير هنا على سبيل المثال إلى تصور د. محمد أركون الذي ينطلق من 
  «الحضور الطاغي والمهيمن للرؤية الأخلاقية في الثقافة الإسلامية الكلاسيكية» 
  ويصنف هذه الآداب ضمن «الخطاب الأخلاقي المهياري السردي الدنيوي»، ويلاحظ 
  انها تلجأ أيضا كثيرها ( التيار الديني مثلا) إلى «نفس الأساليب التقنية في التأليف، 
  اي أسلوب الرواية» ولكن، ليس فقط بهدف التهذيب بل ايضا تحقيق «المتعة»، كما تلجأ 
  إلى «آلية التماثل الأخلاقي» التي توسع من دائرتها لتشمل كل الملوك العظام، ويقوم 
  هذا الأدب أخيرا على ما أسماه أركون «الأخلاقية . الثنائية» أو المتقابلات حيث 
  «الفضائل» في مواجهة الرذائل وقوة الدولة مقابل انهيارها، والسلطان مقابل الرعية، 
  والخاصة مقابل العامة ... الخر، انظر الفصل الثالث من كتاب «الإسلام، الأخلاق 
  والسياسة»، ترجمة هاشم صالح، مركز الإنماء العربي، بيروت، ١٩٩٠.
- كما يمكن أن نشير أيضا إلى كتاب د. كمال عبد اللطيف المعنون بد: «في تشريح أصول الاستبداد، شراءة في نظام الآداب السلطانية»، دار الطليعة، ١٩٩٩، وهو دراسة في «نشئة وتسمية» هذه الآداب، وأنماط خطابها، وميادئها النظرية وصورها



الاستبدادية المتعددة ومحدوديتها النظرية. كما يمكن الرجوع إلى د. عبد المجيد الصغير في كتابه «الفكر الأصولي وإشكالية السلطة العلمية في الإسلام» دار المنتخب العربي، ١٩٩٤، وخاصة الفصل الأول الذي يتحدث فيه المؤلف عن «التجرية السياسية للاسلام» مستعرضا العلاقة بين «الخلافة والسلطنة» ومشيرا إلى «الجذور السلطانية للأدبيات السياسية الإسلامية».

ويمكن أن نشير هنا أيضا إلى اجتهادات دمسعيد بن سعيد في دراسته السابقة حول: «دولة الخلافة .. دراسة في التفكير السياسي عند الماوردي»، منشورات كلية الآداب والعلوم الانسانية، الرباط، بت، وأيضا إلى كتابه «الخطاب الأشعري مساهمة في دراسة المقل المربي»، دار المنتخب العربي، ١٩٩٧، وخاصة الفصلين الثامن والتاسع، حيث يناقش المؤلف مفاهيم «النصيعة والتدبير» و«التشريع والتدبير».

(٥٦) يمكن أن نذكر هنا على سبيل المثال: مونتغمري واط في كتابه حول «الفكر السياسي الإسلامي... المفاهيم الأساسية»، ترجمة صبحي حديدي، دار الصدأقة ١٩٨١، وخاصة الفصل السابع، والواقع أن المؤلف لم يضف شيئنا جديدا. فهو يشير إلى الحضور الطاغي للإرث الفارسي في هذه الأداب، ويربط ظهورها بميلاد «حاشية سلطانية» جديدة، كما يلاحظ ضعف «المرجمية اليونانية الرومانية»، ويلاحظ أن تركيزها على «النصائح» حال دون أن تبلور لنفسها نظرية سياسية... وهناك أيضا دراسة - 7 ك.س. لامبتون بعنوان الفكر السياسي عند المسلمين (ضمن كتاب تراث الإسلام)، ص٢/٢٣، تصنيف شاخت وبوزورت. ترجمة حسين مؤنس وإحسان صدفقي ـ عالم المرفة، العدد شاخت وبوزورت، تميم مشال الجاحظ، والماوردي، والغزالي والطرطوشي وابن طباطبا انتاج هذه الأداب مثل الجاحظ، والماوردي، والغزالي والطرطوشي وابن طباطبا

ويمكن الرجوع أيضا إلى كتاب: Bernard Lewis:le langage politique de l'Islam.. Gallilmad 1988. حيث يناقش المؤلف عددا من القضايا التي تهم الآداب السلطانية وخاصة في الفصل الثانى المغون بـ «الجسم السياسي» والخامس المتعلق بـ «حدود الطاعة»....

وحول بعض قضايا «القراءة الاستشراقية» يمكن الرجوع إلى د. كمال عبد اللطيف: «في تشريح أصول الاستبداد»، ص٣١ و٣٦ م. س.



(٥٧) عزائدين العالم «السلطة والسياسة في الأدب السلطاني» أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، ١٩٩٠. وهذا الكتاب هو في الأصل رسالة لنيل دبلوم الدراسات العليا في العلوم السياسية بعنوان «السلطة والسياسة في الأدب السلطاني: دراسة تحليلية مقارنة لنماذج مفربية» تمت مناقشتها في شهر مايو ١٩٨٥ بكلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية، جامعة الحسن الثاني، الدار البيضاء.

(۵۸) م ـ س، ص ۲٤٧.

# الفصل الأول

- (١) نستمير هذا المفهوم من فلاديمير بروب V. Propp ومعلوم أن «بروب» سعى إلى تحليل مجموعة من الخرافات الشعبية الروسية، محاولا رصد «الملامح القارة» التي تجمع بينها. انظر: فلاديمير بروب: مورفولوجيا الخرافة، ترجمة وتقديم: إبراهيم الخطيب، الشركة المغربية للناشرين المتحدين، الرباط، ١٩٨٦.
- (٢) انظر مثلا التشخيص الكمي لمينة من الأدب السلطاني عند د، كمال عبد اللطيف: في تشريح أصول الاستبداد. قراءة في نظام الآداب السلطانية، ص ٤٧، دار الطليعة، بيروت، ١٩٩٩.
- (٣) هل كـان الفكر السلطاني المفريي مجرد تكرار رئيب لنظيره المسرقي أم أنه عبر عن مخصوصيات، مفايرة لما عرفه المشرق؟ اسئلة كثيرة تطرح نفسها في هذا الموضوع، ولا نهدف من إثارتها هنا إلى طرح إشكالية كتب حولها الكثير، وهي علاقة المشرق بالمغرب: هل ظل المفرب مجرد تابع للمشرق وناقل عنه، أم أنه أبدع وأضافه شيئا جديدا؟ ومهما يكن، وفيما يخص موضوعنا نشير إلى أن أغلب الباحثين يرون في المرادي (٨٨٠ هـ)، مؤلف كتاب «السياسة أو الإشارة في تدبير الإمارة» أول من فتح الطريق بالغرب الإسلامي نحو هذا النوع من التأليف، إذ أخذ عنه واقتبس منه كل اللاحقين مثل ابن رضوان (٧٨٠هـ) وابن الخطيب (٧٨٠هـ) وابن الأزرق (٨٩٨هـ)، غير أنهم يختلفون في بدون أصالة إذا درس «في ضوء مصادره الشرقية» في حين يعتبره، سامي النشار أصيلا ومجددا بل متجاوزا لهذه المصادر وأهمها كتابات ابن المقفع (١٤٢ هـ). أنظر: المرادي: «الإشارة إلى أدب الإمارة» ص ٢٦، تحقيق ودراسة: رضوان السيد. دار الطليعة، بيروت، «الإشارة إلى أدب الإمارة» ص ٢٦، تحقيق ودراسة: رضوان السيد. دار الطليعة، بيروت، النشرا، دار انتفافة، الدار البيضاء» ١٨٠١، والنشار، دار انتفافة، الدار البيضاء» ١٨٠١.

- (٤) انظر على سبيل المثال المقدمة التي خص بها د. إحسان عباس تحقيقه لدعهد آردشير»:
   د. إحسان عباس: «عهد أردشير» ص ٣٣ وما يليها، دار صادر، بيروت، ١٩٦٧.
- (٥) انظر على سبيل المثال مضمون رسائل عبد الحميد الكاتب عند: إحسان عباس: «عبد الحميد بن يحيى الكاتب وما تبقى من رسائله ورسائل سالم أبي العلاء»، دار الشروق، عـمـان، ١٩٨٨، وأيضا الرسائل السياسيـة لابن عبـاد الرندي. ضمن متوعات مهداة إلى محمد حجى، دار الفرب الإسلامي، ١٩٩٨.
- (٦) يبرز د. عبد الله العروي كيف أن المؤلف نفسه قد يكون فقيها ومؤرخا أدبيا وفيلسوفا في الوقت نفسه، وهذا «لا يمنع المحلل من أن يميز بين واجهتي الشخصية المزدوجة». عبد الله العروي: مفهوم الدولة، ص ١٠٥. المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ١٩٨١.
- (٧) هذه هي الخلاصة التي انتهينا إليها في خاتمة بحثنا الأول في هذا الموضوع: عز الدين العلام: السلطة والسياسة في الأدب السلطاني، ص ٢٤٦، دار إضريقيا الشرق، الدار البيضاء، -١٩٩٠.
- (٨) يتساءل ف. بروب في دراسته المورفولوجية للخرافات عن أهمية المن وفيما إذا كان يتمين جمع كل الخرافات الموجودة، ويجيب أن ذلك ليس ضروريا، وأن الباحث يمكنه الاكتفاء بما لديه عندما يلاحظ أن ما يضيضه من نماذج لا يزوده بأي معلومات جديدة.. ف. بروب، م - س، ص٣٧.
- (٩) الماوردي: «تسهيل النظر وتعجيل الظفر في أخلاق الملك وسياسة الملك»، تحقيق ودراسة: رضوان السيد. ص ٩٨، دار العلوم العربية، بيروت، ١٩٨٧.
- (١٠) محمد بن الوايد الطرطوشي: وسراج الملوك، تحقيق: جعفر البياتي، ص ٥٢،
   رياض الريس، لندن، ١٩٩٠.
- (11) أبو حمو موسى الزياني: «واسطة السلوك في سياسة الملوك». (مخطوط) (ط و و آ) نستمل إشارة (و) لنعني بها وجه الورقة و(ظ) لنعني بها ظهرها بما أن المخطوط مرقم حسب أوراقه وليس صفحاته. ونشير هنا إلى أنه يوجد من هذا المخطوط ۱۰ نسخ في الخزانة الحسنية تحت أرقــام ٢١-/٨٣٧/١٧٥٤/١٥٥١/١٥٥/١٢٥/١٥٥/٨٢/١٨، ويوجد منه أيضا نسختان في الخزانة الوطنية تحت رقمي ١٢٩٨ دو ١٤٥، وتجب الإشارة أيضا إلى أن كتاب أبي حمو ما زال من دون تحقيق، وإن كان قد صدر في طبعة تونسية قديمة سنة ١٨٦٨، ولقحد الهواش.

- (١٢) ابن رضوان: «الشهب اللامعة في السياسة النافعة»، تحقيق د . علي سامي النشار، ص
   ٢٥، دار الثقافة، ١٩٨٤.
- (١٣) الشيزري: «المنهج المعلوك في سياسة الملوك»، تحقيق ودراسة علي عبد الله الموسى،
   ص ١٥١٥، دار المنار، الزرقاء ــ الأردن، ١٩٨٧.
- (١٤) الشعائبي: «آداب الملوك»، تحقيق د. جليل العطية. ص ٣٦، دار الفرب الإسلامي.
   سروت، ١٩٩٠.
- (١٥) ابن الأزرق: «بدائع السلك في طبائع الملك». ج١، تحقيق د.سامي النشار، ص ٣٥، دار الحرية، بغداد، ١٩٧٧.
- (١٦) يصدعب في أغلب الحالات وضع حد فاصل بين النور بوصفه رمزا والنور يوصفه استمارة. ويسبغ على النور معنى إلهيا، إذ يصبح مرادها للروح، كما هي حضارات الشرق الأقصى وفي الحضارة الإسلامية وعند المتصوفة، كما يرمز النور عند المسيحيين إلى الحياة والخلاص والسعادة التي يمنحها الله الذي هو نفسه قبس نور. وتتبغي الإشارة هنا إلى أن التقابل بين «النور» و«الظلام» مسألة كونية، نجدها في حضارة الصين القديمة وفي التصورات البوذية، كما نجدها في القرآن الكريم، كل من هو جميل وآمن وولود يحيل على النور، كما يحيل الظلام على الشر والشقاء والمقاب والضياع والوت والفتتة.
- J. Chevalier, A. Cheerbrant: Dictionnaire des symboles. P. 585/589. Robert: انظر:
  Laffont. Paris 1991.
  - (١٧) أبو بكر الطرطوشي، م ـ س، ص١٥٦٠.
- (١٨) للذهب قيمة كونية، فهو من أغلى المعادن وأكملها، له لمعان النور عند الصبينيين، وهو الشمس في الهند، ورمز الاكتمال المطلق عند البوذيين. ويعتبر الذهب بمنزلة «نوره يرمز إلى المعرفة، أو الخلود عند البراهمة، كما قد يحيل على «الشمس» بكل رمزيتها لدى الإغريق. وفي أفريقيا الغربية، اعتبر الذهب بمنزلة معدن ملوكي لأنه لا يصدأ، ولأنه أساس المرفة وعرش الحكمة.
- J. chevalier, A. Cheerbrand. Op.cit. P. 705/707
- (١٩) انظر القصمة كاملة هي مقدمة «كليلة ودمنة». ابن المقفع: آثار ابن المقفع. ص ٣ وما يليها. دار الكتب العلمية، ١٩٨٩.
- (٢٠) المرادي: «الإشارة هي تدبير الإمارة». تحقيق د.سامي النشار. ص ٥٦ دار الثقافة.
   الدار البيضاء، ١٩٨١.

- (٢١) أبو بكر الطرطوشي، م ـ ي، ص٥٢.
- (٢٢) أبو حمو موسى الزياني، م .. ي (ظ ٥ و٦).
- (٣٢) ابن رضوان: «الشهب اللامعة في السياسة النافعة»، تحقيق سامي النشار. ص ٥٧،
   دار الثقافة، ١٩٨٤.
  - (٢٤) ابن الأزرق، م ي، ص٣٥.
- (٢٥) ابن طباطبا: الفخري في الآداب السلطانية والدول الإسلامية، ص ١٦، دار بيروت، بيروت، ١٩٨٠، وفي المنى نفسه يقول مبررا «منافع الكتاب»، ص ١٥: «وهذا الكتاب يحتاج إليه من يسوس الجمهور، ويدبر الأمور».
- (٢٦) القلمي: «تهذيب الرياسة وترتيب السياسة»، تحقيق إبراهيم يوسف مصطفى عجو، ص ٧٧، مكتبة المار، الزرقاء ـ الأردن، ١٩٨٥.
  - (۲۷) الثماليي، م ـ س، ص٣١٠
- (۲۸) الغزالي: «التبر المسبوك في نصيحة الملوك»، دراسة وتحقيق د. محمد أحمد
   دمج، ص ۹٦، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، ۱۹۸۷.
  - (٢٩) الماوردي: تسهيل النظر، ص٨٨،
- (٣٠) الماوردي: نصيحة الملوك، تحقيق ودراسة: فؤاد عبد المنعم أحمد، ص ٤٤، مؤسسة شياب الجامعة، الإسكندرية، ١٩٨٨.
  - (۳۱) عهد أردشير، م ـ س، ص٤٩.
    - (۲۲) م ـ س، ص ۲۰ و ۲۱.
- (٣٣) «عهد الملك لابنه» ضمن كتاب «الأصول اليونانية للنظريات السياسية في الإسلام» تحقيق وتقديم د. عبدالرحمن بدوي، ص ٥، دار الكتب المصرية، ١٩٥٤.
  - (٣٤) م \_ س، ص ٤٢.
- (٣٥) انظر نص العهد ضمن: «نهج البلاغة» وهو مجموع ما اختاره الشريف أبو الحسن محمد الرضا من كلام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب، شرح محمد عبده، تحقيق عبد المزيز سيد الأهل، دار الأنداس، بيروت، ١٩٦٣.
- (٢٦) انظر نص المهد وخاصة مقدمته ضمن كتاب: «عبد الحميد بن يحيى الكاتب وما تبقى من رسائله ورمنائل سالم أبي العلاء» دراسة وإعداد د. إحسان عباس. ص ٢١٥ وما يليها، م - س.

- (۲۷) يمكن الرجوع لمزيد من التفاصيل إلى دراسة حمين نصار: «آدب المراسلات في العصر الأموى، مجلة عالم الفكر، المجلد ١٤، العدد ٢، ١٩٨٦، ص ٥٠ و ٢٦.
  - (٣٨) مولاي اسماعيل ابن الشريف: إلى ولدي المأمون، ص ٢١، المطبعة الملكية، الرباط، ١٩٦٧.
- (۲۹) انظر نص «رسائل ابن عباد»، وتقديم د. رشيد السلامي لما ضمن الكتاب الجماعي «متنوعات محمد حجى» ص ٥٢٩ و ٢٩٩، دار الغرب الإسلامي، ط ١، ١٩٩٨.
- (٤٠) «رسائل أبي الحسن بن مسعود اليوسي، جمع وتحقيق ودراسة فاطمة خليل القبلي، الجزء ١، ص ٢٤٥ وما يليها، دار الثقافة، الدار البيضاء، ١٩٨١.
- (٤١) انظر الشصل الثاني المنون بـ «السلطان» عند عز الدين الملام: «السلطة والسياسة في الأدب السلطاني»، ص ٥٥، م ـ ص.
  - (٤٢) انظر الفصل الثاني المعنون بدالحاشية السلطانية، م ـ س، ص٩٣٠.
    - (٤٣) انظر القصل الرابع المعنون بعالجند والمال»، م ـ س، ص١٢٥٠،
  - (22) انظر القصل الخامس المنون به العدل والعمران»، م . س، ص١٦١٠.
- (٥٥) في هذا المنحى نفسمه، لا يرى د. عيزيز العظمة في الأدب السلطاني نظرية جامعة، بل مجرد تقنيات جزئية السلوك السياسي تعالج مواضيح تخص «سياسة الرعية وتحصين المملكة وإصلاح الأخلاق والسيرة» انظر حول هذا الموضوع: عزيز العظمة: «التراث بين السلطان والتاريخ»، ص ٤١ وما يليها. «عيون المقالات» الدار البيضاء ١٩٨٧، وإذا كان د. عزيز العظمة، يرجع هذا الطابع العملي إلى هيمنة فكرة الاعتبار أو الاقتداء أو اتخاذ المبرة مما مضى، فإن رضوان السيد يخلص في إحدى دراساته إلى أن مثل هذه النظرة تركت آثارا سلبية عميقة على شتى مناحي الثقافة العربية الإسلامية، إذ بدت آثار الأقدمين وتقاليدهم الحضارية دائما رائمة ومتفردة وحقيقة بالتقليد والاتباع، وفي المجال السياسي على الخصوص حد ذلك من قدرة المفكرين على الإبداع وتركهم في كثير من الأحيان أسرى هن «نصائح الملوك الفارسي الأصل». ر. المبيد: «الأمة والجماعة والسلطة»، ص ١٦٢، دار اقرا، بيروت ١٩٨٤.
- (٤٦) يطرح ماكيافلي في كتابه «الأمير»، تماما مثل ما يضعل الأديب السلطاني، ثنائيات أخلاقية تقابل بين «الفضيلة» و«الرذيلة»: الحب والكراهية، الكرم والبخل، الرافة والفسوة، الوفاء بالعهد وخيانته. غير أنه لا يقيم أي تمارض بين الفضائل والرذائل، بل يقيم جسرا بينهما، وبدل «الالتزام الأخلاقي» الذي يتحدث عنه الأدب

السلطاني يصبيغ ماكيافلي ما أصماء ك. لوفورد C. Lefort به جدئية الظاهر والباطنة عسبيغ ماكيافلي المقاهد والباطنة الطاهر المقاهدة الأخلاق الحميدة، فالكرم قد المعادلة الأخلاقية فيحذر الأمير من النتائج السيئة للأخلاق الحميدة، فالكرم قد ينتج عنه إهدار مالية الدولة وإرهاق الشمب بالضرائب للحصول على المال، والرافة في غير موضعها قد تؤدي إلى نشوب القلاقل داخل الدولة، والوفاء بالمهد دون قيد ولا شرط قد لا ينتج عنه غير «خيانة» مصلحة الدولة، للمزيد من Machlavel: Le Prince, P. 137-149

\* C. Lefort: Le travail de l' œuvre. Machiavel, p. 406-413. Gallimard 1972 (٤٧) يؤكد ابن خلدون في القدمة عند حديثه عن سراج اللوك للطرطوشي اقتراب رويا القدمة عند حديثه عن سراج اللوك للطرطوشي اقتراب موضوعه من مواضيع الأدب السياسي السلطاني. منتقدا له باعتباره نقلا وتركيبا شبيها بالمواعظ (ص ٣٨/٢١). وينتقد في مكان آخر من المقدمة مفهوم النصيعة التي يرتكز عليها هذا الأدب، معتبرا أن حكم الملك أو السلطان إنما يجري على ما تقتضيه طبيعة الممران وإلا كان بعيدا عن السياسة، فطبيعة الممران في هؤلاء لا تقضي لهم شيئا من ذلك لأن الشورى والحل والمقد لا تكون إلا لصاحب عصبية (ص ١٧٧) للمزيد من التقاصيل الرجوع إلى:

- \_ ابن خلدون: المقدمة، ص ٢١ و٢٣ و١٤٤ و١٧٧، دار الفكر،
- . عز الدين العلام: «السلطة والسياسة في الأدب السلطاني»، ص ٢٤٢/١٨٩.
- (٤٨) يقول عبد الله العروي: «قد يتبادر إلى الذهن أن السلطنة منافية لطوبى الخلافة، من ناحية الواقع اليومي هذا صحيح، لكن من الناحية الفكرية والدعائية فهذا غير صحيح، لا يمتمض السلطان بالضرورة عندما يذكره الفقيه بمحاسن الخلافة، بل يحبذ كلامه مادام يراه يؤكد في الختام أنها، أي الخلافة، تستلزم ثورة خلقية لا يقدر على إذكائها إلا الأنبياء، يقول الفقيه ضمنيا: ليس الحكم السلطاني خلافة، فيجيب السلطان: لقد ذهبت الخلافة مع رجالها، فينفق الجميع، مفهوم الدولة، ص ١٠٨ و١٠٩.
  - (٤٩) المرادي: م .. س، ص٥٣٠.
  - (٥٠) الطرطوشي م .. س، ص٥٢،
- (٥١) الجاحظ: «التاج في أخلاق الملوك»، تحقيق فوزي عطوي، ص ١٢، بيروت، ١٩٧٠.
  - (٥٢) ابن طباطبا، م ـ س، ص٨.



- (٥٣) ابن الحداد: «الجوهر التفيس في سياسة الرئيس»، تحقيق ودراسة: رضوان السيد، ص٦٢.
  - (٥٤) الشيزري، م . س، ص١٥٨.
- (٥٥) ابن ابي الربيع: «سلوك المالك في تدبيـر الممالك»، دراسـة وتحـقـيق: د. ناجي التكريتي، ص ٤٨، عويدات، بيروت، ١٩٧٨.
  - (٥٦) الثعالبي، م .. س، ص٢١٠.
  - (٥٧) ابن رضوان، م \_ س، ص٥٢.
- Nizam Al-Mulk. Traité de gouvernement. Traduit du persan et annoté par (oA) Charles Schefer. P. 35/36. Sindbad. Paris 1984.
  - (٥٩) الماوردي: «نصيحة الملوك»، ص20.
    - (٦٠) ابن الأزرق، م ـ س، ص٣٤٠.
    - (٦١) انظر مقدمة الكتاب، ص٧٢.
- (٦٢) أبو حمو موسى الزياني، م\_س (مخطوط)، ظ ٥ و٦، ونشير هنا أيضا إلى وجود مؤلف العباس بن علي (ت ٧٧٨)، وهو أحد ملوك الدولة الرسولية باليمن، بعنوان «نزهة الظرفاء وتحفة الخلفاء»، وتحقيق نبيلة عبد المنعم داود. دار الكتاب، بيروت، ١٩٨٥.
- (١٣) يشبه النص السلطاني ما يسميه د. عبد الفتاح كيليطو به القصيدة المتعددة الأزواج». فإذا كان من حيل الشاعر ومكره ودهائه «أن يستعمل القصيدة نفسها لمدح عدة أمراء» فالنص السلطاني نفسه يمكن أن يوجه إلى «عدة سلاطين». ويكفي الأديب السلطاني أن يلجأ إلى ما لجأ إليه الشاعر، أي «أن يدخل بعض التحويرات الطفيفة على ثوب قصيدته في حال ما إذا كانت تلك القصيدة تنطوي على ما من شأنه الطفيفة على ثوب قصيدته في حال ما إذا كانت تلك القصيدة تنطوي على ما من الثوب، بل إن بإمكانه أن يتجنب مسبقا ذكر كل صفة من شأنها أن تذكر بأمير بعينه مما يعفيه، فيما بمد، من إدخال أي تحوير على القصيدة، حينثذ ستكون القصيدة «مقطوعة على مقادير جميع الأجسام، لا على جسم بعينه». تماما مثل الشاعر، «لا يثني الأديب السلطاني، على هذا الخليفة بعينه وإنما يمدح الخليفة، لا يمدح هذا الوزير بعينه وإنما يمدح الخليفة، لا يمدح هذا الزير بعينه وإنما يمدح الخليفة، لا يمدح هذا الزير بعينه وإنما يمدح الخليفة، الا يمدح هذا الزيد عبد النتاح كيليطو: «الكتابة والتناسخ مفهوم المؤلف في الثقافة الدربية»، ترجمة عبد المدالم بن عبد العالي، ص ٢٧/٣٠، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ١٩٨٥.

- (٦٤) نشير هنا إلى أننا خصصنا الفصل الثالث من هذا البحث لدراسة العلاقة بين
   المؤلف Auteur و النوع genre.
  - (٦٥) مثال «عين الأدب والسياسة» لابن هذيل.
  - (٦٦) من أهم الأمثلة على ذلك «تسهيل النظر» للماوردي.
- (٦٧) انظر على سبيل المشال: الحميدي: «الذهب السبوك في وعظ اللوك».
  تحقيق: أبو عبدالرحمن بن عقيل الطاهري وعبد الحليم عريس، دار عالم الكتب،
  ال باض ، ١٩٨٢.
  - (٦٨) لا ننسى انه قد يلجأ محقق ما لوضع فهرس تفضيلي للكتاب موضوع تحقيقه.
- (٦٩) يؤكد بروب كثيرا أهمية التصنيف، ويقول: «التصنيف الصائب هو إحدى الخطوات الأولى في الوصف العلمي، كما أن دقة الدراسة اللاحقة رهينة بدقة التصنيف، لكن مع أن التصنيف له مكانه في أساس كل دراسة، فإنه هو ذاته يجب أن يكون نتيجة فحص تمهيدي معمق. غير أن المكس هو بالضبط ما نلاحظ، همعظم الباحثين ببدأون بالتصنيف، مدخلين إياه في المتن من الخارج بينما كان عليهم أن يستبطوه منه»، مورفولوجيا الخرافة، م ـ س، س١٠٠.
- (٧٠) المرادي. م س: الأبواب: (١٦، ١٧، ١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٧، ٨٨، ٢٩).
- - (٢٢) ابن رضوان، م ـ س: الأبواب: (٣، ٤، ٩، ١٢، ١٦، ١٧، ٢٤، ٠٠٠).
- (٧٣) أبو حمو الزياني، م س: الباب الثالث. وانظر أيضا الورقة رقم ٣٩ وما يليها.
  والورقة رقم ٨٠ وما يليها.
  - (٧٤) ابن الأزرق، م . س: من ص ٤١٩ إلى ص ٥٥٧، الجزء١.
- (٧٥) يخصص الثمالبي الباب الخامس له أخلاق الملوك.. ويتحدث فيه عن مواضيع العقو، والهمة، وكتمان الصر، والغضب، والجود (ص ٨٧ ـ ١٧٤)، ويخصص الباب الثامن لمواضيع من بينها ما يتعلق بالسلوك دالشخصيء للملك في مطعمه وشرابه ومع أبنائه، ومبيته، ولياسه»... إلخ (ص ١٩١ ـ ٢٢٩)، م س.
  - (٧٦) الماوردي: تسهيل النظر، (ص ٩٩ ١٩٢)،
  - (۷۷) الماوردي: نصيحة الملوك، (ص ۱۱۱ ـ ۲۰۸).
  - (٧٨) ابن الحداد: من الباب ٣ إلى الباب ٨، إضافة إلى الباب١٠.

- (٧٩) لا نريد أن نثقل النص بالاستشهادات، ويمكن الرجوع إلى الجاحظ هي كتاب 
  «التاج هي أخلاق الملوك» حيث يتحدث عن عفو الملوك وإنمامهم وغضبهم ولهوهم 
  ودهائهم... إلغ. أو ابن أبي الربيع هي «سلوك المالك» ص ١٤٤ وما يليسها...، أو 
  الشيري في «المنهج المسلوك» الذي يخصص الباب الخامص (ص ٢٤١ ٢٥٧) 
  لدمموهة الأوصاف الكريمة وفضائلها وحث الملك عليها، والباب السادس (ص ٢٥٨ ٢٤١) لـ «مموفة الأوصاف الدميمة والمنهى عنها» أو القلعي في «تهذيب الرياسة» 
  الذي يتحدث عما «يجب أن يتصف به الملك من الطرائق الجميلة» ص ١١٩ وعن 
  المفوص ٢٠١... إلغ.
  - (۸۰) المرادي، الأبواب: (۳، ۲، ۷، ۱۰).
  - (۸۱) ابن رضوان: الأبواب: (٦، ٨، ١٠، ١١، ١٩)،
    - (٨٢) ابن الخطيب: ص ١٢٥، ص ١٢٨، م ـ س،
- (٨٢) انظر القسمين الأول والثاني من القاعدة الثانية من الباب الثاني لـ دواسطة السلوك» م ـ س.
  - (٨٤) الطرطوشي: الأبواب: (٢٤، ٢٥، ٤٤، ٥٢، ٥٣، ٥٥).
    - (٨٥) انظر الباب الأول من الكتاب الثاني (ج١).
      - (٨٦) الثعالبي: الباب ١، م .. س.
- Nizam Al-Mulk. Traité de gouvernement. Chapitres (4, 6, 7, 9, 10, 13, 21) (AV) Sindhad. Paris 1984.
  - (٨٨) الماوردي: تسهيل النظر، ص ٢٤٣/٢٣١.
- (٨٩) يكفي أن تتصفح ظهارس الأدبيات السلطانية لنستنتج مدى لزوم موضوع
   «الحاشية السلطانية» لكل كتابة سياسية سلطانية.
  - (۹۰) این خلدون، م ـ س، ص ۱۸۹ ـ ۱۹۴.
- (٩١) نشير هنا على سبيل المثال إلى العديد من الكتابات التي تختص بموضوع «الوزارة» أو «الكتابة» أو «الجند والحرب» تحديدا.
  - (٩٢) انظر الفصل المتعلق بعالمراتب السلطانية، في هذه الدراسة،
    - (٩٣) ابن رضوان: الأبواب: (١٢، ١٥، ١٨، ٢١، ٢٢).
  - (٩٤) أبو حمو الزياني: (الفصل ٢٣ من الباب ١، القسم ٣ من قاعدة السياسة).
    - (٩٥) الطرطوشي: الأبواب (٤٧، ٨٤، ٤٩، ٥٠، ٤٦، ٢١، ٣٨، ٤٠، ١٤، ٢٢).

- (٩٦) ابن الأزرق: الأركان ٣ و ٤ و٥ من الكتاب الثاني (ج ١)، والباب ١، من الكتاب الثالث (ج٢). (٩٧) الماوردي: تسهيل النظر، ص ٢٠٧ \_ ٣٢٠.
- (٩٨) قد يكون هذا الأمر راجعا للطابع المحارب لدولة بني عبد الواد على عهد السلطان أبي حمو موسى الزياني، انظر د.وداد القاضي «النظرية السياسية للسلطان أبي حمو الزياني الثاني»، مجلة أبحاث كلية الآداب والعلوم، الجامعة الأمريكية، بيروت، ع ٢٧، ١٨٧٨ ـ ١٩٧٩.
- (٩٩) قد يكون هذا الأمر راجعا، فيما لو استعنا بمقدمة ابن خلدون، إلى كون المرادي عاصر بداية الدعوة للدولة المرابطية.
- (۱۰۰) يبقى حديث الماوردي عن «عمارة البلدان»، متميزا عن غيره من الأدباء السلطانين، إذ يتجاوز فيه النقل واستكثار الأقوال والاستشهادات، ويطرح بتدقيق الفارق بين «الأمصار» و«المزارع»، مبرزا خصائص كل منها، وشروطهما. التسهيل، ص ۲۰۷ \_ ۲۲۳.
- (١٠١) حول هذا الارتباط بين عناصر مقومات الملك، يمكن الرجوع إلى: عز الدين العلام:
   «السلطة والسياسة في الأدب السلطاني»، ص ١٢٩ وما يليها ...، ص ١٦٣ وما يليها.
  - (١٠٢) انظر الباب الرابع من «واسطة الملوك»،
- (١٠٣) ابن رضوان: الشهب اللامعة، الباب ٢١، ابن الأزرق: بدائع السلك. ص ١٦٨ وما يليها، ج١.
  - (۱۰٤) الماوردي: تسهيل النظر، ص ۲۷۵ ـ ۲۷۸.
    - (١٠٥) الفزالي، الباب ٧، م ـ س،
    - (١٠٦) ابن الربيع، الفصل ٤، م ـ س.
  - (١٠٧) انظر بهذا الصدد، مقدمة، تحقيق د. ناجي التكريتي لكتاب ابن أبي الربيع، م ـ س.

# الفصل الثاني

- (١) نسوق هنا على سبيل المثال تعليق د. عبد الله ساعف على الإنتاج السياسي الضخم للمفكر السلطاني المفري أبي القاسم الزياني (١٨٢٠) حيث يقول: «إن العبارة السياسية تظهر من حين إلى آخر وسط خليط من المجالات المعرفية والانتشفالات المختلفة، بشكل يكاد يكون عرضيا، وداخل بنية متشظية للنص، تتخللها آيات قرآنية، وأحاديث نبوية، ومرويات ميثولوجية، وأحكام أخلاقية وأخبار تاريخية يصعب التحقق منها...ه.
- Abdallah Saaf: "Images politiques du Maroc". P. 14-15. Edition OKAD. Rabat 1987.

- (Y) يقرن محمد أركون «فوضى» النصوص الظاهرية بمفهوم «الأدب» نفسه، «فكلمة أدب تشمل أشياء متنوعة جدا، وقد تبدو ظاهريا فوضوية لا ناظم لها، لأن أسلويه قائم على الاستطراد ...» صحيح أن أركون لا يتحدث هنا عن الآداب السلطانية تخصيصا، ولكن يكني أن نشير إلى أنه من بين ٥٠ نموذجا أو كتابا التي اعتبرها من «المصادر الكلاسيكية من أجل دراسة الأخلاق والسياسة» نجد ما لا يقل عن عشرين كتابا تنتمي مباشرة إلى مجال الآداب السلطانية ... محمد أركون، «الإسلام، الأخلاق والسياسة» من ١٩٥٠ منشورات: اليونسكو/مركز الإنماء القومي، بيروت، ١٩٩٠.
  - (٣) عبد الله العروى: «مفهوم الدولة»، ص ١٠٥ ـ ١٠٩.
  - (1) انظر المبعث الأول من القصل الأول من هذه الدراسة.
    - (٥) ابن رضوان، م ـ س، ص ٥٢.
      - (٦) المرادى، م \_ س، ص ٥٦.
- (٧) المبشر بن هاتك: ممختار الحكم ومحاسن الكلم، ص ٣، تحقيق د. عبد الرحمن
   بدوى، المعهد المصري للدراسات الإسلامية، مدريد ١٩٥٨.
  - Encyclopédie de l'Islam. T.I. p. 532-533. Nouvelle édition 1978. (A)
- وحول الكلمة نفسها، وعلاقتها بالمجال السلطاني، أنظر: كمال عبد اللطيف، م ـ س. ص ٥٥ ـ ٥٦. وهز الدين الملام، م ـ س. ص ٢٢ ـ ٢٣.
- (٩) استعملنا عبارة «النص» وليس الكاتب، لأن المؤلف السلطاني، قد يكون مبدعا في
   مجالات معرفية أخرى إضافة إلى إنتاجه السياسى السلطاني.
- (١٠) حول هذه التصورات، يمكن الرجوع إلى عبد الله العروي في «مفهوم التاريخ»
   (حزمان)، الدار البيضاء، ١٩٩٢.
  - (۱۱) ابن ملباطبا، م ـ س، ص ۷۷ ـ ۳۳۸.
    - (۱۲) القلعي، م ـ س، ص ۲۵۲ ـ ۳۹۱.
  - (١٣) أبن الصيرفي، م . س، ص ٤٥ ـ ١٠٧.
  - (١٤) عزيز العظمة: «التراث بين السلطان والتاريخ». ص ٤٢، الدار البيضاء، ١٩٨٧.
    - Abdallah Laroui: Islam et Histoire. P. 28, Albin Michel. 1999. Paris. (10)
      - (١٦) عبد الله العروي: «مفهوم التاريخ»، ج. ١، ص ٢٠٧ \_ ٢٠٨.
      - (١٧) حول هذه «القواعد»، انظر العروى، م\_س، ص ٢٠٧\_ ٢٢٢.

- (۱۸) يقول عبد الله العروي: «... ومن لم يتقيد بالإسناد يعتدر عن ذلك كما يفعل ابن عبد ربه في مقدمة «المقد الفريد»: «حذفت الأسناد لأنها أخبار ممتمة ونوادر لا ينفعها الإسناد باتصاله ولا يضرها ما حذف منه». اتصال الإسناد لا ينفع ولا يضر في مذا المناد لذا إذن الاعتدار؟ المشكل ليس في أن يحذف الأديب الإسناد، إذ لا غرض له في إثباته. كل المشكل هو أنه يظن أن كل كلام، مهما كان مصدره وموضوعه يجب أن يسند»، م ـ س، ص ٢١٢.
  - (۱۹) الحميدي، م .. س، ص ۱۲۷ و ۱۲۸،
- (۲۰) منبط بن الجوزي: «الجليس الصنائع والأنيس الناصح»، تحقيق د . فواز صنائح فواز، رياض الريس، لندن ۱۹۸۹ .
  - (٢١) عزيز العظمة، م . س، ص ٤٤،
- (۲۲) يخصص ابن أبي الربيع فصلين كاملين (من أصل ثلاثة) للحديث عن «أحكام الأخلاق وأقسامها» و«أصناف السيرة العقلية الواجب على الإنسان اتباعها والعمل بها ...». ويتحدث العامري مطولا في كتابه عن «السعادة» و«الخير» و«اللذة» و«الفضائل» و«الرذائل»... م ـ س ٢٢٦/١١١، ويبدو واضحا في هذا الصدد الأثر اليوناني.
- (٣٣) انظر القسم الأول من كتاب الماوردي «تسهيل النظر...» المعنون به أخلاق الملك»، ١٩٣/٩٩.
  - (٢٤) انظر مقدمة تحقيق اسلوك المالك»، ص ١٤.
- (70) لا يتملق الأمر هنا فقط بالمرجع اليوناني ـ الهيلليني، بل يشمل أيضا المرجع الفراسي أو الأخلاقيات الفارسية. هكذا يلاحظ د. رضوان السيد في تقديمه لكتاب «قوانين الوزارة» للماوردي، حضور المثل الفارسي، وتداخل الفهم الأخلاقي الفارسي للتاريخ مع التجرية الإسلامية وكيف «أن شخصية تاريخية شديدة الحيوية والحياة كشخصية عمر بن الخطاب أو عمر بن عبد العزيز تتبدل في ظل الصورة الفارسية المستعارة من صورة ابرويز أو أنوشروان أو أردشير الأخلاقية إلى مثل أعلى جاف مطموس الملامع ضئيل الحظ من الحياة» ص ٩٧.
  - (٢٦) د . وداد القاضي: «النظرية السياسية للسلطان أبي حموه، م ـ س، ص ٤٩ وما يلهها . (٢٧) الماوردي: «تسهيل النظر»، ص ٨٥.

- (٨٨) قد يكون من المقيد هنا طرح راي مخالف يذهب إليه ر. السيد هي معرض تقديمه لكتاب ابن الحداد: «الجوهر النفيس في سياسة الرئيس» إذ يرى أنه «مع بداية الباب التثالث من أبواب الكتاب العشرة تستوي نظرة ابن الحداد، فلا يعرض لها غموض كما لا يطرا عليها تناقض، إذ إن هذه الأبواب السبعة تدخل كلها في مفهوم «المروءة» العربي الأصل، ومما له دلالة أن تتضاءل الاستشهادات الكلاسيكية على طريقة «مرايا الأمراء» فيها حتى لتكاد تختفي تماما». ومع ذلك يحق لنا أن نتصاءل: هل يتعلق الأمر فعلا بد أخلاقيات» تختلف نوعيا عما سوده باقي الأدباء السلطانيين؟ قد يكون الأستاذ ر. السيد على حق فيما لو لم يكن بإمكاننا أن نعثر على استشهادات (حكم وأقوال مأثورة...) فارسية أو حتى هيلينية نضيفها إلى مثيلتها العربية كما فعل الطرطوشي والماوردي وغيرهما دونما إخلال بمعنى النص.
- (۲۹) د. محمد عابد الجابري: «العقل الأخلاقي العربي» دراسة تحليلية نقدية لنظم القيم في الثقافة العربية»، المركز الثقافي العربي، ٢٠٠١.
  - (٣٠) عبد الله العروي: «مفهوم الدولة»، ص ١٠٥.
  - (٣١) انظر مقدمة تحقيق رضوان السيد لكتاب الماوردي «قوانين الوزارة وسياسة الملك»، ص ٩٦.
    - (٣٢) انظر الباب ١٩ و٢٠ من كتاب ابن رضوان «الشهب اللامعة...» على سبيل المثال.
- (٣٣) تصبح السياسة شرعا، والشرع سياسة، كما يصبح السلطان إماما وأميرا للمؤمنين والعكس صحيح، بصيغة أخرى يتعامل المؤلف السلطاني مع مجمل هذه التسميات كمترادفات من دون تمييز.
  - (٢٤) عبد الله العروي، م ـ س. ص ١٠٢.
- (٣٥) سبواء تعلق الأصر مشاذ بمفهوم «العدل» أو «الحام» أو أي صفة خلقية أخرى يلجأ الأديب السلطاني إلى أقوال ماثورة يتبعها بآية قرآنية تؤكد ذلك ويطعمها بحديث نبوي… إلخ.
- (٣٦) قارن على سبيل المثال بين ما يطرحه الماوردي من شروط يتعين حضورها في «الإمام» أو من تولى «الوزارة» أو «القـضاء» أو «المظالم» في «الأحكام السلطانيـة والولايات الدينية» وبين ما يطرحه من صفات خلقية يلزم توافرها في «الولايات» نفسها في كتابه «تسهيل النظر...» أو «نصيحة الملوك».
- (٣٧) قارن على سبيل المثال ابن تيمية: «السياسة الشرعية هي إصلاح الراعي والرعية»، ص ١٠١ وما يليها، وابن الأزرق: «بدائم السلك هي طبائم الملك»، ص ٢٨٩، ج I.

- (٢٨) مما له دلالة أن يشير محقق كتاب «تهذيب الرياسة وترتيب السياسة» للقلمي في مقدمته قائلًا عن المؤلف أنه: «تجنب ذكر الخلافات الفقهية في الفروع وهو مسلك حسن في أمر السياسة...» ص ٦٦.
- (٢٩) نشير هنا إلى أنه سبق لنا تخصيص فصل بكامله للعلاقة بين «عمران» ابن خلدون والأدب الملطاني في بحث سابق، انظر عز الدين العلام: «السلطة والسياسة في الأدب السلطانى»، م ـ س.
  - (٤٠) عبد الله العروى: «مفهوم التاريخ»، ص ٢١٧، ج I.
- (٤١) صحمد عابد الجابري: «نحن والتراث»، ص ٢٨٤، دار الطليعة، ١٩٨٠، ونشير هنا إلى
   اننا سنعود إلى موضوع هذه العلاقة بتقصيل في الفصل التالي.
- (٤٢) نستعير هذه العبارة من M. Schneider الذي وضع لكتابه عنوان: Voleurs de mots، وستعير هذا إلى أن الكتاب وإن كانت الطامات»، Bditions Gallimard 1985. ونشير هنا إلى أن الكتاب وإن كانت أغلب مواده تهم الخطاب الأدبي، فبالإمكان الاستفادة منه، ولو منهجيا في معالجته لظاهرة «السرفة الأدبية» وتناسل النصوص وتداخلها.
  - (٤٣) ابن رضوان۔ م ـ س. ص ۱۰۰/۸۵
    - (٤٤) ابن هذيل، م ـ س، ص ٨،
      - (٤٥) م ـ س، ص ٧٩.
  - (٤٦) محمد عابد الجابري «العقل السياسي العربي»، ص ٣٦٧.
    - (٤٧) كمال عبد اللطيف، م\_س، ص ٦٦/٦٣، وص ١٠٠
- (٤٨) إحسان عباس: «ملامح يونانية في الأدب العربي»، ص ١٢٧. ويمكننا هنا إضافة مثال آخر يتعلق بلسان الدين بن الخطيب الذي اقتبس في صياغته لكتابي «مقامة السياسة» و«الإشارة إلى أدب الوزارة» من نص «العهود اليونانية» المنسوب إلى أطلاطون. انظر دراسة مفصلة حول الموضوع للدكتورة وداد القاضي: «جوانب من الفكر السياسي للسان الدين بن الخطيب»، مجلة الفكر المربي، ع. /١٤١٥، ١٩٨١.
  - (٤٩) إحسان عباس، م .. س، ص ١٣٧.
  - (٥٠) كمال عبد اللطيف، م ـ س، ص ٩٩.
- (١٥) الأصول اليونانية للنظريات السياسية في الإسلام. ج آ. تحقيق وتقديم د. عبد الرحمن بدوي، ص ١٣١، دار الكتب المدينة، ١٩٥٤.
  - (۵۲) الرادي، م س، ص، ۲۰۷

- (٥٣) ابن رضوان. مخطوط رقم د. ٧٢٩، الخزانة العامة .. قسم الأرشيف، الرياط،
  - (٥٤) ابن الأزرق، م ـ س، ص ٢٢٩.
  - (٥٥) عبد الرحمن بدوي، م\_س، ص ١٢٨.
  - (٥٦) عهد أردشير، ص ٩٨، تحقيق إحسان عباس.
    - (۵۷) الطرطوشي، م\_س، ص ۱۷۰.
- (٥٨) انظر حـول هذه النقطة: أبو حـمو الزياني، م ـ س، (ظ ١٠٠)، الثـمالـــــي، م ـ س، ص
   ٤٥. ابن رضوان. م ـ س، ص ٨٧.
  - (٥٩) عبد الرحمن بدوي، م\_س، ص ٨٠.
- (١٠) نجد القولة نفسها عند أبي حمو (و٧٩ مخطوط) مانحا إياها معنى الحيطة والحذر من العامة والرعية عموما . ونجد عند ابن الخطيب (ص ١٩٦٨) المنى نفسه حين يقول: «واحبس الألسنة عن التحالي باغتيابك، فإن سوء الطاعة ينتقل من الألسن القاصرة ثم إلى الأبدي المتناصرة». ويدرج الطرطوشي القولة نفسها مؤكدا صحتها بما روي عن معاوية (ص٢٥٥)، ومن جهته يدرج الشيزري القولة نفسها ناسبا إياها إلى بعض العلماء، مؤكدا معناها بقوله: إن أيدي الرعية تبع لألسنتها ...» (ص ٢٤٢).
- (١١) نذكر هنا على سبيل المثال ابن رضوان في «الشهب اللامعة...» حيث استنسخ «عهد أردشير» في ما لا يقل عن ١٥ موضعا، وكتاب «سر الأسرار» لأرسطو في ٢٠ موضعا، و«سراج الملوك» للطرطوشي في أزيد من ٢٠ موضعا، وكتابات ابن المقفع في حوالي ١٠ مواضيم، ومثلها عن كتاب «السياسة» للمرادى... إلخ.
  - (۱۲) انظر کمال عبد اللطیف، م ـ س، ص ۱۰۰.
    - (۱۳) احسان عباس، م ـ س ص، ۱۰۸ ـ ۱۰۰.
- (٦٤) نشير هنا إلى محاولة J. Dakhlia لتبرير هذا الركود بالرجوع إلى مفهوم «الفضاء المشترك» Lieu commun الذي استعمله J. Le Goff هي سياق آخر، مشيرة إلى أن خلفاء وملوك وسلاطين التجرية الإسلامية بيدون وكانهم «ملوك الفضاء المشترك»، انظر:
- J. Dakhlia: Le divan des Rois. P. 12-13. Aubier. Paris 1998.
- (٦٥) يقول ابن المقفع عن كتاب وكليلة ودمنة، أن «ظاهره سياسة العامة ... وباطنة أخلاق الملوك...». وهي مكان آخر يقول عنه «وأما الكتاب فجمع حكمة ولهوا، فأختاره الحكماء لحكمته والأغرار للهوه، ابن المقفع: «آثار المقفع» ص ١١ وص ٤٣. وحول الموضوع نفسه بمكن الرجوع إلى تحليل عبد الفتاح كيليطو للكتاب في «الحكاية والتأويل...»، ص ٣٣ وما يليها. دار توبقال ١٩٨٨.

- (٦٦) «الأسد والغواص»، تحقيق رضوان السيد، ص ٣٩ و ٤٠.
- (٦٧) «فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء»، تحقيق وتقديم د. معمد رجب النجـار. ص، ١٠ و ١١، م ـ س.
  - (۱۸) ابن الخطيب، م ـ س، ص ۷۰.
  - (٦٩) ابن المقفع، م س، ص ٧١ وما يليها.
- (٧٠) الأسد والغواص، س، ص ٣٤ و٤٤... وتجدر الإشارة هنا إلى أوجه الشبه المتعددة بين نصي «كليلة ودمنة» و«الأسد والغواص». ففي النص الأول، تجد الملك أسدا ودمنة ثعلبا وكذلك الأمر في «الأسد والغواص». ونلاحظ أيضا كيف يحاول «دمنة» الاقتراب من الملك بهدف إيجاد حل لشكلة «الثور المتقلب»، وكيف يسعى «الغواص» أيضا للاقتراب من الأمد لحل مشكل «الثور الهائج»... انظر حول أوجه الشبه والاختلاف بين النصين، مقدمة رضوان السيد، م ص، ص، ص ٢١/٢٤.
  - (٧١) فاكهة الخلفاء، م ـ س، ص ١٤ و١٥.
- (٧٧) ابن الخطيب، م س، ص ٢٥/٦٩، والواقع انه على الرغم من أن الحكاية ـ الإطار التي يفتتح بها ابن الخطيب كتابه تصرح بهدفها التعليمي، يجب الإقرار بصعوبة اعتبار نص «الإشارة» حكاية رمزية مثل «كليلة ودمنة» و«فاكهة الخلفاء...، لسببين، فهي أولا لا تتولد عنها «حكايات فرعية»، وثانيا لأنها لا تركب «الهزل» للوصول إلى الجد. ومع ذلك يبقى التصاؤل عن السبب الذي جعل ابن الخطيب يلجأ إلى «حيوانات» تتكلم في مقدمته!
  - (٧٢) عبد الفتاح كيليطو، م ـ س، ص ٣٨.
  - (٧٤) ابن الخطيب، م .. س، ص ١٢١ و١٢٢.
    - (٧٥) م ـ س، ص ١٣٩ و ١٤٠.
  - Nizam Al Mulk. Traité de gouvernement. P. 36 (V1)
- (٧٧) انظر حول هذا الموضوع مقدمة تحقيق، محمد رجب النجار لكتاب «فاكهة الخلفاء ومضاكهة الظرفاء» وأيضا دراسة للمؤلف نفسه بعنوان «حكايات الحيوان في التراث المربى»، مجلة آفاق جديدة، ع.
  - (۷۸) سراج الملوك، ص ۱۱۱.
  - (۷۹) این رضوان، م . س، الباب ۳.
  - (٨٠) الغزالي، م \_ س، ص ٢٧١ وما يليها.

- (٨١) من المستحسن هنا أن نشير إلى ونظام الملك، الذي يلجأ عشرات المرات إلى «الحكاية» لتأكيد صحة نصيحته. وقد يحدث له أحيانا أن يكتفي بحكاية أو حكايتين منبها إلى أنه «يمكن ذكر العديد من الحكايات من هذا النوع، ولكننا أشرنا إلى بعضها ليتعظ ولي أمرنا ...، Traité de gouvernement. P. 150.
  - (٨٢) المنهج المسلوك، ص ١٤١ و١٤٢.
  - (AT) ابن عند ربه: العقد الفريد، ص ٣، ج I، دار الفكر.
    - (٨٤) المنهج المسلوك، ص ١٢٣.
    - (٨٥) تهذيب الرياسة، ص ٦٥.
      - (٨٦) آداب الملوك، ص ١٨.
- (٨٧) انظر مشلا مقدمة تحقيق «نزهة الظرفاء وتحفة الخلفاء» للمباس بن علي م س.
  ونالحظ هنا أيضا كيف يعبر محقق ما عن ارتياحه لكون المؤلف السلطاني ذكر مصادره
  ووثق إخباره واعتمد على «ثقات الرواة» انظر مقدمة تحقيق «لطف التدبير» للإسكافي.
- (٨٨) علي أومليل: ملاحظات حول مفهوم «المجتمع في الفكر العربي الحديث»، المجلة العربية لعلم الاجتماع، ع ١، ى ١٩٠٤، ص ١٦.
  - (٨٩) المبارات بين قوسين لابن عبد ريه، ص ٤.
- (٩٠) د. سعيد بنسعيد :الخطاب الأشعري. مساهمة في دراسة العقل العربي الإسلامي ص
   ٢٦٤ دار المنتخب العربي، ١٩٩٧.
  - Nizam Al Mulk. Op.cit. P. 11 (97)"
    - J. Dakhlia op.cit. P. 14/15 (57)

### الفصل الثالث

- (۱) لابد من الإشارة مرة اخرى إلى أن استعمالنا لفهومي «المؤلف» Auteur و«النوع» genre استعمال إجرائي لا غير. كما نشير أيضا في هذا السياق إلى استفادتنا الكبيرة على المستوى المنهجي من كتاب د. عبد الفتاح كيليطو «الكتابة والتناسخ، مفهوم المؤلف في الثقافة العربية» وكتاب Wichel Schneider J Voleurs des mots وذلك على الرغم من التباعد الظاهري بين مجال البحث في الفكر السياسي وعالم النقد الأدبي...
  - (٢) نستعير هذه العبارة من محمد أركون: «الإسلام، الأخلاق والسياسة» ص ٩٦.

- (٣) نحيل هنا على سبيل المثال إلى الدراسات التقديمية التي خص بها د. علي سامي النشار كتابات «الشهب اللامعة» لابن رضوان و«السياسة» للمرادي و«بدائع السلك» لابن الأزرق ومقدمة تحقيق د. جليل الأزرق ومقدمة تحقيق د. جليل عطية لد «آداب الملوك» للثعالبي وأيضا مقدمات تحقيق «تهذيب الرياسة» للقلمي، و«المنهج المسلوك» للشيزري...إلخ، ويبدو أن التركيز على حياة «المؤلف» لفهم نصه يعد قاعدة مشتركة بين كافة محققي هذه الكتابات.
- (٤) تذكر على سبيل المثال الدراسة المطولة التي خص بها د. عبد الحميد حاجيات «أبو حمو موسى الزياني» في كتاب خاص يحمل العنوان نفسه (سبق ذكره)، وأيضا دراسة د. إحسان عباس لـ «ابن رضوان وكتابه في السياسة» (سبق ذكره) وأيضا الدراسة المطولة لـ د. وداد القاضي تحت عنوان «النظرية السياسية لأبي حمو الزياني: سلطان تلمسان» (سبق ذكرها)… إلخ، ومع ذلك يجب التبيه مرة أخرى إلى أن ملاحظتنا حول هذه الدراسات لا تتضمن أي تنقيص من قيمتها العلمية بقدر ما تصب في إبراز وجود طريقتين منهجيتين لمالجة «النص» السياسي الملطاني.
  - (٥) عبد الفتاح كيليطو. م س ص٨ ـ ٩ .
    - (٦) م أركون، م س ص ٩٦.
- (٧) لا يتعلق الأمر حين نقول بغياب واصعاء أو حتى «موت» المؤلف السلطاني بالفهوم البارثي (نسبة إلى رولان بارث) الذي يعتبر «الكتابة قضاء على كل صوت»، وأن «اللغة هي التي تتكلم وليس المؤلف». صحيح أن وضع «المؤلف» إزاء «اللغة» في هذا المجل هو وضع «المؤلف السلطاني» إزاء «اللغة السلطانية»، وبهـذا المعنى يمكن القول مع بارث أو على لسانه أن المؤلف السلطاني هو منجرد ناقل أو ناسخ، وأننا «قد نعجب بالكيفية التي يتجز بها النقل (أي تمكنه من قواعد السرد)، وليس بعبقريته على الإطلاق».
- (A) قد يعترض معترض ويقول: ولكن يحدث أن نجد مفكرا سلطانيا بعينه قد أضاف شيئا جديدا، أو أهمل قاعدة ما، أو ركز على موضوع كان هامشيا أو همش موضوعا كان مركزيا ... إلخ. هذا الأمر صحيح، بل وكاثن، غير أن الأصح أيضا هو أن هذا المؤلف بإضافته شيئا جديدا، نجده لا يخرج عن دائرة النوع المحدد سلفا، بممنى أن الموضوع الجديد الذي طُرح ويطريقة ما، لم يكن بالإمكان أن يطرح ويفكر فيه إلا بالشكل والطريقة التي جرت بالفمل، بل إننا قد «نتباء باللباس

الذي سوف يعطيه المؤلف للموضوع المطروح... وإن حدث العكس، وقد يحدث، وزاغت ريشة المؤلف عن السكة «السلطانية» المحددة بشكل قبلي، فهذا يعني بكل بساطة كسر سلسلة الفكر السلطاني، والخروج بالتفكير السياسي إلى حيز وفضاء آخر، وريما خُلُق «نوع» ثقافي جديد إذا توافرت الشروط لهذا الخلق.

- (٩) أبو بكر الطرطوشي، ص ٥١.
  - (۱۰) ابن رضوان. ص ۲/۲.
  - (١١) المبشر بن فاتك. ص ٢.
    - (۱۲) ابن الحداد، ص ٦٢.
  - (۱۳) الشيزري ص ۱۵۸ ـ ۱۵۹.
    - (١٤) ابن الأزرق. ج I ص ٢٤.
- (١٥) الماوردي: تسهيل النظر... ص ٩٨.
  - (١٦) علوم الخلافة. ص ٢٢.
  - (١٧) ابن أبي الربيع. ص ٤٨.
  - (۱۸) سبط بن الجوزي. ص ۲۷.
    - (۱۹) الرادي ص ۵۶.
    - (٢٠) الفزالي ص ٩١.
- (۲۱) د. سعيد بنسعيد الخطاب الأشعري: مساهمة في دراسة العقل العربي الإسلامي ص ۲۲۸ دار المنتخب العربي ۱۹۹۲.
  - (٢٢) انظر مقدمة تحقيق، د . رضوان السيد لكتاب المرادي ص ١٨/١٧ .
    - (٢٢) انظر تقديمه لكتاب المبشر بن فاتك. ص ١٠.
      - (٢٤) عبد الحميد حاجيات، م ـ س، ص ١٩٤.
- (٢٥) هـذا مـا لاحظـه د. ناجـي التكريتـي بصـدد ابن أبـي الربيع في تقـديمه له

  (ص ٩ ـ ١١)، وأيضا ما لاحظه عنه د. رضوان السيد في معرض مقارنته بين ابن

  أبي الربيع والماوردي في مقدمته لكتاب «تسهيل النظر» (ص ٧٩ و٩٢). وهو ما

  لاحظه أيضا د. رضوان السيد بصدد ابن الحداد في تقديمه له (ص ٣٧/٣٦) وهو

  أيضا ما أشارت إليه د. وداد القاضي في دراستها للنظرية السياسية لسلطان

  تلمـسان حيث أدرجت إشارة للمقّري إلى أن كتاب «واسطة السلوك» هو مجرد

  «تلخيص» لكتاب «سلوان المطاع» لابن ظفر الصقلي... (م من).

- (٢٦) المبشر بن فاتك ص ٢ م ـ س.
- (٢٧) يقول عبد الفتاح كيليطو بهذا الصدد: ٥(...) إن العلم شعلة تنتقل من أستاذ إلى تلميذ عبر الأجيال... والمبدأ القائم على النسب العلمي هو: قل لي على من اخذت العلم، أقول لك من أنت...٠٠ عبد الفتاح كيليطو: «الحديث عن الذات في كتاب التعريف لابن خلدون، مجلة الجدل. ع ٥ ـ ١، الرياط ١٩٨٧.
- (٢٨) انظر مقالة وداد القاضي: النظرية السياسية للسلطان أبي حمو الزياني. مـ س.
  - (۲۹) عبد الحميد حاجيات م ـ س. ص ١٩٠.
- (٣٠) مقابل المؤلف ـ الملك، نجد في ابن الخطيب مثلا صورة المؤلف ـ الوزير. هكذا، وحسب وداد القاضي يمكن اعتبار نصوص ابن الخطيب «مرآة تتمكس فيها تجربة ابن الخطيب السياسية ... كما أن تركيزه على مشكل «السعي» لدى السلطان بين اعضاء الحاشية يتمعق مع تجربته الخاصة. (وداد القاضي: جوانب من الفكر السياسي لابن الخطيب أن كتابته السياسي لابن الخطيب أن كتابته تعتبر حصيلة «الخبرة السياسية» لمؤلفها (مقدمة تحقيق نص الإشارة لابن الخطيب) والواقع أن نصوص ابن الخطيب لا تنبئ عن فرادة في التاليف ولا كانت محط تأثير لوظيفته كوزير، وتكفي هنا الإشارة إلى أنها تكاد تكون نقلا حرفيا من «العهود اليونانية» المنحول لأقلاملون، ناهيك أن ما تضمنته النصوص حول رفعة الوزارة وشروطها... نجده بالتمام عند ابن رضوان كاتب بني مرين، أو عند المناوردي قاضي القضاة...
  - (٢١) انظر مقدمة تحقيقه لكتاب المرادي. م ـ س.
  - (٣٢) انظر مقدمة تحقيقه لكتاب ابن الأزرق، م ـ س.
- (٣٣) انظر بهذا الصدد دراسة د. سعيد بنسعيد: «دولة الخلافة. دراسة في التفكير السياسي عند الماوردي» منشورات كلية الآداب (الرياط). دار النشر المغربية... ولمزيد من المطيات حول الفكر السياسي عند الماوردي، يمكن الرجوع إلى الدراسة التقديمية القيمة التي خص بها. د. رضوان السيد تحقيقه لكتاب «قوانين الوزارة وسياسة الملك، و«تسهيل النظر» للماوردي..
- (٣٤) س. بنسميد: دولة الخلافة. دراسة في التفكير السياسي عند الماوردي ص ٢٠ وما يلهها. منشورات كلية الأداب الرياط(ب. ت).
  - (٣٥) انظر مقدمة تحقيقه لـ «قوانين الوزارة»، ص٩٧/٩٦.

- (٢٦) يمكن أن نضيف مثالا آخر يتعلق بابن رضوان وعلاقته بما يمكن أن نعمهم به «ابن و «الأمل المريني» إذ تلاحظ كيف أن كلا من إحسان عباس في دراسته «ابن رضوان وكتابه في السياسة» (صبق ذكره) وسامي النشار في مقدمة تحقيقه يريطان بين «الشهب اللامعة» والظروف العامة لبني مرين ومعاولتهم إنقاذ المغرب مها يعيشه من فرقة والتصدي لبوادر ضياع الأندلس... ولكن السؤال يظل قائما: هل انعكست «الفرقة» المغربية والهم «الإنقاذي» في نصوص ابن رضوان؟ نطرح السؤال لأن كلام المؤلف عن الخلافة والنصيحة وأخلاق الملوك ومراقب السلطان والرعية والجند والمال... كلام عام يصلح لكل مكان وزمان سلطانيين. ولا نستشف من خلاله رسالة ما، ولا هو بعامل ولا حالم بأمل ما، وإنما هو جمع وترتيب لما سبق قوله... وبإيجاز نقول: إن نصبائح ابن رضوان، بتطابقها مع النصائح «السابقة» والنصائح «اللاحقة» تفقد كل مدلول خاص. فلم لا نقول إذن، إن المؤلف يعيد إنتاج «النوع» تماما كما تعيد «طبائع العمران» إنتاج «السلطنات» التي ارتبط بها «المؤلف» و«النوع» تماما
- (٣٧) علي أومليل: ملاحظات حول مفهوم المجتمع في الفكر العربي الحديث. المجلة العربية لعلم الاجتماع المجلد الأول - العدد الأول يناير ١٩٨٤، ص ١٩.
- (٢٨) يخصص الماوردي الباب الأول من «نصيحة الملوك» لموضوع «الحث على قبول النصائح»، ويتضع جلها من خلال معتويات هذا الباب الحضور القوي للهاجس الديني».
- (٣٩) س. بنسميت: الخطاب الأشعري: منساهمية فني دراسية العيقل العنزيني الاسلامي: ص ٢٩٩.
  - (٤٠) م ـ س ۲٦٨.
  - (11) محمد عابد الجابري: العقل السياسي العربي، ص ٣٨٠.
    - (٤٢) م ـ س ٢٨١ ـ ٣٨٢.
    - (٤٢) انظر مقدمة تحقيقه لكتاب المرادي.
- (٤٤) انظر ص ٤٧ وما يليها من المقدمة التحقيقية التي خص بها المؤلف
   كتاب العامري.
  - (٤٥) محمد عابد الجابري: العقل الأخلاقي العربي... ص ٢٩٦.
  - (٤٦) انظر مقدمة تحقيق ناجى التكريتي لكتاب سلوك المالك،

- (٤٧) لا يذكر ابن خلدون «الآداب السلطانية» إلا لينتقدها: في منهجيتها (ص ٢١) في تصورها لعلاقة الجند بالدولة (ص ١٩٢٢) وفي أسباب الفلب في الحروب (ص ٢١٩ ) ... إلخ.
  - (٤٨) انظر ص ٦. من مقدمة تحقيق د . سامي النشار لكتاب ،بدائع السلك،
    - (٤٩) انظر مقدمة تحقيق محمد بن عبد الكريم لكتاب «بدائع السلك».
- (٥٠) محمد عابد الجابري: نحن والتراث قراءة معاصرة في تراثنا الفلسفي ص ٣٤٨.
   دار الطليعة ١٩٨٠.
  - (٥١) عبد الله العروي: مفهوم العقل ص ٣١٨.
- ولا بأس أن نشير هنا إلى موقف د. ناصيف نصار الذي ينفي بدوره كل محاولة توفيق معتبرا أن ما فعله ابن الأزرق هو نوع من إضافة نصوص «المقدمة» إلى نصوص سياسية سلطانية دون أن يتملكه أي هاجس توفيقي. انظر ناصف نصار: صفحة جديدة من تاريخ فلسفة القهر، مجلة آفاق عربية. ع ٢ ص ٨١، س ١٩٨١.
  - (٥٢) انظر الهامش (٤٧) أعلاه.
  - (٥٣) انظر الفصل الثاني من هذه الدراسة.
- (٥٤) يعبر ابن رضوان عن ذلك بوضوح عندما يحدد في مقدمة كتابه مادة تأليفه في مسياسة الملوك الأقدمين، وسير الخلفاء الماضين وكلمات الحكماء الأولين، ومن الواضح آنه يقصد بسياسة الملوك التجربة الفارسية وبسير الخلفاء التجربة الإسلامية، وبكلمات الحكماء التراث الهلينستي.
- (٥٥) يمكن الرجوع في هذا الصدد إلى د. عبد الرحمن بدوي: الأصدول اليونانية للنظريات السياسية في الإسلام. وإلى تقديم د. إحسان عباس لكتاب «عهد أردشير» وإلى دراسته حول: «عبد الحميد بن يحيى الكاتب»...
  - (٥٦) عبد الله العروى: مفهوم الدولة، ص ٩٢.
  - (٥٧) رضوان السيد: الأمة والجماعة والدولة، ص٩٦.
- (٨٥) عبد المجيد الصغير: الفكر الأصولي وإشكالية السلطة العلمية في الإسلام. ص ٩٥/٩٢، دار المُنتخب العربي، ١٩٩٤.
- (٥٩) عبد المجيد الصغير م ـ س ص ٥٧. وحول هذا الموضوع، انظر الدراسة التقديمية المطولة التي خص بها د. عبد الرحمن بدوي كتاب «الأصول اليونانية للنظريات السياسية في الإسلام»، وكذا تقديم د .إحسان عباس لـ «عهد أردشير»، وأيضا كتابه «ملامح يونانية في الأدب العربي» ص ٩٩ إلى ١٣٢. (سبق ذكره).

- (٦٠) عهد اردشير ص ٥٣ ـ ٥٤.
- (۱۱) انظرتحليلا للموضوع نفسه هي كتاب د. كمال عبد اللطيف: هي تشريح أصول الاستبداد... ص ۱۱۹ ـ ۱۲۰.
  - (٦٢) انظر نص الكتابين في ءالأصول اليونانية للنظريات السياسية في الإسلام، (سبق ذكره).
- (٦٣) انظر مقدمة تحقيق وداد القاضي لـ «الإشارة» ومقدمة تحقيق د . كمال شبانة لـ «مقامة السياسة» و» الإشارة إلى أدب الوزارة» (سبق ذكرهما).
- (٦٤) لنستشهد هنا على سبيل المثال بالفقرة التالية من كتاب «السياسة» لأرسطو حيث يقول: «إذ ما يميز المواطن حقا هو حقه في التصويت داخل الجمعيات، ومشاركته في تسيير الشأن المام لوطنه، ويضيف: «نسمي مواطنا كل شخص تقبل هذه المشاركة التي تميزه عن أي ساكن آخر».

De la Politique d'Aristote P.36 PUF 1950.

- وهو استشهاد يقف على طرفي نقيض من التصورات السلطانية التي ترى في «الرعية» موضوعاً بلا ذات، بل وينصحها بضرورة «الابتماد عن الخوض في سياسة السلطان» كما جاء هى لسان ابن أبى الربيع.
  - (٦٥) عبد الرحمن بدوي ص ٧ (م س).
    - (٦٦) م ـ س، ص ٧٢.
    - (٦٧) إحسان عباس.م ـ س،
  - (٦٨) عبد الجيد الصغير ص٩٢، م ـ س،
- (٦٩) رضوان السيد: قضايا المركزية والوحدة وعلاقة المركز بالأطراف، مجلة الفكر العربي، الفدد ١٢/١١، سبتمبر ١٩٧٩.
  - (٧٠) كمال عبد اللطيف ص ٧٣. م ـ س،
  - (٧١) م. عابد الجابري «المصبية والدولة» ص ٢٠٣.
  - (٧٢) انظر مقدمة تحقيقه لكتاب المرادي. ص ٢٢ وما يليها.
- (۷۲) أنظر مقدمة تحقيقه لـ «الأسد والفواص» ص ٢٤ و٣٥ ومقدمة تحقيقه لـ «قوانين الوزارة» للماوردي ص ١٠٤ و ١٠٥ و ودراسته السابقة الذكر «قضايا المركزية والوحدة…» ص ٤٥.
- (٧٤) تقول إحدى نصائح «المويذان» وهو الرئيس الديني عند الفرس للملك بهرام ابن بهرام: «أيها الملك» إن الملك لن يتم عزه إلا بالشريعة والقيام لله بطاعته والتصرف تحت أمره ونهيه، ولا قوام للشريعة إلا بالملك...،، ويعلق عبد الله العروى على

المقولة بما نصه: «من الواضح أن المبارة ترجمة إسلامية لواقع تاريخي وأن المرب وضح كلمة شريعة محل كلمة فارسية، لأن الشريعة الإسلامية في زمنه أمسيحت مجرد قانون داخلي تنتظم به أمور الإمبراطورية العباسية المختلطة الأجناس،، مفهوم الدولة، ص ١٠٧.

- (٧٥) كمال عبد اللطيف م . س، ص ٦٤.
  - (٧٦) الطرطوشي، م ـ س، ص ٥١ .
- (٧٧) الماوردي: نصيحة الملوك، ص ٨٥ وما يليها.
- (٨٧) نذكر هنا على سبيل المثال، ابن رضوان الذي يحدد في مقدمة «الشهب اللاممة» مادة كتابه في «سياسة الملوك الأقدمين، وسير الخلفاء الماضين وكلمات الحكماء الأولين.». ومن خلال استقصائنا لمصادر المؤلف ومواد نصوصه، يتضع أنه يقصد بـ «سياسة الملوك» السياسة الملوك» السياسة الماسياسة الماسياسة الماسياسة الماسياسة الماسياسة القارسية ـ الساسانية، وبـ «سير الخلفاء» التجرية العربية ـ الإسلامية، وبـ «كلمات الحكماء» التراث اليوناني ـ الهلينستي، ففيما لا يقل عن خمسين موضعا، نجد المؤلف يمتمد على «سياسة القررس» مستعينا بأشهر رجالاتها مثل كسرى أنو شروان وأردشير وأبرويزوشيرويه وسابور ويزدجرد ... في صياغه أفكار سياسية حول الطاعة والعدل وانهيار الملك والولاة وأخلاقيات الحاكم... ويستشهد بالفيلموف أرسطو فيما لا يقل عن ثلاثين موضعا لشرح آرائه حول أهمية «العدل» وأوصاف الملك والوزارة والجند والرعية ... كما يبدو البعد الإسلامي واضحا في الكتاب من خلال «الآية القرآنية» و«الحديث النبوي» وعهود «الخلفاء الراشدين»، وتجارب خلفاء بني أمية ويني العباس...الخ.
- (٧٩) لا يتطلب حضور «النظومة الفارسية» في كتاب سلطاني أن يرجع مؤلفه بالضرورة إلى «المصادر الفارسية»، وعلى راسها «عهد أردشير» أو بعض المترجمات المعروفة عن الفارسية، إذ يمكن استشفاف هذا الأثر من خلال «مراجع» وسيطة تغذت بالثقافة السياسية الفارسية، كما هي حال كتاب المرادي في «السياسة «الذي اعتمد اعتمادا يكاد يكون كليا على كتابات ابن المقم الفارسي الأصل والثقافة.
- (٨٠) تجدر الإشارة هنا إلى أن الأثر اليوناني قد يتجاوز ما هو «منحول» كما يتضح ذلك في «سلوك المالك» لابن أبي الربيع، أو في الباب الأول من «تمسهيل النظر» للماوردي المتعلق بـ «أخلاق الملك»... ولكن، وهذا ما نريد الإشارة إليه، من دون أن يؤثر ذلك في البناء العام للنص السلطاني، أو زعزعة التصور السياسي السلطاني، وبالتالي خلق تصور سياسي بديل يحكم الملاقة بين مجالى الإخلاق والسياسة.

## الفصل الرابع

- (١) ف.هيغل: العقل هي التاريخ، ص ١٩٧، ترجمة إمام عبد الفتاح إمام، مراجعة فؤاد زكريا، دار التنوير، ١٩٨١ن، وانظر أيضا مثالا حول هذه الصورة عند ل. ألتوسير: «مونتسكيـو»، السياسـة والتاريخ، ترجمة ناذر ذكـري ص ٧٤ وما يليها، دار التنوير، ١٩٨١.
- (٢) انظر تفصيلا لمختلف هذه الصور عند وضاح شرارة في الفصل الذي خصه لكتاب الجاحظ «التاج في أخلاق الملوك» في «استثناف البدء محاولات في المالقة بين الفلسفة والتاريخ الملك ـ العامة، الطبيعة، الموت. ص ٢٢٩/١٨٨ دار الحداثة، ١٩٨١.
  - (٣) الجاحظ ، م\_س ، ص٥٥.
    - (٤) نفسه، ص٩١.
    - (٥) نفسه، ص٩١.
- (٦) نفسه، ص ٩٢، والملاحظ أن هذا التفرد لا يشمل فقط الصفات بل يعتد أيضا إلى
   الأفعال كما يرى الجاحظ، ص٩٣.
  - (٧) الفكرة مقتبسة من «عهد أردشير» كما أوضحنا في فقرات سابقة.
    - (٨) الثماليي، ص٢٠٦.
- (٩) الجاحظ، ص ٥٥ وفي هذا الصدد يذكر الجاحظ كيف «أن عبد الملك بن مروان، كان إذا لبس الخف الأصفر لم يلبس أحد من الخلق خفا أصفر حتى ينزعه، ص ٥٦ كما يذكر الثعالبي مثلا كيف أن سميد بن الماص كان «إذا اعتم بمكة لم يعتم أحد مادامت العمامة على رأمه»، ص٢٠٦.
  - (۱۰) المأوردي تسهيل النظر، ص٢١١.
  - (١١) أبو حمو الزياني، و/ظ ٢٣ (مخطوط).
    - (١٢) الجاحظ، ص ١٢٦
    - (۱۳) ابن الربيع، ص۱٤٠.
    - (١٤) الجاحظ، ص ١٢٦ .
      - (١٥) الثعالبي، ص٢٠٣.
  - N. Ilais Société de cour. P 12 Flammarion 1985 ( ١٦)
    - (١٧) انظر وضاح شرارة في المرجع المذكور أعلاه.
      - (١٨) الثعالبي، ص٢٢٨.

- (١٩) الجاحظ ص ١٩ \_ ٢٥.
- (٢٠) م ـ س ص ٣٥، ومن الجدير بالإشدارة، ونحن نتحدث عن منائدة الملوك، تلك التنبيهات المتكررة الموجهة إلى السلطان من أجل الحيطة والحدر من «سم» قد يدس له في الأكل، وأن يحدر في هذا البناب النساء خاصة، وأن يكون صناحب الطمام والشراب رجلا ثقة، عارفا بآداب الملوك ومتقنا لفوائد الطمام.
  - N. Ilias Opcit P 115/154 (Y1)
- (۲۲) ابن خلدون، المقدمة ص ۲۰۵، وانظر تحليلا مفصلا لهذه الشارات عند د. سالم حميس في دراسته حول «سيميائية الاستبداد» ضمن كتاب «جدلية الدولة والمجتمع بالغرب» (جماعي)، ص ۱۹۷، أفريقيا الشرق، ۱۹۹۷.
  - (۲۲) این خلدون، رضوان ص ۱۸ او ۱۳۶.
  - E. kanetti: Masse et puissance. P 309. E. Gallimard 1966. Paris (YE)
    - (۲۵) ابن رضوان ص ۱۱۸ و۱۳۶.
      - N. Ilias Op.cit P 142 (Y7)
    - (۲۷) ابن الأزرق، ص ۲۵۱ الرادي، ص۸۹.
    - (۲۸) ابن الأزرق، ص ۲۵۵ الرادي، ص۸۹.
      - (۲۹) المرادي، ص۸۹.
- (٣٠) ابن رضوان ص ١٣٦ الجاحظ، ص ١٥ و ١٦٠ ، ١٦٠ و ١٦١، ومن جهته يخصص لابن الأزرق، الركن ١٥ من الجنزء١، من كتبابه لموضوع «تنظيم المجلس السلطاني وعوائده».
- (٣١) انظر بهذا الصدد دراسة رويدة رفقة «الكاتب في حضرة الخليفة» مجلة الفكر العربى الماصرع ١، ١٩٨٠.
  - (٣٢) الثعالبي، ص١٩٩.
  - N. Al Mulk Op cit P 2166 (TT)
    - (٣٤) الثعالبي، ص٢٠٠.
    - (٢٥) الجاحظ، ص٣١.
    - (٢٦) الجاحظ، ص٥٢.
  - N. Al Mulk Op Cit P 200 (YY)
    - (۲۸) الجاحظ، ص ۲۰.

- (٣٩) الثعالبي، ص ٢٤٢، الجاحظ، ص٨٣.
- (٤٠) الجاحظ ص ٢٩، والفكرة نفسها يؤكدها نظام الملك ( ص ١٥٦).
  - (٤١) الجاحظ، ص٢٤.
  - N. Al Mulk. Op. Cit P 198 (£Y)
    - (٤٣) الجاحظ، ص٣٠.
    - (٤٤) الثمالبي، ص٢٤٠.
    - Nizam Al Mulk. P 155 (10)
- (٤٦) انظر الجاحظ ص ٥٨، الثماليي ص ٢٤١، و 155 Nizam Al Mulk P ا
- (٤٧) وديمة طه نجم «الفكاهة في الأدب الشعبي» مجلة عالم الفكر، ع ٣ مجلد ١٣.. ١٩٨٢ ، ص٧٧.
  - (٤٨) يسرد وديمة طه نجم حكاية معبرة بهذا الصدد هذا نصها:
- كان أبو جعفر المنصور قد أمر أصحابه بلبس السواد وقلانس طوال تدعم بعيدان من داخلها، وأن يعلقوا السيوف في المناطق، ويكتبوا على ظهورهم «فسيكفيكهم الله وهو السميع العليم»، فدخل عليه أبودلامة بهذا الزي فقال له أبو جعفر.
  - \_ ما حالك
- ـ شر حال، وجهي في نصفي وسيفي في .... وقد صبغت بالسواد ثيابي، ونبذت كتاب الله وراء ظهري، فضحك منه وأعشاه وحده من ذلك، وقال له: إياك أن يسمع هذا منك أحد (المرجع نفسه ص ٤٢).
  - (٤٩) الثماليي... ص ٢٤٨ ـ
- (٥٠) انظر حول الموضوع الباب الثامن من كتباب المرادي، ويتضيح أن كلا من ابن رضوان وابن الأزرق نقلا عن نص المرادي هذا حرفيا تقريبا الأفكار نفسها يوردها الثمالي ص ١٠٤ .
  - (٥١) الثمالبي... ص ١٠٥
  - (٥٢) ابن رضوان ص ١٢٤ وأيضا ابن الأزرق م س ص ٣٦٣ (الجزء الأول).
    - (٥٣) عن مختلف هذه الملامات انظر:
    - ـ الثعالبي، ص ۲۰۸ الشيزري ص ٤٦٩ ـ
- ـ الحرادي: الباب الثامن، وانظر حول الموضوع نفسه في سياق آخر الفصل الثالث من كتاب . N. Elias La société du cour ، ص ۲۳ ـ ۱۱۶ سبق ذكره.

- (٥٤) انظر صورة عن مشهد مجالس المظالم عند
- J. Dakhlia. L'exercice de la "justice retenue" au Maghreb .Annales islamologues T XXVII 1993.
- (٥٥) انظر الشيزري ص ٥٦٧ وما يليها وأيضا عن إقامة السلطان أبي حمو لمجالس المظالم م - س ورقة ٧٦ (مخطوط).
  - Nizam Al Mulk P 46 (07)
  - (٥٧) الماوردي، تسهيل النظر ص ٢٧٨ .
- (٥٩) م. عابد الجابري: المقل السياسي المربي، محدداته وتجلياته ص ٣٨٢، المركز انتقافى المربى، ١٩٩٠.
- (۱۰) على عبدالرازق، الإسلام وأصول الحكم، دراسة وتحقيق د محمد عمارة، ص ۱۱۸ المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ۲۰۰۰، بيروت.
  - (٦١) انظر تقديمه لكتاب ابن أبي الربيع، ص٢٦.
  - (٦٢) انظر تقديمه لكتاب «التبر السبوك»، ص٢٢،
  - K. Witwogel. Le despotisme oriental. Ed. Minuit ("\")

Pierre Clément TIMBAL. André CASTALDO: Histoire des institutions et des faits sociaux. DALLOZ 1909.

Jean VERCOUTTER: L'Egypte ancienne. (que sais-je no247).

- وأيضا: ك عبد اللطيف م. س. ص ١٤٩/١٤٧ .
  - (٦٤) عبد الله المروى: مفهوم الدولة، ص٩١٠.
- (٦٦) أبو حمو موسى الزيائي، ظه ٦ (مخطوط).
  - (٦٧) ابن أبي الربيع، ص١٣٧.
    - (٦٨) الفزالي، ص١٧٢.
    - (٦٩) الطرطوشي، ص٥٦١.
- (٧٠) انظر مقدمة تحقيق سامي النشار لكتاب المرادي، ص٣٤.
- (٧١) انظر مقدمة تحقيق د. رضوان السيد لكتاب الرادي، ص٢٢.
  - (٧٢) الغزالي، ص٢٢.
  - (٧٢) ابن أبي الربيع، ص٢٧.
    - (٧٤) القلعي...، ص٦٦.

- (٧٥) انظر على سبيل المثال الفصل الأول الذي خصه ابن رضوان في كتابه «الشهب
   اللامعة، لموضوع «الخلافة».
- (٧٥) لا ننعى أن أغلب الأدباء السلطانيين فقهاء، وأن منهم من نبغ في هذين التوعين من التأليف وهذا يستدعي، كما يقول عبد الله العروي، التمييز بين واجهتى الشخصية.
- (٧٧) يكني تصفح فهرس، كتاب ابن تيمية في «السياسة الشرعية» أو كتاب تلميذه ابن القيم الجوزية في «الطرق الحكمية» لنستنتج ما كان يشغل بال مؤلفي السياسات الشرعية، فإذا كان الفكر السياسي يهتم مبدئيا بموضوع الدولة وتوابعها، فإن «السياسة الشرعية» تهتم بالأساس بموضوع الحدود والحقوق المفروضة على المسلم لنتظيم البيوعات والإجارات والأنكحة والطلاق أو عقوبات السارق والزاني وشارب الخمر ... إلخ، وقد يحتج البعض بكون الأدبيات الشرعية خصصت فصولا بل وأنها غالبا ما تبدأ بموضوع «الولايات»، وهو موضوع سياسي ولكن، لتأخذ كتاب ابن تيمية في السياسة الشرعية، وهو الأكثر تداولا، ولنقارن بين اللغة المامة والأخلاقية التي تطبع حديثه الموجز عن «الولايات» واللغة المدفقة والمفصلة التي تطبع باقي النصول لنتاكد مما يشغل فعلا بال مؤلفي السياسات الشرعية.
  - (٧٧) عبد الله العروي: مقهوم الدولة، ص١٠٧،
    - (٧٨) الماوردي: أدب الدين والدنيا، ص١١٤.
      - (٧٩) الطرطوشي: ص ٥٠ و٥١.
        - (٨٠) ابن الحداد ص ٦١ و٦٢.
  - (٨١) المراجع المذكورة نفسها في الهوامش رقم ٧٩و٧٩ و٥٠٠
    - (۸۲) المرادي: ص ۱۰۷
    - (٨٣) ابن المقفع: المجموعة الكاملة، ص١١١.
      - (٨٤) الطرطوشي: سراج الملوك، الباب١١،
      - (٨٥) أبو حمو الزياني: و١١٠ (مخطوط)،
        - (٨٦) ابن الأزرق: ص ٤٦ بج١.
        - (۸۷) الرادى: م ـ ي، ص١٠٨٠
        - (٨٨) ابن المقضع م \_ ي، ص١١١ -
          - (٨٩) الطرطوشي م ـ ي.

- (٩٠) أبو حمو الزياني م ـ ي.
- (۹۱) انظر: سراج الملوك ص ۹۱، بدائع السلك ص ۲۹۲، ج ۱، تسهيل النظر ص۱۸۲ و ۱۸۶، واسطة السلوك ورقة ۱۱۱ ....إلخ.
  - (۹۲) الماوردي و ـ س، ص۱۲۰.
  - (٩٣) أبو حمو الزياني م \_ ي، ورقة ١١٤.
- (٩٤) يرى مونتسكيو (روح القوانين الكتاب الثاني، الفصل الخامس) أن المستبد يفوض سلطته إلى الوزير الأكبر، وأنه نتيجة كسله ولهوه يكتشف أن حكم الناس فن طفولي، وإنه يكفي دفع إنسان آخر لحكمهم، انظر لوي التوسير: مونتسكيو السياسة والتاريخ، ترجمة نادرة ذكري، دار التنوير، ١٩٨١.
  - (٩٥) انظر مقدمة ابن خلدون: ص ٢٣٣ وما بليها، دار الفكر.
  - FW Hegl: la Raison dans l'histoire p 283, ED 10/18 1965 (97)
    - (٩٧) لوي التوسير، م \_ س، ص٧٦.
- (٩٨) انظر حول هذه النقطة عبد الله العروي: ابن خلدون وماكياهلي ضمن أعمال ندوة ابن خلدون (منشورات كلية الأداب، الرياط، ١٩٧٩).
  - (٩٩) ابن رضوان، م من، الباب الثاني.
  - (١٠٠) أبو حمو، م . س، الباب الثاني.
  - (١٠١) أبو بكر الطرطوشي، م . س، الأبواب ١١ ـ ١٢ ـ ١٣.
    - (١٠٢) الماوردي: نصيحة الملوك، الباب الثالث،
    - (١٠٣) ابن الأزرق، م . س، الباب الأول من الكتاب الرابع.
      - (۱۰٤) ابن خلدون، م ، س. ص۲۳۲.
        - (۱۰۵) این خلدون، مس، ص۹۷.
- (١٠٦) ابن خلدون، م. س. «فصل في إنه إذا استحكمت طبيعة الملك من الانفراد بالجد وحصول الترف والدعة أقبلت الدولة على الهرم».
- (١٠٧) عرفت أوريا بدورها، وهرنسا خاصة، إنتاجا أدبيا غزيرا يخص «نصائح الملوك» أو «مرايا الأمراء» Miroir des princes، وخاصة ما بين القرنين الثالث عشر والخامس عشر. وفي هذا المياق يقرن Jacques Krynen ازدهار هذه الأدبيات بالصراع ضد «المنجمين» الذين كانوا يجدون صدى لدى الملوك، وكانت هذه الأدبيات ترى «أن الحكم يرتكز على قواعد سلوكية». كما كانت على غرار نظيرتها

العربية \_ الإسلامية مزيجا من السياسة والأخلاق والدين، وهو أمر مبرر إن راعينا أن «مربي الملوك» هم أساسا رجال دين، وعلى غرار نظرائهم المسلمين، أكدوا كثيرا أهمية «الصفات الخلقية» بالنسبة إلى الملك.

ويتحدث Jacques Krynen بإسهاب عن بعض النماذج مثل Gurbert de Tournai بإسهاب عن بعض النماذج مثل Vincent de beauvais بإسهاب عن بعض (١٢٥٨)، و Vincent de beauvais في «نصيبحته» للملوك (١٢٧٨)، ومن خلال عرضه الاحتويات هذه الكتابات تتضح «وحدة الموضوع» بينها وبين الآداب السلطانية، إذ تتحدث عن «الكمال الشخصي» للملوك وعطفهم على رعاياهم و«فضائل الملك» و«الملك وحاشيته»، و«أخلاقيات الملك»، و«سياسة الرعية».

#### انظره

Jacques Krynen: L'empire du roi. Idées et croyances politiques en France XIII, XV siècle. P 164/186. Gallimard 1993.

والواقع أن مقارنة «نصائح الملوك» المربية - الإسلامية بمثيلتها الغربية - المسيحية تستحق بحثا مستقلا.

- (١٠٨) الفكرة نفسها بدرجها ماكيافيلي في كتابه الأمير، ص١٩٦.
  - (۱۰۹) ماکیافیلی، م ـ س، الفصول ۱۱، و۱۷، و۱۸.
    - (۱۱۰) م ..س، ص ۱٤٩ و-۱۵۰.
- (۱۱۱) انظر على سبيل المثال:أبو حمو الزيائي م س (و۱۲۲) الطرطوشي (الباب ۲۰) ابن رضوان (ص ۲۲۱) المرادي (الباب ۲۰) الماوردي: تسهيل النظر (ص ۱۱۱) ابن أبي الربيع (ص ۸۱۱) ابن الأزرق (ص ٤٤٠ ومايليها)، ج١.
  - (۱۱۲) ماکیافیلی، ص۱۳۸.
  - .C. Le Fort le travail de l'oeuvre Machiavel P 406 (117)
  - (١١٤) الطرطوشي (ص ١٠٢)، المارودي (ص ١٠٩)، أبو حمو (١٢٦).
    - (١١٥) المارودي، م. س، ص١١١.
  - (١١٦) ابن الأزرق، ص ٤٨٤، ج١، وأيضا الباب الثاني من «الشهب اللامعة».
    - (١١٧) الماوردي ص ١١٦ و١١٧ و١١٨.
      - (١١٨) ابن الأزرق، ص ٤٨٣، ج٢.
        - (۱۱۹) ماكيافيلي، ص١٨٤.
      - .C. Le Fort op cit . P 413 (1Y.)

# الفصل الخامس

- (۱) ابن خلدون: ص ۱۸۵.
- (٢) أبو حمو، ورقة ٢٢ (مخطوط).
- ابن الأزرق: ص ١٧٥ وص ٢٣٦ وص ٢٦٨، ( الجزء الأول)

الماوردي: تسهيل النظر ص ٢٣٧.

- (٣) يؤكد العديد من الأدباء احتياج السلطان إلى هذه الوظائف ؛ وانظر على سبيل المثال:
   الطرطوشى: ص ٢٢١.
  - ـ این رضوان: س ۲۰۶.
  - ـ ابن أبي الربيع: ص ١٥٤ وما يليها.
  - \_ الثعالبي: ص ١٢٥ وما يليها...[لخ.
- (٤) انظر على سبيل المثال تحليل دعلي أومليل لموقف الجاحظ من «سوق السلطان» وتردد التوحيدي بين «باب الله وباب السلطان». في «السلطة الثقافية والسلطة السيامية» من ١٠٠ ـ ١٠٧.
- ولابأس أن نشير هنا بالمناسبة، ونحن نتحدث عن علاقة الثقافة بالسياسة، إلى أنه من بين القضايا التي شغلت الساحة الثقافية العربية لعقود ولا تزال، تحديد نوعية العلاقة التي تجمع بين ما ندعوه اليوم بدائثقف، والمجال السياسي، وتدقيقا مدى ممشروعية، مشاركته في تدبير الشأن «العام» إلى جانب أصحاب القرار السياسي، وإذا كان الموقف السائد في ما مضى يتمثل في اعتبار «الدولة» كائنا عدائيا والعمل معها وتحت ظلها شيئا «لا أخلاقيا» (حتى لا نقول بلغة السياسة «رجميا»)، هزان الأمر اليوم يبدو، على الأقل عند شريعة مهمة من المهتمين بالشأن الثقافي، شيئا ممكنا بل ضروريا، وقد يتوهم بعض من اطلع على الكثير من «الأدبيات» التي شيئا ممكنا بل ضروريا، وقد يتوهم بعض من اطلع على الكثير من «الأدبيات» التي طرحت الموضوع، وحتى بعض من عاين النقاشات الحادة التي صاحبته أحيانا داخل بعض الحلقات الثقافية والسياسية، أننا أمام «إشكالية» فريدة من نوعها وجديدة في خصوصيتها، غير أن الأمر خلاف ذلك ؛ فهي قديمة قدم الزمان السياسي.
- (٥) جلال الدين السيوطي: ما رواه الأساطين في عدم المجيء إلى السلاطين، ص ٣١ ـ ٧٥.
- (٦) بين عبد الفتاح كيليطو من منظوره النقدي الخاص مستعينا بنص ابن القفع وتجرية ابن أبي محلى الفقيه الثائر كيث أن السلطة تعمى البصيرة، وتغير طبيعة الشخص الذي ولج دهاليزها . انظر Parler au prince. Op.cit.

- (۷) السيوطي، ص ۷۸.
- (A) ابن عبد الله الشوكاني: رفع الأساطين في حكمة الاتعمال بالسلاطين دراسة وتحقيق: حسن محمد الظاهر محمد، ص 9٦و،٧، دار ابن حزم، ١٩٩٢.
  - (٩) م \_ س، ص ٧٤.
  - (۱۰) م. \_ س، ص ۷۵ و ۷۱.
    - (۱۱) م ـ س، ص ۷۷.
- (١٢) الشريف المرتضى: مسالة في العمل مع السلطان. نشر وتقديم ولفريد مادلونغ، ترجمة د. رضوان السيد، مجلة الفكر العربي، العدد ٣٢. ١٩٨١.
- (١٣) انظر الفصول ٤ و٦ و١٦ من «الأسد والقواص» حكاية رمزية من القرن الخامس الهجري (ميق ذكرها).
- (12) انظر مقارنة بين وضعية «الفواص» و«دمنة» في مقدمة رضوان السيد لتحقيق «الأسد والفواص»، ص ٢٤ وما يليها .
  - (١٥) الماوردي: قوانين الوزارة وسياسة الملك، ص ١٧٠.
- (١٦) حول انضباط الحاشية السلطانية عموما، يمكن الرجوع إلى الفقرة المتعلقية بدولمات الاستبداد، (الفصل الرابع).
  - (۱۷) ابن الأزرق، بدائع السلك، ص ۱۰۹ وما يليها، ج  $\Pi$ .
    - (۱۸) م ـ س، ص۱۱۱۰
    - ( ۱۹ ) م \_ س، ص ۱۱۱ \_ ۱۲۳.
    - (۲۰) سراج الملوك، ص ۳۵۷ ـ ۳۵۹.
- (٢١) لأخذ فكرة حول هذا النوع من الصراع وآلياته، يمكن الرجوع إلى de cour. Paris 1985.
  - (٢٢) إحسان عباس: ابن رضوان وكتابه في السياسة، م ـ س، ص ٣٧٣.
    - (٢٢) سامي النشار: مقدمة تحقيق الشهب اللامعة، ص ١٦٠
      - (٢٤) ابن الخطيب: الإشارة إلى أدب الوزارة، ص ١٩٨.
        - (٢٥) م .. س، ص ١٩٦ و١٩٧.
        - (٢٦) م ـ س، ص ١٩٨ و١٩٨.

- (٧٧) وهذه اللائحة لا تتضمن طبعا التفريعات التي تخص بعض الوظائف فالكاتب مثلا ينقسم عند ابن أبي الربيع إلى «كاتب حضرة» و«كاتب جيش» و«كاتب خراج» (سلوك المالك» ص ١٥٨). كما يجب التنبيه في هذا الصدد إلى بعض التغييرات التي تطال أسماء هذه المراتب، قد «صاحب الشرطة» مثلا يطلق عليه لفظ «الحاكم» عند الحفصيين أو «الوالي» عند الأتراك أو «صاحب المدينة» عند الأندلسيين.
- (٢٨) يربط ابن خلدون بين اتساع «الوظائف السلطانية» و«العمران الحضري» فالدولة السلطانية هي بداية تأسيسها لا تحتاج إلى كثير من هذه الوظائف لـ «بداوتها» وحداثة نشأتها (انظر المقدمة: ص ١٨٩ ـ ١٩٤).
- (٢٩) لا داعي للقول أن هذا التصنيف هو أولا وأخيرا تصنيف «إجرائي» يسهل عملية البحث، ولا يتضمن أي خلط بين «جهاز الدولة السلطانية» والمعنى الحديث الذي تستممل في سياقه مفهوم الإدارات «المركزية» و«المحلية».
- (٣٠) ومع ذلك، هناك وظائف يصعب تصنيفها لطبيعتها وموقعها ببن ما هو «مركزي» وما هو «محلي» مثل «صاحب البريد» و«صاحب الأشغال» فوظيفة الأول تكمن بالأساس في جمع الأخبار «المحلية» المفيدة (سلوك العمال والمكلفين بالجبايات والقواد ووضعية القبائل…) ونقلها للمركز الملطاني. ووظيفة الثاني تكاد تتحصر في مراقبة «العمال» والإشراف على أنشطتهم.
- (٢١) إضافة إلى التمييز بين ما هو «مركزي» و«محلي» وما هو «دنيوي» و«ديني» يمكن أن نميز أيضا بين ما هو «مدني» و«عسكري»، أو بلغة سلطانية بين وظائف «القلم» ووظائف «السيف».
- (٣٢) نشير هذا إلى أننا خصصنا جزءا من البحث الثالث من هذا الفصل لموضوع
   «الوظائف الدينية» ومناقشة المبألة الدينية في علاقتها بجهاز الدولة السلطانية.
  - (٣٣) ابن الأزرق: ص ٢٦٩، (الجزء الأول).
    - (۳٤) الشيزرى: ص ۲۰۰.
  - (٣٥) أبو حمو الزياني: ورقة ٣٢ (مخطوط).
    - (٢٦) الماوردي: تسهيل... انظر ص ٢٢٨.
      - (٣٧) الباب ٢٤ من دالشهب اللامعة».
        - (٣٨) الباب ٢٤ من دسراج الملوك».
  - (٣٩) القسم الأول من القاعدة الثانية في «واسطة السلوك».

- (٤٠) الباب ١١ من «الشهب اللامعة»،
- (٤١) الطرطوشي: ص ٢٢١ وما يليها.
  - (٤٢) أبو حمو الزياني: الورقة ٢٢.
- (٤٣) ابن الخطيب: مقامة السياسة، ص ١٢٥. وأيضا نص «الإشارة إلى أدب الوزارة».
  - (٤٤) ابن الأزرق: ص ١٨٣، (الجزء الأول)،
- (20) يكفي الاطلاع على الفصول أو الأبواب المخصصة لموضوع الوزير والوزارة لتتأكد من وحدة هذه التصورات. وربما يكون الاستثناء الوحيد هو كتاب دقوانين الوزارة وسياسة الملك، المماوردي الذي يخصص الفصل الأول للتمييز بين وزارتي والتضويض» و«التنفيذ» في أفق حل مشكلة «الخلافة» المنهارة التي ملكت ذهن المؤلف. إمنافة إلى تخصيصه الفصل الثاني لشرح «مهمات» الوزير، وعلى رأسها الدواع عن الملكة من الأعداء، والدفاع عن نفسه من الأكفاء وعن «صفات» الوزير وأهمها «الإقدام» المتمثل في العمل على اجتلاب المنافع ودفع المضار، وينصح الوزير في الفصل الرابع بتوخي «الحذر» من «الله» و«السلطان» و«الزمان» و«أهل الزمان» د. وعلى الرغم من تميز الماوردي في حديثه عن الوزارة بأسلوبه الخاص الكاشف عن «الخليفة الفقهية المتأثرة بالمنطق الأرسطي لفقهاء الشافعية » كما لاحظ ذلك رضوان السيد، هإنه لم يسلم كلية من تأثيرات «نوع» نصائح الملوك الذي يندرج فيه مؤلفه، وهذا ما لاحظه رضوان السيد عند مناقشته لحضور «النموذج الفارسي» داخل كتاب «قوانين الوزارة» (انظر مقدمة تحقيقه للكتاب ص
  - (٤٦) الماوردي: قوانين الوزارة، ص ١١٩.
  - (٤٧) «علوم الخلافة» (مجهول المؤلف).
    - (٤٨) أبو حمو الزياني: الورقة ٣٢.
      - (٤٩) الماوردى: م ـ س، ص ١٦٩.
        - (٥٠) الطرطوشي، ص ٤٠٩.
      - (٥١) المرادي: ص ٩٣ وما يليها،
  - (٥٢) ابن الأزرق: ص ٣٣٦ و ٣٣٧ ( الجزء الأول)
    - (٥٢) المرادي: ص ٩٩.
    - (٥٤) الطرطوشي: ص ٤١٦.

- (٥٥) ابن الخطيب: ص ١٢٩.
- (٥٦) ابن الأزرق ص ٣٤٠ (الجزء الأول).
  - (۵۷) م ـ س، ص ٤٠١.
  - (٥٨) أبن الأزرق: ص ٣٣٧.
    - (٥٩) الرادي: ص ٩٣.
  - (٦٠) أبو حمو: الورقة ٧٩.
- (٦١) ابن الأزرق: ص ٣٢٨ (الجزء الأول). وأيضا Nizam Al Mulk. P 71.95 et 134. op.cit
  - (٦٢) المرادى: ص ٩٩.
  - (٦٣) ابن الأزرق: ص ٣٣٨ و ٣٣٩.
  - (٦٤) انظر الفصل الأخير من «واسطة السلوك» المعنون بعفراسة الملك».
- (٦٥) طبعا يمكن طرح مجموعة من التساؤلات حول هذه «البيروقراطية السلطانية» تخص مثلا أصولها الاجتماعية، وعلاقة ذلك بالتوازنات القبلية التي يقوم عليها النظام السلطاني، أو يخص تكوين هذه الفئة السلطانية وجدورها التي تعود إلى ظهور هئة الكتباب الإداريين المتحدرين أغلبهم من الفرس في بدايات الدولة الإسلامية أو دور «الأندلسيين» في تطعيم هذه الفئة بالنسبة إلى الفرب الإسلامي فيما بعد.
  - (٦٦) ابن الأزرق: ص ٢٣٦ ـ ٢٦٨، الجزء الأول. ابن رضوان ص ٣٢٢ ـ ٣٤٦.
    - (٦٧) ابن الأزرق: ص ٢٦٨.
- (١٨) نلاحظ مثلا كيف أهمل ابن الخطيب أو القلعي موضوع «الخطط الدينية»، في حين اكتفى المرادي والطرطوشي بالحديث عن خطة القضاء، ولم يتحدث كل من أبي حمو الزياني ونظام الملك سوى عن خطط «القضاء» و«المظالم» و«صاحب الصلاة»، أما ابن أبي الربيع والماوردي والثعائبي، فيكتفون بإدراج خطة «القضاء» ضمن الوظائف الأخرى اللازمة لقيام الدولة السلطانية.
- (٦٩) ابن الأزرق، م ـ س، ص ٣٦٨، والملاحظ أن مثل هذه الاستدراكات تذكرنا بابن خلدون وطريقة معالجته لموضوع «الخطط الدينية الخلافية» حيث ينبه، غير ما مرة، إلى الاستئناس بما هو مقرر في الفقهيات، وخاصة كتاب «الأحكام السلطانية والولايات الدينية» للماوردى: المقدمة، ص ١٧٣ و ١٧٤.
  - .Nizam Al-Mulk. P 85. op.cit وأيضا ٩٩ وأيضا (٧٠)



- (٧١) ابن الأزرق، م \_ س، ص ٢٤٧.
- (٧٢) م ـ س، ص ٢٣٨، ابن رضوان: ص ٣٢٢.
- (٧٣) الفائب هو تساكن السلطان والشرع، ولكن هذا لا يمنع من حصول الاستشاء وحدوث بعض التناقضات التي قد تذكيها ظروف خاصة.
- (٧٤) احتياج السلطان إلى الشرع، والشرع إلى السلطان متبادل. ولعل أبلغ تصمير لهذه الحاجة المتبادلة تتمثل في اعتبار الأداب السلطانية للملك والدين «أخوين توأمين».
- (٧٥) انظر الفصل الرابع من هذه الدراسة والمتعلق ب-السلطان»، خاصة مبحث
   «علامات الاستبداد».
  - (٧٦) انظر على سبيل المثال: ابن رضوان ص ١٥١ (م ـ س).
- ويقول ابن أبي الربيع في فكرة مماثلة تبرز ضرورة الانفراد بالسلطة: «... ولأن كثرة الرؤساء تفسد السياسة وتوقع التشتت، احتاجت الدينة أو المدن الكثيرة إلى أن يكون رئيسها واحدا، وأن يكون سائر من ينصب لتمام التأثير والسياسة أعوانا سامعين مطيعين منفذين لما يصدر عن أمره (سلوك المالك)، ص ١٣٨٠ والملاحظ أن أغلب الأدباء السلطانيين يلجأون لتأكيد فكرتهم هاته إلى الاستشهاد بالآية القرآنية القائلة ولو كان فيهما آلهة إلا الله لفسدتا».
- (٧٧) انظر هي هذا المجال الأبواب (٢، ٥، ٦) من الأسد والقواص والبابين (٦ و ٧) من الشهب اللامهة لابن رضوان. والبابين (٢١، ٢٧) من سراج الملوك للطرطوشي. والملاحظ أن أغلب أدباء السلاطين يخصصون بابا أو أكثر لموضوع «نصيحة السلطان». طالبين من صاحبها التلطف في عرضها، ومن السلطان مجاهدة نفسه في تقبلها ..
- (٨٨) يؤكد الأدب السلطاني أن «أمر السلطان» صعب، وبالتالي لابد له، كما يقول ابن خلدون من «الاستمانة» بجهاز يتابع تفاصيل الرعايا.
- (٧٩) ثلاحظ مثلا كيف أن أبا حمو الزياني، (وهو نفسه سلطان) وابن الخطيب الذي اختبر مهنة الوزارة، يذهبان إلى حد المناضلة بين الوزير والملك، على أساس أن الوزير يباشر «جميع الأعمال، جليلها وحقيرها». واسطة السلوك (ورقة ٢٤). الإشارة إلى أدب الوزارة، ص ٧٩ و ٨٠.
- (٨٠) يتردد في النصوص السلطانية الكثير من الاستمارات التي ترى في الوزير «يد السلطان» وفي الكاتب «لسانه» وفي الحاجب «وجهه»، وفي العامل «عينه»...[لخ، وواضح من مختلف العبارات المذكورة أن «اليد» امتداد لقوة السلطان وأن «اللسان» كتابة عن حسن الخطاب، وأن «الوجه» دال على حسن الطلعة، وأن «المين» علامة على مراقبة لا تتام.



- (٨١) يكفي أن نقارن بين «شروط الوظيفة» التي سبق ذكرها هي المبحث المتعلق بـ «جرد الوظائف» لنتأكد من علاقتها المضوية بمبدأ «الولا»؛ للسلطان.
  - (AY) انظر «فصل في مراتب الملك والسلطان وألقابهما»، المقدمة، ص ١٨٥.
- (٨٣) لا تحتاج الدولة في طورها الأول إلى كثير من الوظائف، مثل دولة الموحدين «التي أغضلت الأمر أولا للبداوة ثم صارت إلى انتحال الأسماء والألقاب» (ص١٨٩) ومثل دولة بني عبد الوادي التي «لا أثر عندهم لشيء من هذه الألقاب ولا تمييز الخطط لبداوة دولتهم وقصورها» (ص ١٩١)، كما يلاحظ ابن خلدون هي مكان آخر حول «وظيفة الحاجب» ويقول: «ولم يكن في دول المغرب وأفريقيا ذكرلهذا الاسم للبداوة التي كانت فيهم» (ص ١٩٠)، وفي موضوع «ديوان الرسائل والكتابة» يشير إلى أن «هذه الوظيفة غير ضرورية في الملك لاستفناء كثير من الدول عنها راسا كما في الدول العريقة في البداوة التي لم يأخذها تهذيب الحيضارة ولا استحكام الصنائع»، ص ١٩٤.
- (٨٤) المقدمة: ص ١٤٤، ويلخص م. عابد الجابري وضعية هذا الطور الأول بقوله: ان العلاقات السائدة داخل العصبية الحاكمة في هذا الطور الأول من أطوار الدولة هي بكلمة واحدة: المساهمة في السلطة والمشاركة في الشروة الناجمة عن الفنائم...، المصبية والدولة، ص ٣٣٩.
- (٨٥) يوضح عابد الجابري كيف أن السلطان في هذا الطور الثاني، ينفرد بأمره دون عصيبته وعشيرته وكيف يعتاج إلى غيرهم للاستظهار بهم على بني جلدته ف «يقلدهم جليل الأعمال والولايات من الوزارة والقيادة والجباية...ه. م ـ س، ص ٣٤٥.
- (٨٦) انظر تفصيلا لأسباب هرم الدولة في: «فصل في أنه إذا استحكمت طبيعة الملك من الانفراد بالمجد وحصول الترف والدعة أقبلت الدولة على الهرم»، المقدمة، ص ١٣٢.
  - (٨٧) انظر عرضا تفصيليا لهذا الطور في «العصبية والدولة»، ص ٣٤٦ وما يليها.
- (٨٨) يقول ابن خلدون موضعا هذه الأسباب «إذا استقر الملك في نصاب معين ومنبت واحد من القبيل القائمين بالدولة وانفردوا به ودفعوا سائر القبيل عنه وتداوله بنوهم واحدا بعد واحد حسب الترشيح، فريما حدث التغلب على المنصب من وزرائهم وحاشيتهم، وسببه في الأكثر ولاية صبي صغير أو مضعف من اهل المنبت...»، م \_ س، ص 151.

وانظر تحليلا للموضوع نفسه في: عابد الجابري، م ـ س، ص ٢٥٠.



- (٨٩) تتفرع هذه الوظائف إلى «صاحب الحرب» وصاحب الشرطة، وصاحب البريد،
   وولاة الثفور» المقدمة، ص ١٨٦.
- (٩٠) تتفرع وظائف القلم إلى «قلم الرسائل والمخاطبات وقلم الصكوك والإقطاعات
   وإلى قلم الحاسبات...» المقدمة، ص ١٨٦ .
  - (٩١) م \_ س، ص ٢٠٣.
  - (٩٢) رضوان السيد: قضايا المركزية والوحدة، م ـ س، ص ٤٢.
    - (٩٣) رضوان السيد: الأسد والغواص، ص ٢٧.
  - (٩٤) انظر مقدمة تحقيق رضوان السيد لـ «الأسد والغواص».
- (٩٥) انظر تقصيالا للموضوع في كتاب سعيد بنسعيد «دولة الخلافة: دراسة في التفكير المهاسي عند الماوردي» سبق ذكره.
- (٩٦) رضوان السيد، م \_ س، ص ١٤. وانظر على الخصوص مقدمة تحقيقه لـ قوانين الوزارة، للماوردي.
  - (٩٧) الماوردي: قوانين الوزارة، ص ١٣٨ وما يليها.
    - (٩٨) الماوردي: الأحكام السلطانية، ص ٣٣.
  - (٩٩) الماوردي: قوانين الوزارة، ص ١٤٠ وأيضا: الأحكام السلطانية، ص ٤٣.
    - (١٠٠) انظر تفصيلاً لهذه الشروط في «الأحكام السلطانية»، ص ٥٦ و٥٧.

# الفصل السادس

- (١) يمكن الرجوع هنا إلى فصول القسم الأول من هذه الدراسة.
- (Y) محمد أركون: «الإسلام، الأخلاق والسياسة»، ترجمة هاشم صالح، ص١١٦، مركز الإنماء القومي، ١٩٩٠، ويستحسن هنا أن نشير فيما يخص المغرب إلى الدعوات المتكررة لبعض المؤرخين (عبد الله العروي، محمد زنيبر...) للاهتمام بالتاريخ الاجتماعي. كما ظهرت بعض الدراسات التي حاولت إثارة الموضوع مثل دراسات د. عبد الأحد البمنني حول: «التاريخ الاجتماعي وممنالة المنهج» ود. محمد مزين حول «استغلال النوازل الفقهية في كتابة التاريخ» المشورتين ضمن أعمال ندوة «البحث في تاريخ المغرب» حصيلة وتقويم» (الرباط ١٩٨٨)، ودراسات أحمد الطاهري حول «طابقة العامة في المجتمع الإسلامي الوسيطه ضمن منشورات كلية الأداب، مكناس ١٩٩١، ود. الشاهري بوتشيش بعنوان: ملذا غيبت الفئات الشعبية من تاريخ المغرب الشرقي الوسيطه»، (منشورات كلية الأداب، وجدة، ساسلة ندوات ومناظرات رقم ٢).

- (٣) نلاحظ هنا كيف أن بعض المحققين يسقطون في تعليقاتهم على بعض النصوص، المفاهيم السياسية الحديثة من دون مراعاة الفروقات الجوهرية، فيرون في السلطان دولة سياسية وفي عدله ديموقراطية وفي رعاياه مواطنين، وفي النصائح الأخلاقية تبويبات قانونية... انظر على سبيل المثال فيما يخص موضوع «الرعية» مقدمة د. جعفر البياتي لمسراج اللوك». ومقدمة محمد أحمد دمج لدالتبر المسبوك في نصيحة الملوك».
- (٤) تلاحظ مثلا وداد القاضي في دراستها لكتاب «واسطة السلوك في سياسة الموك» للسلطان أبو حمو موسى الزياني «إن الرعية، باستثناء البيروقراطية الحاكمة، لا يكاد يكون لها وجود يُرى أو صوت يُسمعه (النظرية السياسية للسلطان أبي حمو الزياني الثاني، ص ٧٧، مجلة أبحاث الصادرة عن الجامعة الأمريكية بيروت، ٢٧ ١٩٧٨/١٩٧٨ ويقول رضوان السيد بصدد تحليله لدقوانين الوزارة وسياسة الملك، للماوردي: «وغريب أن تأتي الرعية المسكينة في نهاية مجالات اهتمامه (قوانين الوزارة ص ١٠١٠دار الطليمة ١٩٧٩)، ويؤكد من جهته د. عبد الحميد حاجيات إهمال الموضوع في كتابه الذي خص به السلطان أبي حمو ويقول: «مما يلاحظ في هذا المجال أن أبا حمو لم يحاول معالجة قضايا الطبقة الوسطى أو السفلى من مجتمعه، شأنه في ذلك شأن غيره من الكتاب والمؤرخين، ص ٢٠١، م ـ ص.
- (٥) ابن أبي الربيع «سلوك المالك هي تدبير المالك» تحقيق ودراسة ناجي تكريني. ص
   ۱۲۸ منشورات عويدات ۱۹۷۸.
  - (٦) الأسد والفواص ص ٤٤، تحقيق رضوان السيد، دار الطليعة، ١٩٧٨.
  - (٧) يقول المثل السلطاني: وإصلاح الرعية خير من كثرة الجنود، سراج الملوك، ص ٢٤٠.
    - (٨) سراج الملوك، الأبواب ٦، ٩، ٣٨، ٠٤، ٢٤، ٣٤.
      - (٩) تسهيل النظر... ص ١٩٧ وما يليها.
        - (۱۰) بدائم السلك... ص ۳۲، ج  $\Pi$ .
    - (١١) أبو بكر الطرطوشي: دسراج الملوك، ص ١٦٢، رياض الريس، ١٩٩٠.
    - (١٢) المأوردي: «تسهيل النظر...» ص ٢١٤، المركز الإسلامي للبحوث، ١٩٧٨.
      - (١٣) الشيزري: «المنهج المسلوك في سياسة الملوك» ص ١٦٣ \_ ١٦٨.
- (١٤) ابن عبد ربـه: «كتـاب اللؤلـؤة في السلطـان» العقــد الفريد. ص ٢٥، مجلد آ دار الفكر (ب-ت)

- (١٥) الثماليي: «آداب الملوك» ص ٥٦، دار الغرب الإسلامي، ١٩٩٠.
- (١٦) \_ ابن رضوان: «الشهب اللامعة في السياسة النافعة» ص.... دار الثقافة ١٩٨٤.
  - \_ ابن طباطبا: «الفخرى في الأداب السلطانية» ص ٤١، بيروت، ١٩٨٠.
- . أبو حمو الزيائي: «واسطة السلوك في سياسة الملوك» ورقة ٣٤ (مخطوط) رقم ١٢٩٨ (الخزانة العامة، الرباط).
  - \_ ابن الأزرق: مبدائع السلك في طبائع الملك»، بغداد، ١٩٧٧.
- (١٧) ابن فتيبة: «كتاب السلطان. عيون الأخبار» ص ٢٥ المجلد I (دار الكتب المصرية).
  - (۱۸) ابن عبد ربه، م ـ س، ص ۲۸ و۳۹.
    - (١٩) الثماليي، م \_ س، ص ٥٥ و٥٦.
- (۲۰) ابن قتیبة: م ـ س. ص ۲۰، ونجـ د التصور نفسه عند الماوردي (م ـ س)
   وابن الأزرق (م ـ س).
  - (۲۱) الطرطوشي، م ـ س، ص ١٥٦.
- (٢٧) يظل الاستثناء طبعا هو الفكر «الطوباوي» و«الفوضوي» الرافض أساسا لفكرة «الدولة»، بل أحيانا لكل سلطة مهما كان شكلها.
  - (٢٢) أبو حمو موسى الزياني، ورقة ٧٩.
  - (٢٤) أبو القاسم الحسين بن على: «السياسة» ص ٥٤.
    - (٢٥) سراج الملوك، ص ٢٤٨.
    - (٢٦) انظر: الشهب اللامعة، الباب ١٥.
    - (٢٧) الماوردي: تسهيل النظر، ص ٢٧٤.
      - (۲۸) ابن رضوان، الباب ۱۵.
      - (٢٩) الطرطوشي، الباب ١٤.
  - (٣٠) حول «الظاهر والباطن L'être et le paraître وعلاقتها بالسلوك السياسي. انظر:
- C. Lefort: Le travail de l'oeuvre. Machiavel.
  - (٢١) الاستشهادات في هذا المجال أكثر من أن تحصى.
    - (٣٢) تسهيل النظر، ص ٢٨٣.
      - (۲۳) م ـ س، ص ۱۳۵.
- (٣٤) انظر على سبيل المثال: الباب ١٥ و٢٢ من الشهب اللامعة، والباب ١٤ من سراج الملوك، وابن طباطبا مـ س، ص ٢٠ و٢١، وابن الأزرق مـ س، ص ٤٧٠.

(٣٥) يتحدث E. Kanetti عن «سلطة المقو» La puissance du pardon ويرى أن الأمير لا يعفو عن أحد في الحقيقة، بل يسجل كل الأعمال العدوانية المخالفة لنظامه، وهو يستبدل «عفوه» بـ «الطاعة والخضوع»، ويمارس بالتالي «تجارة العفو».

E. Kanetti: Masse et puissance. P. 317-318. E. Gallimard

- (٢٦) ابن طباطيا، م ـ س، ص ٢٦، الماوردي، م ـ س، ص ٢٢٤.
  - (٣٧) آداب الملوك، ص ١٣١ ـ ١٢٢ ـ ٢٨٢.
    - (۳۸) الشيزري ص ٥٨٢/٥٧٥.
- (٣٩) انظر تقصيلا في الموضوع في مبحث «علامات الاستبداد»، الفصل الرابع من
   هذه الدراسة.
  - (٤٠) القلعي م ـ س، ص١٣١،
  - (٤١) الشيزري م \_ س، ص ٢٢٠.
  - (٤٢) أبو حمو، م .. س، ورقة ٧٩.
  - (٤٣) انظر نص القولة عند ابن الحداد، م ـ س، ص ٧٤.
    - (٤٤) عهد أردشير: ص ٦٣.
      - (٤٥) م ـ س، ص ٦٣ و١٢.
- (13) تجدر الإشارة هنا إلى تعليق د. رضوان السيد على نظام الطبقات الفارسي وآخذ المسلمين به، حيث يتساءل وولا نعلم هل كان المثفون المسلمون الذين يتداولون هذه التعابير فيما بينهم على وعي بمضامينها وأبعادها التي تصطدم في كثير من التعابير فيما بينهم على وعي بمضامينها وأبعادها التي تصطدم في كثير من الأحوال بالمضامين الإسلامية» (مقدمة تحقيق: الأسد والفواص. ص ٢٤ و٢٥)، ويعود مرة أخرى في مقدمة تحقيقه وللجوهر النفيس... ومعلقا على التصور «المراتبي» لكسرى أنوشروان ويحقول: «ومن المسروف أن الفيلسوف الإسلامي أبا الحسن العامري (٢٨١ هـ) كان قد وجه نقدا لهذه الرؤية الطبقية من موقع فقهي شرعي إمسلامي»، ص ٢٠، غير أننا نلاحظ أن أبا الحسن العامري نفسه الذي انتقد النظام الطبقي في «الإعلام بمناقب الإسلام» يتنفن منها الرعايا في كتابه «السعادة والإسعاد» حيث يتحدث عن «أربعة أقسام» تتكون منها الرعايا وهم «أهل الدين» و«المقاتلة» و«الكتاب» و«الخدم» من زراع وتجار ورعاة وصناع... ص ٢٥٠ و ٢٥٠... وهذا ما يؤكد الفكرة التي حاولنا إثباتها في فصل «غياب ص ٢٥٠ و ٢٥٠... وهذا ما يؤكد الفكرة التي حاولنا إثباتها في فصل «غياب المؤلف» والمتمثلة في امحائه وخضوعه لفواعد الكتابة التي بعليها الفكر السياسي

السلطاني، كما يعود ر. السيد إلى الموضوع نفسه مرة أخرى في مقدمة تحقيقه لم دقوانين الوزارة، مشيرا إلى أن تصورات الماوردي تفقد هدوءها دعندما يعمد إلى تدعيمها أيديولوجيا بالعودة إلى نظام الطبقات الفارسي الذي يخالف المفاهيم العربية الإسلامية، والذي يرى أن اختلال النظام الاجتماعي ياتي من محاولة الأسافل الالتحاق بالأعالى»، ص ١٠٥٠.

- (٤٧) المرادي، م . س، ص ١١٣.
- (٤٨) مقامة السياسة، ص ١٢٢.
- (٤٩) الفخري في الآداب السلطانية، ص ٤١.
  - (٥٠) الجوهر النفيس، ص ٧٤.
    - (٥١) م ـ س، ص ٤١.
  - (٥٢) مقامة السياسة، ص ١٢٢.
- (٧٠) بشكل عام تعني هاتان الكلمتان النحبة وعموم الناس، الأسراف والناس العاديين، الأرستقراطية والجماهير. وعلى الرغم من أن الإسلام دين المساواة، فإن وقائع التاريخ تثبت الفوارق الاجتماعية، ويعتبر ابن المقفع أول من تحدث عن «خاصفة» وعامة»، وعلى مستوى الإمارات والملطئات كانت «الخاصة» تدل على المقربين من الملك. كما يجب التبيه إلى الطابع الشخصي الملازم لهذه الفئة، إذ لا تتشكل كفئة إلا في ارتباطها بالشخص الذي أحاط نفسه بها، وقد تلعب «الخاصة» دورا كبيرا في مسار الدولة بتأثيرها في تحديد ولاية العهد، ومن جهته يلاحظ «بروفنسال» مسار الدولة بتأثيرها في تحديد ولاية المهد، ومن جهة، وكيف بدأ هذا المفهوم يشمل التحول من «خاصة الدولة» إلى «خاصة الأمة» من جهة، وكيف بدأ هذا المفهوم يشمل إلى جانب «الأمراء والوزراء» مكونات أخرى مثل «الأغنياء والعلماء...». في حين يتم الحديث عن العامة بشكل سلبي وتُعت بكل الأوصاف القبيحة من غوغاء ورعاع كما تعتبر مائلة نحو الفساد ومتحمسة للفئنة وغير مكترثة بقواعد الدين... أنظر حول الموضوع: Encyclopédic de l'islam. T. IV. P. 1128/1301.
  - A. Laroui : Les origines sociales... P. 109 (01)
- (00) يلاحظ عابد الجابري أن الرعية هي دولة الخلفاء الراشدين كانت هي الجند نفسه أو «القبائل المجندة»، ثم تغير الوضع بدءا من الدولة الأموية وانفصل الجند (القبائل المناصرة لمعاوية) عن الرعية (المجموعات التي قاتلت ضد معاوية). ومن مميزات الانتقال إلى الدولة العباسية ظهور «الخاصة» كوسيط يبن «الخليفة»

و العامة ، وهي شرائح مختلفة تتعلق حول الأمير وتقوم على خدمته وتميش من عطائه... ، وإذا كان ابن المقفع هو منظر هذه الفئة الجديدة التي لا سند قبلي لها، فإن الطرطوشي يمطي للخاصة مكونات جديدة : وجوه القبائل ومقدمي العشائر، عاكسا بذلك عودة «القبيلة» إلى المسرح السياسي... «العقل المبياسي العربي» ص ٢٥٢ وص ٢٥٠،

- (٥٦) ابن الجوزي، م س، ص ٥٩، القلمي، م ـ س، ص ٢١٩.
  - (٥٧) الشيزري: م ـ س، ص ٢١٩.
  - (٥٨) ابن رضوان: الباب الثامن.
  - (٥٩) أبو حمو الزياني، ص ٧٦.
  - (٦٠) ابن أبي الربيع، ص ١٤١.
  - (٦١) المأوردي: نصيحة الملوك، ص ٢٠٨.
  - (٦٢) أبن الأزرق. ص ٢٨٦، وص ٤٠٥.
  - (٦٣) أبو حمو الزياني، (مخطوط) و٧٩.
- (١٤) يكفي مثالا عن ذلك تصفح الأبواب ٢ و٦ و٧ و١٤ من «الشهب اللامعة» لابن رضوان الذي يتحدث مطولا عن موعظة السلطان و«تعظيم أهل الخير...» وعن أصبحاب «الرأي والمشورة» وعن إكرام أهل «الوفا»». وكل هذه الموضوعات التقليدية هي في ظاهرها التطبيق الأمثل للأثر المشهور القائل «الدين النصيحة» ولكنها في باطنها، هي أيضا سمي لانتزاع الاعتراف السلطاني بقيمة فئة خاصة تملك القدرة المعرفية على النطق بدالنصيحة» والقدرة الاجتماعية على التحكم في اتباعها ... إلخ.
  - (٦٥) سراج الملوك، ص ٣٤٤.
  - (٦٦) بدائع السلك، ج ١١ ، ص ٣٩.
- (٦٧) حول التداخل بين الجانبين الديني والسياسي في مسألة الطاعة نشير أيضا إلى الفصل الذي عنونه ابن رضوان بحوجوب طاعة الملك وذكر ماله من ثواب» (ص ٦٦ وما يليها)، حيث يتضع التداخل بين الأوامر الدينية (آيات قرآنية وأحاديث نبوية) من جهة وما تستتبعه من منافع سياسية.
  - (٦٨) بدائع السلك، ج II، ص ٢٥.
    - (٦٩) سراج الملوك، ص ٢٥٤.

- (٧٠) يلاحظ د. ناصيف نصار في تعليقه على كتاب «بدائع السلك» لابن الأزرق أن لبدأ الاكتفاء بظاهر الطاعة «أهمية كبيرة على مستوى الواجبات السياسية (...) ولكنه بطبيعة الحال، لا يصل إلى حد التفكير في أن الطاعة الظاهرة لا تتضارب مع المعارضة العلنية لم تكن واردة في قاموس السياسة في عصره» صفحة جديدة من تاريخ فلسفة القهر. مجلة آهاق عربية، ع.م.س، ص ٨٥، ١٩٨١.
  - (٧١) سيلوك المالك، ص ١٤٩.
  - (٧٢) ابن الخطيب: مقامة السياسة، ص ١٢٤.
- (٧٧) انظر: سراج الملوك ص....... الفخري هي الآداب السلطانية، ص ٣٣، بدائع
   السلك هي طبائم الملك، ص ٤٥، ج II.
  - (٧٤) الفخرى في الآداب السلطانية، ص ٣٣.
    - (۲۵) سلوك المالك، ص ۱۵۰.
    - (٧٦) بدائم السلك، ج II، ص ٤١.
      - (٧٧) تسهيل النظر، ص ٢١٤.
      - (۷۸) الفخري في...، ص ۳٤.
      - (۷۹) سلوك المالك، ص ۱٤٩.
  - (٨٠) أنظر البابين ١٥ و١٨ من الشهب اللامعة.
- (١٨) يبدو أن موضوع «السجون» لا يعتبر من المواضيع التقليدية التي تهتم بها الكتابة السياسية السلطانية مثل «المدل» أو «الجيش» أو «المال»... فمن بين عشرات النماذج من المفكرين السلطانيين فلاحظ أن قليلا منهم من خصه بفصل مستقل. مثل ابن رضوان الذي يتحدث في الباب الواحد والمشرين من كتابه «الشهب اللامعة في السياسة النافعة» عن «ذكر السجون وأحوالها وتفقد أهلها وما يلحق بذلك»، وابن الأزرق الذي يتحدث في كتابه «بدائع السلك في طبائع الملك» عن «النظر في السجن شرعا وسياسة» في إطار «ما يخص السلطان يحسب رعاية السياسة» كما تجدر الإشارة إلى بعض الشذرات التي يتحدث فيها ابن حزم عن السجون في كتابه «السياسة». أو الماوردي في «نصيحة الملوك» في ممرض حديثه السجون في كتابه «السياسة». أو الماوردي في «نصيحة الملوك» في ممرض حديثه عن «الحدود والحبس» (ص ٢٦٠). أما الآخرون فغالبا ما يأتي الحديث عن وصيته السجون عرضا مكذا يذكره السلطان أبو حمو موسى الزياني في وصيته السجون عرضا مكذا يذكره السلطان أبو حمو موسى الزياني في وصيته

السياسية المنونة بمواسطة السلوك في سياسة اللوك، في معرض حديثه عن مجالس المظالم، وضرورة تفقد الملك لمسجونيه. كما يذكره ابن أبي الربيع في كتابه «سلوك المالك في تدبير الممالك» ليشير إلى ضرورة «مراقبته».

- (٨٢) هرانز روزنتال «مفهوم الحرية في الإسلام» ص٥٩ و ٢٠، معهد الإنماء العربي، ترجمة وتقديم معن زيادة، رضوان السيد طه ١، ١٩٧٨.
  - (٨٢) الشهب اللامعة، ص ٢٥٩.
  - (AE) م ـ س، ص ٣٥٩ و ٣٦٠، وانظر أيضا «بدائع السلك»، ج II، ص ١٦٨ وما يلهها.
    - (٨٥) م ـ س، ص ٣٥٩.
- (٨٦) وردت هذه الإشارة في دراسة د. محمد تضفوت: مسألة الحديث عن وجود طبقة في «المالم الإسلامي الوسيط»، ضمن كتاب جماعي: «جوانب من التاريخ الاجتماعي للبلدان المتوسطية خلال العصر الوسيط»، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، مكتاس، ١٩٩١،
  - (۸۷) سلوك المالك، ص ۱۹۲.
  - (٨٨) مقدمة تحقيق جعفر البياتي لدسراج اللوك، ص ٢٣ وما بليها.
  - (٨٩) مقدمة تحقيق د. محمد أحمد دمج لعالتبر المسبوك، ص ٤٣ وما يليها.
    - (٩٠) د . عابد الجابري: العقل السياسي العربي، ص ٤١.

### الخاتمة

- (١) انظر على سبيل التقصيل المقارنة المتميزة التي عقدها عبد الله المروي بين هدين المفكرين هي: «ابن خلدون وماكيا فيلي» ضمن أعمال ندوة ابن خلدون، منشورات كلية الأداب، الرباط.
- (٣) انظر: عبد الله المروي: مفهوم الدولة، ص ١٧٩، والواقع أنه من حقنا أن نتسامل هنا فيما الحالات الدولة السلطانية نوعا من أنواع «الاستبداد الشرقي» Despoisme oriental. إذا كانت الدولة السلطانية نوعا من أنواع «الاستبداد الشرقي» Hegel ... في في «المرقية نظاما استبداديا لم يعرف، حسب، ف. هيفل الحوص ومن وأن شخصا واحدا هو الحر»، كما لاحظا. كارل فيتوفوغل K.Wittfogel .. فياب أي رقابة على الحاكم أو الخليفة في المجتمع الإسلامي، وأشار في، روزنتال F. Roscnthal إلى الحكام لكل السلطات وغياب أي شرعة فعالة لحماية حرية الأفراد، بل ويضيف أن اللغة المربية «لم تعرف مصطلحا يستخدم استخداما عمليا للتمبير عن كل ما يحمله مفهوم الحرية من سعة حتى جاء التأثير القريع في مطلع المصور الحديثة ...» (انظر: هيفل: الدقل في التاريخ، ص Wittfogel. Despotisme orientale. P: 167-168. Ed de 1۷۷ ... 470 ... 481 ... 490).

هل نساير هؤلاء هي نعتهم لمجتمعاتنا به الاستبداده فنعت بالمركزية الأوروبية المستبداده فنعت بالمركزية الأوروبية الصديد من Burocentrisme وهل نرفض مازعموه جملة وتقصيلا بحجة الدفاع عن قومية ما أو أصالة مزعومة إن الاستبداد حقيقة واقعة أكدها التاريخ، وأشار إليه العديد من الباحثين، ومع ذلك يحسن بنا أن نشير هنا إلى بعض الباحثين الذين يرفضون هذه المائلة مع «الاستبداد الشرقي»، فعبد الله صاعف يلاحظ وجود تشابه في الشكل بين السلطنة» و«الاستبداد الشرقي»، ويبين أوجه التشابه ليخلص إلى أنه «إذا كان من الخطأ أن نسقط على جهاز الدولة السلطانية الرسم الفيبري للبيروقراطية، فإنه من التبسيط أن نرى في السلطان مستبدا شرقيا»، ومن جهته يرفض عبد الله المروي هذا النمت وحجته الأساسية «نظام المشيرة» وموجود حريات» وراء مظاهر لم يكن مؤلاء الفريون لينتبهوا إليها لعدة أسباب. (انظر: عبد الله المروي: مفهوم الحرية ص ١٨، المركز الثقافي العربي، ١٩٨١.

A. Saaf: Notes pour une recherche sur l'Etat Marocain. In L'Espace de l'Etat. Ouvrage collectif. EDINO 1985.

- (٣) عبد الله العروي، م \_ س، ص١٢٤.
- (1) انظر القصل السادس من هذه الدراسة.
- (٥) انظر بهذا الصدد حديث عبد الله العروي عن «الأيديولوجيا العامة» السائدة في هذه الفترة في P 220/226 عدد Los origines culturelles ... P 220/246
- (٦) انظر: عبد الإله بلقزيز: الخطاب الإصلاحي في المغرب. ص ٩٥ ـ ١٠٠ دار المنتخب، بيروت، ١٩٩٧.
- (٧) ابن إدريس العمراوي: «تحفة الملك العزيز بمملكة باريز» تقديم وتعليق د. زكي مبارك، ص ٩٧ و٨٩، و ١١١ طنجة، ١٩٨٩.
- (^) انظر: نجية بن يوسف: «حول الدولة والقانون في فكر عبد الرحمن بن زيدان»، رسالة لنيل دبلوم الدراسات العليا في العلوم السياسية، كلية الحقوق، الرياط، ١٩٩٢.
- (١٠) انظر المقارنة التي أجراها محمد مسكي بين الفكر السياسي السلطاني والفكر السياسي عند علال الفاسي، في «الخطاب السياسي عند علال الفاسي»، رسالة لنيل دبلوم الدراسات العليا في العلوم السياسية، كلية الحقوق، الدار البيضاء، ١٩٩٦.



# المصادر

- \* أردشير: عهد أردشير تحقيق د . إحسان عباس، دار صادر بيروت ١٩٦٧ .
- ابن الأزرق (أبو عبد الله): بدائح السلك في طبائع الملك (جزءان)، تحقيق وتعليق: الدكتور
   علي سامي النشار، منشورات وزارة الإعلام، بغداد ۱۹۷۷ \_ ۱۹۷۸.
- \* ابن الأزرق (أبو عبد الله): بدائع الملك في طبائع اللك، دراسة وتحقيق. د. محمد بن عبد الكريم، الدار العربية للكتاب، تونس (بــــــــــ).
- \* ابن أبي الربيع، (أحمد بن محمد): سلوك المالك في تدبير الممالك، دراسـة وتحقيـق، د. ناجى التكريتي، عويدات، بيروت ١٩٧٨.
- به ابو حمو موسى الزياني: واسطة السلوك في سياسة الملوك (مخطوط)، الخزانة الوطنية.
   رقم د ۱۲۹۸، الرياط.
  - ه مولاي اسماعيل (ابن الشريف): إلى ولدى المأمون، المطبعة الملكية، الرباط، ١٩٦٧.
  - « ابن تيمية: السياسة الشرعية في إصلاح الراعي والرعية دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٨٨.
- الثماليي (أبي منصور): آداب الملوك، تحقيق، د. جليل العطية، دار الفرب الإسلامي،
   ط ١، ١٩٩٠.
- الجاحظ: التاج هي آخلاق الملوك، تحقيق وتقديم، فوزي عطوي، الشركة اللبنانية للكتاب،
   بيروت ١٩٧٠.
- \* ابن الجوزي (عبد الرحمن بن علي): الشفاء في مواعظ الملوك والخلفاء، تحقيق د . فؤاد عبد المُنم أحمد، دار الدعوة، ب/ت.
- \* ابن الحداد (محمد منصور): الجوهـر النفيـس فـي سياسـة الرئـيس، تحقيق ودراسـة د . رضوان السيد، دار الطليعة بيروت ١٩٨٣ .
- \* الحميدي (أبو عبد الله محمد): الذهب المدبوك هي وعظ الملوك، تحقيق ابن عقيل الظاهري وعبد الحليم عريس، دار عالم الكتب، الرياط ١٩٨٢.
- ابن الخطيب (لمان الدين)، الإشارة إلى أدب الوزارة/مقامة السياسة، تحقيق ودراسة محمد كمال شبانة، نشر المداحل، الرياط (ب-ت).
  - \* ابن خلدون (عبد الرحمن): المقدمة، دار الفكر، (ب ت).
- ابن رضوان (أبو القاسم): الشهب اللامعة في السياسة النافعة، تحقيق د. سامي النشار،
   دار الثنافة. الدارالبيضاء، ١٩٨٤.



- السيوطي (جـالال الدين): مـارواه الأسـاطين في عـدم المجيء إلى السـالاطين، دراسـة
   وتحقيق، أبو على طه بوسريح، دار حزم، بيروت ١٩٩٢.
- الشوكاني (محمد بن علي بن محمد): رفع الأساطين في حكمة الاتصال بالسلاطين،
   دراسة وتحقيق حسن محمد الطاهر محمد، دار ابن حزم، بيروت ١٩٩٢.
- \* الشيزري (عبد الرحمن بن عبد الله): المنهج المسلوك في سياسة الملوك، تحقيق ودراسة على عبد الله بن موسى، مكتبة المنار، الأردن ١٩٧٨.
- ابن الصيرفي (أبو القاسم): القانون في ديوان الرسائل والإشارة إلى من نال الوزارة.
   تحقيق د. ايمن فؤاد سيد، الدار المصرية اللبنانية، ١٩٩٠.
- \* ابن طباطبا (محمد بن علي): الفخري في الآداب السلطانية والدول الإسسلامية، دار بيروت، ١٩٨٠.
  - \* الطرطوشي (أبو بكر): سراج الملوك، تحقيق د. جعفر البياتي، رياض الرايس، لندن ١٩٩٠.
- العامري (أبو الحسن محمد بن يوسف): السعادة والإسعاد في السيرة الإنسانية، دراسة
   وتحقيق د. أحمد عبد الحليم عطية، دار الثقافة، القاهرة: ١٩٩١.
- ابن عباد (الرندي): رسائل سياسية غير منشورة، تقديم ودراسة د. رشيد المسلامي،
   ضمن «متروعات» مهداة إلى محمد حجي، دار الغرب الإسلامي، ۱۹۹۸.
- العباس بن علي: نزهة الظرفاء وتحفة الخلفاء، تحقيق نبيلة عبد المنعم، دار الكتاب العربي ١٩٨٥.
- ابن عبد ربه (احمد بن محمد): العقد الفريد، تحقيق محمد سعيد العريان (جزءان) دار
   الفكر، (ب ـ ت).
- \* ابن عرب شاه (أحمد بن محمد): فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء، تقديم وتحقيق د. محمد رجب النجار، دار سعاد الصباح، ط ١، ١٩٩٧.
- الممراوي ابن ادريس: تحفة الملك العزيز بمملكة باريز، تقديم وتعليق د. زكي مبارك،
   طنجة ١٩٨٩.
- \* الفزالي (أبو حامد): التبر المسبوك في نصيحة الملوك دراسة وتحقيق د. محمد أحمد دمج، بيروت ١٩٨٧.
- ابو القاسم الحسن بن علي: السياسة، ضمن: «مجموع في السياسة» تحقيق ودراسة
   د. فؤاد عيد المنعم أحمد، مؤسسة شباب الجامعة ١٩٨٧.
  - \* ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله): عيون الأخبار، مجلدان، دار الكتاب العربي (ب، ت).

- \* ابن قيم الجوزية: الطرق الحكمية في السياسة الشرعية، دار الكتب العلمية (ب ت).
- \* القلعي (أبو عبد الله محمد): تهذيب الرياسة وترتيب السياسة تحقيق إبراهيم يوسف مصطفى عجو، النار، الأردن، ١٩٨١.
  - ابن المقفع: الأعمال الكاملة، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٨٩.
- المرادي (أبو بكر):الإشارة إلى أدب الإمارة، دراسة وتحقيق د. رضوان السيد، دار الطليعة،
   بيروت ١٩٨١.
- « المرادي (أبو بكر): كتاب السياسة، أو الإشارة في تدبير الإمارة، تحقيق د. سامي النشار، دار الثقافة، الدار البيضاء ١٩٨١.
- الماوردي (أبو الحسن): تصميل النظر وتمجيل الظفر هي أخلاق الملك وسياسة الملك،
   تحقيق ودراسة د. رضوان المبيد، دار العلوم العربية، بيروت ۱۹۸۷.
  - \* الماوردي (أبو الحسن) أدب الدنيا والدين، دار إحياء التراث العربي، ١٩٧٩.
- الماوردي (أبو الحسن): الأحكام السلطانية والولايات الدينية، دار الكتب العلمية،
   بيروت ١٩٧٨.
- الماوردي (أبو الحسن): نصيحة الملوك، تحقيق ودراسة، د. فؤاد عبد المنعم أحمد، مؤسسة شياب الجامعة، ١٩٨٨.
- الماوردي (أبو الحسن): قوانين الوزارة وسياسة الملك، تحقيق ودراسة: د. رضوان السيد،
   دار الطليعة ١٩٧٩.
- المبشر بن هاتك: مختار الحكم ومحاسن الكلم، تحقيق د. عبد الرحمان بدوي، نشر المعهد
   المصري للدراسات الإسلامية، مدريد، ١٩٥٨.
- المرتضى (الشريف): مصالة في الممل مع السلطان، نشر وتقديم: ولفريد مادلونغ،
   ترجمة، د. رضوان السيد، مجلة الفكر العربي عدد ٢٣، سنة ١٩٨١.
- ابن هنيل: عين الأدب والمسيساسة وزين الحسب والرياسة (طبع مصطفى الحلبي).
   القاهرة ١٩٣٨.
- اليوسي (أبو علي الحسن): رسائل، جمع وتحقيق ودراسة: شاطمة خليل القبلي، دار
   الثقافة ١٩٨١ (جزءان).
  - \* الأسد والغواص، (مؤلف مجهول) صدرت باعتناء د. رضوان السيد، بيروت ١٩٧٨.
- « الرسالة الوجيزية إلى الحضرة العزيزية في علوم الخلافة، إعداد وتقديم أحمد دغرني. الرياط ١٩٨٧.

# المراجع

- أركون (محمد): الإسلام، الأخلاق والسياسة، ترجمة هاشم صالح، مركز الإنماء المربي،
   بيروت ١٩٩٠.
- \* أومليل (علي)، السلطة الثقافية والسلطة السياسة، مركز دراسات الوحدة العربية ١٩٩٦.
- ه أومايل (علي): ملاحظات حول مفهوم المجتمع في الفكر العربي الحديث، المجلة العربية لعلم الاجتماع، ج آ، ع آ، ١٩٨٤.
  - \* التوسير (لوي)، مونتسكيو، السياسة والتاريخ، ترجمة نادر ذكرى، دار التنوير ١٩٨١.
- \* بدوي (عبد الرحمن)، الأصول اليونانية للنظريات السياسية في الإسلام، ويحتوي على كتاب «المهود اليونانية» المنسوب إلى أفلاطون، و«السياسة في تدبير الرياسة» المنسوب إلى أرسطو، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة 190٤.
- « بلغيث (محمد الأمين)، النظرية المبياسية عند المرادي وأثرها في المفرب والأندلس،
   المُؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ١٩٨٨.
- بنسميد (سميد العلوي): الخطاب الأشعري: مساهمة في دراسة العقل العربي، دار
   النتخب العربي، ۱۹۹۷.
- \* بنسمعيد (سميد العلوي): دولة الخلافة، دراسة في التفكير السياسي عند الماوردي، منشورات كلية الآداب، الرياط، (ب. ت).
  - \* بروب (فلادمير) مورفولوجية الخرافة، ترجمة وتقديم إبراهيم الخطيب، الرباط ١٩٨٦.
- \* الجابري (محمد عابد) المصبية والدولة، معالم نظرية خلدونية هي التاريخ الإسلامي، دار النشر الغربية، (ب-ت).
  - \* الجابري (محمد عابد)، نحن والتراث، قراءة معاصرة في تراثنا الفلسفي، دار الطليعة، ١٩٨٠.
- الجابري (محمد عابد): العقل الأخلاقي العربي، دراسة تحليلية نقدية لنظم القيم في
   الثقافة العربية، المركز الثقافي العربي، ٢٠٠١.
- \* الجابري (محمد عابد): العقل السياسي العربي: محدداته وتجلياته، المركز الثقافي العربي، ١٩٩٠.
  - \* حاجيات (عبد الحميد)، أبو حمو موسى الزياني، حياته وآثاره، الجزائر، ١٩٨٢.
- حميش (بنسالم): في سيميائية الاستبداد أو ابن خلدون أمام الدولة المفاربية، ضمن كتاب
   جماعي: جدلية الدولة والمجتمع بالفرب، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، ١٩٩٧.



- حسني (عبد اللطيف): الأصول الفكرية لنشأة الوطنية المغربية، أفريقيا الشرق، الدار
   البيضاء، ١٩٩١.
- \* ربيع (حـامد عبد الله): سلوك المالك في تدبير الممالك (دراسة)، دار الشعب، القاهرة، ١٩٨٠ .
- \* رفقة (رويدة): الكاتب في حضرة الخليفة، مجلة الفكر العربي المعاصر، العند ١، مايو ١٩٨٠ .
- « روزنتال (فرانز): مضهوم الحرية في الإسلام، ترجمة وتقديم د. رضوان السيد، معهد. الإنماء المريي، ١٩٧٨.
- السيد (رضوان): الأمة والجماعة والملطة، دراسات في الفكر السياسي العربي
   الإسلامي، دار اقرأ، ١٩٨٤.
- السيد (رضوان): قضايا المركزية والوحدة وعلاقة المركز بالأطراف، مجلة الفكر العربي،
   المندان ۱۱ و۱۲، ۱۹۷۹.
- شرارة (وضاح): استثناف البدء، محاولات في الملاقة بين الفلسفة والتاريخ.
   دار الحداثة، ۱۹۸۱.
- \* شرعي (أحمد): النخبة والسلطة عند الزياني في بداية القرن ١٩، مجلة أبحاث العددان ١٩ و ٢٠، الرياط، ١٩٨٩.
- الصغير (عبد المجيد): الفكر الأصولي وإشكالية السلطة العلمية في الإسلام، دار المنتخب
   العربي، ١٩٩٤.
  - \* مله (وديمة): الفكاهة في الآدب العباسي، مجلة عالم الفكر، العدد ٣، ١٩٨٢.
- عباس (إحسان): مالامح يونانية في الأدب العربي، المؤسسة العربية للدراسات
   واننشر، ۱۹۷۷.
- \* عباس (إحسان): ابن رضوان وكتابه في السياسة، مجلة الفكر العربي، العند ٢٢، ١٩٨١.
- \* عبد اللطيف (كمال): في تشريح أمدول الاستبداد قراءة في نظام الآداب السلطانية، دار الطليمة، ۱۹۹۹.
- عباس (إحسان): عبد الحميد بن يحيى الكاتب وما تبقى من رسائله ورسائل سالم أبي
   الملاء، دار الشروق، عمان، ۱۹۸۸.
- عبد الرزاق (علي): الإسلام وأصول الحكم، دراسة ووثائق محمد عمارة، المؤسسة العربية
   للدراسات والنشر، ۲۰۰۰.

- \* العظمة (عزيز): التراث بين السلطان والتاريخ، عيون المقالات، الدار البيضاء، ١٩٨٧.
  - \* المروي (عبد الله): مفهوم الدولة، المركز الثقافي العربي، ١٩٨١.
  - \* العروى (عبد الله): مفهوم العقل، المركز الثقافي العربي، ١٩٩٦.
- العروي (عبد الله): ابن خلدون، وماكيافيلي، ضمن أعمال ندوة ابن خلدون، الرباط (منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الرياط).
  - \* العروي (عبد الله): مفهوم التاريخ، (جزءان)، المركز الثقافي العربي، ط١٩٩٢.
  - \* العلام (عزالدين): السلطة والسياسة في الأدب السلطاني، أفريقيا الشرق، ١٩٩٠.
- « القـاضي (وداد): النظرية المـيـامـيـة للسلطان أبي حـمـو الزياني الثـأني، مـجلة أبحـاث الصادرة عن الجامعة الأمريكية، بيروت، العدد ٧٧، ١٩٨٧.
- القـاضي (وداد): جوانب من الفكر السياسي للسان الدين بن الخطيب، مجلة الفكر
   العربي، العدد ٢٣، ١٩٨١.
- \* كيليطو (عبد الفتاح): الكتابة والنتاسخ، مفهوم المؤلف في الثقافة العربية، ترجمة عبد. السلام بن عبد العالى، دار التوير، ١٩٨٥ .
- \* كيليطو (عبد الفتاح): الحكاية والتأويل دراسات في السرد العربي، دار توبقال ط ١، ١٩٨٨.
- لامبتون (أشك): الفكر السياسي عند المسلمين، (ضمن كتاب تراث الإسلام، تصنيف شاخت ويوزورت، ترجمة حسين مؤنس وأحمد صدهي: عالم المعرفة، المدد ١٢، الكويت.
  - \* ماكيافيلي (نيكولا): الأمير، تعريب: خيري حمادي، دار الآفاق الحديثة، بيروت، ١٩٧٩.
  - \* ماكيافيلي (نيكولا): المطارحات، تعريب خيري حمادي، منشورات المكتبة التجارية، ١٩٦٢.
  - المتوني (محمد): مظاهر اليقظة في المغرب الحديث (جزءان)، دار المرب الإسلامي، ١٩٨٥.
  - \* نصار (ناصف): صفحة جديدة من تاريخ فلسفة القهر، مجلة آفاق عربية، المدد ٢، ١٩٨١.
  - \* نصار (حسن): أدب المراسلات في العصر الأموي، مجلة عالم الفكر، المجلد ١٤، العدد ٢، ١٩٨٢.
    - \* النجار (رجب): حكايات الحيوان في التراث المربي، مجلة آفاق جديدة.
- \* وات (مونتغمري): الفكر السياسي الإسلامي، المفاهيم الأساسية، ترجمة صبحي حديدي، دار الحداثة، ١٩٨١ .
- \* هيفل (فريدريك): العقل في التاريخ، ترجمة إمام عبد الفتاح إمام، مراجعة فؤاد زكريا، دار التنوير، ١٩٨١.
- الوردي (علي) منطق ابن خلدون في ضوء حضارته وشخصيته، معهد الدراسات العربية
   العالية (ب. ت).

# مراجع باللغة الفرنسية

- \* Aristote: De la politique, Présenté et annoté par M. Prelt, PUF, 1950.
- \* Cheraí (Ahmed). Elèments de pensée politique à travers l'œuvre d'Abou Kacem Ezayani (D. E. S) Faculté de droit casablanca. 1991.
- \* Chevalier (Jean) et Gheerbrant: Dictionnaire des symboles. Ed. Robert Laffont / Jupiter 1982.
- Dakhlia (Jocelyne) Le divan des rols. Le politique et le religieux dans l'Islam.
   Aubier Paris 1998.
- \* J. Dakhlia: L'exercice de la "justice retenue" au Maghreb in. Annales Islamologues t XXVII 1993.
- \* Ilias (Nobert). La Société de cour. Flammarion 1985 Paris.
- \* Essid (Yassine) AT. Tadbir. Pour une critique des origines de la pensée économique arabo-musulmane. Edition T. S 1993 Tunis.
- \* Kanetti (Ilias) Masse et puissance. Gallimard.
- \* Kilito (Abdelfattah) parler au prince. Al Yousi et Moulay Ismail. Texte inédit. Colloque "Représentation of Power in Morocco and the Maghreb" Université de Harvard 7/8 avril 1994.
- \* Kryaen (Jacques) L'empire du roi, idées et croyances politiques en France XIII -XV siècle. Gallimard 1993.
- Laroul (Abdellah) les origines sociales et culturelles du nationalisme marocain 1830/1912. Centre cuturel arabe 1993.
- \* Laroui (Abdellah). Islam et histoire. Albin Michel. Paris 1999.
- \* Lefort (Claude). Le travail de l'œuvre. Machiavel. Gallimard. 1972.
- \* Lewis (Bernard) la langage politique de l'Islam. Gallimard 1988.
- Nizam al Mulk: Traité de gouvernement. traduit du persan et annoté par Charles Scheffer Sindbad. Paris 1984.
- \* Saaf (Abdellah) Images politiques du Maroc. Okad, Rabat 1987.

- \* Scheneider (Michel): voleurs de mots. Gallimard 1985.
- \* Vedrine (Hélène) Machiavel ou la science du pouvoir Seyhrs 1972.
- \* Encyclopédie de l'Islam (nouvelle édition) Tome I.
- \* Witfogel. K . Despotisme oriental. Ed. de Minuit 1964.



# المؤلف في منطور

# د. عزالدين العلام

- \* من مواليد مدينة مراكش، الملكة الغربية.
- \* يعمل حاليا أستاذا للعلوم السياسية في كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية في مدينة المحمدية، جامعة الحسن الثاني.
  - \* عضو مؤسس للجمعية المغربية للعلوم السياسية.
- عضو هيئة تحرير مجلة «أبحاث» في العلوم الاجتماعية، الرباط، ودورية
   «دفاتر سياسية»، الرباط.
- ب صدر له كتاب «السلطة والسياسة في الأدب السلطاني»، الدار البيضاء،
   ۱۹۹۱، وكتاب «الأيديولوجيا الباردة»، (ترجمة)، الدار البيضاء، ١٩٨٩.
- \* أسهم في عدة كتب جماعية نذكر منها: «أبحاث في تاريخ الفكر السياسي المفربي»، الرياط ١٩٩٨، و«الإصلاح واستعمالاته» (باللغة الفرنسية)، الرياط ٢٠٠٠، و«المدن والمجال بالمفرب الكبير»، تونس ٢٠٠٠.
  - \* ظهرت له عدة دراسات في عدد من المجلات المختصة المغربية والعربية.
    - \* أسهم في عدد من الملتقيات العلمية في المغرب وخارجه.



# سلسلة عالكم المعرفة

«عالم المعرفة» سلسلة كتب ثقافية تصدر في مطلع كل شهر ميلادي عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب. دولة الكويت. وقد صدر العدد الأول منها في شهر يناير العام ١٩٧٨.

تهدف هذه السلسلة إلى تزويد القارئ بمادة جيدة من الثقافة تغطي جميع فروع المعرفة، وكذلك ريطه بأحدث التيارات الفكرية والثقافية المعاصرة، ومن الموضوعات التي تعالجها تأليفا وترجمة:

- الدراسات الإنسانية: تاريخ فلسفة أدب الرحلات الدراسات الحضارية - تاريخ الأفكار.
- ٢ العلوم الاجتماعية: اجتماع اقتصاد سياسة علم نفس جغرافيا تخطيط دراسات إستراتيجية مستقبليات.
- ٣ ـ الدراسات الأدبية واللفوية : الأدب العربي ـ الآداب العالمية ـ
   علم اللغة .
- ٤ ـ الدراسات الفنية : علم الجمال وفاسفة الفن ـ المسرح ـ الموسيقى ـ
   الفنون التشكيلية والفنون الشعبية.
- الدراسات العلمية: تاريخ العلم وفلسفته، تبسيط العلوم الطبيعية (فيزياء، كيمياء، علم الحياة، فلك). الرياضيات التطبيقية (مع الاهتمام بالجوانب الإنسانية لهذه العلوم)، والدراسات التكنولوجية.

أما بالنسبة إلى نشر الأعمال الإبداعية . المترجمة أو المؤلفة . من شعر وقصة ومسرحية، وكذلك الأعمال المتعلقة بشخصية واحدة بعينها فهذا أمر غير وارد في الوقت الحالي. وتحرص سلسلة «عالم المعرفة» على أن تكون الأعمال المترجمة حديثة النشر.

وترحب السلسلة باقتراحات التأليف والترجمة المقدمة من القطع المتخصصين، على ألا يزيد حجمها على ٢٥٠ صفحة من القطع المتوسط، وأن تكون مصحوبة بنبذة وافية عن الكتاب وموضوعاته وأهميته ومدى جدته. وفي حالة الترجمة ترسل نسخة مصورة من الكتاب بلغته الأصلية، كما ترفق مذكرة بالفكرة العامة للكتاب، وكذلك يجب أن تدوّن أرقام صفحات الكتاب الأصلي المقابلة للنص المترجم على جانب الصفحة المترجمة، والسلسلة لا يمكنها النظر في أي ترجمة ما لم تكن مستوفية لهذا الشرط، والمجلس غير ملزم بإعادة المخطوطات تكن مستوفية لهذا الشرط، والمجلس غير ملزم بإعادة المخطوطات والكتب الأجنبية في حالة الاعتدار عن عدم نشرها، وفي جميع الحالات ينبغي إرفاق سيرة ذاتية لمقترح الكتاب تتضمن البيانات الرئيسية عن نشاطه العلمي السابق.

وفي حال الموافقة والتعاقد على الموضوع - المؤلف أو المترجم - تصرف مكافأة للمؤلف مقدارها ألف وخمسمائة دينار كويتي، وللمترجم مكافأة بمعدل عشرين فلسا عن الكلمة الواحدة في النص الأجنبي، أو ألف ومائتي دينار أيهما أكثر (وبحد أقصى مقداره ألف وستمائة دينار كويتيا ، بالإضافة إلى مائة وخمسين دينارا كويتيا مقابل تقديم المخطوطة - المؤلفة والمترجمة - من نسختين مطبوعتين على الآئـة الكاتبة.



على القراء الذين يرغبون في استدراك ما فاتهم من إصدارات المجلس التي نشرت بدءا من سيتمبر ١٩٩١، أن يطلبوها من الموزعين المتمدين في البلدان العربية:

الملكة الأردنية الهاشمية،

وكالة التوزيم الأردنية عمان من. ب 375 عمان – 11118

ت 5358855 ـ فاكس 5337733 (9626)

#### مملكة البحرين

مؤسسة الهلال لتوزيع الصعف ص. ب 224/ المنامة - البحرين ت 294000 - فاكب , 290580 (973)

سلطنة عمان:

التحدة لخدمة وسائل الإعلام مسقط ص. ب 3305 – روى الرمز البريدي 112

ت 700896 و 788344 م فاكس 700896 م دولة قطره

دار الشرق للطباعة والنشر والتوزيع البوحة ص. ب 3488 – قطر

ت 4661695 ـ فاكس 4661865 (974)

# دولة فلسطان:

وكالة الشرق الأوسط للتوزيع القدس/ شارع صلاح الدين 19 ص. ب 19098 ـ ت 2343954 ـ فاكس 19098 دولة السودان:

مركز الدراسات السودانية الخرطوم ص. ب 1441 - ت 488631 (24911) طاكس 362159 (24913)

#### ئىوبور ك،

MEDIA MARKETING RESEARCHING 25 - 2551 SLAVENUE LONG ISLAND CITY NY - 11101 TEL: 4725488 FAX: 1718 - 4725493 التدنء

UNIVERSAL PRESS & MARKETING LIMITED POWER ROAD, LONDON W 4SPY TEL-020 8742 3344

FAX: 2081421280

# دولة الكويت،

شركة المجموعة الكويتية للنشر والتوزيم شارع جابر المبارك - بناية التجارية العقارية ص. ب 29126 - الرمز البريدي 13150 ت 2417819 - 2405321 فاكس 2417809

# دولة الإمارات العربية المتحدة،

شركة الإمارات للطباعة والنشر والتوزيع دىي، ت: 97142666115 – فاكس: 12666126 ص. ب 60499 دبي

# الملكة العربية السعودية،

الشركة السعودية للتوزيع الإدارة العامة - شارع الملك فهد (الستين سابقا) - ص. ب 13195

حدة 21493 ت 6530909 - فاكس 6533191

الجمهورية العربية السورية، المؤسسة العربية السورية لتوزيع الطبوعات سورية - يمشق ص. ب 12035 (9631) ت 2127797 ـ فاكس 2122532

جمهورية مصر العربية: مؤسسة الأهرام للتوزيم

شارع الجالاء رقم 88 – القاهرة ت 5796326 فاكس 7703196

# الملكة الغربية،

الشركة المربية الأفريقية للتوزيع والنشر والصحافة (سبریس)

70 زنقة سجاماسة الدار البيضاء ت 22249200 ـ فاكس 22249200 (212)

#### دولة تونس:

الشركة التونسية للصحافة تونس - ص. ب 4422 ت 322499 ـ فاكس 323004 (21671)

الحمهورية اللبنانية، شركة الشرق الأوسط للتوزيع ص. ب 11/6400 بيروت 11/001/2220

ت 487999 ـ فاكس 488882 (9611) دوثة اليمن:

القائد للتوزيع والنشر

ص.. ب 3084 ت 3201901/2/3 \_ فاكس 3201901/2/7 (967)



# تنويله

للاطلاع على قائمة كتب السلملة انظر عدد ديسمبر (كانون الأول) من كل سنة، حيث توجد قائمة كاملة بأسماء الكتب المنشورة في السلسلة منذ يناير ١٩٧٨.



# قسيمة اشتراك

*1 .31	سلسلة عالم العرفة		مجلة الثقافة العالية		مجلة عالم الفكر		إبداعات عائية	
البيـــان رء	د.ك	دولار	د.ك	celle	د.ث	Leke	د.ك	Leke
لؤسسات داخل الكويت	Yo	-	11	-	14	-	٧.	-
لأغراد داخل الكويت	10	-	1	-	1	-	1+	
لؤسسات في دول الخليج العربي	r-	-	11	-	17		Yt	-
لأفراد في دول الخليج العربي	14	-	A	-	A	-	17	_
لؤسسات في الدول العربية الأخرى	-	0.		r.	-	γ.	-	٥.
لأفراد في الدول العربية الأخرى	~	Yo	-	10	-	1.	-	Yo .
للوسسات خارج الوطن العربي	-	1		ů,	-	1.	-	١
لأفراد خارج الوطئ العربي	-	0.	-	To	·	7.		۵٠

، البيانات في حالة رغبتكم في، تسجيل اشتراك	الرجاء ملء
	الأسمء
	العنوان،
ة: مدة الاشتراك،	اسم المطبوع
نقدا / شيك رقم	الميلغ المرسل:
التاريخ، /	التوقيع،

تسدد الاشتراكات مقدما بحوالة مصرفية باسم المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب مع مراعاة سداد عمولة البنك المحول عليه البلغ في الكويت.

وترسل على العنوان التالي:

السيد الأمين العام للمجلس الوطئي للثقافة والفنون والأداب ص. ب: ٢٨٦٢٣ـ الصفاة ـ الرمز البريدي 13147 دولة الكويت



# اصدارات المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب



















المجاسر الوطلي الأفادات والفاون والفاون الكوي

إسهامات الكويت 4 Delabi العربيبة



# محذاالتناب

بيحث هذا الكتاب في نوع من أنواع الفكر السياسي العربي الإسلامي، ونقصد به ما اصطلح على تسميته بـ «الآداب السلطانية». وهي كتابات سياسية تزامن ظهورها الجنيني مع ما يدعوه الجميع، عن صواب أو خطأ. بـ «انقالاب الخلافة إلى الملك». وتقوم في أساسها على مبدأ «نصيحة» أولي الأمر في تدبير شؤون سلطتهم، معتمدة تصورا عمليا للمجال السياسي، ومذوبة لكل تعارض محتمل بين الشرع والسلطان.

ولا شك هي أن هذه الآداب السياسية التي عُحُرت ما يفوق عشرة القرون، وشكلت الجزء الأكبر من التراث السياسي العربي الإسلامي مقارنة بمثيلتها «الفقهية» والفلسفية»، طلت إلى عهد قريب موضوعا مهمارا، ومع ذلك شهدت الفترة الأخيرة ظهور تحقيقات لعدد من نصوصها وتعليقات على محتوياتها، وما الكتاب الذي بين أيدينا إلا قراءة خاصة لهذه الآداب تسعى إلى إبراز «الثوابت» المتحكمة في صياغة الخطاب السياسي السلطاني.

في برهنته على هذه «الثوابت» يتحدث المؤلف عن محددات الكتابة السلطانية بدراسته لـ «مورفولوجيتها» من خلال عناوينها ومقدماتها وفهارسها، وبتحليله لـ «تفنية» هذه الكتابة التي تكاد تجعل كاتبها أشبه بناسخ يسرق الكلمات إن لم نقل بامتحاثه تماما أمام «نوع» كتابته المحددة القواعد سلفا، ويوضح المؤلف من جهة آخرى «وحدة» الفكر السياسي السلطاني، بدراسته للمفاهيم المركزية التي يقوم عليها، والتي ظلت تتناسخ بالصورة نفسها والاستدلال ذات مكذا يبدو «السلطان» مقدرة في شخصه

وأوَّلُ في مجلسه، ومستبدا بأمره، واستئتائيا في ظهوره، وترتسم لنا ه «حاشيته»، بنفس الملامح والمقومات المتمثلة في جسدها المزدوج الجامع بي صحبة السلطان، ودور الوسيط بينه وبين رعاياه، كما تطالعنا صورة كـ «موضوع» لـ «ذات» السلطان ومادة لسلوكه المتماوح بين الترغيب والترهيب.

وأخيرا، ألا يكون البحث في تراث مضى، ونحن نعيش حاضرا لا حـ الله عن المستقبل هدرا للجهود؟ ولكن، ألا يتطلب طي صفعات الماضي فتر لا عن المستقبل هدرا للجهود؟ ولكن، ألا يتطلب طي صفعات الماضي من ألله يعدورها أكل الوقائم المسياسي، نظريا باستيعاب مطلب الحداثة، وعمليا بمصايرة حركة وتحديدا بالانتقال من دولة السلطان إلى سلطان الدولة، ومن جمع الرامضرد المواطنة، ذاك هو السؤال الختامي الذي يقف الكتاب عند حدوده.

